Limburgs Dagblad

Schraaljager

Woensdag 28 oktober 1981.

63e jaargang no. 254.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.



Dat velen in de moeilijke tijden het hoofd koel roberen te houden, zou onder meer kunnen blijken uit het feit dat men minder snel geneigd is een vlekje weg te werken. In de periode die ligt tussen de grote vakantie van vorig jaar en die van dit jaar, is namelijk aanzienlijk minder gedestilleerd in de vorm van jenever, vieux, whisky en hoe al die godendrankjes mogen heten over de tong en via de huig naar binnen getogen. Negen procent minder om precies te zijn. Aldus is berekend op de plaats waar de vinger scherper dan waar dan ook aan de alcoholpols wordt gehouden, Schiedam. Het verminderde gebruik van sterke drank heeft zich over het hele assortiment ingezet. Met modeverschijnselen of smaakverandering heeft het dus niets te maken. Evenmin is er onderscheid tussen Nederlandse en buitenlandse drankjes. In alle gevallen blijft meer en meer de kurk op de fles en dus de geest erin. Men zoekt zich suf naar een verklaring voor dit verschijnsel. Zolang namelijk de oorzaak onbekend blijft, is het moeilijk tegenmaatregelen te nemen. Er zijn er wel die denken dat de teruggang in de economie ermee te maken heeft, maar dat laat zich moeilijk rijmen met de gang van zaken achter het IJzeren Gordijn. Want hoe beroerd we er ook met z'n allen mogen voorstaan hier, we leven toch nog in een economisch paradijsje vergeleken met de landen daar. En juist in die landen is het alcoholgebruik per hoofd van de bevolking elk jaar stijgende. Het is trouwens in de geschiedenis van vele naties geen onbekend verschijnsel dat de zucht naar en de vlucht in de alcohol toeneemt naarmate de misère groter wordt. Een andere oorzaak dus. En zou het niet kunnen zijn dat de Meinsma's van de anti-alcoholbrigade aan de winnende hand zijn? Goede Morgen, men kiest in toenemende mate voor een leververzekering.

Het weer

Wisselend bewolkt en af en toe een bui. Middagtemperatuur rond 10 graden. Matige zuidwestenwind.

VANDAAG:
Zon op: 7.27 onder: 17.20
Maan op: 7.42 onder: 18.05

MORGEN:
Zon op: 7.29 onder: 17.18
Maan op: 8.48 onder: 18.28

Rapport

Volgens een in New York gepubliceerd rapport moeten Amerikanen die hun leven willen bekorten, gaan wonen in steden met meer dan twee miljoen inwoners, meer dan 50.000 dollar per jaar verdienen met zitten aan een bureau, meer dan tien uur slapen per nacht, gemakkelijk op stang te jagen zijn en minstens één keer per jaar op de bon geslingerd worden wegens overschrijding van de maximum snelheid. En als ze het helemaal goed willen doen, moeten ze er ook nog bij roken en overmatig drinken. Voor dit soort "levensvatbare" rapporten zullen ze wel niet alleen in de VS als de dood zijn...

Vergif in moestuinen



Parlement wijst referendum van de hand

Verongelukte F-16 had benzinetekort

DEN HAAG – De F-16 die vorige week dinsdag boven de Waddenzee verloren is gegaan, heeft niet met motorstoring te kampen gehad.

Een woordvoerder van de luchtmacht in Den Haag heeft dat gisterochtend bevestigd. Hangende het onderzoek wil de luchtmacht echter geen commentaar geven op het vermoeden dat de vlieger als gevolg van „te speelse omgang" met het vliegtuig voortijdig door zijn brandstof is heengeraakt.

De vlieger, de 45-jarige J. Brouwers uit Oenkerk, bleef ongedeerd maar kreeg na zijn terugkeer op Leeuwarden direct een spreekverbod opgelegd. Tegenover de Leeuwarder Courant verklaarde een woordvoerder van de basis dat, toen de motor stilviel „Brouwers alles heeft geprobeerd opnieuw te starten. Het pas gemodificeerde noodaggregaat heeft uitstekend gewerkt, maar hij (Brouwers) kon de motor niet meer aan de praat krijgen. Er zat toen niets anders op dan het toestel te verlaten".

Commissie

Het bergen van de wrakstukken van het vliegtuig is afgelopen zondag voltooid. Zij zijn overgebracht naar Leeuwarden, de thuisbasis van dit vliegtuig dat de registratie J-233 had. Maandag is een commissie begonnen met een eerste onderzoek van de stukken.

Kekkonen afgetreden


● President Kekkonen

HELSINKI – President Urho Kekkonen van Finland is om gezondheidsredenen afgetreden. Dit is gistermorgen door de regering in Helsinki bekendgemaakt. Kekkonen, die in september 81 jaar is geworden, is sinds enkele weken bedlegerig. Hij is staatshoofd van Finland geweest sinds 1956.

De 57-jarige Finse premier Mauno Koivisto, waarnemend president sinds Kekkonen op 10 september ziek werd na een visvakantie in IJsland, is verreweg de grootste favoriet voor de opvolging.

De wijziging aan de top in Helsinki zal naar alle waarschijnlijkheid niet leiden tot een verandering in de speciale verhouding met de Sovjetunie, waarmee de 4.700.000 Finnen een gemeenschappelijke grens van 1270 kilometer en een verdrag van militaire samenwerking hebben.

Kekkonen blijft tot aan de nieuwe presidentsverkiezingen formeel staatshoofd. Dat zijn gezondheid hem in de steek liet was al een jaar geleden duidelijk. Hij was zichtbaar zwak op zijn laatste reis naar de Sovjetunie in november van het vorig jaar.

● Zie ook pag. 3

Spanje nu bijna zeker Navo-lid


● Werkneemsters van de nog steeds door een staking stilliggende textielfabriek in Zyrardow bidden voor een in allerijl op het fabrieksterrein opgericht altaar.

Van onze correspondent Gerrit-Jan Hoek

MADRID – Met 172 stemmen tegen, 144 stemmen voor en 10 onthoudingen heeft het Spaanse parlement gisteravond een motie van de oppositie afgewezen om een consulterend referendum te houden over Spanjes toetreding tot de NAVO. Al voor de stemming liet premier Calvo Sotelo doorschemeren niet te zullen bezwijken voor de druk om het lidmaatschap van Spanje de NAVO aan het oordeel van de bevolking te onderwerpen.

Volgens de Spaanse premier had het kiezersvolk impliciet al een uitspraak over de NAVO-kwestie gedaan, omdat de toetreding in het partijprogramma van de regeringspartij UCD bij de verkiezingen van 1979 was opgenomen. De visie van Calvo Sotelo werd door de oppositie in felle termen bestreden.

Communistenleider Carrillo sprak van een schandaal en hekelde de snelheid en de gebrekkige informatie, waarmee de regering de NAVO-toetreding in een „minidebat" erdoor wil jagen. Zonder zich te storen aan de recente opiniepeilingen, volgens welke 52 procent van de Spaanse bevolking tegen de NAVO is en 69 procent voorstander is van een referendum.

Reagan

Secretaris-generaal van de socialistische partij, Felipe Gonzalez, verdedigde het referendum door te verwijzen naar de groeiende internationale spanningen, waartoe Spanjes NAVO-lidmaatschap in negatieve zin zou bijdragen. Het door de regering gehanteerde argument dat Spanjes defensie bij het lidmaatschap van de NAVO gebaat zou zijn, bestrijdt Gonzalez met verwijzing naar de recente uitlatingen van president Reagan, dat Europa in de nabije toekomst mogelijk het toneel kan worden van een beperkte kernoorlog. „Met zijn uitlatingen heeft Reagan ons een grote dienst bewezen", zo verklaarde Gonzalez. Bovendien beloofde hij een referendum over de NAVO alsnog als de PSOE in 1983 de verkiezingen zal winnen.

Vandaag begint het eigenlijke debat over Spanjes toetreding tot de NAVO, dat naar verwachting voor het einde van de week wordt afgesloten. Als de Tweede Kamer en de Senaat hun fiat hebben gegeven, wil de Spaanse regering begin november het formele verzoek tot de NAVO richten om lid te mogen worden van het Noordatlantisch Bondgenootschap. De Navo-raad zal zich dan begin december over het Spaanse verzoek moeten uitspreken.

Libië dreigt VS-toestellen neer te halen

HAMBURG – De Libische leider Moeammar Gaddafi heeft gedreigd Amerikaanse vliegtuigen te zullen neerschieten als zij Libisch grondgebied fotograferen. In een vraaggesprek met het Westduitse blad „Stern" zei hij: „Wij zullen in geen geval toestaan dat Amerikaanse Awacs-verkenningsvliegtuigen grondgebied fotograferen. Als zij dat zouden doen en zij binnen het bereik van onze raketten zijn, zullen wij niet aarzelen deze in werking te stellen".

Voorts zei hij niet te geloven dat de Egyptenaren Libië willen aanvallen. Het zijn de Amerikanen die agressieve bedoelingen hebben.

Op de vraag wat hij van het terrorisme dacht, verklaarde hij: „Wij waren steeds tegen het terrorisme, wij haten het. Maar de Verenigde Staten terroriseren ons. Zij bedreigen ons militair, politiek en economisch, dat is toch terrorisme, of niet soms?"

Vandaag landelijke staking in Polen

Centraal comité in spoedzitting bijeen

WENEN – Aan de vooravond van een landelijke proteststaking van een uur heeft de leiding van de Poolse communistische partij de leden van het Centraal Comité van de partij bijeengeroepen voor een vandaag te beginnen spoedzitting. De ministers van defensie van de Warschaupactlanden komen binnenkort in Boedapest bijeen. Dit meldde het officiële Hongaarse persbureau.

Onmiddellijk nadat generaal Jaruszelski tien dagen geleden werd gekozen tot eerste-secretaris van de partij, verklaarde hij dat hij het Centraal Comité zo snel mogelijk zou bijeenroepen om veranderingen in het politbureau en de regering aan te brengen. Op de laatste bijeenkomst van het Centraal Comité eiste een aantal leden dat de statuten van de onafhankelijke vakcentrale Solidariteit ongeldig zouden worden verklaard en dat de staat van beleg zou worden afgekondigd. Hiervoor zijn inmiddels alle voorbereidingen getroffen.

De Poolse communistische leiders hebben intussen laten weten „passende maatregelen" te zullen nemen als de voor vandaag uitgeroepen landelijke algemene staking van Solidariteit volgens plan wordt uitgevoerd. Welke deze maatregelen zijn heeft de regering, die de vakcentrale heeft beschuldigd van een „onwettige en politiek gemotiveerde" staking, niet nader gespecificeerd.

Hopeloos

Het hoofdbestuur van Solidariteit in Gdansk had gehoopt dat het uitroepen van een proteststaking van één uur tegen het pesten en arrestteren van vakbondsleden en de vrijwel hopeloze voedselsituatie de militante plaatselijke vakbondsleiders ertoe zou brengen de stakingen af te breken. Bij de werkonderbrekingen in voornamelijk het zuidwesten van het land zijn ongeveer 300.000 arbeiders betrokken.

In plaats daarvan wezen de radicale vakbondsleiders het verzoek af tot de landelijke staking van een uur en verklaarden dat op z'n minst in één gebied de staking woensdag niet een, maar vier uur zal duren.

Vakbondsleider Lech Walesa is gisteren persoonlijk naar de gebieden in het zuidwesten van Polen gereisd die al dagenlang door stakingen zijn lamgelegd.

Eenmalige uitkering

Geen verlenging aanvraagtermijn

DEN HAAG – Staatssecretaris mevrouw Dales (Sociale Zaken) is niet van plan de termijn te verlengen waarbinnen aanvragen voor de eenmalige uitkering voor de „echte minima" moeten worden ingediend. Ze ontkent dat er grote problemen zijn bij de uitvoering van de regeling en dat de voorlichting te kort zou hebben geschoten.

Mevrouw Dales schrijft in antwoord op vragen uit de Tweede Kamer, dat nu ongeveer vijftig procent van de verwachte 300.000 aanvragen binnen is. Nog een paar dagen (tot 1 november) kunnen aanvragen worden ingediend. De bewindsvrouwe meldt dat steeds meer formulieren arriveren, zodat het percentage nog flink zal oplopen.

Verlenging van de termijn is dan ook niet nodig, aldus mevrouw Dales.

Oogst van 6 ha onbruikbaar

Sabotage op maisakker

KONINGSBOSCH – De oogst van zes hectaren mais van boer Pierre Heythuysen in Mariahoop is door sabotage vrijwel geheel verloren gegaan. Onbekenden hadden in het maisveld een ijzerdraad met honderden krammen opgehangen ter hoogste van de messen van de hakselaar. Die messen werden daardoor totaal ongeschikt. De brokjes staal en de krammen zijn in de mais terechtgekomen. Het wintervoer voor de 180 stieren van de boer is daardoor volledig ongeschikt geworden voor consumptie.

„Ik heb er best tweeduizend gulden voor over om aan de weet te komen wie dat gedaan heeft", aldus Pierre Heythuysen. Hij gaat de hulp van deskundigen inroepen om na te gaan hoe een deel van de oogst nog bruikbaar gemaakt kan worden. Behalve de opgehangen krammen zijn in het maisveld nog vijf pakjes met elk één kilo krammen gevonden.

De preciese omvang van de schade moet nog nader worden bekeken. De politie zegt voor raadsels te staan.

Angola meldt aanvallen door Z.-Afrika

LUANDA – Het Angolese ministerie van defensie heeft gisteravond in Luanda meegedeeld dat in de provincie Cunene (Zuid-Angola) zware gevechten gaande zijn tussen geregelde Angolese strijdkrachten en Zuidafrikaanse troepen.

Volgens het officiële communiqué zijn "maandag, op de dag zelf van de komst in Luanda van een delegatie van de contactgroep voor Namibie, Zuidafrikaanse racistische troepen per helikopter overgebracht naar de steden Ongiva en Chicusse (Zuid-Angola)".

De Angolese troepen hebben twee Zuidafrikaanse vliegtuigen van het type Impala MK-2 en een Puma-helikopter neergehaald. De Zuidafrikaanse troepen zouden grote verliezen aan mensen en materieel hebben geleden.

Plan van scholen zet mes in aanvragen

Veel Limburgse avondscholen geen subsidie

DEN HAAG – Vrijwel alle aanvragen voor nieuwe avondopleidingen in Maastricht, Sittard, Roermond en Heerlen zijn afgewezen. Zij komen niet voor in het plan van scholen 1982-1984. Slechts enkele aanvragen voor subsidie zijn wel gehonoreerd, o.a. een (voorwaardelijke) goedkeuring voor een avondatheneum in Roermond.

Maastricht ziet afgewezen: een avond-MDS, een avond-MBO en een avond-LBO voor volwassenen. In Heerlen zullen voor 1985 niet kunnen worden opgericht: een avond-MBO bij de middelbare hoteschool en een avond-LBO van St.-Bernardinus. In Roermond: een drietal verschillende avond-LBO's. In Sittard kunnen niet starten: twee avond-LBO's en een avond-LDS. In Beek komt geen avond-LTO, in Geleen geen avond-LTO.

Ook een groot aantal dagopleidingen gaat niet door, zoals een mio-tuinbouwopleiding in Maastricht, een grafische afdeling bij de LTS in Heerlen, een afdeling creatieve therapie aan de Sociale Academie in Sittard, een afdeling accountancy aan de HEAO en een avond-HEAO in dezelfde plaats, een LTO en een LDS in Geleen en een LEAO (afdeling administratie) in Nieuwenhagen.

De LTS in Nijswiller krijgt geen IHNO-afdeling, evenmin als de LTS in Cadier en Keer en een Krijgt.

De IHNO in Gronsveld krijgt er wel een ILO-afdeling bij, en bij de LTS in Roermond komt een afdeling consumptieve techniek.



POSTZEGELS

onder redactie van George Taylor

Unicef-collecties zijn peperduur

Heerlen - Er is toenemende kritiek op de postzegelcollecties die worden uitgegeven door Unicef, het kinderfonds der Verenigde Naties. Die zijn peperduur en niet in vergelijking met de werkelijke waarde van de gekochte zegels. Natuurlijk is Unicef een organisatie, die dringend steun nodig heeft en de doelen die door Unicef nagestreefd worden door iedereen toegejuicht. U kunt Unicef steunen door een bedrag rechtstreeks over te maken aan deze organisatie. Dat is beter dan langs de door Unicef ingeslagen commercîele weg via postzegelcollecties.

In Nederland is de verkoop van Unicef-collecties in handen van het Nederlands Comité Unicef dat in Den Haag zetelt. Voor die verkoop wordt gebruik gemaakt van de diensten van een particuliere firma in Vlaardingen: het „Bureau Herdenkingszegels Zegelkoerier", dat via haar adressenbestand folders in de brievenbussen laten glijden met een totaal van 90.000 stuks. Daarin worden twee aanbiedingen gedaan. Kosten resp. 245 en 299 gulden. Er wordt in die folders hoog opgegeven van de filatelische waarde van de aanbieding. „Een programma, dat zijn weerga niet kent. Waarborgen voor grote waardestijgingen" etc.etc. De aangeboden zegels van de VN zijn overigens ook gewoon en heel wat goedkoper te krijgen bij de postzegelhandel evenals de FDC.

Slechts 60 gulden.

De handelswaarde van de Unicefcollectie, die voor 299 gulden wordt aangeboden, bedraagt ongeveer 60 gulden. U betaalt dus ongeveer 240 gulden teveel, waarvan 80 gulden naar Unicef gaat.

Voorts krijgt U een fraai album erbij geleverd maar dat kost geen 160 gulden, die nog resteren-....Waar de rest van het geld naar toe gaat blijft in het duister verborgen. Natuurlijk mag men aannemen, dat die particuliere firma het niet voor niets doet. Kortom U koopt met die Unicefcollectie zeer waarschijnlijk als het gaat om filatelische waarde waarmee zo geschermd wordt, een kat in de zak. Bovendien moet U er als de kippen bij zijn aan het eind van een jaar om eventueel op te zeggen, Want Uw intekening geldt voor 10 jaar, zonder tijdige opzegging ... Wanneer U dus Unicef wilt steunen, doet dat dan rechtstreeks. De omweg via de postzegels lijkt ons een dure en totaal overbodige affaire, Er blijft onderweg veel teveel aan de strijkstok hangen. (gegevens mede ontleend aan de „Consumentengids" nr. 7 van dit jaar).

Beurzen in dit weekeinde

HEERLEN – Ook komend weekeinde kan men weer terecht op diverse ruilbeurzen.

Zaterdag 31 october as. wordt in **Tilburg** een internationale beurs georganiseerd in het restaurant van het recreatiepark Beekse Bergen. Openingsuren 9-17 uur.

In **Maaseik** (België) is er op die zaterdag eveneens een internationale beurs. Van 9-17 uur staan de deuren van het Gemeenschapshuis „Achter Olmen" wijd open.

Zondag 1 november twee ruilbeurzen in het Zuidlimburgse. „Forum" zit in **Bunde** in de Eurodancing van 14-17 uur.

„De Verzamelaar" houdt de altijd druk bezochte ruilbeurs in het HKB-gebouw te **Heerlen.** Openingsuren hier 13-17 uur.

„U en ik en onze postzegels"

HEERLEN – Maandag as. 2 november zal op de maandelijkse bijeenkomst van de Heerlense postzegelvereniging een lezing worden gehouden door de heer J. Erren. Het onderwerp: „U en ik en onze postzegels" zal begeleid worden door dia-voorlichting. Behandelde onderwerpen: fouten op postzegels, kleurafwijkingen, tadingen, repareren van postzegels en vervalsingen. Iedereen is welkom in het Casino te Treebeek. Ook niet-leden. Gratis kunt u er uw licht opsteken over uw hobby. Aanvang: 20.15 uur. Voor de aanvang kunt u kavellijsten krijgen voor de veiling van de Heerlense Postzegelvereniging, die op maandag 16 november as. plaatsvindt. Op die veiling komen we nog nader terug.

Posthoorn omlaag...

De Posthoornserie van de Bundesrepublik (cat.nrs. 123-138) die postfris (zonder plakker) nog steeds voor DM 9000 in de nieuwste Michel-catalogus prijkt, wordt momenteel in West-Duitsland door diverse handelaren aangeboden voor DM 5500. In „Luxus-kwalität" en met Foto-Attest. Een sterk dalende tendens dus voor deze serie, die zonder twijfel door diverse speculaties in de laatste jaren in een veel te grote stijgingscurve was gedrongen.

Roerzegel-enveloppe

MELICK – Filatelistenvereniging „De Roerzegel", zal in samenwerking met de 4x11-jarige Carnavalsvereniging „D'n Doal" te Herkenbosch op 6 november as. haar laatste enveloppe van 1981 uitgeven.

In het kader van de 44e verjaardag van „D'n Doal" en het Carnavalstreffen, dat de jarige vereniging dit jaar in B.C.L.-verband gaat organiseren, zal „De Roerzegel" ook dit evenement, dat in de Roerstreek plaatsvindt, in de herinnering doen voortleven door de uitgave van een fraaie kleurendruk enveloppe.

Het geheel wordt gecompleteerd met een postzegel met draaiorgel uit de Europa-serie '81 en het handstempel „Herkenbosch". Voor liefhebbers buiten de Roerstreek is de enveloppe te bestellen via de penningmeester.

De prijs per toegezonden enveloppe bedraagt ƒ 3,15; over te maken op rek.nr. 1330.08.355 t.n.v. Penningmeester Roerzegel bij de Rabobank te Melick (gironr. Rabobank 104.89.60). Er is ook nog een voorraadje enveloppen nr. 5 (Kerkepad St.-Odiliënberg) en nr. 6 (Jubileum Limburgs Landschap Montfort). Hiervoor gelden dezelfde regels.

De oplage van de nieuwe enveloppe zal 1500 stuks bedragen.

Hafrsfjord·81

Nasjonal frimerkeutilling

Stavanger 11.-14. juni 1981

NORGE 150

Norsk Filatelistforbund 1931-1981

Trykt i 50.000 eksemplarer. Ikke frankeringsgyldig

015373

Tentoonstellingsblok Stavanger - Noorwegen

HEERLEN – Ter gelegenheid van de nationale postzegeltentoonstelling „Hafrsfjord.81" in de Noorse stad Stavanger, die daar van 11 tot 14 juni jl. werd gehouden, heeft de Noorse PTT een tentoonstellingsblok uitgegeven met een waarde van 1,50 N.Kr. Deze uitgifte geschiedde in verband met de viering van het vijftigjarig bestaan van de Noorse Filatelistenvereniging, die in 1931 was opgericht.

De Noorse PTT vermeldde bij de uitgifte, dat het blok niet geldig was voor frankering, maar er zijn in dat land nu reeds blocs bekend, die toch gewoon zijn afgestempeld en nog wel op brief. Op het blok bevindt zich een postzegel van 1,50 N.Kr. met als afbeelding de Dom van Stavanger. Op 26 februari 1981 werd deze postzegel uitgegeven in een serie van drie zegels waarop beroemde bouwwerken staan afgebeeld. De 1,50 N.Kr. had toen als kleur: bruinkarmijn. Op het blok is de kleur van dezelfde zegel: blauw... En nu zijn natuurlijk de poppen aan het dansen in de Noorse filatelistische kringen. De omzet van dat blok is namelijk slechts 50.000. Genummerd nog wel. Buiten Noorwegen is het blok nauwelijks meer te krijgen.

Al eerder

Hetzelfde heeft zich al enkele malen meer afgespeeld in Noorwegen. In 1951 werd alweer t.g.v. een postzegeltentoonstelling (25-8 tot 2-9 1951 een vijfkleurig blok uitgegeven, dat toen alleen met het bijzondere stempel van die tentoonstelling verkrijgbaar was en eveneens niet geldig voor frankering. Het was echter een officiële PTT-uitgifte en staat dus vermeld in o.a. de Michel-catelogus-Europa-West. Momenteel wordt dit blok te koop aangeboden in West-Duitsland voor 160 DM.

In 1955 precies hetzelfde. Het blok staat nu in Michel voor 60 DM, maar is voor die prijs nergens te koop. In 1972 werd naast het blok nr. 1 van Noorwegen, t.g.v. 100 jaar Posthoornzegels, ook nog een ander blok uitgegeven, dat niet geldig was voor frankering, maar dat ook voorkomt in de diverse catalogi en officieel verhandeld wordt. En dan geeft de PTT van Noorwegen in 1978 opnieuw een „Gedenkblatt" uit t.g.v. Norwex-1980. Met afbeeldingen van de zegels Michelnr. 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118 en 119 (zwartdruk). Ook voor dit „Blatt" worden momenteel officieel goede prijzen gevraagd en betaald. Tenslotte nu weer dit herinneringsbloc. Met een postzegel in afwijkende kleur.... Verzamelaars van Noorwegen doen er goed aan te informeren bij hun handelaren, of die nog iets kunnen ondernemen een dergelijk blok voor u te verkrijgen. Later is er helemaal niet meer aan te komen of u moet er een fikse prijs voor neertellen.....

Ver.Naties: Op 13 november verschijnen op alle drie verkooppunten t.w. Wenen, Genve en New York een tweetal zegels t.g.v. het tienjarig bestaan van het ontwikkelingshulpprogramma van de Ver.Naties, Waarden resp. : Geneve: 0,40 en 0,70 Zw.Fr.; 5 en 7 Oost. Shilling in Wenen en in New York 18 en 28 Am. cents. Oplagen : Geneve: beiden /,6 miljoen; Wenen: beiden 2,1 miljoen; New York: 18 ct-1,9 miljoen en 28 ct-1,6 miljoen.

Monaco komt op 5 november met vijf zegels van beroemde persoonlijkheden. T.w. 1 Fr. Ettore Bugatti (automobielconstructeur) 2 Fr.: Bernhard Shaw (dramaturg); 2,50 Fr. Fernand Legér (franse schilder); 4 Fr. : Pablo Picasso (schilder) en 5 Fr. Rembrandt.

MONACO 1,00

1856 MONACO 1981 2,00 George Bernard Shaw

1881 MONACO 1981 2,50 Fernand Léger

1881 MONACO 1981 4,00



in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Jacht 2

Hierbij wil ik graag reageren op het artikel in het LD van 15 oktober jl., handelend over de opening van „de grote jacht". Daarin doet jager Peters het voorkomen alsof het maar een kleine groep mensen is, die de plezierjacht afwijzen. Mag ik hem er aan herinneren dat niet alleen de stichting Kritisch Faunabeheer, maar onder meer ook Natuurmonumenten (250.000 leden), de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren (100.000 leden), alsook de Vogelbescherming (20.000 leden) zich tegen de sportjacht keren. Alleen de beheersjacht staan zij toe.

„De jager doodt niet voor zijn plezier alleen", zegt de heer Peters.

Wel, wel, eindelijk geven de jagers toe dat ze ook voor hun plezier dieren doden. En dat „sportieve duel tussen jager en dier", klinkt wel erg romantisch, maar de haas, die opgejaagd binnen het bereik komt van vijf tot zes altijd perfect opgestelde geweren, kan in zijn doodsangst alleen maar vluchten. Die jagers hebben dubbelloops geweren en uit elke loop komen zo'n 250 loden kogeltjes, Ja, en zo komen ook tonnen lood in de grond terecht en daarmee in de bieten, die daar staan te groeien. En waarom wordt de houtsnip, een vogel die nota bene niemand schade berokkent, bejaagd?

De heer Rutten van „Wildbeheer", die in het artikel suggereert dat mensen, die op ethische gronden het jagen verwerpen toch stiekum van de geschoten fazanten genieten, kan dat dus niet waarmaken. Tenslotte wilde Barbara van der Vaart in het artikel, die zo gegrepen is door de ridderlijkheid van de jager tegenover zijn jachtwild, adviseren het verhaal te lezen over drijfjachten op wilde zwijnen. Oud-jachtopziener bij Natuurmonumenten G. van Velthuizen doet daarin een boekje over open. Een gruwelverhaal over door dum-dum-kogels getroffen zwijnen, die met weggeschoten onderkaak of verbrijzelde poten weken na de drijfjacht nog levend en stinkend uit hun wonden, werden gevonden. Lees voor één keer „Argus", nr. 3, september 1981, Barbara.

STEIN **P.C. Pepels.**

• Kabinetscrisis

Hoepla, daar zitten we weer in Nederland met een demissionair kabinet. Het na 107 dagen samengeprutst centrum-links-kabinet van CDA/PvdA/D'66 zit nu al in de soep, de eerste maar beslist nog niet de laatste breuk is er al na vijf weken. De afgelopen week heeft duidelijk gemaakt dat de politieke wil en het vertrouwen onder mekaar er gewoon niet is in dit tweede kabinet Van Agt. En één ding staat toch nu al zeker vast: deze regering zal de zeer moeilijke problemen waar ook ons land mee te maken heeft niet oplossen. De lijmpogingen, die door twee buitenparlementaire krachten gedaan worden (zie LD van 17/10) zijn volgens mij dan ook overbodig want de lijm, die deze elkaar niet vertrouwende lasten 4 jaar bij elkaar moet houden moet nog worden uitgevonden. Het wordt de hoogste tijd dat alle gekozen volksvertegenwoordigers in dit parlement zich gaan bezinnen op hun eigenlijke taak en als verstandige mensen gaan meewerken aan het gezondmaken van de economische situatie in dit land. Laten we hopen dat zij voldoende wijsheid mogen terugkrijgen om de weg van verstandig overleg te kiezen. Zo niet, dan vrees ik dat van al dit politiek gebrrewar de mensen in dit land de dupe worden.

VAALS **. Vanloo**

puzzel van de dag

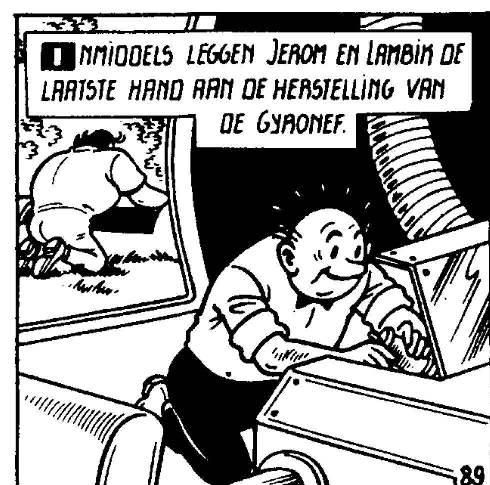
bep. tor / nogal velen	▼	Israelisch rechter / aandrift	▼	graag (D.)	▼	op grote afstand	
►		▼		▼		oud-Peruaans heerser	▼
elk ►						waarneming d. radiogolven	
reet ►					zonnegod ► / Europeaan ▼	▼	
►							een zekere ▼
plant / blaasworm ►				pl. in Gelderl. ►			
muziekinstrum.			Perzië ►				
►					muzieknoot ►		

oplossing van gisteren

- a - p a - o
a f d a n k e
- k e r k e r
k a r t e l -
a l t - r i e
- v i s - m e
- e e l t - g
a n n a - d a

de rosse reus

suske en wiske





panda en de meester-ontspanner



recept

wina born

Exotische flensjes

Dit recept voor hartige gevulde flensjes stamt uit Vietnam, maar is wat vereenvoudigd en aangepast. Roer beslag van 2 eieren, 2 dl melk, 1 dl water, snufje zout en 150 g gezeefde bloem. Laat dit beslag 2 uur rusten. Vermeng 400 g fijngemalen varkensgehakt met 100 g fijngehakte gepelde garnalen, een ei, zout, peper, 2 theelepels gemberpoeder en kneed er ongeveer 30 stijve balletjes van. Haal deze door een losgeklopt ei en bloem. Snijd slabladeren in smalle reepjes en maak deze aan met citroensap, munt en fijngehakte walnoten. Klop apart een sausje van 4 eetlepels sherry, 1 eetlepel ketjap, 1 eetlepel azijn en 1 eetlepel bruine suiker. Bak de balletjes gehakt in hete frituurolie en bak zeer dunne flensjes. Breng gehakt, flensjes, sla en het sausje op tafel. Wikkel telkens een balletje in een kwart flensje, leg er enkele reepjes sla bij en vouw het dicht. Doop h et hapje even in het sausje alvorens het op te eten.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Gevolg van door Albert Heijn ontketende prijzenoorlog

Simon-filialen met opheffing bedreigd

ZAANDAM – Volgens de Dienstenbonden-FNV is Ahold van plan Simon de Wit op te heffen. Een deel van de 158 winkels zouden filialen van Albert Heijn worden, terwijl de overige worden overgedaan aan levensmiddelenbedrijf Schuitema (o.a. Centra-winkels). Bondsbestuurder L. Voormeulen is van mening dat de beslissing al is gevallen en dat de bonden 4 november van een en ander op de hoogte worden gesteld. Daarmee is ook de toekomst van het enige Limburgse Simon-filiaal, aan de Geleenstraat in Heerlen onzeker geworden.

De raad van bestuur van Ahold heeft gisterochtend in een commentaar gezegd het te betreuren dat de Dienstenbonden-FNV voortijdig mededelingen over Simon heeft gedaan. „Geen van de plannen die met betrekking tot Simon worden ontwikkeld, zullen tot gedwongen ontslagen leiden", zo wordt gesteld. Volgens Voormeulen is de reorganisatie van Simon de Wit (in 1972 overgenomen door Albert Heijn) het rechtstreekse gevolg van de begin dit jaar door Albert Heijn ontketende prijzenoorlog. Deze belangrijkste werkmaatschappij van Ahold verlaagde haar prijzen aanzienlijk, om zo het geslonken marktaandeel weer op het gewenste peil te brengen. Van de toen volgende concurrentieslag is Simon, aldus Voormeulen, het slachtoffer geworden.

„Vorig jaar boekte Simon, ondanks vermindering van het aantal filialen, nog een hogere omzet dan het jaar ervoor. De resultaten verbeterden ook. Maar de laatste maanden schijnt het bij Simon wel erg slecht te gaan". Volgens de vakbondsbestuurder zal de ontmanteling van Simon (1356 werknemers en een omzet van 524 miljoen) zonder twijfel de sluiting van een aantal filialen met zich brengen.

Ruiten

Een aantal voor Albert Heijn gunstig gelegen winkels wordt overgenomen door deze werkmaatschappij. Voorts zouden er onderhandelingen lopen met gebr. Schuitema te Amersfoort over een soort ruiltransactie. Schuitema zou een deel van de Simon-winkels overnemen, terwijl Ahold over 9 van de elf Familawarenhuizen gaan beschikken.

Zeven ervan gaan naar Albert Heijn en twee naar Aholds warenhuisdochter Miro. Verder zou Schuitema in de toekomst gebruik gaan maken van de distributiecentra van Ahold voor bevoorrading van onder meer de Centra-winkels. Ook zou Schuitema klant willen worden van de produktiebedrijven van Ahold.

Studie

Volgens de raad van bestuur van Ahold is er al enige tijd een studie gaande over de toekomst van Simon in verband met de achterblijvende resultaten. Er zou echter nog geen beslissing zijn genomen. „Een van de alternatieven kan zelfs een uitbreiding van het aantal arbeidsplaatsen bij Ahold tot gevolg hebben", aldus de Ahold-top.

Bevestigd wordt dat er besprekingen gaande zijn met Schuitema over de Famila-warenhuizen. Hierop wilde Ahold verder geen toelichting geven en ook de directie van Schuitema hield zich dinsdagochtend voor commentaar onbereikbaar.



● Een van de met sluiting bedreigde Simon-filialen.

Handelaar bezwendelde kunstwereld

DEN HAAG – Met de arrestatie maandag van de 58-jarige kunsthandelaar W.J.L. denkt de Haagse recherche een omvangrijke kunstzwendel te hebben opgerold. Enkele honderden tekeningen, aquarellen, litho's en enkele olieverfschilderijen zijn in beslag genomen. Het gaat volgens de politie om nagemaakte werken van onder andere Otto Muller, Kandinsky, Chagal, De Toulouse-Lautrec, Klee, Kokoschka, Rodin, Gustav Klimt. Van deze kunstenaars is alleen Chagal nog in leven.

De arrestant ontkent de schilderijen als echt te hebben verkocht. Hij stelt dat op alle werken een „N" bij de signatuur is gezet. De letter N betekent dat het werk „naar" een werk van een ander is gemaakt. Wie de valse meesters heeft gemaakt, is nog onbekend.

Bij de Haagse politie zijn inmiddels vijf aangiften van oplichting gedaan. Vier daarvan komen uit West-Duitsland, een uit Nederland. Deze vijf hebben mappen nagemaakte tekeningen gekocht en daarvoor in totaal 350.000 gulden betaald. De politie verwacht na de arrestatie meer aangiften.

UIT

Te groot

● De olieraffinage in Europoort zal wegens overproduktie „zeker afgeslankt moeten worden". Volgens minister Terlouw zal dit echter weinig gevolgen hebben voor de werkgelegenheid. ● Bij de stukgoedbedrijven in de Rotterdamse haven zijn volgens de werkgevers het komende jaar zeshonderd mensen teveel. Een vervroegde uittreding van werknemers vanaf 57½ jaar zou dit probleem in één klap kunnen oplossen, aldus de werkgevers. ● De nieuwe procedure voor de opvang van asielzoekers op Schiphol is bedoeld om de positie van deze mensen te verbeteren, aldus staatssecretaris Scheltema (Justitie). ● Om de toenemende kritiek op de wetenschap vanuit de samenleving duidelijker te laten doordringen en tegemoet te komen aan het groeiend verlangen van de bevolking intensiever betrokken te worden bij belangrijke beslissingen in de wetenschapsbeoefening, zal er een nationale ombudsman voor de wetenschap ingesteld moeten worden.

Ontkenning

Minister Zeevalking ontkent dat de recente verkorting van de reis- en overstaptijd voor de nationale strippenkaart neerkomt op een verkapte tariefsverhoging voor het openbaar vervoer. ● Door een ontploffing van een waterstofcilinder is gisteren in Delft een 21-jarige man gewond geraakt. ● Het gewestelijk arbeidsbureau start op 1 januari een vacaturebank voor artsen. ● B. en W. van Deventer hebben een van verduistering verdachte rector van een scholengemeenschap voor een periode van drie maanden geschorst. ● In India is met succes een proef genomen met een in Nederland ontwikkeld nieuw poliovaccin. ● Volgens de Egyptische minister van buitenlandse zaken Ali zijn besprekingen in Israel over Palestijns zelfbestuur „erg constructief" geweest.

Order

De Nederlandse scheepswerf Van der Giessen-De Noord maakt een zeer grote kans om een miljoenenorder uit Indonesië in de wacht te slepen. ● Er blijkt een toenemende behoefte te bestaan aan bestuurskundigen. Deze specialisten komen vooral nu van pas omdat de overheden voor de taak staan hun beleid drastisch om te buigen. ● Vijftig gehandicapten maken vandaag een tocht met het openbaar vervoer door Nederland. Dit om gegevens te verzamelen over de hindernissen die zij in het openbaar vervoer ondervinden. ● Van de Raad van Kerken in Nederland komt geen aanbeveling om deel te nemen aan de vredesmars op 21 november te Amsterdam. ● Steeds meer Nederlanders verblijven in gevangenissen in het buitenland omdat zij op reis drugs in hun bezit hadden. Op dit moment zijn dat er bijna tweehonderd.

Bezwaren

De Nederlandse minister van landbouw, De Koning, heeft grote bezwaren tegen de voorstellen, waarmee de EG-commissie maandag is gekomen voor de hervorming van de Europese landbouw. ● Politiek Den Haag zou wat betreft de bezetting van sleutelposities in het kabinet meer aandacht moeten besteden aan vakmanschap en wat minder aan politieke vaardigheid en bedrevenheid, zei de voorzitter van de MHP gisteren in Maastricht.

Heisler-proces begint van voren af aan

Getuigen moeten nog eens komen

door jan a.c. de klerk

DÜSSELDORF – Alle tot nu toe in het Rolf Heisler-proces in Düsseldorf (moord op twee douaniers in Kerkrade gehoorde Nederlandse getuigen zullen dringend gevraagd worden opnieuw voor verhoor naar het Oberlandesgericht in Düsseldorf te komen. Het proces moet geheel opnieuw worden overgedaan omdat tolk Christiane Tap bevooroordeeld is gebleken. Alle politiefunctionarissen die tot nu toe zijn verschenen, of zouden weten liever in Maastricht door een commissie van vertegenwoordigers van Nederlandse en Duitse justitie te verschijnen, krijgen een brief met het dringende verzoek aljeblieft na 14 december toch nog eens naar het rechtbankgebouw aan de Tannenstrasse in Düsseldorf te komen.

Officieel moet de rechtbank nog tot het besluit komen van de Duitse tolk besluiten. Ze is evenwel al een paar weken geschorst en dinsdag heeft ook het openbaar ministerie laten weten dat haar houding niet juist is geweest. Om daarover een oordeel te vellen is de vertegenwoordiger van het openbaar ministerie maandag in Kerkrade geweest om samen met de Maastrichtse officier van justitie de tolk en enkele Kerkraadse getuigen aan de tand te voelen. Daarbij is men vast te stan dat de tolk tegen een van de Kerkraadse heeft gezegd bij een fotoconfrontatie de juiste dader van de moord in Kerkrade te hebben aangewezen. Dat wordt opgenomen als beïnvloeding van getuigen door een eigen vooringenomen. De wraking van de tolk is aangevraagd door de Maastrichtse jurist mr. Gerard Mols, die samen met de Hamburgse jurist Peter Tode de juridische bijstand aan de terrorist Rolf Heisler op zich heeft genomen. Hij deed dat namens de Nederlandse Riemke van der Sluijs-De Geus (51) de weduwe van een tolk en vertaalster waar. Uit Delfzijl was hoofdinspecteur J. Tukker naar Düsseldorf gekomen om in de getuigenbank plaats te nemen. Hij was betrokken bij de arrestatie in Utrecht van de terrorist Knut Folkerts en bij het inbeslagnemen van diens eigendommen. Daarbij zaten vier bankbiljetten van 100 Duitse marken die afkomstig waren van een bankoverval in Essen. De rechtbank wilde dat de hoofdinspecteur uit Delfzijl dat allemaal nog eens in Düsseldorf uit de doeken kwam doen, omdat uit onderzoeken is gebleken dat het Poolse machinepistool dat bij de bankoverval is gebruikt, hetzelfde wapen moet zijn geweest dat in Kerkrade werd gehanteerd door de nog altijd onbekende vrouwelijk medeplichtige aan de moord op Dirk de Jong en Pieter-Jan Goemans op 1 november 1978.

Ford Nederland sluit poorten

AMSTERDAM – De directie van Ford Nederland heeft gistermiddag aan het voltallig personeel van het bedrijf bekendgemaakt dat het produktiegedeelte van de fabriek in Amsterdam zo spoedig mogelijk, uiterlijk op 24 november 1981, wordt gesloten. Algemeen-directeur G.K.L. Laurie deelde mee, dat hij vrijdag 23 oktober unaniem toestemming van de raad van commissarissen van de vennootschap heeft gekregen tot deze stap over te gaan.

Bij Ford Nederland in Amsterdam werken ruim 1500 mensen. Sluiting van het produktiegedeelte betekent dat 1200 van de Ford-werknemers hun baan verliezen.

De directie van Ford heeft de vakbonden uitgenodigd voor besprekingen over een sociaal plan voor de 1200 werknemers die ontslagen worden.

Volgens Henk Vos, districtsbestuurder van de Industriebond-FNV, zal met dat faillissement echter niet zo'n vaart lopen.

Data Systems in Den Haag bezet

Philips wacht af

DEN HAAG – Philips wacht voorlopig de ontwikkelingen af en vooralsnog geen (juridische) stappen ondernomen om een eind te maken aan de bezetting van Philips Data Systems (PDS) in Den Haag. Het bedrijf wordt sinds gisterochtend vroeg door het personeel bezet gehouden onder aanvoering van de Industriebonden van FNV en CNV, de Unie BLHP en de Federatie van Hoger Philips Personeel. Voor de FHPP is het de eerste keer dat zij aan een zo drastische actie deelneemt.

De bonden eisen dat Philips de garantie geeft dat er geen gedwongen ontslagen vallen wanneer Data Systems in Den Haag over enige maanden grotendeels wordt gesloten. Ook verlangen zij dat Philips zorgt voor vervangende werkgelegenheid voor mensen die hun baan bij Philips verliezen.

Door de gedeeltelijke sluiting van het Haagse bedrijf gaat voor en om nabij 350 man werk verloren. Een kleine honderd man zou er aan de slag kunnen blijven voor de vervaardiging van de P7000 kantoorcomputer. Die moet in produktie blijven tot Philips een nieuwe generatie computersystemen gereed heeft. De bonden verwachten dat daarmee ook voor de rest van de Haagse vestiging het einde komt. Zij houden het erop dat dat in 1983 het geval zal zijn.

In gesprekken met de raad van bestuur van Philips en met de directie van de in Apeldoorn zetelende Hoofdindustriegroep Data Systems (waarvan de Haagse vestiging een onderdeel is) hebben de vakbonden, de ondernemingsraad en ook de ministers van sociale zaken en werkgelegenheid en van economische zaken de Philips-leiding niet verder kunnen brengen dan tot de toezegging dat men zijn uiterste best zal doen om zo veel mogelijk gedwongen ontslagen te vermijden en zo veel mogelijk vervangend werk te helpen scheppen.

„Officier heeft geen been om op te staan"

Raadsman Koos H. vraagt vrijspraak

DEN HAAG – „Ik heb niets te zeggen", waren de laatste woorden van de van drie moorden verdachte Haagse sexclubportier Koos H. Hij zei het aan het eind van de zesde zittingsdag in het al anderhalve maand durende proces tegen de Hagenaar. Zijn raadsman mr. J.Th. Duijnstee had daarvoor al ruim vijf uur lang geprobeerd zijn cliënt vrij te pleiten.

„De officier heeft het bewijs van moord niet geleverd. Hij heeft onder dwang van zijn dagvaarding gezocht, maar niet gevonden", zei mr. Duijnstee aan het eind van zijn pleidooi. De officier van justitie mr. R.A. Schimmel eiste vorige week levenslange gevangenisstraf tegen de portier uit de Haagse rosse buurt. „Koos H. is zeer zeker geen lieve jongen", hield mr. Duijnstee de Haagse rechtbank gisteren voor, „maar dat hij de drie moorden heeft gepleegd staat voor mij nog lang niet vast. De officier heeft geen been om op te staan".

Getuigen

De raadsman van Koos H. ging uitvoerig in op tegenstrijdigheden en ongeloofwaardigheden in de getuigenverklaringen. Hij suggereerde herhaaldelijk dat niet de portier maar diens ex-vriend Freddy de B. voor één of meer moorden verantwoordelijk zou zijn. Hij zei daarbij dat Freddy de B. pas verklaringen tegen Koos H. was gaan afleggen nadat de portier aan de recherche had verteld dat De B. het Schiedamse meisje Emy den Boer had vermoord.

Het onderzoek in de zaak moet dan ook worden heropend, vindt de advocaat van de Hagenaar. Aan het eind van de ruim vijf uur durende zitting vroeg mr. Duijnstee de rechtbank tevens zijn cliënt vrij te spreken van de drie moorden.

De sexclubportier uit de Haagse uitgaanswereld wordt ervan verdacht drie meisjes op beestachtige wijze om het leven te hebben gebracht. De slachtoffertjes zijn de elfjarige Edith Post uit Wassenaar, de twaalfjarige Thialda Visser uit Den Haag en de achttienjarige Emy den Boer uit Schiedam.

Zeevalking wil Flevolijn verleggen

DEN HAAG – Demissionair minister Zeevalking (Verkeer en Waterstaat) gaat de ministerraad voorstellen het tracé voor de spoorlijn van Amsterdam naar Lelystad zodanig te verleggen dat het natuurgebied de Oostvaardersplassen wordt gespaard. De woordvoerder van de bewindsman heeft dit gistermiddag desgevraagd meegedeeld.

Minister Zeevalking wil het tracé ter hoogte van de plassen afbuigen in de richting van de Lage Vaart volgens het zogenaamde „badkuipmodel". Door toepassing van speciale bouwmethoden kan de NS de tijd die nodig is voor het aanleggen van de spoorlijn met negen maanden bekorten, aldus de woordvoerder. De bewindsman zal er volgens hem bij de NS sterk op aandringen dat de Flevolijn in 1988 gereed zal zijn.

De woordvoerder deelde verder mee dat de Spoorwegen alvast toestemming krijgen om met de werkzaamheden te beginnen.

Autoverkoop in paar jaar op oude niveau

ARNHEM – Nog dit jaar verdwijnen 2300 arbeidsplaatsen in de Nederlandse autobranche. Dat is een van de drastische gevolgen van de stagnerende verkoop van nieuwe auto's. In twee jaar tijd is die teruggelopen van 575.000 tot 400.000 per jaar. In 1979 waren ongeveer 65.000 mensen werkzaam in de autobranche.

Vorige maand waren er daarvan al zo'n 8700 verdwenen. Aangenomen wordt dat dit aantal nog zal toenemen tot circa 11.000 dit jaar. De BOVAG verwacht dat de verkoop van nieuwe auto's volgend jaar niet nog verder zal afnemen. Het aantal zal rond de 400.000 blijven hangen, aldus een BOVAG-woordvoerder vanochtend. Volgens hem blijft ook de handel in tweedehandsauto's vrij constant.

Volgens de BOVAG menen deskundigen dat de verkoop van nieuwe auto's over enkele jaren weer enorm zal toenemen. Zij zijn ervan overtuigd dat over een jaar of vijf jaarlijks zo'n 600.000 nieuwe auto's verkocht zullen worden.

Kekkonen bracht Finland stabiliteit

door ruud kreutzer

DEN HAAG – Met een onleesbaar krabbeltje bekrachtigde Urho Kekkonen gisteren zijn aftreden als president van Finland, een taak die hij ruim een kwart eeuw vervulde. De 81-jarige Kekkonen leed al enige maanden aan geheugenverlies als gevolg van slechte bloedvoorziening van de hersenen, en herstel werd nagenoeg uitgesloten. De strijd om de opvolging is dan ook al in volle gang. Door zijn aftreden is de weg nu vrij voor verkiezingen op 17 en 18 januari.

Het gaat daarbij nauwelijks over de politiek. De lijn van de afgelopen 25 jaar moet worden vastgehouden, daar zijn alle partijen en kandidaten het roerend over eens. De vraag is, wie is in staat de evenwichtskunst van Kekkonen voort te zetten, het delicate balanceren tussen Oost en West.

De politiek van Finland na de oorlog is bepaald door de relatie met de machtige oosterbuur, waarmee de Finnen een gemeenschappelijke grens van 1290 kilometer hebben. Het opbouwen van een „vertrouwensrelatie" met de Sovjetunie was volgens Kekkonens voorganger Paasikivi „het eerste doel van de regering".

Vertrouwen

Kekkonen zelf heeft dit uitgangspunt geheel tot het zijne gemaakt. Zijn credo: „Hoe meer het ons lukt om de Sovjetunie het vertrouwen te geven in Finland als een vreedzame buur, des te beter zijn wij in staat om nauw met de westelijke landen samen te werken."

Doordat de Finnen er kennelijk in geslaagd zijn de Sovjets dit vertrouwen te geven, is het leven voor de vijf miljoen Finnen nauwelijks te onderscheiden van dat van de meeste Westeuropeanen. Finland is een parlementaire democratie met het hele scala van politieke partijen, het heeft een vrije pers, de (kapitalistische) economie staat er redelijk bij, en de handelscontracten met het Westen zijn uitstekend.

Kortom: Finland mag dan wel binnen de Russische invloedssfeer liggen, het land is qua levensstijl puur Westers. De Finse politiek heeft hier geen geringe prestatie geleverd, en de rol van Kekkonen (en Paasikivi) verdient hierbij bijzondere vermelding. Maar als deze relatie niet voor beide zijden voordelig zou zijn, had deze niet zo'n lang leven gehad. Ook Moskou heeft voor deze vorm van samenleven met Finland gekozen.

Invloedssfeer

Nadat Roosevelt, Churchill en Stalin nog tijdens de Tweede Wereldoorlog hadden besloten dat Finland, dat toen aan de zijde van Duitsland stond, binnen de sfeer van Moskou viel, was de speelruimte voor de vrijheidslievende Finnen zeer beperkt. De Sovjetunie had Finland kunnen inlijven, zoals dat gebeurde met de Baltische staten, zonder dat de westelijke mogendheden daar iets aan hadden gedaan.

Door de sterke positie van de president heeft Moskou direct ingrijpen in de Finse politiek tot een minimum beperkt. De laatste keer was in 1958, toen Chroesjtsjov de regering in Helsinki de trap kaart gaf. In zekere zin heeft Kekkonen opgetreden als een Russisch grootvorst, die zijn grote macht gebruikt om de „plaatselijke" politici in het gareel te houden.

Finlandisering

Op het gebied van het in het buitenland ingenomen standpunten heeft Finland wel heel openlijk moeten „inleveren": Helsinki kan zich niet veroorloven in te gaan tegen Sovjetinitiatieven Een afkeuring van bijvoorbeeld de inval in Afghanistan, of de verbanning van Sacharov was er dan ook niet bij. Dit heeft geleid tot het begrip „Finlandisering", dat onder meer door Walter Laqueur – de man die de term „Hollanditis" introduceerde – wijde bekendheid heeft gekregen. Laqueur is bang dat op den duur de Finnen gaan geloven in wat zij elke dag lezen en (moeten) zeggen. De weerstand tegen de Sovjetideologie zou daardoor afnemen.

De Sovjetunie is echter na al die jaren van vriendschap nog steeds niet populair bij de Finnen, ook niet bij de jongeren. De communisten hebben er vrij kleine aanhang (ongeveer 18 procent van de kiezers). Een nog betere graadmeter is de zeer geringe belangstelling die er is om de Russische taal te leren.

Van de scholieren kiest meer dan 90 procent het Engels als vreemde taal, Zweeds is een goede tweede, gevolgd door Duits, Frans, en daarna pas Russisch.

Koivisto

Van alle kandidaten heeft premier Koivisto verreweg de beste papieren om Kekkonen in januari op te volgen. De leider van de sociaal-democratische partij is zeer populair onder de bevolking. Een opinieonderzoek, gepubliceerd in de Helsingin Sanomat, wees vorige week uit dat liefst zestig procent van de kiezers achter hem staat, terwijl geen van de andere kandidaten aan drie procent toekwam.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. betrekkingen

Gevr. VOEGWERK: nieuwbouw ook oud werk, uitkappen en invoegen. Tel. 045-215015.

WERKSTER heeft nog enkele uren vrij p. week tel. 045-415219.

Antenneproblemen? antennebedrijf KOCHEN, 045-441603.

SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 04494-40668.

Gevraagd

Hulp in de huishouding

in zakengezin voor enkele halve dagen. Maison Merdo Laurastr. 5, Eygelshoven. tel 045-351633.

Te koop aangeboden

WEEGSCHALEN - Kasregisters Rattex b.v. Winkelmachines Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen rechthoekige buizen betonijzer bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. tel. 04447-1422 t.o. Makro.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 195,- 250,-, 350,- bis 1095,- mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

PIANO'S. Prachtige gebruikte Duitse merkpiano's in wortelnoten, bloemmahonie, eiken, zwart wit etc. Pianofabriek Klavier. Schamerweg 32, Maastricht.

Winter AARDAPPELEN klei, bintjes 28 ct. p. kg. gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 63 Amstenrade, na 18.00 uur. tel. 04492-1359.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf ƒ 1298,- ; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf ƒ 50,- per maand zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf ƒ 250,- zwart-wit teevees vanaf ƒ 50,- Radio-TV van Voorst b.v. Ganzeweide 48, Heerlerheide tel. 213879.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

PLEXIGLAS, op maat gezaagd, gebogen of gelijmd. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Ubach-Berg. Tel. 04495-6315.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,- met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Spotgoedk. ENCYCLOPEDIEEN, z.g.a.n. tel. 045-413343 na 19.00 uur, 043-645938.

L.P.G. INBOUW

Lendi Hardop-apparatuur bouwen wij in, tegen aantrekkelijke prijzen... en... goede service

van dooren bv

In de Cramer 17, Heerlen, 045-711778

Showroom KEUKENS en kasten. RV Handelsmij. Industrieterrein Daelderweg 16 Nuth. tel. 04447-2602.

Prins Carnaval en gevolg kunnen weer terecht voor hun uitdossing, maar ook café en zaalhouders voor kerst en carnavalsversiering, en iedereen die feest wil vieren kan, zoals altijd, zijn feestbenodigdheden kopen in 'T PANHUIS, kerstboetiek, carnavalshop, Markt 74, tel. 043-13686 te Maastricht. Voor vrolijke mensen met vrolijke wensen staan wij altijd klaar... tot ziens!

Sint en Piet komen zó in korte broek en t-shirt uit het hete spanje... Hun eerste bezoek geldt dus, zoals altijd, de firma in 'T PANHUIS op de Markt no. 74 in Maastricht. Daar worden ze voor een prettige prijs in 't fluweel gehesen en voorzien van alle accessoires en tekenen van waardigheid. Hun uitdossing is dus straks weer echt het aankijken waard! Daarom ziet het er naar uit dat dit jaar ook de kerstman hun voorbeeld zal volgen. Tel. 043-13686 (N.B. geen verhuur.

Te k. dames- en HERENFIETS m. versn. Z.g.a.n. Prov.weg-Z. 143, Oirsbeek.

Te k. BIERKOELING of koeling voor 3 vaten. Tel. 045-312905.

WINTERAARDAPPELEN met frite. bintjes. per 100 kg ƒ 0,27 per kg. Thull 15c, Schinnen.

WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, ƒ 0,30 per kg. Douve 18, Merkelbeek.

Te k. aangeb. weg. verh. ANTIEK, omaspullen en div. Caumerweg 45, Heerlerbaan. 045-422171.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloorogge, Dr. Poelsplein 29 Simpelveld, 045-443771.

TUINPALEN, geïmpregneerd, 25 jaar garantie b.v. in 7 cm Ø: 0,5 m. ƒ 1,15; 1 m ƒ 2,25; 1,6 m ƒ 3,25; 2 m ƒ 4,00; 2,5 m ƒ 5,20; 3 m ƒ 6,20; schaarhekken 75 j. garant. v.a. ƒ 6,60 p.m. Rustieke planken 50 j. garant. 22 mm dik, 15 t/m 35 cm breed v.a. ƒ 2,50 p.m. Carbolineum ƒ 3,- p. ltr. Impregneerolie ƒ 3,50 p.l. Alles voorradig. Houtind. Impreg 04446-1687. In de Cramer 164 Heerlen.

OPENHAARDHOUT gekloofd & op maat afgeh. ƒ 70,- bez. ƒ 80,- p. m³ Houtind. Impreg 04446-1687.

Te k. massief eiken BUFFETKAST paneel met zuiver messing beslag ƒ 875,-. Schovenhof 11, Heerlen, tel. 045-420842, na 18.00 uur.

Te k. OLIESTOOKKETEL van c.v. 150.000 cal. één seizoen gebr. 045-441981, na 19 uur.

Keukenshow

Rijwiel Cash & Carry

045-217887. Donderd. koopavond.

Vloer-/wandtegels baksteenstrippen

wandtegels en baksteenstrippen vanaf ƒ 10,- per m². Van Hees. Buizerdweg 6. Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij vanaf ƒ 9,- per m2. Froba c.v. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 04446-2294.

Vlechtschermen

schaarhekken, pergola's, ronde houten paaltjes e.a., tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. tel. 045-213877.

Vlechtschermen-, schaarhekken, pergolas, ronde houten paaltjes, e.a. tuindecoraties

Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32, Hoensbroek tel. 045-214253.

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied. Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz. Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. elec. FORNUIS ƒ 75,- te bevr. Drievogelstr. 7, Kerkrade-West.

Te k. GASKACHEL slaapk. Tel. 045-452258.

Te k. eiken BANKSTEL Margrietstr. 34, Nieuwenhagen.

Weg. omst. groot eiken WANDMEUBEL m. vitrine 4 losse delen, z.g.a.n. te bevr. tel. 045-414637.

Te k. SPRUITEN bloemkool, witlof en prei. Alles van eigen bedrijf. T. v. Laar Heerlerweg 25, Voerendaal. 04446-1640.

Te k. elec. GITAAR (Aria telecaster model). prachtig. tel. 045-220946.

Te k. KINDERWAGEN blauw ribfluweel. tel. 045-219668.

Te k. weg. omst. z.g.a.n. KTV antieke HAARD en draagbare KTV kl. defect ƒ 250,-. Dr. Kayserstr. 28, Heerlen Meezenbroek.

Te k. SCHILDERIJEN en tekeningen tegen weggeefprijzen. Alles moet weg. B. Visscherssti. 15. Uiestraten.

CHAMPIGNONMEST de ideale bemesting v.d. tuin. ƒ 10,- p. zak v.a. 3 zakken thuisbezorgd! Tel. 045-310273.

Te k. BANKSTEL Queen Anne 3 + 1 + 1. Tel. 045-318733.

Te k. AANBOUWKEUKEN „rational" wit kunststof met inbouwkoelkast gaskookplaat, wasemkap en dubb. afwasbak Lng. 3,50 m ƒ 2000,-. Exdel 19 N'hagen, tel. 312532.

AANHANGWAGENS van ƒ 550,- Ubachs Kerkrade-Vink 39.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 27 oktober 1981 op c.v.v. te Grubbenvorst: kassla poly aanvoer 2.200 kolli: A 23 40,50; A 21 40,00; A 19 36,90; A 17 34,00; A 15 21,00; B 21 36,00; B 19 36,50; B 17 34,00; B 15 24,00; kassla krat vak. aanvoer 250 kolli: A 23 38,80; B 17 24,00; kassla krat aanvoer 675 kolli A 21 37,60; A 15 10,00; B 25 37,20; B 23 35,00; natuursla kist aanvoer 1.800 kolli; B 29-32 37.00; B 25-28 32,40; koolrabi glas aanvoer 25.000 stuks 9-10 41,60; 8-9 35,90; 7-8 12,60; witlof zonder dekaarde aanvoer 4.700 kg: 1 kort 346,00; 1 lang 408,00; 2 kort 375,00; 2 lang 323,00; 3 280,00 afw. 247,00; tomaten rood aanvoer 7.000 p.b. A1 655,00; B1 860,00; C1 366,00; tomaten vlezig aanvoer 2.400 p.b. BB1 1095,00; BBB1 1116,00; bloemkool 1-6 134,00; 2-6 86,60; 3-6 36,40; 1-8 76,40; 2-8 65,00; bonen kas veense snijboon 1 678,00; veense snijboon 2 390,00; komkommers klasse 1: 75-90 138,00; 60-75 133,00; 50-60 108,00; 40-50 82,40; 35-40 70,20; 30-35 42,50; krom 2 140,00; stek middel 89,40; komkommers klasse 2 60-75 92,50; 50-60 81,50; 40-50 68,40; 35-40 49,50; 30-35 37,10; prei 1 wit 2/4 zak 71,10; 1 wit 2/4 a.k. 66,00; 2 wit 2/4 48,30; 2 2/4 33,80; spruitkool A1 90,10; A 88,90; A2 59,60; B 95,70; B2 50,80; D1 94,40; D 86,70; D2 42,00.

Nummerproducten: andijvie 1 0,62-0,79; boerenkool 0,10-0,19; broccoli 3,60-4,10; chinese kool 0,10-0,28; rode kool 0,15-0,35; savooie kool 0,32-0,45; witte kool 0,17-0,38; spitskool 0,20-0,46; peen A 0,21-0,25; B 0,19-0,38; C 0,23-0,30; radijs 20 per bos 0,34-0,71; rettich 1 5-7 0,17-0,23; schorseneren A1 1,56-1,75; knolselderij 0,11-0,48; spinazie 2 0,88-1,01 pepers groen 2,60; paprika rood 1 85+ 334,00; rood 1 75/85 328,00; groen 1 85+ 336,00; groen 1 75/85 364,00; ijsbergsla 60 kg+ 0,55-1,20; venkel 1,00-1,60.

Champignonveiling d.d. 26-10-1981: (dozen) 1 fijn 5,33; 1 fijn C 5,18; 1 M 4,65; 1 MC 4,54; 1xfijn 4,64; 1xgrof 4,09; (4 kg-bakken) 1xgrof 3,82; 2 3,59; 3a 3,17; 3b 3,10.

Bloemenprijzen d.d. 27 oktober 1981 midden en hoogste prijzen: alstroemeria 54,42-70,00; anjers 58,47-84,00; trosanjers 37,15-52,00; anthurium andreanum 162,81-295,00; asparagus pl. 19.06-22,00; chrys. jrrnd. tros 61,08-94,00; chrys. jrrnd. g. 70,99-112,00; chrys. kas tros 226,46-300,00; chrys. buiten g. 83,25-109,00; freesia dubbelbl. 26,83-28,00; freesia enkelbl. 31,81-44,00; freesia buiten 24,10-25,00; gerbera 68,53-103,00; gladiool nanus 11,90-20,00; gypsophila 56,32-62,00; iris ideaal 35,64-38,00; iris prof. blaauw 53,28-59,00; lelietak enchantement 39,46-46,00; lelie overige 49,19-101,00; liatris 46,80-55,00; nerine bowd. 73,55-78,00; roos groot coctail '80 50,85-68,00; roos groot ilona 75,59-109,00; roos groot red succes 83,74-102,00; roos groot sonia 47,41-68,00; roos klein coron 37,54-47,00; roos klein carona 35,75-54,00; roos klein mercedes 58,93-66,00; roos klein motrea 35,18-53,00; ruscus 19,41-28,00; tulp apeldoorn rood 80,63-101,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose Groentenveiling VGV op gisteren: klokprijzen: radijs kas I 0,67-0,78; savoye kool A 0,18; chinese kool I 0,14; witlof I 3,70-4,40; bloemkool II 6 st. 0,75; II 8 st. 0,39; kastanjes p. kg. 2,50-2,70; uitbetalingsprijzen: kassla p.st. (kratten) A12 30 st. 0.123; A17 0,149; A19 0,284; A21 0,362; A23 0,430; A25 0,425; 21 kg II 0,112; kassla poly in dozen: A12 30 st. 0,140; A15 0,120; A19 0,365; A21 0,376; sla natuur p.st. (kratten) A21 0,257; A23 0,293; A25 0,322; A27 0,389; B21 0,219; B23 0,249; B25 0,300; B27 0,351; B30 0,371; C23 0,169; C25 0,240; C27 0,259; sla natuur p.st. (kisten) 30 kg II 0,131; 37 kg II (18 st.; 0,120; spruiten p. kg A I 0,865; tomaten rood per bak A I 6,638; B I 8,228; C I 3,491; CC I 1,800; BB I 6,800; A II 3,400; B II 3,400; C II 1,800; CC II 1,800; A binnenland 1,800; B binnenland 1,800; C binnenland 1,800; bonken 1,800; tomaten II eenmalig verpakt A II 4,800; B II 4,00; C II 1,800; tomaten licht gekleurd per bak A I 6,400; B I 8,300; C I 3,400; tomaten vlezig per bak BBBBI 8,700; BBB I 11,164; BB I 10,654; B I 7,953; tomaten vlezig licht gekleurd per bak BBBB I 8,100; BBB I 9,887; B I 7,700.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de Gronsveldse Coöp Veiling op gisteren: golden delicious I 65-70 0,75-0,80; I 70-80 0,90-1,00; I 75-85 1,08-1,11; II 70-80 0,66-0,90; II 60-70 0,61-0,68; boskoop I 75-85 1,83-1,93; I 85-95 1,60-1,77; rode boskoop I 75-85 2,06-2,15; 85-95 1,87-1,92; jonagold I 75-85 2,32; I 85-95 2,11-2,45; II 75-85 1,57; cox orange pippin I 70-80 2,11-2,18; I 80-90 1,86-1,88; I 65-70 1,78-1,82; II 70-80 1,50-1,59; II 65-70 1,37; jonathan I 70-80 0,82-1,08; I 60-70 0,72; II 70-80 0,58; peren: doyenné du comice II 85-90 1,01; II 75-85 1,35; 65-75 1,17; St.-Remy I 70-80 0,82-0,87; II 60-70, 0,52-0,67; appelcroute 41,80.

Veiling Gronsveld eo. NV

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de Veiling Gronsveld e.o. NV op gisteren: golden delicious 0,65-1,00; cox orange pippin II 1,20-1,60; I 1,75-2,15; lombards II 0,50-0,65; I 0,70-1,05; boskoop II 1,10-1,50; I 1,50-1,90; jonagold I 70 1,79; I 75 2,18; appelcroute 0,40.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B) – Noteringen van de veiling te St.-Truiden op gisteren; alle prijzen in Belgische francs: appelen: cox orange pippin 55-60 13,60-15,00; 60-65 20,00-22,50; 65-70 24,00-24,90; 70-75 28,50-33,40; 75-80 29,00-35,50; 80-85 24,00-30,90; golden delicious 60-65 8,60-10,00; 65-70 10,40-12,00; 70-75 12,60-17,00; 75-80 13,80-18,00; 80-85 14,60-18,40; jonagold 65-70 20,50-23,00; 70-75 25,50-34,60; 75-80 28,00-41,50; 80-85 29,40-38,60; 09-95 24,00-30,00; mutsu 18,20; boskoop 65-70 20,50-23,50; 70-75 26,50-28,50; 75-80 27,60-31,50; 80-85 28,80-30,90; 85-90 27,90-31.30; 90-95 24,60-28,00; peren: conference 50-55 13,00-14,40; 55-60 17,80-18,50; 60-65 20,50-21.80; 65-70 21,00-22,00; 70-75 20,00-22,00; doyenné du comice 60-65 15,00-16,50; 65-70 24,00-25,50; 70-75 28,00-28,70; 75-80 29,00-30,20; 80-85 27,50-29,00; duvandear 50-55 8,00-9,00; 55 11,00-12,50; 60 15,00-16,40; 65 16,00-18,00; 70 17,30-18,40; 75 16,00-18,00; 80 14,60-15,50; jonathan 60-65 8,00-9,40; 65-70 10,50-12,00; 70-75 11,90-14,00; 75-80 12,50-14,80; 80-85 12,70-14,20; sterappels 26,00-28,00.

Graanbeurs Groningen

GRONINGEN – (In guldens per 100 kg, tussen haakjes de vorige prijs). Tarwe 50.55-51.55 (onv.); wintergerst 47.00-48.65 (47.00-48.40); zomergerst 48.00-49.15 (47.50-48.65); haver 45.75-47.00 (onv.); kapucijners 115.00-130.00 (onv.); karijzaad 215.00-250.00 (onv.) en paardebonen 60.00-70.00.

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.613.600 stuks, stemming redelijk. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 13,45-14,20; 55-56 gram 15,70-15,75; 60-61 gram 16,90-16,85 en 65-66 gram 17,30-17,00.

Dubbeldekker: Jubilée-1982

door rita roukens

ROUSSELAERE/GEULLE – „Jubilée 1982" heet de nieuwste dubbeldekbus die is gebouwd door het carrosseriebedrijf Jonckheere in Rousselaere, België, ter gelegenheid van het 100-jarig bestaansfeest van het bedrijf. Deze uiterst luxueuze verdiepingbus is enig in Europa en is ontworpen door Jonckheere in samenwerking met de huidige eigenaar: Thijssen Tours B.V. in Geulle.

De bus is ingericht voor 60 personen. Het is geen dubbeldekker waarbij boven en beneden zitplaatsen zijn aangebracht. De reizigers (51) zitten boven . De zithoogte van de stoelen is op gelijke hoogte met de onderkant van de bovenramen. Een wenteltrap leidt naar de benedenverdieping waar een gezellige hoek is ingericht die plaats biedt aan negen personen.

Daar is ook de bar, een stereo-installatie, ijskast, toilet en boordtelefoon. Er is een aparte slaapcabine voor de chauffeur. De rest van het benedengedeelte van de „supercoach", zoals Thijssen deze bus noemt, is ingericht als bagageruimte. Uiteraard is het geheel airconditioned. Het chassis is van Volvo-Den Haag.

Deze luxe-op-wielen is uiteraard niet goedkoop. Voor de prijs van ƒ 375.000,– die deze bus kost zou men een aardig huis kunnen bouwen. De heer L. Thijssen: „Reizen naar Italië, Oostenrijk en Zuid-Frankrijk (Lourdes) betekenen een lange zit voor onze cliënten. We proberen deze reizen zo aangenaam en comfortabel mogelijk te maken. Daarom ook heb ik, toen Jonckheere het plan voor deze „feestwagen" opperde, met hem over de inrichting overlegd en mijn ideeën ingebracht".

De bus staat nu tentoongesteld in Kortrijk. De Belgische TV heeft er opnamen van gemaakt omdat hier sprake is van een geheel nieuw model. Morgen komt de supercoach even naar Geulle waar ze officieel wordt afgeleverd. Daarna gaat ze weer voor enkele weken als showmodel naar Monaco. Begin januari wordt de „Jubilée 1982" door Tijssen Tours B.V. ingezet op de steeds aan belangstelling winnende buitenlandse reizen van de busonderneming. Morgenavond recipieert Tijssen Tours in zaal „'t Centrum" in Geulle van 19.00 tot 21.00 uur bij gelegenheid van het in ontvangst nemen van de supercoach.

Staatssecretaris Van Zeil in Maastricht:

Werknemersbelang in KvK vergroten

MAASTRICHT – Op het ogenblik, gistermiddag om half drie, waarop burgemeester mr. A.M.I.H. Baeten van Maastricht al rukkend aan een onwillig touw de vlag hees aan het personeel Het Bat 2 langs de Maas en volgens de bedoelingen prompt werd ondergesneeuwd met confettie uit een ballon aan de vlaggemast, was het nieuwe onderkomen van de Kamer van Koophandel in Maastricht officieel in gebruik gesteld. Zoals bekend heeft de Kamer het gebouw aan het Vrijthof inmiddels verlaten. Daarin huist nu verder Wilma-Maastricht, dat er een huurcontract van drie jaar voor heeft gesloten.

De feestelijke viering van de opening vond daarna plaats in Hotel Maastricht, waar de nieuwe staatssecretaris van economische zaken, Piet van zeil, in zijn feestrede een groot genoegen tentoonspreidde – niet slechts in het feit dat de Kamer van Maastricht thans een riante en doelmatige behuizing heeft, maar ook in de omstandigheid dat het werknemerselement in Kamers van Koophandel gaandeweg versterkt gaat worden. Zo zal bij een thans ingediend ontwerp van wet worden bepaald dat straks de vertegenwoordigers uit de kring van de werknemers – die uit ondernemingen in het midden- en kleinbedrijf en die uit overige ondernemingen – elk een derde deel van het aantal zetels zullen gaan innemen.

Veel waardering toonde Van Zeil voor de manier waarop de Kamers in Limburg de enquête Regionale Bedrijfsontwikkeling ERBO voeren; daarbij worden gegevens per bedrijfstak en grootteklasse voor zowel de afzonderlijke Limburgse Kamers als voor geheel Limburg gegeven, afgezet tegen de cijfers van geheel Nederland, waardoor de sterke en zwakke kanten van het regionale bedrijfsleven kunnen worden geanalyseerd. Op deze wijze wordt een machtig instrument geschapen voor het formuleren van een herstelbeleid. Veel belang moet in dit verband ook worden gehecht aan een taakverruiming voor de provinciale samenwerkingsorganen van de Kamers; ook deze zaken liggen voorgesteld in het aanhangige wetsontwerp. De staatssecretaris zegde toe te zorgen voor spoed bij de behandeling van dit ontwerp.

● De riante nieuwe behuizing van de Maastrichtse Kamer. Schuin ervóór zal een fontein zijn plaats krijgen, die de Kamer t.z.t. aan het gemeentebestuur zal aanbieden: als een teken van vriendschap van de Maastrichtse bedrijven aan Maastricht, zijn bestuur en zijn inwoners.

Rorento: goed eerste halfjaar

ROTTERDAM – De eerste helft van het boekjaar 1981-1982 (maart tot en met augustus) is voor de beleggers in het obligatiefonds Rorento opnieuw gunstig verlopen. Het vermogen nam in dit semester toe van ƒ 2180,– tot ƒ 2370,– mln. De koers steeg van ƒ 124,20 eind februari tot ƒ 135,50 eind augustus of wel met 9 pct.

Beursoverzicht

Weerstand

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs konden dinsdag enkele fondsen weerstand bieden in de sinds enige tijd afbrokkelende markt. Zo wist Koninklijke Olie, ondanks een lagere dollar en een zwakke Amerikaanse beurs, zeventig cent aan de koers toe te voegen op ƒ 81,10. Shell Oil behaalde in het derde kwartaal dan ook redelijk gunstige resultaten. KLM, met de halfjaarcijfers in het verschiet, klom tachtig cent op ƒ 106,–. Unilever werd ƒ 1,50 duurder op ƒ 140,70. Philips daarentegen verloor twintig cent op ƒ 19,60 en Akzo dertig cent op ƒ 20,70.

Winst was er verder weggelegd voor Ahold, die de Simon-keten waarschijnlijk gaat opdoeken en met Schuitema in onderhandeling is over de slecht draaiende Famila-vestigingen van Schuitema. Ahold klom ƒ 0,40 op ƒ 62,40. De beide actieve scheepvaartaandelen Nedlloyd en Van Ommeren trokken eveneens iets aan. Nedlloyd met ƒ 1,40 tot ƒ 140,40 en Van Ommeren met tachtig cent tot ƒ 29,20. De bankensector wist zich op het niveau van maandag te handhaven, al moest NMB een ietsje terug. De hypotheekbanken kwamen wat lager uit. Bij de verzekeraars kwam Nationale Nederlanden goed voor de dag, na een zeer voorzichtige opening op ƒ 107,50 min 70 cent. Rond het middaguur noteerde het verzekeringsfonds ƒ 108,40. Ook Elsevier ging na een aarzelende start omhoog en wel drie gulden op ƒ 123,–. Bij de bouwers moest Volker-Stevin duidelijk inleveren. Het fonds zag zestig cent van de koers afgaan op ƒ 26,90. Op de obligatiemarkt bleven de hoogrentende staatsfondsen op het verlaagde peil van maandag hangen. De koersen op de rest van de obligatiemarkt brokkelden licht af.

Lokaal

De lokale markt liet over het algemeen lagere koersen zien. Slechts een paar fondsen wisten zich aan de neergaande tendens te onttrekken en konden aantrekken. Hierbij behoorden Ceteco, die ƒ 2,– steeg op ƒ 150,– en Borsumy-Wehry die een gulden won op ƒ 101,–. Duurder werd ook Schuitema en wel vijftig cent op ƒ 45,50.

Voor Ford werd tevergeefs tien gulden meer geboden op ƒ 70,–. Veel fondsen moesten terug. Zo werden tussen de ƒ 1,– en ƒ 2,– goedkoper Deli, RSV, Ballast-Nedam, Kluwer en ACF. Wessanen en Meneba zakten na een kortstondige opleving maandag weer in. Meneba liet zestig cent liggen op ƒ 41,70 en Wessanen ƒ 1,40 op ƒ 57,60. Aangeboden lagen ook Unikap en Slavenburg. Voor beide fondsen mocht van de commissaris voor de notering in de eerste periode geen notering opgemaakt worden. Unikap werd ƒ 4,50 lager geadviseerd op ƒ 53 en Slavenburg ƒ 5 lager op ƒ 79. Een klein verliesje was er verder nog voor Caland en wel vijftig cent op ƒ 33,70. Dit fonds is echter al geruime tijd gestaag aan het zakken, nadat op 14 augustus een hoogste koers van ƒ 41 was bereikt. Tijdens beurstijd ging op de actieve markt wat van de eerdere winsten verloren. Op de Europese optiebeurs voerde de Koninklijke Olie dinsdagmorgen de boventoon. De calls stegen licht in waarde. De totale ochtendomzet bedroeg 947 opties. De tweede plaats werd ingenomen door Philips, gevolgd door KLM. In goudopties gingen 132 contracten om.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op maandag 26 oktober 14.05 uur, bij de fa. Drijfhout te Amsterdam; alles per kilogram:

GOUD: onbew. ƒ 34.470–ƒ 35.170, vorige ƒ 34.820–ƒ 35.520; bew. ƒ 33.430–ƒ 36.580, vorige ƒ 33.770–ƒ 36.950.

ZILVER: onbew. ƒ 657–ƒ 760, vorige ƒ 660–ƒ 763; bew. ƒ 620–ƒ 800, vorige ƒ 620–ƒ 800.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.47	2.57
Engelse pond	4.47	4.77
Belgische frank (100)	5.85	6.15
Duitse mark (100)	108.75	111.75
Italiaanse lire (10.000)	19.50	22.50
Portugese escudo (100)	3.40	4.10
Canadese dollar	2.07	2.17
Franse franc (100)	42.50	45.50
Zwitserse franc (100)	131.25	134.25
Zweedse kroon (100)	43.25	46.25
Noorse kroon (100)	40.50	43.50
Deense kroon (100)	32.50	35.50
Oostenr. schilling (100)	15.64	15.94
Spaanse peseta (100)	2.40	2.70
Griekse drachme (100)	3.80	4.60
Finse mark (100)	55.00	58.00
Joegoslav. dinar (100)	4.90	6.30
Ierse pond	3.74	4.04

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	4.6165-6215
Amerikaanse dollar	2.54225-54475
Canadese dollar	2.10675-10925
Franse franc	43.965-4.015
Belgische frank	6.6135-6185
Duitse mark	110.385-435
Zweedse kroon	45.075-125
Zwitserse franc	133.510-560
Italiaanse lire	20.835-885
Deense kroon	34.375-425
Noorse kroon	42.115-165
Oostenrijkse schilling	15.7590-7690
Japanse yen	108.26-36
Spaanse peseta	2.40-70

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 20.90 (20.90)
Kon. Olie 81.30-82.20 (81.30)
Philips 19.80-19.90 gl (19.80)
Unilever 140.30-70 (140.20)
KLM 106.00-107.50 gl (106.50)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden, (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	82,80	82,90
Algemeen-lokaal	86,60	86,30
Internationals	78,70	79,30
Industrie	63,70	63,20
Scheep- en luchtvaart	156,40	157,60
Banken	203,10	202,90
Verzekering	172,40	172,40
Handel	69,00	68,60
CBS-oblig.index	78,30	77,90
Rendem.staatslening	12.30	12,42
waarvan 3-5 jaar	12.29	12,35
5-8 jaar	12,31	12.45
8 jaar en langer	12,29	12,39
nieuwste drie	12,29	12,38
rend. BNG-leningen	12,13	12.22
rend. bankleningen	12,35	12.32
rend. spaarbrieven	13,91	13.95

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	831.91	367.30	103.52	332.2[illegible]
Hoogst	846.94	376.06	105.21	338.7[illegible]
Laagst	828.01	363.91	103.34	330.3[illegible]
Slot	838.38	370.35	104.61	335.0[illegible]
Winst/verlies	+7.42	+4.18	+1.16	+3.3[illegible]

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	133.26	+1.26
20 transp.	21.09	+0.24
40 nutsbedr.	51.49	+0.41
40 banken	14.44	+0.16
Te zamen:	119.29	+1.13

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	62,00	62,00e
Akzo	21,10	21,00
ABN	281,00	283,00
Amev	89,80	89,80
Amro-bank	51,20e	51,50e
Bos Kalis Westm.	64,70	64,50
Dordtsche Pt.	199,00	202,20
Dordt. Petr. pref.	193,50	197,50
Elsevier-NDU	120,00	121,00
Ennia	121,00	121,00
FGH	44,00	43,50
Gist Brocades	54,50	54,50
Heineken	46,60	46,10
Heineken Hld.	42,00	42,00
Holl. Betongroep	70,00	70,00
Hoogovens	14,00	14,00
KLM	104,50	106,00
Kon. Olie	79,50	80,70
Nat. Ned.	108,00e	108,00
NedLloyd groep	140,50	139,50
NMB	122,50	122,00
Ogem Holding	3,80f	3,80f
Van Ommeren	28,40	29,00
Pakhoed Hold.	37,40	37,00
Pakhoed cert.	31,50	32,00
Philips	19,70	19,70
Robeco	212,70	212,50
Rodamco	117,40	117,40
Rolinco	215,00e	214,00
Rorento	130,40	129,90
Unilever	139,40	140,20
Ver. Bezit VNU	56,00	55,10
Volker Stevin	27,50	26,90
Westland U.H.	69,50	69,00

Binnenlandse obligaties

12.50 Ned. 81-91	100,00	100,00
12.25 id. 81-88	99,20	99,00
12.00 id. 81-91	98,90	98,70
12.00 id. 81-88	98,00	97,90
11.75 id. 81-91	97,50	97,10
11.50 id. 81-91	96,20	95,40
11.50 id. 81-88	96,60	96,10
11.25 id. 81-88	95,20	95,10
11.00 id. 81-88	95,80	95,80
10.75 id. 80-90	91,90	91,00
10.75 id. 81-87	94,60	94,10
10.50 id. 74	98,30	98,30
10.50 id. 80-00	93,60	91,50
10.25 id. 80-90	91,20	91,20
10.25 id. 80-87	93,00	93,00
10.00 id. 80	86,70	86,40
9.75 id. 74	87,30	87,30
9.50 id. 76	96,60	95,00
9.50 id. 76-1	89,90	89,70
9.50 id. 76-2	85,20	85,20
9.25 id. 78-95	85,20	85,00
9.00 id. 75-1	83,50	83,50
9.00 id. 79-94	85,00	85,00
8.75 id. 75-1	89,10	89,10
8.75 id. 75-2	88,00	87,70
8.75 id. 76-96	84,70	84,50
8.75 id. 79-94	85,20	85,20
8.75 id. 79-89	85,30	85,30
8.50 id. 75-1	87,10	87,10
8.50 id. 75-2	87,50	87,50
8.50 id. 78-93	82,40	82,20
8.50 id. 78-89	89,50	89,40
8.50 id. 79-89	88,70	88,70
8.25 id. 78-88	82,50	82,30
8.25 id. 76-96	80,70	80,70
8.25 id. 77-92	85,50	85,50
8.25 id. 77-93	84,70	84,70
8.25 id. 79-89	84,50	84,50
8.00 id. 69	93,20	93,00
8.00 id. 70-95	82,00	82,00
8.00 id. 70-1	94,00	93,90
8.00 id. 70-2	92,60	92,30
8.00 id. 71-96	81,70	80,90
8.00 id. 76-86	92,50	92,50
8.00 id. 77-87	90,70	90,70
8.00 id. 77-97	81,70	80,50
7.75 id. 71-96	78,40	78,40
7.75 id. 71-1	92,00	92,00
7.75 id. 77-97	78,30	78,30
7.75 id. 78-98	76,50	76,50
7.50 id. 68-93	78,70	78,60
7.50 id. 77-87	87,70	87,70
7.50 id. 78-88	85,50	85,50
7.25 id. 69-94	80,90	80,90
7.25 id. 77-92	76,60	76,60
7.25 id. 78-88	81,30	81,30
7.25 id. 78-88-2	83,80	83,60
7.00 id. 69-94	75,80	75,80
7.00 id. 71-81	98,90	98,90
7.00 id. 66-1-91	81,50	81,50
7.00 id. 66-2	77,50	77,50
7.00 id. 76-96	79,80	79,80
6.75 id. 78-98	74,30	74,30
6.50 id. 68-93	73,20	73,20
6.50 id. 68-4	82,30	82,30
6.50 id. 66-91	81,20	81,20
6.25 id. 67-92	77,40	77,00
6.00 id. 67-92	75,10	75,10
5.75 id. 65-92	76,90	76,90
5.75 id. 65-2	73,50	72,70
5.50 id. 64-1	85,00	83,40
5.25 id. 64-93	82,00	82,00
5.00 id. 64-94	79,50	79,50
4.50 id. 59-84	97,10	97,50
4.50 id. 60-1-85	93,80	93,80
4.25 id. 60-85	94,50	94,50
4.25 id. 60-2-86	92,50	92,50
4.25 id. 61-91	72,00	72,00
4.00 id. 62-92	71,00	71,00
4.00 id. 62-2	68,50	68,50
3.75 id. 53-93	77,50	76,90
3.50 id. 55-95	75,40	75,40
3.50 id. 53-94	84,70	88,70b
3.25 id. 53-83	98,70	98,70
3.25 id. 54-84	95,50	95,50
3.25 id. 48-98	88,70	88,70
3.25 id. 50-90	80,50	80,50
3.25 id. 52-92	74,50	74,50
3.25 id. 55-95	73,90	73,50
3.25 id. 55-85	90,80	90,50
3.00 id. Grb 46	96,50	97,00
12.00 BNG 81-06	98,50	101,40
11.00 id. 81-06	98,80	99,00
10.50 id. 1974	99,90	99,40
10.50 id. 74-94	98,90	98,90
9.50 id. 74-99	86,30	86,00
9.50 id. 75-85	96,80	96,80
9.00 id. 75-80	86,30	85,00
9.00 id. 75-81	83,60	83,60
9.00 id. 75-00	83,60	83,60
8.75 id. 70-90	89,10	89,10
8.75 id. 70-95	89,00	88,90
8.75 id. 75-02	84,30	84,20
8.75 id. 77-02	81,80	81,80
8.50 id. 71-85	93,10	93,00
8.50 id. 71-96	92,30	92,30
8.50 id. 70-95	83,60	84,50
8.50 id. 77-78	85,50	85,50
8.25 id. 76-01	80,50	80,50
8.25 id. 78-88	76,50	76,20
8.25 id. 76-01	75,50	75,50
8.00 id. 76-01	78,00	78,00
8.00 id. 72-96	75,40	76,20
8.00 id. 73-79	76,60	76,60
8.00 id. 78-03	80,90	80,80
7.75 id. 72-97	76,40	76,40
7.25 id. 71-81	90,00	90,00
7.25 id. 73-98	74,90	74,90
7.25 id. 72-97	74,80	74,80
7.00 id. 66-IV	82,10	82,10
7.00 id. 72-97	75,10	75,10
7.00 id. 72-88	80,10	79,00
7.00 id. 73-83	96,60	96,60
6.75 id. 72-97	77,40	77,40
6.75 id. 68-93	83,00	83,00
6.75 id. 72-82	97,80	97,80
6.50 id. 67-92	89,00	89,00
6.00 id. 65-92	95,60	95,60
6.00 id. 651-90	81,90	81,90
6.00 id. 65II	83,00	83,00
5.75 id. 65II	82,50	82,50
5.50 id. 66-91	81,90	81,90
5.25 id. 64-89	83,00	83,00
5.25 id. 65-90	82,00	82,00
4.50 id. 58-93	73,10	73,00
4.50 id. 58-88	84,00	84,00
4.50 id. 61-91	74,10	74,10
4.50 id. 62-92	78,40	78,40
4.50 id. 62-93	73,50	73,50

Converteerbare obligaties

7.25 Akzo	72,00	72,00
8.75 ABN	100,00	100,00
6.75 Amro 73	85,00	85,00
5.50 Amro 8,25	176,00	175,00
8.50 Westm.	90,00	90,00
5.75 Buhr T	89,00	89,00
4.00 Elaion	81,10	81,10
8.75 Elsev.-NDU	65,00	65,00
7.25 Furn. 73	73,50	73,80
5.75 Gist-Br.	—	96,00e
5.25 Hoogovens	—	—
7,25 Kappa 73	79,50	79,50
8.75 KNSM	90,60	90,60
8.75 KBB	77,00a	—
7.75 K.N. Pap.	70,00	73,00e
8.25 KNSM	80,00	80,00
7.25 M'intosh	80,00	80,00
9.00 Meneba	81,50	81,50
7.00 NBM-B	—	—
7.00 Nutricia	74,50	75,00
8.00 Nijverd.	85,50	85,50
6.50 Océ-Gr.	88,00	88,00
4.75 Philips	87,60	86,75
8.25 Phil. 73	96,40	75,00a
7.50 Proost B.	—	—
6.50 Rolinco	—	—
6.50 id. 1000	—	—
8.00 Sanders	89,00	80,00
8.75 Schuitema	—	—
8.50 Slav. Bk.	80,00	80,00
8.75 Stev. Gr.	77,00	77,00
8.75 VMF-St.	61,00a	—
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	65,00	64,20
7.00 W'have	94,50	94,50
7.00 W'sanen	81,50	81,50
8.75 W.U. Hyp.	73,10	73,10

Binnenlandse aandelen

ACF	69,00	68,00
ADM-Beheer	175,50	175,50
AKMFAS	83,00	83,00
Asd. Rubber	3,35	3,30
Asd. Rijtuig	119,00	118,00
Ant. Brouw.	215,00b	215,00
Ant. Verf	200,00b	200,00b
Ass. St. R'dam	60,00	60,00
Audet	77,00	77,00
Aut. Ind. Rt.	940,00	935,00
Ballast-N.	73,00	70,50
Bam	81,00	81,00
Batenburg	375,00	375,00
Beek van	59,00	59,30
Bers	52,00	52,00
Begemann	43,50	43,50
Belindo	283,00	283,00
Bergoss	23,50f	20,00
Berkel P	16,50	16,50
Blydenst. C.	105,00	107,00
Boer Druk	105,00	105,00
Bols	58,60	58,50e
Borsumy W	100,00	101,00
Braat Bouw	—	—
Breevast	133,00	133,00
Breevast (cert.)	133,00e	132,00
Bredero	275,00	275,00
Bredero cert.	258,00	260,00
Buhrm. Tett.	43,80	43,30
Cal. hold. NV	1310,00	1310,00
Calvé-D. cert.	1310,00	1310,00
id. 6 pct. cert.	1310,00	1310,00
Centr. Suik.	69,00	69,00
Ceteco	148,00e	150,00
id. cert.	148,00e	150,00
Chamotte	13,70	13,00
Cindu-Key	15,20	15,10
Claimindo	281,50	282,00
Deli mij.	69,50	69,00
Desseaux	40,10	41,50
Dorp en co.	100,20	101,00e
Econosto	23,50	23,50
Emba	99,00	100,00
Eriks	46,00	45,20e
Fokker	37,00	37,80
Ford Auto	70,00	70,00
Furness	119,00	121,00
Gamma H.	30,20	30,50
id. 5 pct.	30,00	30,00
Gel. Delft c.	256,00	259,00
Gerofabr.	40,00	39,50
Giessen	118,00	118,00
Goudsmit	31,00	35,00
Grasso	53,50	55,00
Hagemeijer	53,50	53,70
Hoek's Mach.	53,50	53,00
NV Holdoh.	149,00	145,00
Holec	17,00	17,00
HALL Trust	172,00b	172,00b
Holl. Kloos	127,50	127,50
Hunter Douglas	7,50	7,50
HVA Mijen crt.	41,40	40,00
ICU	26,50	26,50
IHC-Inter	158,00	158,00
Ind. Maatsch.	230,00	230,00
IBB Kondor	91,60	91,50
Internat. M.	70,00	70,00
Kempen B.	73,00	73,00
Klene S.	235,00	235,00
Kluwer	84,00	84,00
KBB	29,00	29,00
id. cert.	26,00	26,00
id. 6 cum.	30,00	30,00
KNP	98,50	98,50
Krasnap.	83,80	83,80
Kwatta	39,80	39,80
Landre Gl.	28,50	28,50
Leids Wol.	56,00	56,00
Macintosh	45,50	45,50
Maxw. Petr.	193,00	191,00
Meneba	41,70	42,30
MHV A'dam	15,00a	14,80
Moeara En.	3950,00	3950,00
id. 1-10	3950,00	4000,00
id. 1-4	4100,00	4100,00
Mulder	69,00	60,00
Mijnb. W.	39,00	39,00
Naarden	27,30	27,30
Naeff	420,00	420,00
Nagron	101,00b	101,00b
NBM-Bouw	5,80	5,80
Nedap	142,00	144,00
Ned. Crediet	83,00	82,00
NEFIT	700,00	700,00
Ned. SHB	195,00	195,00
Ned. Springst.	4050,00a	4050,00
Nierstrasz	22,00	22,00
Norit	148,00e	147,00
Nutricia GB	45,10	44,80
Nijverdal	27,50	27,50
Océ-Gr.	86,00	85,70
Orenstein	130,00	130,50
Otra	40,00	40,40
Palembang	112,00	112,00
Palthe	38,00	38,00
Pont Hout	36,00	38,00
Porcel Fles	160,00a	155,00
Proost en Br.	80,00	80,00
Rademakers	120,00	120,00
Ravast NV	17,20	17,20
Reesink	68,00	63,00
Riva	265,00	263,00
id. cert.	280,00	280,00
Rohte en Jisk	292,00	292,00
Rommenholl.	297,00	291,00
Rijn-Schelde	3,20	3,20
Sanders	68,00	66,00
Sarakreek	709,00	705,00
Schlumberger	—	—
Schokbeton	—	—
Schuitema	45,00	45,50
Schuppen	94,50	95,00
Schuttersv.	45,00	45,00
Slavenb. Bnk.	84,00	84,00
Smit Intern.	45,00	45,00
Telegraaf	—	67,00b
Textiel Tw.	29,50	29,50
Tilb. Hyp.bk.	31,30	31,30
Tw. Kabel h.	159,00	162,00
Twynstra en G.	38,00	38,00
Ubbink	37,50	37,50
Unikap	57,50	50,00
Ver. Glasf.	205,00	205,00
VMF-Stork	34,00	34,00
Verto cert.	38,00	38,00
Vihamij Butt	14,00	14,00
VRG Gem. Bez.	31,50	31,50
Wegener cert.	25,00	25,00
Wessanen	59,00	57,60
Wyers	16,00	16,00
Wijk en Her	105,50	104,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	106,00	106,00
Alrenta	199,20	199,00
Alvamy	102,00	101,00
America Fnd	163,00	163,00
Asd. Beleg. B	130,50	130,00
Binn. Belf. VG	120,00	120,00
B.O.G.	136,50	137,00
Eur. Pr. Inv.	144,50	144,50
Goldmines	1100,00	1065,00
Holland F	103,50	104,00
IKA Belegg.	—	—
Interbonds	495,00	505,00
Leveraged	230,50	232,50
Obem	74,00	74,00
Sumabel	42,00	41,50
Tokyo PH(S)	138,00	140,00
Tokyo PH	194,00	195,00
Uni-Invest	70,00	70,00
Viking	135,00	136,00
Wereldhav.	104,00	104,00
Concentra	170,00	170,00
Unifonds	344,00	342,00
Chemical F	21,00	21,00
Col. Growth	16,20	16,20
Japan Fund	22,00	22,00
Lehman Corp	29,00	29,00
Madison F	30,00	30,00
Technology F	27,80	—
Vance, Sand.	13,40	13,40

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	10,50	10,20
Am. express	41,40	41,50
Am. Motors	3,90	4,00
Am. Tel.&Tel.	54,20	54,40
Asarco	26,90	26,40
Atl. Richf.	46,30	45,90
Beth. Steel	26,00	26,20
Boeing Comp.	20,10	20,40
Burroughs	33,00	33,30
Citicorp.	23,90	23,90
Cities Serv.	49,60	49,40
Colgate	15,00	15,00
Cons. Foods	21,50	21,40
Control Data	71,20	73,50
Dow Chemical	24,80	24,70
Du Pont	36,00	36,00
Eastman Kodak	63,00	64,90
Exxon Corp.	30,00	30,90
Fluor Corp.	31,50	31,60
Ford Motor	17,15	17,15d
General Electr.	53,60	54,40
General Motors	38,10	38,80
Getty Oil	59,90	59,40
Gillette	28,50	28,50
Gulf Oil	33,00	34,10
IBM	53,30	53,20
Intern. Flavor	20,00	20,00
Intern. Paper	36,60	36,90
Intern. Tel&Tel	26,70	27,10
Litton Ind.	55,40	55,90
Lockh. Aircraft	39,30	39,30
LTV Corp.	16,40	16,40
Mobil Oil	24,30	24,30
North Am. Phil.	38,00	38,00
Occ. Petr. Corp.	22,30	22,80
Pepsico	33,20	33,50
Philip Morris	48,60	48,20
Phillips Petrol.	37,00	37,30
Polaroid Corp.	19,80	20,10
Quaker Oats	33,30	33,20
RCA	17,30	16,[illegible]0
Rep. Steel	24,60	25,[illegible]0
Schlumberger	55,20	56,[illegible]0
Sears Roebuck	16,60	16,[illegible]5
Shell Oil	41,00	41,[illegible]0
Sperry Corp.	31,90	33,[illegible]0
Stand. Oil of Cal.	42,20	41,[illegible]0
Tandy	34,10	35,[illegible]0
Texaco	32,25	32,[illegible]0d
Texas Instruments	80,10	81,[illegible]0
Union Carbide	48,50	[illegible]
Union Pacific	46,85	[illegible]
U.S. Steel	27,90	[illegible]
Warner Lambert	18,60	[illegible]
Westingh. El.	24,10	[illegible]
Woolworth	17,00	[illegible]
Xerox Corp.	39,20	[illegible]

Buitenlandse aandelen

All. Breweries	274,00	281,[illegible]
Br. Petrol	575,00	580,[illegible]
Gevaert Ph.	81,00	[illegible]
Hoechst	128,00	[illegible]
Hoesch	26,00	[illegible]
Imp. chem.	120,00	[illegible]
Petrofina	334,00	[illegible]
Solvay	30,00	[illegible]
Un. Miniere	330,00	[illegible]
Am. Cyanam	68,00	[illegible]
Am. Standard	34,00	[illegible]
Bell Teleph.	36,70	[illegible]
Can. Pacific	68,00	[illegible]
CBS	46,00	[illegible]
Celanese	55,00	[illegible]
Chrysler	4,00	[illegible]
Columb. Gas	30,20	[illegible]
Cons. Edison	76,00	[illegible]
Curtiss W.	55,00	[illegible]
East Airl.	6,50	[illegible]
Gen. Foods	30,80	[illegible]
Goodrich	21,00	[illegible]
Goodyear	19,00	[illegible]
Husky Oil	11,00	[illegible]
Imperial Oil	23,70	[illegible]
Inco	13,80	[illegible]
Mc. Donnell	45,00	[illegible]
Merck Co.	80,50	[illegible]
Minnesota	52,00	[illegible]
Nat. Distill.	22,00	[illegible]
National Can.	19,00	[illegible]
NCR Corp.	43,00	[illegible]
Procter & C.	76,00	[illegible]
Reynolds I	43,00	[illegible]
Sterling Dr.	49,00	[illegible]
Sun Oil C.	57,70	[illegible]
Transam. C.	38,20	[illegible]
Nippon Elec.	—	[illegible]
Pioneer El.	275,00	288,00
Sanyo Electr.	252,00	250,00
Sony Corp.	800,00	800,00

Te koop aangeboden

Weer ontvangen een grote partij grenen TIENERKAMERS nu ƒ 595,–, een groot bed en 2-drs. kleerkast, leuk nachtkastje, wandsecretaire, ook leverbaar met kajuitbed, C.C. Kleba, Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Rotan PAUKENSTOEL en kast prijs ƒ 500,–, Egstr. 14 Heerlerbaan.

Te k. 2 KAPOKMATRASSEN. i.z.g.st. Tel. 045-311014.

Gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN Willy Meijs, Groenstr. 136, Waubach.

Te k. oude MIJNLAMPEN ƒ 195,–, tel. 045-311619.

Partij **BRANDHOUT** afgehaald ƒ 45 per m³. Economiestr. 46, Hoensbroek.

Te k. dames-, heren- en KINDERFIETSEN. Amerstr. 4 Beersdal-Heerlen.

Te k. oude zwaar eiken SLAAPKAMER met koperen poten en beige marmer ƒ 1650,–. Bloemenmarkt 4, Geleen.

Te k. lange Indisch-lam BONTJAS met nertskraag, maat 40-42, na 19.00 uur, 045-417459.

Te k. KINDERBEDJES m. matras i.g.st. + gr. box, Koninginnestr. 6, Kerkrade.

Te k. 2 delig oma KEUKENKAST, wascommode, kleerkast, bijzettafeltje, lampetstel e.a. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Te k. zwaar leren BANKSTEL, nwpr. ƒ 5000,–. nu ƒ 3000,–. 1 mnd. oud. Tel. 045-213563.

Te k. FILMPROJEKTOR met scherm en video Philips met 15 bandjes, 10 mnd. oud. Tel. 045-213563.

Te k. 2 leren BANKEN, Vergiliusstr. 22, Hrl. 045-716423.

Te k. GRAMMOFOON voor lichtnet en batterij, tel. 045-412619.

Te k. eiken BANKSTEL, tel. 045-215021.

Prachtige VELOURSGORDIJNEN winkelprijs ƒ 35,– nu va. ƒ 21,95. Ook vitrage, pr. naaister ƒ 12,00 p.baan. Veloursshop Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

Te k. weg. omst. DAMESFIETS, babyuitzet, eiken bankstel en eiken eethoek, 04490-25262.

Te k. grenen KAST. Slakkenstr. 63 Hoensbroek tel. 045-221216.

ZONNEHEMELS Habro, grooth. Tel. 04450-1554.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

GOUD, goud. Nieuw in Geleen en Heerlen, goud te koop gevr. Ringen, armbanden, munten enz., enz. tegen eerlijke dagprijs en contante betaling. Gebr. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754, Saroleastr. 80a, Heerlen, 045-714666.

Te k. gevr. GASHAARDEN tel. 045-454198 na 16.00 uur, hoogste prijs geboden.

GOUD, goud!!! Firma Simunt, Sittard, gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van goud. Gouden sieraden en munten, correcte behandeling. Contant geld. Misbroekstr. 2, Sittard, firma Simunt (achter Albert Heijn), tel. 04490-21965.

KERSTBOMEN te k. gevr. van 1.50 tot 3 m. Bellen vanaf maandag na 19 uur, 010-229443.

GOUD. Een munten. Ik betaal ƒ 320,– per 10 gr. fijn goud, in iedere vorm en toestand. Sieraden met stenen in goede staat, boven de goudprijs. Wij komen vrijblijvend bij u thuis, als nu niet kunt komen. Bel nu tel. 04490-21472.

Gevr. KOLENKACHELS en haarden. Tel. 045-419192.

GOUD, goud, goud, goud, hoogste prijs, contant geld, eerl. en cor. beh. 100% disc. fa. Christoffel, Zwartbroekstraat 30, Roermond, tel. 04750-30334.

Te k. gevr. alleen van winkeliers, winkelopruimingen en restanten, vele branches ook textiel, kleding, babyart. Gordijnstoffen enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

Te koop gevr. AUTOPED, sjoelbak en buitenvolière (afm.) met prijsopgave. Br. onder nr. 309 LD Sittard, Molenbeekstraat 5 6131 EG Sittard.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. BRANDKAST, tafelmod. tel. 221190, na 19.00 uur.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, ook defect. Tel. 04409-2804.

Half- of volautom. WASMACHINES te k. gevr. tel. 045-310706 na 18.00 uur.

Te k. gevr. Duitse HERDER of bouvier en gashaard, tel. 045-313111.

Te k. gevr. GOUD nu 10% boven dagkoers, contante betaling. Jacmunt, Rijksweg-Nrd. 53, Geleen, 04494-43949.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur, voorz. van warm en koud water en met gebr. van douche en keuken. Tel. 04495-4155.

KAMER te huur. Tel. 045-312905.

Te h. per uur, per dag, per week, Dassen AANHANGWAGENS, in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, tevens hondenwagens en autoambulances. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te huur, STUDIO's en appartementen 400-600 p.mnd. incl. verw., licht etc. 04406-13545.

KAMERS te huur in gezellig pension. Tel. 04406-12875.

MAASEIK (B). Direct beschikbaar luxe appartement, voorz. v. elk comfort. Gr. living, 2 sl.k., lift enz. gelegen op 3 km v.a. de E9. Huurpr. v.a. ƒ 400,– per mnd. excl. gas, licht en water. Bevr. Hr. Stegen. Tel. 09-3211566325.

VERHUUR v. lichte vracht- en bestelwagens. Shell-garage Martens, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms. Tel. 045-314096.

KAMERS te huur, tel. 045-316646, Hoogstr. 17, Nieuwenhagen.

Tijdelijk te h. 2 pers. gemeub. APPARTEMENT max. tot 30 juni '82. Inl. tel. 04406-15177.

Te h. APPARTEMENT centrum Hoensbroek. Br. o. nr. SH 104 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Nieuwbouw, BOVENWONING met dakterras te Kerkrade, huurprijs ƒ 900,- per maand, aanv. dec./jan., tel. 045-453818.

Gemeubileerd APPARTEMENT te huur v. bardame of dame alleen. Tel. 045-721759.

Te h. 1-/2-pers. gem. KAMER. Tel. 045-717268.

Gemeub. ZITSLAAPKAMER te Brunssum, tel. 045-720350.

Mooie gemeubileerde KAMER te huur. Compleet met koelkast, gebruik van keuken, douche en w.c. Aparte opgang met tel. Akerstraat 250, Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Te h. in KERKRADE-WEST, gem. woonk. + slpk. met c.v., eigen wastafel, kookgel., ijsk., gebr. v. bad. Grachterstr. 65, tel. 045-413190. Alleen dames.

Mooie 1 en 2 persoons gemeub. KAMERS te h. Incl. wat., gas, licht, telf. Kerkrade. Tel. 443380.

1-pers. gem. KAMER te h. te Kerkrade-West m. gez. gebr. v. hele huis, va. ƒ 80,– p.wk. Tel. na 16.00 u. 045-458871.

Te h. nieuw gem. KAMERS te Vaals gebr. v. douche, keuk. 045-441981 na 19 u.

KAMERS of bovenwoning te h. Burg. Lemmensstr. Tel. 04494-52898.

Te h. 3 kamerwoning te SPEKHOLZERHEIDE tel. 045-353671 tussen 14 en 20 uur.

Te h. gemeub. KAMERS gezamenlijke keuken en bad ƒ 100,– per wk. te bevr. na 6.00 uur, Drievogelstr. 7 Kerkrade-West.

Te huur aangeb. centrum HEERLEN gemeubil. kamers c.v. en bad en kookgel. Tel. 045-413089.

2 gem. zit-slpks m. c.v., keuken, gebr. v. bad. Anjelierstr. 48, HEERLEN, tel. 213308.

Hoeve de Carisborg Passartweg 36, HEERLEN heeft nog paardeboxen te huur. Inl. 045-221222 na 18.00 uur, 045-221053 te bevr. dhr. Ariens.

Te huur nabij centrum KERKRADE, kamers m[illegible] gebruik van keuken, [illegible] en douche, tel. 045-25020[illegible]

KAMERS te huur met vo[illegible] pension, Buttingstr. [illegible] Hoensbroek, 045-214804.

Te h. KAMERS Industri[illegible] straat 46, Kerkrade-West.

SCHAESBERG te hu[illegible] halfvrijst. woning met c[illegible] en rolluiken. Woonkam[illegible] 38 m², bet. keuken, bijke[illegible] ken, gr. berging, patio tu[illegible] verd.: 3 slpks., ligbad en [illegible] toilet. Huur ƒ 700,– p.m[illegible] Tel. 045-417462.

Te huur KAMERS in st[illegible] dentenhuis ƒ 300,– p.mn[illegible] all in. Beneluxln. 96, He[illegible] len, Te bevr. na 18 uur.

Te h.a. mod. ZIT-SLAA[illegible] KAMER te H'heide, m[illegible] gebr. van keuken, douch[illegible] eig. opgang, inl. na 19[illegible] uur, tel. 221190.

Te h.a. liefst voor wer[illegible] jong echtp. z. kind. B[illegible] VENETAGE best. uit [illegible] kam. en overl. gestoff. [illegible] gebr. van badk., berg., ke[illegible] ken en park.gel.h. voorzi[illegible] van cv., gel. op 2 min. af[illegible] van centr. Heerlen, pr.in[illegible] energiekosten ƒ 580,– p.[illegible] inl. 045-721681.

'Mooi Holland': nostalgisch boek over The Ramblers

ILVERSUM – „Je kon bij de Ramblers wel ontdekken dat ze rigineel waren, maar tegelijk ook erg zakkige dingen deden. at me vooral tegenviel, waren de matige bewerkingen van ekende grote Amerikaanse hits. Toen ik meer in de muziek ook heb ik waardering gekregen voor het orkest. En me verepend in de vooroorlogse periode, denk ik dat de Ramblers et meest vooruitstrevende repertoire brachten van het connent. Wat zij met swing deden stak ver uit boven andere ands. Wat ik vooral ook wil noemen, is dat ze een belangrije functie hebben vervuld bij het brengen van het Nederandstalige lied."

en lang, maar interessant citaat uit et pas verschenen boekwerk Mooi Holland? De woelige jaren an de Ramblers". Interessant, omat het de visie weergeeft van een adioprogrammamaker die zich inensief met hedendaagse muziek bezighoudt: VARA's Willem van Beuekom. Interessant ook door de toch wat afstandelijke benadering van het fenomeen Ramblers. Want zoiets valt op in een boekwerk waarvan de druppels nostalgie tijdens het lezen dreigen uit te groeien tot een complete waterval.

„Mooi Holland", de titel van de herkenningsmelodie van de Ramblers, is verschenen in een periode waarin de VARA een elfdelige radioserie over de Ramblers uitzendt. Samenstellers Co de Kloet en Gabri de Wagt vertellen hun verhaal door middel van citaten. Die methode levert een vlotte leesbaarheid op. Veruit de meeste uitspraken (Marcel Thielemans, Jany Bron, Annie de Reuver en nog veel meer coryfeeën uit het Ramblerstijdperk) geven een leuk sfeerbeeld. Het boek is rijk geïllustreerd. Niet alleen met foto's van de Ramblers in hun glorietijd, maar ook met afbeeldingen van posters, platenhoezen en muziekboeken. Foto's met korte beschrijvingen van historisches gebeurtenissen in Nederland en daarbuiten, lopen in het boek gelijk op met het Ramblers-verhaal, zodat de dingen geplaatst kunnen worden tegen de achtergrond van de tijd waarin ze plaatsgrepen.

Hoofdrol

Een verhaal over de Ramblers is natuurlijk vooral een verhaal waarin dirigent Theo Uden Masman een onmiskenbare hoofdrol speelt. Hij was voor velen een complete godheid. Oud-Rambler Sem Nijveen vertelt in „Mooi Holland" over de tijd waarin hij zijn muzikale loopbaan begon in Den Haag: „'s Avonds gingen we na afloop wel eens naar de sociëteit van musici. Dan, op een gegeven ogenblik, kwam daar ene meneer Masman binnen, die ging biljarten! Mijn God, dat was een verschijning van Mars of zo. Daar zat je alleen maar in starre verstomming naar te kijken." Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan een langspeelplaat met Ramblermuziek. Een radioserie, een boek en een elpee. Een laat, maar overtuigend eerbetoon voor een legendarisch orkest. „Mooi Holland? De woelige jaren van de Ramblers". Samengesteld door Co de Kloet en Gabri de Wagt. Uitgeverij Heuff. ƒ 39,50.



● *The Ramblers... hier nog eens met Ferry Barendse en Marcel Thielemans...*

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274

10 miljoen kijkers voor Rudi Carrell

KEULEN – Onze landgenoot Rudi Carrell heeft opnieuw een goede beurt gemaakt bij de ARD, het eerste Duitse televisienet. Rudi, woonachtig in Cannes maar vooral actief bij onze oosterburen, presenteert al weer een paar weekjes z'n eigen journaal. Steeds op maandagavond, van tien tot half elf. Rond dit tijdstip staat tien procent van de TV-toestellen in Duitsland op het eerste net ingeschakeld. Maar voor "Rudi's Tagesschau" hebben 28 procent van de Duitsers het er voor over op Duitsland I af te stemmen.

En dat percentage komt overeen met ongeveer tien miljoen kijkers. „Zie je wel", zegt Carrell, „ik hem m'n kruit nog lang niet verschoten!"

● *Rudi Carrell*
...krijgt bij zijn "Tagesschau" binnenkort assistentie van z'n dochter Annemieke (als scriptgirl)...

Fanclub voor Marianne Rosenberg

HOENSBROEK – Ach, u herinnert zich ze nog wel, dat pittige zangeresje uit Berlijn dat ook in ons land jaren geleden met titels als „Ich bin wie Du" en „Lieder der Nacht" in de nationale hitparade terecht kwam: MARIANNE ROSENBERG. In ons land mag het de laatste jaren dan wel een beetje stil zijn geworden rond Marianne Rosenberg, maar in Duitsland blijft ze actief. En ook de fans in ons land blijven de zangeres, die in juli nog in Limburg, in Kerkrade bij RTL - 12 Uhr Mittags met het Limburgs Dagblad was, trouw.

Jacques Starreveld uit Hoensbroek schreef ons een briefje met het verzoek bekend te maken dat hij vanaf vandaag een Marianne Rosenberg-fanclub leidt. Je kunt terecht bij hem op het adres: Dr. Martin Luther Kinglaan 63, 6431 VJ Hoensbroek, telefoon 045-210050.

En voor de actualiteit vertellen we er nog bij dat zojuist van Marianne Rosenberg een nieuwe elpee is verschenen onder de titel „Ich brauche dich" waarop ook de eerder verschenen single „Ich habe Angst für diese Nacht" staat.

● *MARIANNE ROSENBERG*
...ook in Nederland nu een fanclub, in Hoensbroek...

Countdown: The Police

HILVERSUM – Via Nederland II brengt de V.O.O. (Veronica) vanavond vanaf 20.32 uur "Countdown" in een nieuw jasje. Wat niet verandert in dit populaire popprogramma is de gebruikelijke special met een bekende groep. Vanavond is dat de Engelse superformatie The Police.

Naast beelden uit de wereldtournee van afgelopen jaar worden ook nummers uit de nieuwe elpee "Ghost in the machine" gebracht alsmede stukken uit speciaal voor Veronica gemaakte opnamen van het concert dat zij gaven op het eiland Monserrat. "Ghost in the machine" is de vierde elpee van The Police. Eerder brachten zij Outlandos d'amour (1978), Regatta de Blanc (1979) en Zanyatta Mondatta (1980) op de markt.



● *Tom „Dorus" Manders*
... „Speel de clown" als herhaling op 6 november terug op het scherm...

„Dorus" op herhaling

HILVERSUM – Op verzoek van vele kijkers gaat de Varatelevisie op vrijdagavond 6 november om 19.05 uur op Nederland I het programma „Speel de clown" met Tom („Dorus") Manders herhalen.

Dat programma, waarin de kijker de in 1972 overleden Tom Manders in vele creaties ziet en hoort, werd eerder dit jaar (in mei) uitgezonden. Aan de hand van archiefmateriaal en films waarin Manders speelde, stelde men het programma „Speel de clown" samen. Ook de periode dat Tom Manders veel in Limburg onderweg was (de zestiger jaren) komt uitgebreid aan bod. Onder anderen is er een interview met Jan Theelen die veel studio-opnamen met Tom Manders heeft gemaakt. Ook de in Limburg opgenomen film „De klok van Simpeldorp" komt ter sprake. Tom Manders was getrouwd met een Limburgse.

Eurovisie-concerten op televisie

HILVERSUM – De NOS zal in de komende week twee Eurovisieconcerten uit Wenen rechtstreeks op het beeldscherm brengen. Het zijn op 29 oktober (Nederland 1 22.10 uur) het jeugd-galaconcert door het symfonie-orkest van de Oostenrijkse omroep en op zondag 1 november (Nederland 1 13.05 uur) het Allerheiligenconcert vanuit de Musikvereinsaal. Dit laatste concert wordt gelijktijdig via Hilversum vier in stereo uitgezonden.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.30 Schooltelevisie. 10.00 Zie zo: ik weer hoe ik heet, hoe heet jij? 10.30 Sketches from the English teaching theatre. Worldrecord: the travelagent. 11.00 Schaak. Schaakcursus.
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
14.45 Open-schooltijd. 14.45 Taalstraat. 15.00 Themafilm: ik hou van jou. Verliefd worden. Presentatie: Bob Loeven.
15.30 - 17.30 AVRO's Kinderbios. Tekenfilmprogramma.
18.20 - 18.25 Journaal voor dovenlslechthorenden.
18.28 Follow me. Cursus Engels.
18.58 Journaal
19.00 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. Verslag van de „Strontrace" een wedstrijd tussen traditionele zeilschepen van Workum (Friesland) naar Warmond (Zuid-Holland) en terug.
19.50 Zendtijd G.P.V.
20.00 Een vlieger voor God. TV-spel met AB Abspoel, Manon Alving, Iris Misset, Guus van der Made en anderen. Verhaal rond een twaalfjarig meisje dat met het voorbeeld van haar invalide broer voor ogen in opstand komt tegen haar strenggelovige ouders.
21.37 Journaal.
21.55 Den Haag Vandaag. Acutaliteiten rond de politiek.
22.10 Studio Sport. Sportrubriek.
22.40 Journaal.
22.45 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Jeugdjournaal.
18.59 Pubertijd. „Drank en drugs". Programma bestemd voor pubers. Presentatie: Ivo de Wijs, Wil van Neerven en Wim Koole.
19.25 Kenmerk. Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.27 Stichting Socutera. „Mensen met een handicap". Filmpje van het Nationaal Orgaan Gehandicaptenbeleid in Utrecht.
20.32 Countdown. Popprogramma. Presentatie: Lex Harding.
21.20 Horror of Dracula. Engelse speelfilm uit 1958 onder regie van Terence Fisher met Peter Cushing, Michael Gough, Melissa Stribling en anderen. Professor Van Helsing tracht achter de mysterieuze doodsoorzaak van Jonathan Harker te komen. Dracula zou weleens de schuldige kunnen zijn. Er vallen nog meer slachtoffers...
22.35 Info-special. Programma over beroemde huizen en hun geesten in de Amerikaanse occulte geschiedenis.
22.55 Agenda. Informatie over ontspanning en cultuur.
23.02 Management. Introductieprogramma. Presentatie: T. van Drunnen.
23.22 Journaal.
23.27 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Alles oder Nichts. Spelprogramma onder leiding van Max Schautzer.
10.50 Alltag in der DDR. Familie Mencwell in Satow.
11.35 Terugblik.
12.10 Panorama.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Musica Tropical. Caterina Valente presenteert: mijn vrienden in Brazilië. Tweede deel van een film waarin Caterina Valente talrijke vrienden ontmoet die het in de Braziliaanse muziek ver gebracht hebben.
17.00 Mauerbande. Film uit de serie „Denkste" Tina, Bernd en Thomas wonen in een stadswijk in Berlijn en beleven allerlei avonturen.
17.50 Journaal.
18.00 Räder. TV-serie.
18.30 Een geval van commissaris Stein. „Postroof" TV-serie.
18.40 Räder. TV-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 In bester Gesellschaft. Kruipdiervrienden.
20.00 Journaal.
20.15 Mutschmann's Reise. Filmsatire met Detlef Jacobsen, Christiane Pauli, Pascal Breuer en anderen. Dr. Harald Mutschmann uit Hamburg verlangt naar een beetje rust. Hij vertrekt met zijn vrouw naar Spanje. Daar aangekomen ontdekt de familie dat zij niet de enigen zijn die van de zon wilden genieten.
21.45 Bilder aus der Wissenschaft. Presentatie: Alexander von Cube. 1. Om een uitweg te vinden uit het dilemma van de steeds groter wordende bergen onverteerbare afval. 2. Professor dr. Otto Hockwin van het instituut voor experimente oogheelkunde in Bonn ontdekte het verband tussen bepaalde ernstige oogaandoeningen en vormen van milieuvervuiling. 3. Professor Konrad Lorenz mengt zich kritisch tussen de ministers van landbouw en de dierenbescherming over de veelgewraakte legbatterijen van kippen.
22.30 Thema's van de dag.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland 1.
16.15 Trickbonbons. Voor de kinderen.
16.30 Löwenzahn. Voor de kinderen.
17.00 Journaal.
17.10 Die Küstenpiloten. „De beslissing". TV-serie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Ulrich Roski.
18.20 Rate mal mit Rosenthal. Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal.
18.57 ZDF-Ihr Programm.
19.00 Journaal.
19.30 Direkt. Magazine voor de jeugdige kijkers. Thema: het probleem van de jeugdwerkloosheid.
20.15 Bilanz. Economisch magazine.
21.00 Journaal.
21.20 Die Profis. „De man uit het Verre Oosten". Misdaadserie. De vermiste agent Maredith duikt plotseling op in Londen. Hij houdt vol een man te kennen die in ruil voor een Britse pas en veel geld de naam van een dubbelspion wil bekend maken.
22.10 Einander verstehen - Miteinander leben. Het Internationale Jaar van de Gehandicapten.
22.15 Religion ist Klasse. Film over een tweetal voorbeelden van godsdienstonderwijs die duidelijk aantonen dat deze lessen niet altijd even saai zijn.
22.45 Begegnungen. Australische filmdocumentaire over een ontmoeting tussen de Europese theatertraditie en de archaïsche cultuur van de Aboriginies, de oerbewoners van Australië.
23.35 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 Tele-gymnastiek.
8.10 Schoolteleviesie.
9.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Engels.
19.00 Reiseführer. Impressie van de hoofdstad van Nederland: Amsterdam.
19.45 Journaal 3. Regionaal nieuws.
20.00 Journaal.
20.15 's Woensdags in Düsseldorf. Gesprekken en ontmoetingen.
21.45 Buitenlandreporter. Sporen van het verleden. „Mogadishu".
22.15 ■ The Texas rangers. Amerikaanse speelfilm uit 1956 onder regie van King Vidor met Fred McMurray, Jack Oakie, Jean Parker en anderen. De film vertelt de geschiedenis van drie desperado's. Hun wegen scheiden zich. McGee gaat weer terug naar zijn bende. Jim en Wahoo sluiten zich aan bij de Texas Rangers om zo hun diefstallen beter te kunnen voortzetten. Maar zij stuiten op McGee. Hun goede voornemens McGee in te lichten over een goudtransport mislukt. De ontmoeting met Jim en McGee eindigt in een drama.
23.50 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege II. Engels.
19.00 Pop Stop. Met Thomas Gottschalk en Anthony.
19.50 The front. Amerikaanse speelfilm uit 1975 onder regie van Martin Ritt met Woody Allen, Zero Mostel, Michael Murphy en anderen. Een kassier leent zijn naam aan manuscripten van een vriend. Deze persoon staat op de zwarte lijst van McCarthy.
21.20 Selig, ein Kind zu sein. De jeugd in de loop der eeuwen.
22.05 Die Stadt mit dem schwebenden Engel. Ernst Barlach in Güstrow.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 - 16.25 Open School. 15.30 Op zoek naar werk. 5. Over het voorselecteren. 16.00 Bonjour la France. 8. Openbare markten: „Au marché".
17.00 Op het schildpadplein. Gevarieerd kindermagazine.
18.00 Tita Tovenaar. Voor de kinderen.
18.05 Korte film.
18.10 Chips. Amerikaanse jeugdreeks over de belevenissen van twee leden van de „California Highway Patrol" met Larry Wilcox en Erik Estrada. „Vrijwilligers".
18.57 Uitzending door derden. Een programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.37 Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Nationale Loterij. Trekking van de hoge loten vanuit het Amerikaans Theater.
20.20 Arnold. TV-serie.
20.45 TV-spell Ted/Paula - Paula/Ted van Richard Hendrikx met Ine Veen, Jack Monkau, Wieteke van Dort en Jerôme Reehuis.
22.20 Puur Cultuur... over derden. Ludo Bekkers spreekt met Els Barents over dr. Erich Salomon, fotograaf.
22.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

15.30 tot 20.15 zie programma's België Nederland 1.
20.15 Studio Vrije Tijd.
21.15 Speelfilm: Het zevende kruis van Fred Zinnemann met Spencer Trady, Signe Hasso, Hume Cronyn en Agnes Moorehead.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.30 Schooltelevisie.
17.00 Carrefour J. Gevarieerd programma voor de kinderen.
17.30 Plein jeu. Voor de kinderen.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Risquons tout. Spelprogramma over de jaren twintig en dertig.
20.40 Guerre en pays neutre. TV-serie.
21.30 Télémémoire. Paul Delvaux praat met Henri-François van Aal.
22.30 Carnets du court-métrage belge. Jacques Boigelot toont korte films.
23.00 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.30 Zie programma's België Frans 1.
19.00 La pensée et les hommes. Lekenmoraal en filosofie over de schoolstrijd in Frankrijk.
19.30 Journaal.
19.55 Sport. 1. RK Ritmische gymnastiek in München. 2. Aurosport. Grand Prix voor Formule 1.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur

7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa VPRO. 13.00 Welingelichte krijgen. 13.35 Een klap op je kop. 14.20 Theologische verkenningen. 14.35 Radio-kleuterkrant. 15.02 Open huis. 16.15 EO-Actief. 16.20 Licht en uitzicht. 16.55 EO-metterdaad. 17.02 Tijdsein. 17.45 EO-Metterdaad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en nu-woensdagmagazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Langs de lijn, sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late Date. 1.02 Metropole orkest. 1.30 Blues in the night. 2.02 Nachtdienst. 6.02 Om nooit te vergeten. 6.09-7.00 Vandaag... donderdag.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tevens tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur en op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. Eventueel aansluitend Dingen van de Dag. 7.20 Radioweekblad - De VARA. 7.20 Wekkerradio. 7.45 Parlementaire. 8.11 Actualiteiten. 8.33 Reactietelefoon. 8.40 De vooruitgang: consumenteninformatie. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.11 Werkbank. 9.25 Waterstanden. 9.32 Avantil Avanti, Italiaans voor op vakantie, les 2. 10.02 Schoolradio. 11.42 Radio weerkblad 11.42 Someren-Centraal. 12.16 Franco Huis. 12.26 Medelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Someren-Centraal (vervolg). 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Dingen van dag. 14.00 Radioweekblad. 14.20 De Schuurpapier. 14.32 De Schuurpapier. 14.50 Kinderen een kwartje. 15.32 Leef-tijd-genoeg. 16.32 Radioweekblad. 16.32 De Radiorechtbank. 17.00 Dingen van de dag. 17.36 Onder vuur. 18.20 Zendtijd Demokraten '66. 18.30 De Rode Draad. 19.30 Luchtruim: magazine over kleinschalige radio. 20.03 Het zout in de pap. 20.45 Vrije tijd blije tijd. 21.10 Tambu. 21.40 Open school. 22.10 Follow me (4), Vervolgserie Engels voor gevorderden. 22.40 Symposium. 23.00-23.55 Jazzmuziek.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws elk heel uur

7.02 Manneke Pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Muziek dans en zang. 12.34 Popslag. 13.30 Weeshuis. 14.45 K Rock. 16.34 Nws.-Box. 18.04 De avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Stampei met Hanneke. 22.02 Rocktempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.00 Pianowerken uit de romantiek. 13.05 Het grote werk. 14.00 Orgelconcert. 14.30 Oude muziek. 15.00 Kamermuziek. 15.45 Muziek van eigen tijd. 16.30 Literama. 16.55-17.00 Zo juist verschenen. 20.00 Muziek in NCRV-studio II. 21.30 Vondel had een kousenwinkel. 22.25-23.00 Orgelconcert.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Prikbord. Agendanieuws. 8.12 Servicetelefoon.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. Presentatie Luk de Laat. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixtuur met Moors. Een programma voor thuiszitters. Presentatie André Moors. 12.00 Splinternieuws. 12.05 De vlag en de lading. 13.10 Siesta. Rustige non-stop muziek. 13.30 In het spionnetje. Cursiefje door Louis Verbeeck.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af.
Antwerpen: 17.00 Focus. 17.15 Piekuur. 18.10 Meer muziek. Muziek van bij ons. Presentatie Micha Marah. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Luisteren of de avond komt. Presentatie Rik Moens. 19.53 Vrij uit.

Brabant: 20.00-23.40 Funky town. Funky soul disco. (21.00 Splinternieuws).

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel; 18.10 - 19.00 Het balkon van Limburg. Onder meer een reportage over de renovatieproblemen in de Brunssumse wijk De Rosengaard en kritiek van de FNV op de houding van Arbeidsbureaus bij gedwongen ontslag.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Das Radiopaar ist da. 10.30 Dacapo. Rainer. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die Blaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL Young. 20.00 RTL-Halbzeit. 22.00 Nachtrock. 23.00-1.00 Hall Nachtarbeiter

Supra
Prisma
Quick
Eierbe
Speku
Alma zout
Koetjes
Mars
Chips gezinspak
Anco
Kelloggs
Brinta
Honig
v. Nelle rijst 116
Honig mix
Saroma pudding

Jozo kilo

Jam extra
Jam extra confiture 179
Venz chocoladevlokken
Calvé
Calvé

Bourbon pudding
Bambix
Olvarit

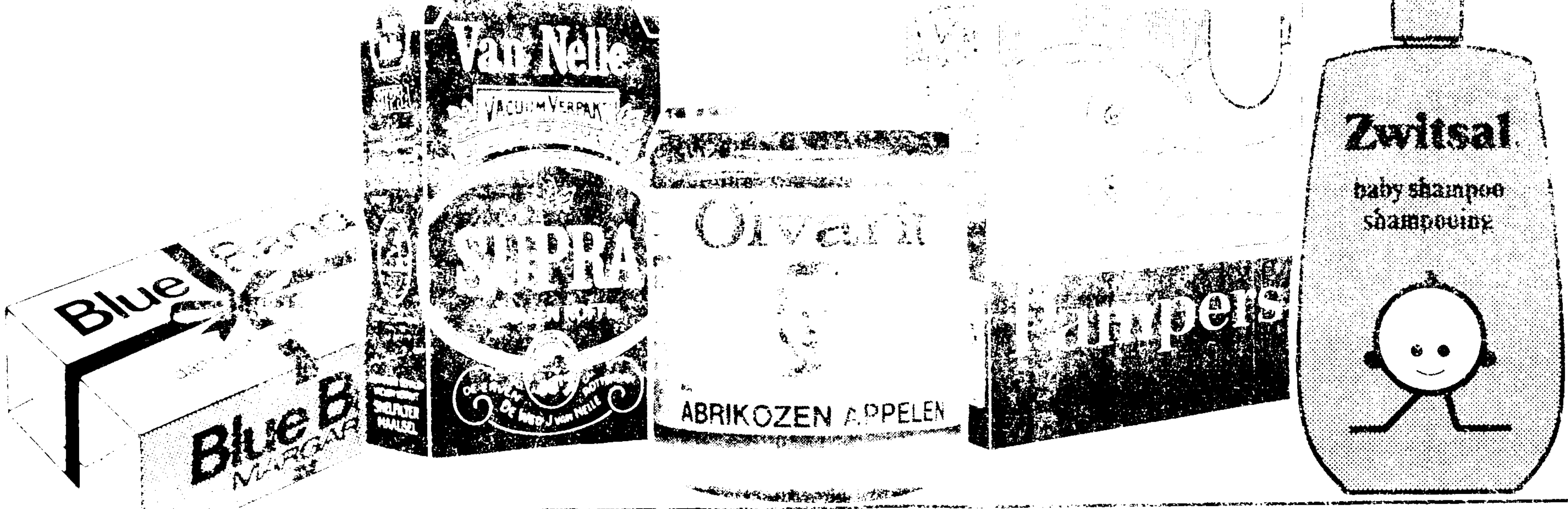
Toilet air
Ardita luiers 298

Appelsap 99
Sinaasappelsap 99

Zwitsal 198

Grolsch pils 14.60

379



ananas- 49

49

20 halve liters amstel bier excl. statiegeld 13.47
250 gram d.e. koffie roodmerk 340
20 stuks à 4 gram d.e. theezakjes ENGELSE MELANGE 119

hals-karbonade kilo 6.98

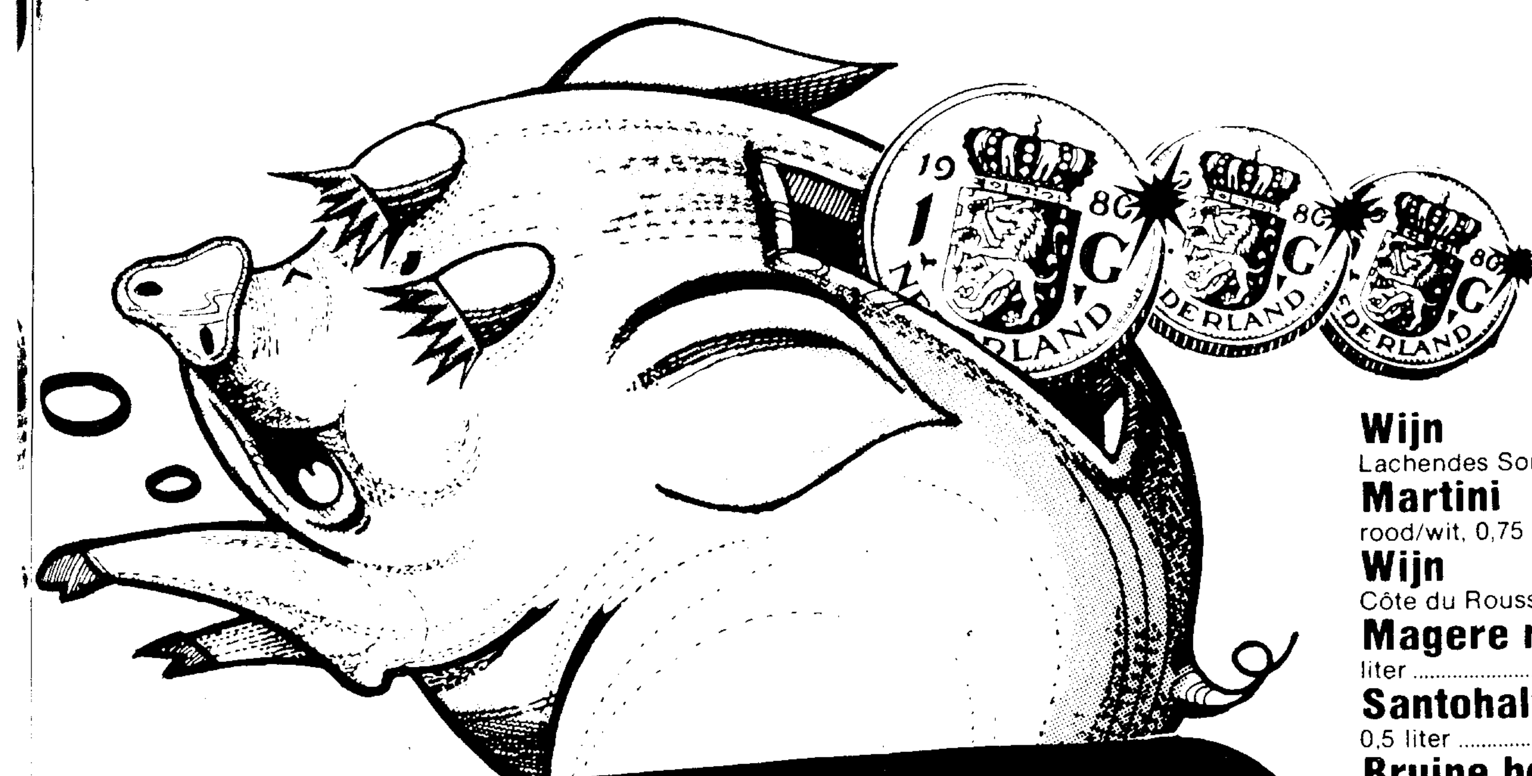
kilo kalfsbil	24.98
kilo kalfslappen	16.98
kilo kalfspoulet	13.98
kilo runderlappen	14.98
kilo rundergehakt	10.48
kilo runderlever	3.98
varkens-frikandeau kilo	14.98
varkens-schnitzels kilo	15.98
ribjes kilo	3.98

100 gram balken-brei 38
100 gram snijworst 89
bak-bloedworst 100 gram 38
250 gram goliath cervelaatje p.st. 298

VLEESWAREN

100 gram achterham 98

consumenten wensen



Halfvolle melk 1 liter	**85**
Wijn Lachendes Sonnental, 0,7 liter	298
Martini rood/wit, 0,75 liter	525
Wijn Côte du Roussillon Pailion, 0,67 liter	360
Magere melk liter	59
Santohalf koffiemelk 0,5 liter	99
Bruine bonen heel blik	99
Gemengde groente 1/2 blik	89
Champignons blikje, 170 gram	139
Delmonte tomatenpuree 150 gram	65
Fr. Vlag koffiemelk 0,5 liter	**156**
Fritessaus voorraadbus, 0,65 liter	169
Duyvis mayonaise 35 cl.	198
v. Wijngaarden mayonaise 500 ml.	189
v. Wijngaarden slasaus 50 cl.	99
Calvé pindakaas 350 gram	**239**
Dash koffer à 2 kilo	625
Sunil koffer à 2 kilo	595
Wasverzachter 1½ liter	189
Krachtreiniger 1 liter	129
Azijn 75 cl. wit of geel	**55**

Unox soep vierbordenblik groente/kip/tomaat	**119**
Dits vloeibaar schuurmiddel 500 gram	85
Bleekmiddel 1 liter	72
Knakworst 180 gram	95
Goulash 300 gram	175
Lunchworst 340 gram	139
Rookworst 225 gram	98
Spa monopole 1 liter	**65**
Blue Band halvarine 500 gram	123
Era halvarine 250 gram	71
Vitello halvarine 500 gram	85
Becel margarine 250 gram	110
Goud-kuipje 100 gram	**99**
Bona margarine 500 gram	166
Croma 200 gram	79
Diamantvet 500 gram	189
Lassie toverrijst 400 gram	**149**

Coca-cola liter	**119**
Remo shampoo 200 ml., kruiden/vet/droog	198
Mireille badschuim 2,5 liter, denne	325
Piccalilly 1/3 pot	79
Rode bieten 1/3 pot	55
Criterion lucifers pak	42
Spliterwten 500 gram	99
Seven-Up liter	**119**
Redband Stophoest Trio	108
Duyvis mix dipsaus carnaval/fiesta/festival	58
Duyvis mix fondue aiola/diable/madras	58
Heinz tomatenketchup 500 gram	209
Smeltjus 200 gram	113
Amstel pils krat 20x50 cl.	**13.47**
Sun vaatje E2 1000 gram	450
Rosé danjou 0,7 liter	348
Becel dressing 35 cl.	198
Flora hapklare brokken 810 gram	198
Suiker kilo	202

3 stukken kiki **toilet-zeep** seringen of lavendel **98**

225 gram **rook-worst** **98**

appelmoes heel blik **69**

250 gram **blue band** margarine **69**

halfvolle melk liter **85**



GROENTE & FRUIT

wortelen of RODE- of WITTE KOOL KILO **29**

NET à 15 st. **mandarijnen** **198**

prei KILO **89**

kilo jonge kaas **748**

grote **abrikozen vlaai** **4.98**

6 stuks broodjes **98**

800 gram neutraal **brood** wit/bruin **160**

doos à 40 stuks **frikandellen** **10.98**

voorgebakken **frites** kilo **119**

liter **vanille-ijs** **139**

450 gram **spinazie** **59**

Bigros

Te huur aangeboden

Te h. GARAGE nabij centrum Hoensbroek en Brunssum, inl. tijdens kantooruren tel. 045-250290.

Gem. KAMERS te huur, te bevr. G. Bus, Pr.Hendriklaan 38, Brunssum, tel. 045-252000.

2 KAMERS te h. Hommerterweg Hoensbroek, 1 mnd. waarborgsom, tel. 045-270651.

Te h. in nabijheid van station Heerlen APPARTEMENT voor alleenst. gel. op de 2e etage, voorzien van c.v. Ind.: hal, toilet, zit/slpk., badruimte, keuken en berging. Huurpr. ƒ 510,– incl. stookkosten. Inl. bij Postbus 1002, 6201 BA Mstr.

Te h. KERKRADE-W. 1 pers. gem. kamer m. alle comfort, tel. 045-442192.

Zoekt u OPSLAGPLAATS of opslag voor inboedel, Industriestr. 16, Kerkrade-W. tel. 045-411159.

Te h. leuke gemeub. KAMERS te Nieuwenhagen m. gebr. v. bad, keuken en WC, tel. 045-321988 of 317215.

Moderne KAMER te huur, Rijksweg-Zuid 119, Geleen, inl. 045-315960.

Te h. luxe appartement v. 1 à 2 pers. Huur ƒ 622,50 p.mnd. Excl. te KERKRADE. Aanv. direct. Tel. 725667.

Te h. gem. APPARTEMENT te Kerkrade, vanaf 1 nov. Alles inbegrepen. Inl. tel. 045-224509 of 045-455149. Na 12.00 uur.

Te h. in centr. HRL. en Spek'heide, 1-/2-pers. gem. kamer met keuken en douche, tel. 045-712032.

1-2 pers. APPARTEMENT te h. te Kerkrade. Inl. 04492-1822.

Te huur gevraagd

Verpleegkundige zkt. in de buurt van HEERLEN een woning met 3 slpk., tel. 045-217604.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING omg. Schaesberg en Kerkrade tot ƒ 650,– per mnd. Tel. 045-311619.

Te h. gevr. klein PENSION in Zd.-Limburg pap. + kap. aanw. br.o.no. SI 308 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Ruilen

4-k. HOEKFLAT, 2 hg. met c.v., ƒ 260,–, p. mnd. tegen ander srt. won. in Hrl. Br.o.nr. SH 100, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. gevr. 2 slpk FLAT te Hrl. ruil mog. heb zelf 3 slpks-flat in Kerkrade-West. Tel. 045-419823.

Grote EENGEZINSWONING met garage tegen won. met garage. Zaicsekstr. 25, Geleen, 04494-50787.

Ben in bezit grote woning op Heksenberg 4 slpk., voor- en ahtertuin, garage, wil graag ruilen met WONING, 2 slpk. omg. Heksenberg-H'heide, beslist geen flat. Tel. 045-218573.

Onroerend goed

SCHAESBERG halfvrijst. huis m. garage en tuin, tel. 045-313075.

Wij kunnen u helpen bij de verkoop van uw woning. MAKELAARDIJ Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Wilt u uw huis tot ca. ƒ 150.000,– snel verkopen? Bel dan: N.M.W. QUADEN, Makelaar-taxateur o.g. lid N.B.M. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

MAASTRICHT, riant land., gel. halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw) op 500 m². Ind. 2 gr. kelders, garage, hal, woonk., app. eetkamer, keuken, bijkeuken, 4 slpks., speelk, badk., bergzold. De hele won. is geïsoleerd, vr.pr. ƒ 246.000,– k.k. Tel. 045-258291 na 19.00 uur.

Te k. BRUNSSUM, 4 woningen, de prijzen zijn resp. ƒ 148.000,-, ƒ 85.000,-, ƒ 90.000,-, ƒ 89.000,- k.k. Inl. Tanis ass., Bodemplein 7, Brunssum, tel. 045-251389 of 258280.

Te k. huis in EIJSDEN Mariadorp met tuin en garage. Vraagprijs ƒ 95.000,–, 04409-3074 Esdoornlaan 2.

Te k. wegens omst.h. goed renderende BAR met woonhuis, zeer gesch. voor privéhuis of andere doeleinden, zonder contanten onnodig te reflecteren. Inl. 04494-52227.

HEERLEN De Thun te koop aantrekkelijk gelegen drive in woning met ruime indeling en fraaie afwerking. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 125.000,– k.k. Inl.: Penners & Schoenmakers makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Hoensbroek, rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met gar. en tuin. Ind.: b.g. gang, toilet, woonkamer, keuken, serre, kelder. Verdieping: 3 slaapkamers en een badkamer met douche en v.w., zolder. Vraagprijs ƒ 89.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Kerkrade. Tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Bwjr. 1976. Ind.: b.g. hal, toilet, L-vormige living met open keuken; verdieping: 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, v.w. en toilet, c.v. Prijs ƒ 117.000,– k.k. Hypotheekaanbieding van 8,5% rente, 25 jr. vast! LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Heerlen. Een prachtig appartement met berging, bwjr. 1979. Ind.: gang, toilet, bergruimte, woonkamer met open keuken; verd.: één slaapkamer en een badkamer, c.v. Prijs ƒ 88.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Urmond. In het karakteristieke Oud-Urmond een tussengelegen, te renoveren woonhuis met behoorlijke achtertuin. Ind.: b.g. gang, 2 kamers, serre, douche, toilet, kelder. Verd.: 3 slaapkamers en een vaste trap naar een beschoten zolder. Prijs ƒ 73.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Brunssum. Rustig gesitueerd halfvrijst. woonhuis met tuin en gar. Ind.: woonk., gang, kelder, keuken, badk., serre, berging; verd.: 3 ruime slaapkamers, toilet, zolder, c.v. Prijs ƒ 89.000,– LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Amstenrade. Halfvrijst. gerenoveerd woonhuis met erf. Ind.: kelder; parterre: gang, woonkamer met open keuken, badk., toilet, verdieping: overloop en 3 slaapkamers, zolder, c.v. Prijs ƒ 92.000,– k.k. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Maasmechelen (B.) langs rijksweg, in centrum gelegen woonhuis met loods, achterom bereikbaar, goed gel. voor zakenpand. Prijs ƒ 115.000,– k.k. Eventueel ook te huur. LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

URMOND in 't karakt. Oud-Urmond, te k. halfvrijst. woonh. (1976) m. cv. (gas), gr. garage, gr. tuin. Ind.: beg.gr. hal, wc., trappenhuis, gr. kamer m. open keuken, bergruimte, terras en deur zijingang, 1e verd., 3 gr. slpks., gr. mooie badkam. m. ligb. en 2e wc., via vaste trap naar zolder, gr. slpk. en bergzolder, aanv. 1 dec. 1981, vraagpr. ƒ 159.000,– k.k. Tel. 045-219750.

Luxe vrijst. woonh. en 1 halfvrijst. te k. in HOENSBROEK tegen zeer aantr. prijs. Direct aanvaardbaar, halfvrijst. ook gem. te huur, 045-455945.

SCHAESBERG h.vrijst. 4-slk. won. lux. keuk., zold., keld., badk. etc. gr. tuin, prima staat! ƒ 123.000,– (097) tel. 045-414242.

Onroerend goed

...sbroek halfvrijstaand ...huis met rondom ...tuin. Ind.: b.g.: gang, ...kamer, keuken, ser... ...ilet. Kelder. Verd.: 3 ...kamers en een badka... Prijs ƒ 92.000,– k.k. ...AC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

...beek. Tot riant woon... ...e verbouwen boeren... ...met binnenplaats ...ngeveer 3000 m2 wei... Verbouwingsteke... aanwezig. Vraagpr. ...00,– k.k. LIVAC, ...straat 19, Sittard, tel. ...-10855.

...ond. Een goedgelegen ...perceel groot onge... ...00 m2, voor de bouw ...en vrijst. woonhuis, 2 ...ges zijn op het grond... aanwezig. Prijs ...000,– k.k. LIVAC, ...straat 19, Sittard, tel. ...-10855.

...VRAAGD omgev. Voe... ...aal, Nuth, Klimmen, ...elijk gelegen woon... met studeer/hobbyka... + 2 slaapkamers tot ...000,– br. aan Isabella ...d 1584 2591 EJ Den ...g.

...G EN TERBLIJT te k. ...onderh. woonhuis, garage, v.a. tuin, hob... ...mte, bet. terras, ben... ...hal, wc., gr. living, ...ard, parket, keuken ...et, mod. aper. bijkeu... ...2e verd. 3 slpks., bad ...e toil. te bez. na tel. ...r. 043-13526 na 19.00 ...04406-40014, pr.n.o.t.k.

...uwenhagen. Aan woon... gesitueerde tussenwo... ...met tuin en berging. ...b.g. gang, toilet, kel... woonkamer (parket) open geïnst. keuken, ...euken, verdieping: 3 ...pkamers en een badka... met douche, zolder, Prijs ƒ 99.000,– k.k. LI... ...C, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

...uwstadt. Aan woonerf ...tueerd hoekpand met ...en tuin (250 m2) bwjr. ...7. Ind.: b.g. gang, toilet, ...nkamer, keuken; ...d.: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad ...v.w., zolder, c.v. Prijs ...5.000,– k.k. LIVAC, ...gstraat 19, Sittard, tel. ...0-10855.

Te k. weg. emigratie: GELEEN halfvrijstaand woonhuis, wit, op 400 m² grond. In 1973 ingrijpend verbouwd, woonkamer-opp.: 53 m² met open haard, enz. Keuken luxueus compleet met apparatuur opp. 27 m², kelder, 4 slaapkamers, 2 badkamers, overkapt terras met open haardpartij. Pr. ƒ 300.000,– k.k. Voor inl. Bert Schreurs Makelaardij B.V. Ophoven 1, 6133 XP Sittard. 04490-11093.

Onroerend Goed Makelaardij
Leenaers B.V.
P. Romboutslaan 2
Heerlen. Tel. 045-717237.

Voerendaal
„Huize Ten Esschen"
Ten Esschen 2

...2 kelders
...entree, hal, garderobe, toilet, gr. woonkamer en suite, waranda, serre, 2 open haarden, mod. woonkeuken, bijkeuken met aparte ingang.
...3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 3 balcons,
...mansardekamer, hobbyzolder,
...vrijstaande garage voor meerdere auto's, paardestal,
...hondehok met ren,
...schitterende tuin met veel privacy (ca. 3000 m2)
...alarminstallatie,
...vergunning voor uitbreiding.
...agprijs: ƒ 460.000,– k.k.
...anciering is mogelijk.
...ntuele verhuur kan in overweging genomen worden.

...koop onder
ongekend gunstige
hypotheekvoorwaarden
...liggend middenstandshuis met fraaie grote tuin, voor... en garage, tel. na 18.00 uur, 045-712964 of 045-...777.

Roermond: Premie-A-woningen

...de Bob Boumansstraat. Nog maar 2 voor iedereen ...albare premie-A-woningen. Bij een belastbaar inko... ...van ƒ 26.000,– komt u in aanmerking voor de maxi...le premie van ƒ 10.900,– in het eerste jaar, totaalpre... ƒ 124.300,– over 22 jr. De netto maandlasten voor eigen koopwoning zijn ƒ 420,–. Beslist goedkoper dan huren.
Bel snel voor informatie:
Mulleners Vastgoed B.V.
Tel. 04497-1763.

Bouwvak

Hollanders b.v.
...huur en reparatie van ...uwkranen, bouwliften, ...onmolens, stalen stei...rs, elektrisch en pneu...tisch gereedschap, ...mpressoren, trilwalsen, ...platen, tilnaalden, vloer...eciepompen, schaft- en ...ektiewagens, zand...aalapparaten, pannenliften en teerketels. Nijver...dsstraat 20, Hoens...oek, tel. 045-218888.

...NTELDEUREN in alle ...ten, 23 verschillende ...ndaardmaten. Direkt ...voorraad, tegen de al...laagste prijs. Fa. Stra..., Eykskensweg 18, ...ulle, tel. 043-641044.

...DUSTRIEDEUREN tegen zeer aantrekkelijke ...zen. Licht beschadigde ...ren met 30-50% kor... Roldeuren 300x300 ...in alu en staal, 350x350 ...alu. Alu panoramische ...tionaaldeuren: 365x366 ... 300x300 cm, 500x480 ... 400x400 cm. Stalen ...tionaaldeuren: 282x258 ..., 386x400 cm, 300x255 ..., 360x400 cm. Alle deu...n worden geleverd met ...ledige garantie. Boels, ... Nolenslaan 126, Sit...d, tel. 04490-15252.

Kleine AANNEMER kan op korte termijn werk aanvaarden, nieuwbouw, verbouwing, timmerwerk en daken, Aannemersbedr. B. Lamers, tel. 045-416054.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW LOOK. Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8, Schaesberg, Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

Dieren

Te k. zwarte TOYPOEDELTJES en grote witte poedels. Tel. 04497-1362.

Alleen voor LIEFHEBBERS 2 prachtige langharige D. herders, teefjes, 7 wk., m. stamb. uit vertrouwde kennel, Von Losbroekerhaus, Reeweg 100, Ubach over Worms, tel. 045-321988.

Nest Engelse gladharige FOXTERRIERTJES, geënt, goedkoop. 04458-1362.

Te k. Perzische POESJES m. stamb. en geënt. Schaesbergerstr. 116, Terwinselen.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

YORKSHIRETERRIERTJES, dw.poedels, tekkeltjes korth. eng. fokjes. Kennel van Manolito, tel. 04459-1237, Walem 11A, Schin op Geul.

Te k. apart mooie PEKINGEEZEN. Prov.weg-Z. 143, Oirsbeek.

Te k. z. mooie PEKINEESJES m. stamboom en getatoeëerd. Te bevr. Brunahildestraat 41, Brunssum.

Te k. BOXER reu, 3 jr. ƒ 150,–, te bevr. tel. 045-311211, na 13.00 uur.

Te k. TERRARIUM ook te gebr. als Paludarium, volglas. Vijverstr. 47, Brunssum, tel. 045-258944.

Te k. PALOMINO iets aparts, hengst 6 jr. met papieren en depony r. 3½ jr. Kampstr. 40, Schaesberg.

PAPEGAAIEN grijze roodstaart pap. met kooi en schrift. spraakgar. ƒ 255,–. Importeur, Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. Tel. 043-627280.

2 rode katertjes zoeken goed TEHUIS. Gratis af te halen. Tel. 045-215015.

Te k. 3 SCHAPEN + bok. Tel. 04493-2253.

Te k. YORKSHIRE TERRIER teef m. st.boom, pap. ƒ 600,– z.kl. en ter bestell. voor St.-Nicolaas jonge Perz. kittens, versch. kl. m.st.b., pap. komt gerust kijken, Oranjestr. 39, Brunssum, tel. 045-270857.

Te k. ROTHWEILER teefje 9 wk. Tel. 045-419644 na 18 u.

Te k. prachtige zwarte en abricoos STANDAARD-POEDELS (koningspoedels) iets aparts, poedelkennel From the Green Meadow Waalbandijk 89, Zennewijnen, 4062 PR tel. 03445-2010.

POSTDUIVEN te k. Akerstr. 55, Spekholzerheide.

Te k. 2 DWERGGEITJES + 1 dw.bok, tel. 045-443638.

Te k. DWERGPOEDELTJE 4 mnd. Yorkshire terrier 11 wkn met stamb. Tel. 045-310984.

Auto's en motoren

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper enz. Autosl. Takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., 045-411480.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN en -trommels, uitdr. cil.koppen, vlakken. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht, tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. v.s.l.-garage, 045-724700, motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken, r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep. laden, nieuw, Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Wij kopen alle luxe, BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recente datum, kontant geld, autobedrijf Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht, na 18.00 uur, 043-643932.

Voor alle BEDRIJFSAUTO'S groot of klein moet u bij Donny zijn. Steeds wisselende voorraad, 40 stuks bussen, bestel, vrachtauto's, open laadbakken enz. zowel diesels, benzine en LPG, Donny Klassen BV Automobielbedrijven. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 na 18.00 uur, chef verkoop 043-643932.

Autoruit stuk INTERAUTOGLAS dag en nacht service, ook mobiel, 04490-11235.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen. Tel. 04446-1807.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw sloop- en SCHADEWAGENS. Tevens gebruikte onderdelen. Autosloperij G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

Met spoed te koop GEVRAAGD ± 50 betere auto's. Direct contant geld!! Tel. 045-456963.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399. Tev. grat. afh.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215 of 1393.

CROSSMOTOR Suziki 125 RMN. 100% in orde. Billijke prijs. Gebr. Notten Motoren BV, v. Ruysdaelstr. 23, Brunssum, tel. 045-251058.

Te k. alle gebr. Alfa Romeo en Opel onderd. Gevr. auto's m. schade. Haefland 20 (ind. Ter.) Brunssum, tel. 254482.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. 1974, ook schadeauto's. Kontant geld. Tel. 04446-2747.

BMW 520 '77, 50.000 km; Audi 100 GL 5 E '79, 25.000 km; Datsun Sunny 140 Y '79; Toyota Celica Liftback '78; Ford 1600 L '79; Ford Escort 1300 L '78 en '79; Opel Kadett 1200 L '78 en '79; Peugeot 305 GL '79; Galant GL '78;; Peugeot 104 '78, ƒ 5750,-; Toyota Corolla 30 coupé '75, ƒ 3750,-; Peugeot 504 automaat '76, ƒ 4750,-; Mazda 929 coupé met gas ƒ 5000,-; Princess 1800 HL '77 ƒ 4250,-; Fiat Ritmo '75 CL '79, als nieuw; Simca 1100 TL '76 ƒ 2750,-; VW Golf '76, ƒ 4750,-. Inruil, financiering en garantie Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert tel. 311729.

Te k. ALFA Romeo Berlina L 2000 '76 tel. 04490-12153.

Te k. PEUGEOT 604 aut. met alle extra's bwj. '76, ƒ 3850,–, 04490-24134.

VOLKSWAGEN Golf MX bwj. 1979 rood, kmst. 38.000 A1-garantie, ANWB-keuring, Bovag-garantie, Vadah Okkasioncenter, Dr.Nolenslaan 110 6136 GT Sittard, 04490-22900.

FORD Escort 1300 L 3-drs., bwj. 1981, kl. beige kmst. 12.000 A1-garantie, ANWB-keuring, Bovag-garantie, Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, 04490-22900.

FORD Taunus 1600 Ghia, bwj. 1980, kl. goudmet. kmst. 36.000 A1-garantie, ANWB-keuring, Bovag-garantie, Vadah Okkasion center Dr. Nolenslaan 110 6136 GT Sittard.

FORD Taunus 1600 L 4-drs. bwj. 1977 goudmet. kmst. 68.000, mistlampen, A1-garantie, ANWB-keuring, Bovag-garantie, Vadah Okkasion center, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900.

FORD Capri 1600 GL bwj. 1976, rood/zwart vinyl dak kmst. 66.000 A1-garantie, ANWB-keuring, Bovag-garantie, Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900.

FORD Fiesta 1100 Sport bwj. 1980 kl. beige, kmst. 10.000 A1-garantie, ANWB-keuring, Bovag-garantie, Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900.

OPEL Manta 2000 Berlinetta bwj. 1978 kmst. 56.000 kl. oranje, schuifd. A1-garantie, ANWB-keuring, Bovag-garantie, Vadah Okkasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, 04490-22900.

SLOOPAUTO'S gevr. Wij halen en betalen vanaf ƒ 50,– tot ƒ 500,–. Schadewagens ook goed. Tel. 04446-3058.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Rancho '81; Talbot 1510 LS '81; Talbot 1510 GLS '79; Simca 1308 GT '79; Simca 1308 S '78; Simca 1308 GLS '79, '78 en '76; Simca 1100 LX '78 en 77; Simca 1100 ES '74; Chrysler 2 ltr. (automaat) '77 en '74; Peugeot 305 GR '79; Peugeot 504 (gas) '77 en '74; Mazda 121, '77; Honda Civic 80; Toyota Carina (automaat) '78; Mini innocenti 120 L '80; Ford Capri '74; Datsun Cherry F II '77; BMW 2002 '72; Volvo 244 (gas) '75; Simca 1000 spec. '75; Ford 1.6 S (gas) '79, diverse goedkope auto's, inr. en financ. mogelijk; 's zaterdags gehele dag geopend.

Te k. SIMCA 1100. Te bevr. 045-443973 Simpelveld.

Monteur biedt te k. aan met gar. en financ. 2x MAZDA 929 '78 4-drs. kmst. 54.000 ƒ 3450,-; Mini 1300 inodentie sportw. kmst. 59.000 '76 ƒ 2200,-; VW Golf '75 kmst. 56.000 ƒ 3100,-. Deze auto's zijn met Bovag keur.rap. Ringstr. 7. H'broek (Steenberg), 045-219510 na 16 uur.

Te k. FIAT 128 sportcoupe 3 p., 3-drs. bwj. '76, radio. i.z.g.st. ƒ 3250.– Anjelierstr. 51 Sittard.

VW pers.bus luxe uitv., autom., '74, z. goed, ƒ 3950,-; Mazda 818 coupé, type '77, 1e eig., ƒ 3950,-; Mercedes 200 autom., op gas, motor slecht, ƒ 1500,-; Commodore 2500 GS, type '75, sportw., radio etc., ƒ 2750,-; Ford Escort 1.3 GL, type '77, kl. groen m. radiocass., ƒ 4950,-. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide (rijksweg), t.o. droomkasteel.

bodemprijzen voor merkartikelen!

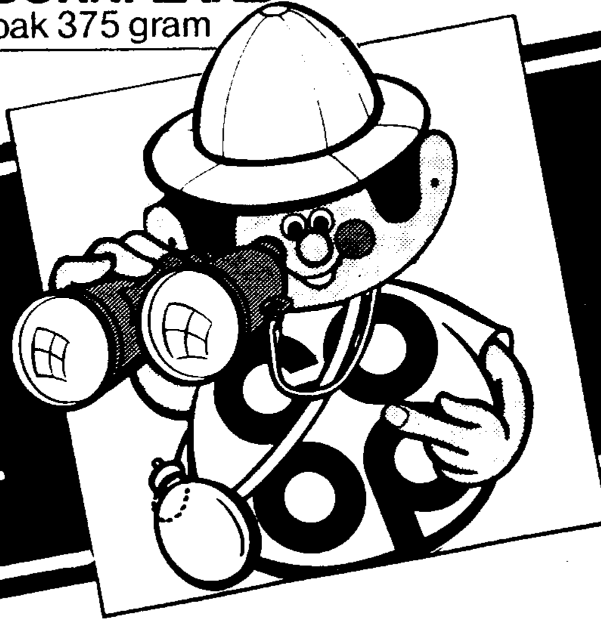
HERO CONFITURE
AARDBEIEN OF ABRIKOZEN OF KERSEN
COOPPRIJS PER POT

***OLA* DESSERT IJS**
½ LITERBAK
COOPPRIJS van 335

FRIKANDELLEN
DIEPVRIES
HELE DOOS 40 ST.
COOPPRIJS

PAMPERS MAXI LUIERS pak 12 stuks
FRIESCHE VLAG GOUDBAND KOFFIEMELK fles 540 gram
BECEL DIEETMARGARINE kuipje 250 gram
ROBIJN WASVERZACHTER flakon 1.45 liter
ZWITSAL BIJDEHANDJES doos 50 stuks
KELLOGG'S CORNFLAKES pak 375 gram

ALMIRON M2 blik 900 gram
KARVAN CEVITAM fles 0,6 liter
BLUE BAND MARGARINE pakje 250 gram
CALIFORNIA SOEP kip, groente of tomaat/zakje
DOBBELMAN BLAUW zak 2 kilo
BIOTEX GROEN koffer 2 kilo



Ontdek de CO|OP
nog lekker dicht bij huis ook!

CO|OP-merken voor nòg minder geld!

TISJOE TOILETPAPIER
DOMEX 4-ROL
VAN 249 VOOR

NYLON AFWASBORSTEL
KRAAKPRIJS
VAN 198 VOOR

COOP BLOEMENHONING pot 450 gram
COOP CHOCOLADEDRANK fles 1000 gram
COOP MARGARINE pakje 250 gram
COOP HALVARINE kuip 500 gram
COOP APPELMOES pot 720 ml
COOP RODE KOOL pot 720 ml

COOP KAPUCIJNERS blik 820 gram
COOP SPERZIEBONEN blik 820 gram
COOP MAALTIJDSOEP 6 smaken/blik 850 gram
COOP PILS ZONDER STATIEGELD pak 6 fl. à 0,33 l.
COOP AUGURKEN ZOETZUUR pot 720 ml
COOP BABYLUIERS pak 30 stuks

vlijmscherpe weekaanbiedingen

Bonduelle hele franse sperziebonen, COOP worteltjes extra fijn of COOP doperwten fijn
3 blikjes naar keuze
blik 425 gr ~~333~~

Mona milkshake
vanille, aardbeien of banaan ~~267~~
beker 0,3 liter 3 stuks

Calvé vlees- of vissausen flakon 250 gram ~~245~~

Van Nelle Supra vacuum koffie ~~362~~
normaal of snelfilter/pak 250 gram

Gouda's Glorie voor bakken en braden
pakje 200 gram ~~79~~

Atrix handcrème of handmilk doos 125 ml
flakon 125 ml ~~345/325~~

Dag-in, dag-uit Kwaliteitsvers
De aanbiedingen van deze week staan in onze Huis-aan-Huis folder!

CA 81-44
Prijswijzigingen als gevolg van overheidsmaatregelen voorbehouden. Aanbiedingen geldig t/m 31 oktober.

ALLEEN IN DE HEMA.



Chocolade letters.
Nu nog volop voorradig.
In melk, puur of met hazelnoten.
Melk of puur 135 gram 2,85
Met hele hazelnoten 150 gram 2,95

NÚ ELKE LETTER 25c GOEDKOPER
Geldig t/m 31 oktober.

DOE MEER MET MINDER GELD HEMA

Auto's en motoren

Bij Donny kijken is kopen. 50 luxe auto's, bussen en bedrijfsauto's, bestelauto's en stationcars, inruil directe financiering ook zonder eigen geld: PEUGEOT 304 GL diesel stationcar '79; Opel Kadett coupe '77; 2x VW Golf '76; 2x Mazda 323 '78-'77; 3x Datsun Cherry 100-120 Y '76; Alfa Guilletta '78, gas; Citroën GS '78; Ford 1600 L '77; Renault R 30 TS '76; diverse Ford stationcars 1600 L met gas '78, '77; Peugeot 304 diesel '79; Kadett '78 enz. Div. goedkope inruilauto's af ƒ 1000,-; 30 bussen, bestelauto's, vrachtauto's, open laadbakken, Ford Transit diesel bus taxiuitvoering type '80; 3x VW bussen '77-'76-'75, 10x VW bestel gesloten + open laadbakken; 5x Ford Transit bestelauto's + open laadbakken; diverse Mercedes vracht- en bestelauto's; 808 diesel met open laadbak en huif, div. gesloten Mercedes 608-508-306-206 diesel bestel. Diverse VW LT 28 bestel, Bedford, Pick-up open laadbak, 2x Fiat 242 diesel benzine bestel '79+'78. Bedford vrachtauto, open laadbak 7,5 ton, diverse kleine bestelauto's + stationcars. Let op adres: Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 na 18 uur chef verkoop 043-643932 Maastricht.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: Volkswagen Golf LS automatic bruin '77, Ford Granada 2800 GL automatic, goudmetallic, leren dak, 1e eig. '78, Opel Kadett 1200 N luxe, 4-drs. blauwmetallic, 1e eig. '79, Opel Ascona 1900 N Belina 4-drs., blauwmet. m. LPG '76, Ford Escort 1300 blauw, inruil Ford Taunus combi, 1600 L nw. motor, rekening aanwezig ƒ 1600,-, 3 maanden volledige garantie, inruil en financiering mogelijk, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. gevr. betere AUTOMOBIELEN. Lukassen Holzstr. 67, Kerkrade.

ASCONA 1.9 SR, '76, aut., op gas, ƒ 6400,-; Ascona 1.6 L, '76, kl. groen, ƒ 5400,-; Ford Capri 2.0 S, type '78, 1e eig., ƒ 8750,-; Citroën GX2, type '77, ƒPEUGEOT 305 GL '79 1e eig. met vialle, gastinstall. ƒ 8900,-; Fiat Ritmo 65L '80 ƒ 9500,-; Fiat Ritmo '79 CL ƒ 8750,-; Alfa Sud 5 M 1e eig. '78 ƒ 5900,-; Honda Accord '77 zeldz. mooi ƒ 6900,-; Honda Civic '77 ANWB-rapport ƒ 5250,-; Simca bestel '78 ƒ 2500,- enz. Inr. financ., gar. P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str., tel. 043-627308, ink. auto's cont. geld.

Te k. **TOYOTA** Celica, '81, zilver met., 4½ mnd. oud. Werkelijk nieuw! Tel. 045-320166.

GETIPT



Vanaf 39.-
Flannel broek. Met rimpeltaille en lekkere diepe steekzakken. In de kleuren: rood, groen en navy. Mt. 122 (39.-) t/m 176 (55.-).

Peek & Cloppenburg.
Waarom zou je nog verder zoeken.



05201-274

Te k. gevr. **TREKHAAK R 12** en D-B-stabilisator, tel. 045-256290.

Renault R4 TL
bwj. '77, in prachtstaat, tel. tussen 18-20 uur, tel. 043-642995.



direct werk op kantoor voor:
boekhoudkundig medewerker
voor een bedrijf in Hoensbroek. Opleiding op Meao c.q. MBA-niveau. Ervaring is vereist. Voor meer informatie bent u van harte welkom bij:
randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26. 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat. 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42. 045 - 45 15 00

STUNT-VERKOOP

EENMALIGE AANBIEDING VAN ± 1000 STUKS PRACHTIGE COLLECTIE
OOSTERSE EN PERZ. TAPIJTEN
Deze worden verkocht met toestemming R.T.S.
Slechts een dag en wel op donderdag 29 oktober 1981 van 11.00 tot 21.00 uur in Hotel Schaepkens van St. Fyt. Nieuweweg 44, Valkenburg, tel. 04406-12000

HIER ENKELE VOORBEELDEN

Mihr	389 x 292	ƒ2425.- super handknoop		Keshan	221 x 140	ƒ 2950.- met zijde
Heriz	397 x 307	ƒ 2250.- super handknoop		Bachtiari	289 x 197	ƒ 1250.- super handknoop
Bidjar	319 x 230	ƒ 3625.- super handknoop		Heriz	288 x 192	ƒ 975.- super handknoop
Ahar	158 x 91	ƒ 275.- super handknoop		Gaskay	234 x 172	ƒ 1275.- super handknoop
Koliay	160 x 87	ƒ 275.- super handknoop		Tabriz	242 x 175	ƒ 850.- super handknoop

Te veel om op te noemen **KOM KIJKEN EN OVERTUIG U ZELF**
Op deze prijzen ruilen wij geen andere tapijten in. Ook zeer interessant voor h.h. handelaren. Bij ieder tapijt certificaat van echtheid.

Fa. REZA
Limbrichterstraat 39a, Sittard. Tel. 04490-15259

Vakantie

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

OOSTENRIJK: wintersport te h. pensionkamers met kerst- en crocusvakantie, v.a. ƒ 159,- p.w. in 40 plaatsen met auto of bus. Busretour ƒ 150,-. Keyman Reisbureau. Tel. 08376-4130/4121.

Casita VOUWCARAVANS m. vaste wanden, Demonstr. Ubachs Vink, Kerkrade, caravanstalling, ƒ 195,– incl. smeerbeurt.

Te koop gevraagd TOERCARAVANS en stacaravans. Ook inruil. Tel. 043-629557.

Weg. omstandigh. nog vrij van 2 tot 9 januari 4-pers. APPARTEMENT in sneeuwz. gebied Muhlbach Oostenrijk, pr. ƒ 250,– Tel. 045-211410.

Caravanonderdelen, zoals kachels, tenten, spiegels, luifels e.d. nu tegen zeer voord. prijzen. Caravans vanaf ƒ 1850,–. Off. dealer van Graziella en Solifer. SCHOUT CARAVANING, Julianastr. 5, Merkelbeek. 04492-1870.

Te k. CARAVAN model Kip 390 FK de luxe bwj. 1980 i.z.g.st. tel. 045-414445 na 5 uur.

Te Amstenrade-Hoensbroek.
Caravan- en botenstalling
Zowel overdekt als vrije plaatsing. Mogelijkheid tot service en onderhoud. Inlichtingen tijdens kantooruren 04492-1818. Na 18.00 uur 045-252976 of 04490-17252.

SKI-LIEFHEBBERS te k. super luxe wilk 510 caravan, veel accessoires en z.g.a.n. prima isolatie en verwarming, gunstige prijs, tel. 04457-1346, b.g.g. 1941.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJ-EOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Rijbewijs nodig?? Eerste 5 lessen à ƒ 25,– per les; daarna ƒ 34,– per les. Erkende en staatsgediplomeerde autorijschool JOS LUTJENS, Groenendaal 83 Ubach o. Worms, tel. 045-318803. Voor theorielessen wordt u eventueel gehaald en gebracht.

ANWB-autorijschool Th. SCHUT, Baanstraat 87, Schaesberg, tel. 045-315547, studenten krijgen aanzienlijke korting.

Rijksgedipl. autorijschool RELO: tijdel. aanb. eerste 10 lessen à ƒ 25,- per les daarna ƒ 35,- per les. Bolderick 42, Brunssum, tel. 045-256148 b.g.g. 250932.

Occasion Show
Jabé Sittard b.v.
Industriestraat 25, Sittard, tel. 04490-19664, donderdag 29, vrijdag 30 en zaterdag 31 okt. en maandag 2 nov. Mitsubishi Sapporo 2000 GRS 1981 demonstratie-auto, Mitsubishi Galant 1600 GL 1979, 1978, 1977, Mitsubishi Celeste 1600 ST 1979, 1978, 1976, Mitsubishi Lancer 1400 GL 1977, 1976, Mitsubishi Colt 1200 1980, 1979, Opel Record 20 N 1978, Opel Kadett City 1977, Ford Escort 1978, 1977, Ford Taunus 1600 L 4-drs. 1977, Ford Taunus S 2000 met stuurbekr. en schuifd. 1978, Renault 16 TS 1975, Renault 18 GTS 1980, Renault 12 TL Stationcar 1978, Fiat 131 Mirafiori 1979, Fiat 126 Personal 4 1979, Datsun 120 Y stationcar 1977, Honda Accord 1979, Peugeot 504 GL met gas 1979, Lada 1600 GL 1979, Auto Bianchi A 112 Elegant 1977, BMW 316 1978, Toyota Corolla 1976, Toyota Carina 1977, Citroën GS Club 1978, Saab 99 GL Combi coupé aut. 1978, Mercedes 230 6-cyl. 1975, Vauxhall Chevette 3-drs. 1976, Opel Rekord Diesel 1978.

Auto's en motoren

k. VW BUS bwj. '72, ty- 2 in red.st.ged. kamp aanw., pr. ƒ 500,– Tel. -223188.

NDEJAARSOPRUI- NG! Met ANWB-rapport. Volvo 245 stationcar 8500,–; Suzuki Jeep open ap '80 ƒ 7950,–; nw. model over 3500 T '78 ƒ 8500,–; pel Rekord bestel '79, LPG, ƒ 6750,–; Honda Civic 1200 '76 ƒ 3500,–; Honda Civic 1200 automatic 3500,–; Renault 12 TL od. '77 ƒ 3500,–; BMW 18 LPG ƒ 9750,–; Saab ombi Coupé ƒ 7500,–; MW 320 ƒ 9500,–; Manta TE ƒ 6950,–; Opel Ascona 00 nw. model '80, 9750,–; Opel Ascona 1600 , '77 ƒ 6800,–; Opel Rekord 2.1 diesel '77 ƒ 3900,–; merikaan AMC automaat 80 ƒ 9500,–; Princess 1800 ype '77, lichte schade 1900,–; Opel Kadett 1200 ype '77 ƒ 5500,–; Opel Kadett City Speciaal Rider type '78, ƒ 7500. Duurste Lotus Elite sportauto 19.000,–. Volvo 343 automaat ƒ 6950,–; Volvo 142 3, dikke bumpers 2000,–; Peugeot 304 '77; fa Cabriolette; Audi 100 eil. ƒ 6950,–; auto's staan goede verlichte showroom. Sterk wisselende oorraad, soepele financiering, ook ruilen. Auto Roa Langheckweg 36, Industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade.

Auto's en motoren

Kijk en vergelijk: B.M.W. 730 type 80, 1e eig. kl. groen, i.st.v.nw. ƒ 23.500,-, B.M.W. 635 CSI, uitv. '77, kl. groen, i.st.v.nw. ƒ 25.000,-, B.M.W. 320 autom. '77 kl. blauw ƒ 9750,-, B.M.W. 318 autom. '77 kl. grijs, 50.000 km. ƒ 9500,-, B.M.W. 320 '77, gas, kl. groen, alle acc. ƒ 10.000,-, B.M.W. 320 '77, kl. blauw, sportvelg. ƒ 9500,-, B.M.W. 316 '77, kl. groen ƒ 8750,-, B.M.W. 518, '78, kl. rood, ƒ 9500,-, B.M.W. 528 '76, gas, kl. bruin, i.z.g.st. ƒ 7750,-, B.M.W. 520 '76, kl. grijs, sportvelg. ƒ 6250,-, B.M.W. 520, '76, kl. groen ƒ 6250,-, B.M.W. 1602 '75, kl. rood ƒ 3900,-, Alfa Giulietta 1.6 '79, kl. ivoor, i.z.g.st. ƒ 9500,-, Alfetta 2.0 '78, gas, kl. bruin ƒ 7500,-, Alfetta GT 1.6 '77, kl. grijs ƒ 6500,-, Alfa Sud TI Corsa '79, kl. blauw, unieke uitv. ƒ 8750,-, Ford Taunus 1600 Bravo '81, kl. rood, 7000 km. ƒ 12.500,-, Ford Taunus Combi '78, kl. blauw, i.z.g.st. ƒ 6750,-, Ford Granada 2.8 GL '78, kl. grijs ƒ 9000,-, Ford Granada 2.3 GL '78, kl. grijs ƒ 7500,-, Ford Capri 2.0 S '78, kl. rood ƒ 7500,-, Ford Taunus 1600 autom. '77, gas, kl. grijs ƒ 4500,-, Volvo 343 DL '79, kl. groen ƒ 9250,-, Volvo 242 DL '77, kl. blauw ƒ 6500,-, Ford Escort 2000 RS '77, kl. rood 27000 km., ƒ 7750,-, Ford Escort 1300 '78, gas, kl. rood ƒ 6500,-, Opel Rekord 2.0 S '78, kl. blauw ƒ 8600,-, Opel Rekord '78, kl. groen ƒ 7000,-, 5 × Opel Ascona '76, '77, '78 v.a. ƒ 4750,-, Opel Ascona '77, spec. uitv. 35000 km., ƒ 7250,-, Chevrolet Concours autom. '78, kl. grijs, 4000 km., ƒ 6750,-, Mazda 323 1300 '78, gas, kl. grijs ƒ 6900,-, Honda Civic, 4-drs. '77, kl. bruin ƒ 4750,-, Honda Civic '75, kl. blauw ƒ 3000,-, Honda Accord '78, kl. rood ƒ 7750,-, Fiat Ritmo 4-drs., '73, kl. groen ƒ 7500,-, Peugeot 305 SR '78, kl. bruin ƒ 7500,-, Audi '80 GLS '78, kl. grijs ƒ 7800,-, Audi 100 LS '77, kl. grijs ƒ 4900,-, Mazda 929 autom '77, kl. bruin ƒ 4750,-, Mitsubishi Galant autom. '78, kl. grijs ƒ 8000,-, Mitsubishi Galant '77, kl. groen ƒ 6500,-, Rover 3500 '80, kl. bruin, ƒ 14.750,-, Rover 3500 '78, kl. blauw, 5-bak, ƒ 9500,-, Rover 2200 TC '75, kl. bruin, geh. gerev. ƒ 4750,-, Mazda 626 2.0 '79, kl. grijs ƒ 9250,-, V.W. Polo '75 kl. rood ƒ 3750,-, Honda Goldwing '78, kl. blauw ƒ 3250,-. Tal van goedkope inruilauto's, inr. en dir. financ. mog. correcte service. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Prov.weg. Sittard-Heerlen, onder aan Windrakerberg.

LADA 1500 S 4-drs. bwj. 1979 kl. bruin/zwart vinyldak, kmst. 39.000, hoofdsteunen, pr. ƒ 6850,–, A1-garantie, ANWB-keuring, Bovag-garantie, Vadah Oksasioncenter, Dr. Nolenslaan 110, 6136 GT Sittard, tel. 04490-22900.

Te k. MINI 850 bwj. '77, kmst. 32.000. Vr.pr. ƒ 4500,–. 04498-54385.

BMW 320 gr.metall. bj. 76, showroomconditie ƒ 9750,-; BMW 518 zilver, bj. '75 ƒ 4900,-; BMW 520 aut. '74 ƒ 4500,-; BMW 525 wit '74 ƒ 4900,-; BMW 1802 type Alpine met gas, kl. rood, bijz. mooi ƒ 4750,-; BMW 2002 met gas ƒ 2250,-; Ford Taunus stationcar 1.6 met gas, bj. aug. '79 ƒ 7750,-; Taunus stationcar 1.6, mei '79 ƒ 6950,-; Ford Escort stationcar 1.3 bj. '78 ƒ 4600,-; Ford Fiesta 1.1, 32000 km, bj. '78 ƒ 7750,-; Mazda 323 ES 5 bj. '79, 34.000, ƒ 7900,-; Opel Manta, kl. rood, bj. '77 ƒ 6950,-; Alfa Junior GT oud model 12-74 ƒ 4900,-, Fiat X 19 sport, bj. '75 ƒ 5500,-; Mercedes diesel 240, BORDEAUXROOD, veel extra's, bj. '77 ƒ 16.750,-, Mercedes 350 automaat, nw. model ƒ 6750,-; Mini special bj. '79 ƒ 6950,-; Mini 850 850, 1e eig. zeer mooi, nov. '78, ƒ 5750,-; Saab 99 L combi coupé, kl. blauw, bj. '76 ƒ 5900,-; Opel Rekord diesel topconditie ƒ 4000,-; Peugeot 504 automaat GL, bj. '75 ƒ 3750,-; Ch. Camaro kl. zilver, bj. '75 ƒ 4750,-; Renault 14 TL metalzilvergr. bj. '77 ƒ 4950,-; Alfa GT coupé, bj. '77, ƒ 5250,-, Renault 30 TS beige ƒ 4500,-; Fiat 131 met gas, kl. zilver, nov. '78 ƒ 5900,-; Citroën GS kl. goud, bj. '77 ƒ 3500,-; Sunbeam GLS, bj. '75 ƒ 1250,-; Peugeot 304 '74 ƒ 1000,-; Buggy ƒ 1750,-; Suzuki 1000 GS nw.st. bj. '78, ƒ 3750,-; Ford Transit diesel, bestel, nw. type bj. '78 ƒ 6950,-. VW-bus, pers. verv. '73 ƒ 1750,- enz. enz. Inruil mog. snelle financ. en gar. Occasion. centrum Spaubeek, BP-tankstation, tankstation, garagebedr. Parallelweg 1, tel. 04493-3921, Spaubeek. Direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Te k. GOLF GTI bwj. 5-'78. Te bevr. na 18 uur 045-224167.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder volledige garantie. Inruil mog. Snelle leningen. VW GOLF L diesel, beige '78. VW kleinbus origineel pers. vervoer. oranje '79; Opel Kadett 12 N spec. de luxe, geel '78; Kadett City 12 N special de luxe, geel '78; Kadett 12 N coupé de luxe, oranje '77; Kadett 12N spec. automatiek, oranje, '77, Kadett 12 N spec. blauw '77; Kadett 1000 geel '75; Kadett spec. 12 N oranje '77; Ascona 16 S de luxe rood '78; Manta 19 N de luxe, oranje '76; Manta 19 N de luxe, blauw, '76; Manta 16 N geel '76; Rekord 19 N stationcar, geel, '76; VW Golf G.T.I. rood, '79; VW Golf 1100 de luxe, groen, '76; VW kleinbus, gesloten bestel, geel, '76; VW Kever 1200, oranje ƒ 2250,-, '74; B.M.W. 316 met LPG, beige'78; Ford Escort de luxe blauw '77; Escort 1300 de luxe, goud '77; Honda Civic 1200 de luxe, blauw '79; Mazda 323 ES 3/130 O de luxe groen '78; Toyota 1000 de luxe spec., rood, '76; Toyota Corolla 1200 hardtop, coupé de luxe, geel '75; Ford Granada 1700, wit, ƒ 2900,-, '76. Leijenaar's-autocentrale, Ridder Hoenstr. 145/153, Hoensbroek.

Inruilauto's met BOVAG-GARANTIE o.a Ford Granada 2.3 GL met LPG '78. Ford Taunus 1.6 L met LPG '77. Peugeot 304 GL break met LPG '77. Kadett 1200 S met LPG '79. Allegro 1100 luxe '77. Marina coupé '76. Fiat 127 spec. '75. Ford Taunus 1.6 L automatic '77. Honda Accord 4-drs. '80. Ford Taunus 1.6 L '79. Peugeot 304 GL '78. Opel Ascona 16 N '78. Ford Fiesta 1.1 L '77. Autobedrijf W. Vonken. Nieuwstr. 18, Hoensbroek. tel. 045-212459. 's zaterdags tot 16 uur geopend.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S goede en schade auto's van ƒ 25.– tot ƒ 1000.–. tel. 04446-2997 of 2819.

Te k. FORD Taunus 1600 L '77. metall. blauw. inr. mog. Tel. 045-419823.

Te k. OPEL Kadett bwj. '76, kl. geel veel acces. Burg. Arnoldstr. 40, Sittard, tel. 04490-13274.

Te k. GOLF GLD, gloednieuw, 11 mnd. oud, blauwmet., km.st. 12.000, ƒ 5500,- onder nieuwpr. Tel. 045-417158.

Huwelijk kennismaking

Hrl. Soc. ver. van ALLEENSTAANDEN iedere woensdag onze gezellige dans- en contactavond, met D.J. Richard. Nieuwe leden bij uw eerste bezoek uitreksel uit het persoonsregister + pas verplicht. Vr. uitn. het bestuur Chalet, Treebeek Komeetstr. 25 a.

Nette HEER (weduwnaar) 42 jr. zkt. kennism. met nette vrouw lft. ± 35-40 jr. om sam. relatie op te bouwen, br.o.no. HO 600 LD Kouvenderstr. 91 6431 HB Hoensbroek.

Gesch. vrouw 32 jr. en kind 11 jr. zkt. dito VRIENDIN i.d. omg. Heerlerheide. Br. o. no. HK 413 van het L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ben 40 jr., gehuwd, zoekt met goedvinden van vrouw, een VRIENDIN, een vriendin die wel eens wat anders wil, om een fijne relatie op te bouwen. Br. on. nr. Ge 187 LD Geleen, 6161 GE.

Limburgse j.man, 32 jr. VRIJGEZEL, sportief en ontwikkeld, van goede huize, w.a.o. alleen wonend. RK, geen bartype, zou gaarne kennis maken met hartelijke vrouw van gelijk niveau, br.o.no. SH 097 6411 EM Heerlen.

Heer 42 jr. zkt. VROUW van 35-40 jr. kinderen geen bezw. Br.o.nr. SH 108 LD 6411 EM Nobelstr. 12, Heerlen.

Gesch. heer 65 jr. zkt. VROUW tot 60 jr. om samen nog iets moois van het leven te maken. Br. o. no. BR 259 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

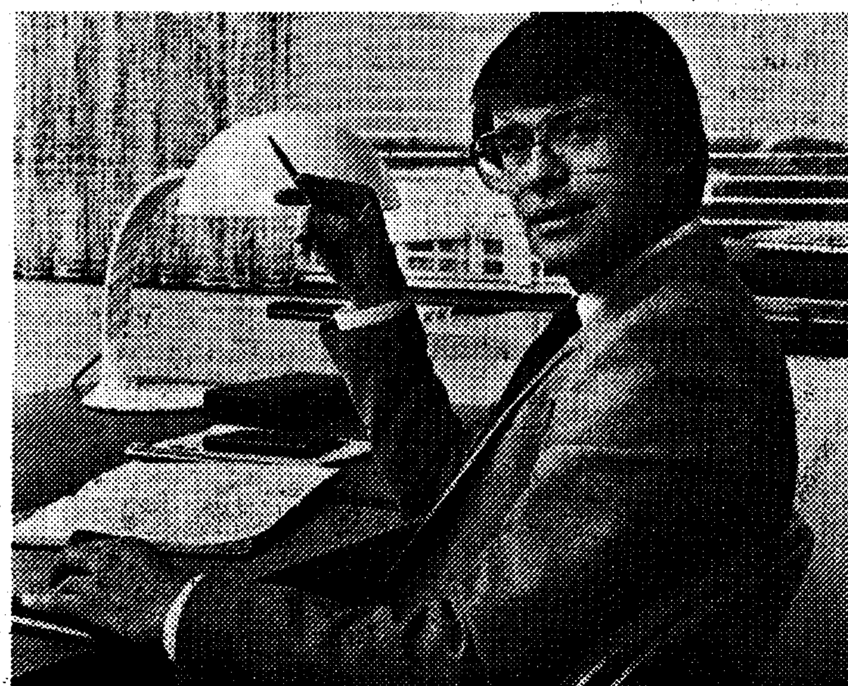
Contacten/clubs

Privé bij ANITA ook zaterdags, tel. 045-352543.

Club **PRIVÉ 65,** Brusselsestr. 65, Maastricht, open 12-23 uur, vrijd. 12-24 u. Sauna, relax, dranken en koud buffet gratis. Wij kunnen nog een hostesse aannemen. Hoge verdiensten. Tel. 043-13895.

U hoeft niet rijk te zijn om een tweede spaarrekening te openen






"We hebben 'n aardig kapitaaltje. Daar willen we nu eens echt op gaan verdienen."

"Omdat we allebei werken en een goed salaris hebben, zagen we kans om zo'n f 7.000,- bij elkaar te sparen op een spaarrekening. We vroegen ons af of het wel verstandig was dat allemaal daarop te laten staan. Het meeste hebben we de eerste jaren toch niet nodig. Daarom laten we f 2.000,- op onze gewone spaarrekening staan. Zodat we nog eens wat kunnen opnemen. En f 5.000,- zetten we vast tegen een heel hoge rente op een spaardeposito."

ABN Spaardeposito's vast.
Als u geld hebt dat u een aantal jaren kunt vastzetten, kunt u profiteren van de 11½% rente op een ABN spaardeposito met vaste looptijd. De minimale storting daarop is f 1.000,- ineens. ABN Spaardeposito's zijn er met vaste looptijd van 2 tot 6 jaar.

ABN Spaardeposito's vast. 11½% (al vanaf 2 jaar!).

"Marjet heeft haar eigen spaarrekening. Kan ze zien hoe haar centjes groeien."

"Kinderen moeten in korte tijd ongelooflijk veel leren en ik vind dat sparen daar ook bij hoort. Daar komt bij dat een spaarpot geen cent rente oplevert en met al die extraatjes van oma's, opa's en tantes heeft Marjet toch nog een heel kapitaal voor zo'n kleintje".

ABN Junior-spaarrekening.
De ABN heeft 'n speciale spaarvorm voor kinderen van 0 tot 15 jaar. Daarop wordt een rente gegeven van 8%. In het jaar waarin uw kind 15 wordt, keert de bank bovendien een premie uit van 5%. Maximum inleg f 720,- per jaar.

ABN Junior-spaarrekening. 8% (plus 5% premie).

"Wat is wijsheid: de kansen van het beleggen of de zekerheid van een goede spaarvorm?"

"Af en toe kan ik best wat geld opzij zetten. Toch ben ik niet helemaal uit het beleggershout gesneden. Daarom heb ik gekozen voor de hoge rente op de kapitaalmarkt, zonder dat ik koersrisico loop. Bovendien kan ik gewoon geld opnemen als het mij uitkomt. Zo heb ik een goed rendement en voldoende vrijheid."

ABN Kapitaalmarkt-spaarrekening.
De manier om een prima rendement te maken zonder koersrisico. Om vermogen op te bouwen, te consolideren en verder uit te bouwen. Met een rente die gekoppeld is aan het gemiddelde rendement van een aantal Staatsleningen en daar komt nog een half procent bovenop. De rente wordt per maand vastgesteld en is voor november 12,27%. Terwijl u direct kunt opnemen tegen 3% opnamekosten.

ABN Kapitaalmarkt-spaarrekening. 12,27% (november).

"Ik wil dat Sander straks kan studeren. Ook als mij iets overkomt."

"Als mijn zoon wil studeren, moet hij er ook de mogelijkheid voor hebben. Daarom spaar ik f 100,- per maand om over 10 jaar zo'n f 20.000,- op tafel te hebben. Met het ABN Verzekerd Spaarplan is dat bedrag verzekerd. Dus mocht ik komen te overlijden in de tussentijd, dan krijgt Sander toch het volle bedrag. En daar gaat het tenslotte om."

ABN Verzekerd Spaarplan.
Met het ABN Verzekerd Spaarplan bent u zéker van een hoge rente (als u nu afsluit is de rente 10% gedurende de hele looptijd van 5 of 10 jaar). En u bent zeker van het eindbedrag, zelfs als u zou komen te overlijden. Het is een nieuwe manier van sparen, gecombineerd met een voordelige verzekering op uw leven. U spaart tussen f 50,- en f 1.000,- per maand voor 5 of 10 jaar. Eindbedragen liggen tussen bijna f 4.000,- en ruim f 200.000,-. Als uw Verzekerd Spaarplan afloopt mag u niet ouder zijn dan 65 jaar. Een medische keuring is niet nodig. Een eigen gezondheidsverklaring is voldoende.

ABN Verzekerd Spaarplan. 10% (5 of 10 jaar vast).

Twee bestemmingen. Twee rekeningen.

Zoals er verschillende spaardoelen zijn, zo zijn er verschillende spaarvormen. Stel dat u bij de ABN of elders al een spaarrekening hebt als appeltje voor de dorst. Waarvan u elke dag vrij kunt opnemen. En u wilt nu ook gaan sparen met een bepaald doel voor ogen. Dan kunt u misschien maar 't beste die spaarrekening gewoon aanhouden en er 'n tweede bij nemen. Waarop u uw geld wat langer laat staan.

En waarop u een veel hogere rente maakt. Het openen van zo'n rekening kost immers niets. En u hoeft er echt geen duizenden guldens tegelijk op te storten.

Uw spaargeld is ons heel wat waard. Om te beginnen een prima advies. Dat kan het verschil zijn tussen hoge en lage rente, tussen zekerheid en onzekerheid. Neemt u even de moeite uw plannen en wensen met ons te bespreken.

ABN Bank

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 22 oktober 1981 is in staat van faillissement verklaard **Willebrordus Charles Petrus Franciscus de Jong** gewoond hebbend te Berg en Terblijt, Blokbrekerstraat 22, thans wonende te Berchem (België) Fruithoflaan 54, met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechtercommissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. H.E. Menger
Advocaat en Procureur
Tongersestraat 2
Maastricht.

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht van 8 oktober 1981 is **Anna Josephina Philipsen,** weduwe van Schoren, geboren te Meijel op 13 maart 1927, wonende te Valkenburg-Houthem aan de Van Heinsberglaan no. 15, onder curatele gesteld, met benoeming van Helena P.M. Schoren, wonende te Eindhoven, Ranonkelstraat no. 59 tot curatrice en Roland L.P.H. Pappers, wonende te Valkenburg-Houthem, Weth. Paulssenlaan no. 37, tot toeziend curator.

Namens verzoekster,
Mr. A.L.M. van Uden,
advocaat en procureur,
Hertogsingel no. 66,
6214 AE Maastricht.

Hiernaast staan een aantal bekende merken die nérgens goedkoper verkocht worden als bij Edah. De fabrikanten van die artikelen hebben namelijk bodemprijzen vastgesteld. Geen enkele kruidenier mag ze onder die prijs verkopen. Ook wij niet, hoe graag we ook zouden willen. Wat deze artikelen betreft kunt u dus nergens goedkoper terecht.

Kellogg's cornflakes	pak 375 gram	**199**
Bona tafelmargarine	kuip 500 gram	**166**
Blue Band halvarine	kuip 500 gram	**123**
Calvé pindakaas	pot 350 gram	**239**
De Betuwe halviture	pot 390 gram	**209**
Calvé mayonaise	pot 330 gram	**215**
Cinzano vermouth	wit, fles 0,7 liter	**409**
Dubro citron	flacon 600 gram	**139**

Glorix	flacon 1000 cc.	**159**
Grolsch bier	krat 20 flesjes à 45 cl.	**1400**
Honig soep	tomaten-groente, pak	**109**
Brinta	pak 500 gram	**149**
Klok hagelwit	koffer 2000 gram	**439**
Lux afwasmiddel	vloeibaar, flacon 400 gram	**139**
Mars	3 stuks à 59 gram	**145**
Saroma pudding	instant, div. smaken, pakje	**45**

Olvarit rood	div. smaken, potje	**10**
Olvarit groen	div. smaken, potje	**15**
Almiron AB	blik 900 gram	**98**
Zwitsal toiletzeep	2 stukken	**21**
Appelsientje	pak 1 liter	**14**
Unox soep	tomaten/groente/kippe, blik 46 cl.	**11**
Unox leverpastei	3 blikjes à 56 gram	**14**
Seven-Up	fles 1 liter	**11**

Naast bekende merken die nergens goedkoper mogen zijn hebben we ook nog ruim duizend andere prijzen in huis. Stuk voor stuk zijn ze net zo laag als wij dat willen. En dat is verdraaid laag zoals u aan de voorbeelden hiernaast kunt zien. Kom er maar om. Van kruidenier veranderen levert geld op. Om precies te zijn: zo'n twee, drie tientjes per week als u uw boodschappenpakket bij Edah koopt.

Koffie no.1	vac. gemalen, pak 250 gram	**199**
Coffyhot	koffiecreamer, pot 400 gram	**259**
Chocodrank	houdbaar, 1 liter	**77**
Magere melk	houdbaar, flacon 1 liter	**59**
Yoghurt met vruchten	houdbaar, 533 gram	**119**
Gebroken rijst	pak 1 kilo	**97**
Menuet snelkookrijst	pak 400 gram	**99**
Vermicelli	zak 500 gram	**59**
Bakmeel	pak 500 gram	**59**
Goldpack pudding	instant, div. smaken, pakje	**27**
Puddingsaus	kersen/aardbei, flacon 150 gram	**89**
Fruitcocktail	1/1 blik	**215**
Appelmoes	1/1 blik	**69**
Doperwten Z.F.	1/1 blik	**129**
Gebroken sperziebonen	1/1 blik	**89**
Zuurkool	pakje 500 gram	**49**
Witte bonen	in tomatensaus, 1/1 blik	**129**
Spliterwten	zak 500 gram	**99**
Bruine bonen	1/1 blik	**95**
Rookworst	225 gram	**109**
California soep	kip/groente/tomaat, blik 46 cl.	**57**
Garta maaltijdsoepen	erwten/tomaten/tom.gr. 1/1 blik	**149**

Vlees/kipperagout	blik 400 gram	**139**
Soepballetjes	blik 110 gram	**65**
Peper/nootmuskaat	gemalen, busje 50 gram	**79**
Tomatenketchup	flacon 340 gram	**69**
Salerno mayonaise	pot 500 cc.	**129**
Salerno slasaus	fles 0,75 liter	**119**
Franse mosterd	pot 250 gram	**79**
Makreel naturel	blik 200 gram	**99**
Honde/kattevoedsel	blik 410 gram	**69**
Bonzo diner	zak 1500 gram	**395**
Catty hapklare brokjes	blik 405 gram	**99**
Beschuit	pak 2 rollen	**129**
Ontbijtkoek	450 gram	**99**
PCD pindakaas	pot 350 gram	**129**
Choca boterhamvlokken	pak 200 gram	**89**
Appel-aardbeienjam	pot 450 gram	**99**
Wokkels	naturel/paprika, zak 60 gram	**125**
Cream crackers	pak 200 gram	**59**
Appel/sinaasappelsap	pak 1 liter	**99**
Pitt pils	krat 12 flessen à 30 cl.	**324**
Mustang sherry	fles 0,68 liter	**389**
Ryvita knäckebröt	bruin/wit, pak 200 gram	**65**

Suja luiers	pak 30 stuks	**27**
Damesverband mini	pak 20 stuks	**1[illegible]**
Queen toiletpapier	pak 4 rollen	**99**
Seringen toiletzeep	3 stuks à 90 gram	**119**
Atrix handcrème	pot 250 cc.	**549**
Remo kruidenshampoo	flacon 200 cc.	**129**
Prodent tandpasta	2 tubes	**198**
Brio	inweek + voorwasmiddel, pak 500 gram	**159**
Ziezo gezinswasmiddel	koffer 2000 gram	**415**
Gezinswasmiddel	fosfaatarm, zak 2000 gram	**309**
Remo wasverzachter	flacon 2000 gram	**177**
d'Oude Wag margarine	pakje 250 gram	**29**
d'Oude Wag	tafelmargarine, kuip 500 gram	**85**
Jonge kaas	kilostuk	**698**
Patat frites	zak 1000 gram	**99**
Gehakt h.o.h.	kiloverpakking	**748**
Verse worst	kiloverpakking	**748**
Speklappen	kiloverpakking	**748**
Snijworst	per 100 gram	**89**
Boterhamworst	per 100 gram	**59**
Schouderham	per 100 gram	**129**
Ringleverworst	500 gram	**198**

Prijswijzigingen t.g.v. o.a. overheidsmaatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben sommige filialen niet alle artikelen in huis.

Kom óók! Bespaar twee, drie tientjes op uw wekelijkse boodschappenpakket.

imburgs agblad voor ostelijk uidlimburg
Woensdag 28 oktober 1981 ● Pagina 17
T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



ijn

„Fijn was het", zei hij opgeto-n, „nee het was echt fijn." Ui-raard bestond er van de zijde n collega's veel belangstelling or de ervaringen van collega iel in het Sauerland. Wiel en n vrouw werden er heen „ge-urd" in verband met het ro-jnen huwelijksjubileum dat langs werd gevierd. „Fijne sreis, fijn hotel, fijne chauf-r, die Mat heette, fijn weer." et andere woorden: we weten t het fijn geweest is en dat nden wij op onze beurt weer n! Fijn hè?

ank



Foto: ERIK VAN DEN BOOM

„De bank voor alle mensen", ja, u kent haar wel. Heerler-eide heeft nu ook zo'n bank; za-rdag met de gebruikelijke mo-etaire plichtplegingen ge-pend. Het is overigens de ze-nde bank in Heerlerheide. De oegere zetel van de ON III be-nt zo langzamerhand „Wall-reet" van de Oostelijke Mijn-reek te worden. „Kun je zien aar 't geld zit", zei onze man an Palemig, toen hij hoorde at Heerlerheide weer een bank ijker is.

even morsen

Leefbaar Nederland, de par-j die zeven stemmen tekort am voor een zetel in de nieu-e raad van Kerkrade, be-ankt alle mensen die op haar estemd hebben met een briefje. n bovendien laat Leefbaar Ne-erland weten dat de partij óórgaat. Allereerst staat er een ursus gemeentepolitiek op het ogramma, die begint in het orjaar 1982.

at briefje van Winand Leschot as tot heden het enige, dat de menstellers van het Politieke rikbord in deze krant na de erkiezingen van vorige week tvingen. In de weken vóór 21 tober kregen we tientallen amfletten, brieven, boekwer-n en vooral telefoontjes van ensen en groeperingen, die lie-n weten dat ze geweldige lannen hadden. Zo stuurde het DA-Landgraaf wekelijks een artje uit haar vekiezingspro-ramma met het dringende ver-oek daar in de krant aandacht an te schenken. We zijn be-euwd of het CDA nu ook we-elijks laat weten wat er erkelijk gepresteerd is. De BG Heerlen stuurde afschrif-en van schriftelijke vragen an het college van B en W. Of at in de komende jaren ook ge-eurt?

artijruzies werden tot voor ort met graagte in de open-aarheid gebracht. Meestal oor de tegenstanders, uiter-ard! Waarschijnlijk worden olitieke ruzies in de toekomst eer – als vanouds – binnens-amers afgehandeld.

De verkiezingen zijn voorbij en e openheid ook. Het is jammer at politieke instellingen steeds e indruk proberen te wekken at het bij het bedrijven van po-litiek alleen om resultaten gaat ij de verkiezingen. Eenmaal in e vier jaar moet de burger een oede indruk krijgen van de po-itieke stromingen en groeperin-n. Daarna is dat opeens niet eer belangrijk. Dan is de me-ning van de burger opeens niet eer interessant.

We kunnen iedereen die gekozen eeft alleen dit op het hart druk-en: de verkiezingen zijn slechts et begin, politiek begint daar-a pas. Houdt u dat goed in de aten.



● *Een speciale begroeting van gouverneur Kremers voor Arno Baumann, het nieuwgekozen CDA-raadslid, dat met 1/10 stem overschot net genoeg had om in de raad te komen.*

Nieuwe raad Simpelveld voor 't eerst bijeen

Simpelveld wil „bruggenbouwer" als burgemeester

SIMPELVELD – Als eerste in onze regio is gisteren de nieuwe raad van Simpelveld bijeen geweest. De pasgekozen raadsleden moeten in elke gemeente al vrij snel na de verkiezingen opdraven, omdat gouverneur J. Kremers wil weten welke burgemeester die raden eigenlijk preferen.

Simpelveld (de nieuwe gemeente dus) wil een verenigingsman van rond de 50, katholiek en vooral een bruggenbouwer tussen Bocholtz en Simpelveld, de twee plaatsen die na 1 januari de nieuwe gemeente Simpelveld gaan vormen.

Op een vraag uit de raad of er kandidaten waren voor het burgemeesterschap in Simpelveld, antwoordde de gouverneur bevestigend. Hij gaat zich niet eerder met de kandidaatstelling bezighouden voordat hij weet welke voorzitter de raad wil hebben. Vandaag zijn Schinveld en Nuth aan de beurt om gehoord te worden.

Slalom-fietspad



HULSBERG – Als onderdeel van het verkeerscirculatieplan Hulsberg – enige tijd geleden door de raad vastgesteld – worden ook langs de Diepestraat in Arensgenhout fietspaden aangelegd. De weg, die als verbindingsroute tussen Schimmert en Hulsberg fungeert, is erg smal en er wordt vrij hard gereden. Bovendien wordt hij erg veel door de fietsende schooljeugd gebruikt.

Of de aanleg van de fietspaden nu een erg goede oplossing is voor de gevaarlijke verkeerssituatie op de Diepestraat, is een vraag. Want wat blijkt: de al bestaande lantaarnpalen langs de Diepestraat liggen midden in het in aanleg zijnde fietspad. En de schijnbaar enige methode om langs die palen te komen is slalommen. En als zo'n slalom nu wat ruim uitvalt kom je als fietser automatisch op de rijbaan terecht.

Gesprekken over coalitie gestart

In Heerlen misschien weer vier wethouders

HEERLEN – Het is niet uitgesloten dat de gemeente Heerlen vanaf volgend jaar geen vijf, maar weer vier wethouders zal hebben. Of dat zo zal zijn hangt af van de onderhandelingen tussen de verschillende politieke groeperingen, die in de nieuwe raad Heerlen gekozen zijn. Een belangrijk gesprek daarover heeft gisteravond al plaatsgevonden. Gisteren heeft het CDA, met vijftien zetels de grootste partij in de Heerlense gemeenteraad, gepraat met vertegenwoordigers van drie andere landelijke partijen, die in de nieuwe raad zitting zullen hebben: PvdA, VVD en D'66.

Voorzitter Peter Bijsmans van het CDA-Heerlen: „Vier of vijf wethouders, dat moet uit deze gesprekken blijken. In 1978 heeft Heerlen de vijfde wethouder gekregen als gevolg van afspraken, die toen na de verkiezingen zijn gemaakt tussen CDA en PvdA. De afspraak was toen dat de vijfde wethouder iemand van de PvdA zou worden. Nu de PvdA vrij zwaar verlies heeft geleden, komt de hele situatie anders te liggen. Het CDA streeft in Heerlen naar een coalitie, waarin de vier landelijke partijen vertegenwoordigd zijn: dus CDA, PvdA, VVD en D'66. Maar voorop blijft staan, en dat is door de hele nieuwe raadsfractie nog eens nadrukkelijk bevestigd, dat het CDA drie wethouders zal leveren. De namen daarvan zijn al ver vóór de verkiezingen bekend gemaakt. Dat zijn Savelsbergh, Bos en Verheugen." Over de gevoerde gesprekken wilde de heer Bijsmans nog niets vertellen.

Een wethouder méér of minder maakt voor de schatkist van Heerlen nogal wat uit. Een wethouder in Heerlen kost de gemeente om en nabij de 105.000 gulden. Afzien van een vijfde wethouderspost betekent dat dat de gemeente dan voor bijna één miljoen gulden investeringsmogelijkheden krijgt. Er zijn politieke partijen die dit de moeite van het overwegen waard vinden.

Het huidige college van B. en W. van Heerlen bestaat naast burgemeester Reijnen uit drie CDA-wethouders en twee wethouders uit PvdA-kringen.

Bokkerijders afgelast

HEERLEN – Het toneelstuk over de Bokkerijders, dat toneelgroep De Speeldoos vandaag om 19.30 uur in de Heerlense Stadsschouwburg zou presenteren gaat wegens ziekte van één van de hoofdrolspelers niet door.

Vals alarm in Heerlen

Bommelding in synagoge

HEERLEN – De Heerlense politie heeft gistermiddag rond half een het Stationsplein in Heerlen afgezet nadat er bij de politie een anonieme tip was binnengekomen dat er een bom geplaatst zou zijn in de joodse synagoge aan het Stationsplein. De politie die samen met de leiding van de synagoge het gehele gebouw doorzocht kon echter niets vinden. Omdat er vanwege het mooie weer en de Heerlense weekmarkt veel mensen in de Heerlense binnenstad waren, trok de operatie veel bekijks.

Vier uur lang zonder stroom

KERKRADE – Gedeelten van Kerkrade, Eygelshoven en Ubach over Worms hebben gistermiddag en -avond een tijd lang zonder stroom gezeten. Rond vijf uur viel de elektriciteit weg o.a. in de hele wijk De Baan te Eygelshoven. Tot tien minuten over negen duurde de stroomuitval. Niet alleen bewoners van ettelijke huizen ondervonden hiervan hinder, maar ook automobilisten die via onverlichte straten thuis moesten zien komen, omdat ook de straatverlichting niet meer brandde. Omdat cv-pompen niet meer werkten, daalde in menige huiskamer de temperatuur ook nog eens aardig. Voor zover bekend zijn er geen ongelukken gebeurd ten gevolge van de stroomuitval. Een en ander zou overigens te wijten zijn aan een storing in het 10.000-volt circuit van de PLEM.



● *Een blije tamboermaitre van Edelweiss, John van Belkom, neemt de wisselbeker in ontvangst.*

Vergissing van jury in Eygelshoven

Edelweiss kreeg toch wisselbeker

HEKSENBERG – Tijdens een korte plechtigheid gisteravond in het gemeenschapshuis Heksenberg is een vergissing hersteld en heeft jachthoorn- en trompetterkorps Edelweiss officieel en definitief de bondswisselbeker in bezit mogen nemen. Edelweiss had al twee keer deze wisselbeker gewonnen. Zondag, tijdens het concours in Eygelshoven ter gelegenheid van het 850-jarig bestaan, eindigde het korps gelijk met Juliana '27, uit Verliënbosch. Na loting werd de beker aan Juliana toegewezen, hetgeen volgens de heer B. Pierweyer, voorzitter van fluit- en tamboerkorps „Eendracht", die het concours had gehouden, „een vergissing van de jury was. Maar wel een menselijke vergissing, en die willen we zo snel mogelijk goedmaken." Beide juryleden waren gisteren eveneens naar de Heksenberg gekomen.

De regel bestaat, dat als een korps tweemaal de wisselbeker behaald heeft, het bij een ex-aequo niet op een loting hoeft aan te komen, maar dat de bekerhouder dan automatisch gewonnen heeft.

Afscheid van SUN

Tien mille voor feest

NIEUWENHAGEN – Het bestuurlijk overleg Landgraaf wil een feestje bouwen om afscheid te nemen van de drie zelfstandige gemeenten Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms. Het bestuurlijk overleg, waaraan de colleges van B. en W. meedoen, vindt namelijk dat de opheffing van de drie gemeenten niet ongemerkt voorbij mag gaan.

Daarom wordt op 20 december in sporthal In de Bende in Nieuwenhagen een grote afscheidsmanifestatie gehouden waarbij – wellicht met enige weemoed – het verleden de revue zal passeren, doch waarbij ook met vreugde naar de toekomst zal worden gekeken. Immers, datgene waarvoor jarenlang met overgave vanuit de bevolking is gestreden, zal binnenkort werkelijkheid worden."

Dat schrijven burgemeesters en wethouders van Nieuwenhagen in een voorstel aan de raad van die gemeente om een krediet van 10.000 gulden beschikbaar te stellen. Want natuurlijk moet dat feestje ook worden betaald. Om praktische redenen moet de raad van Nieuwenhagen dat krediet beschikbaar stellen. Morgen mag de raad daarover een beslissing nemen.

Onvoldoende ventilatie in c.v.-ruimte oorzaak koolmonoxyde

Stookverbod in twee woningen op de Gracht

KERKRADE – Aan de bewoners van twee woningen aan de Elisagracht in de Kerkraadse wijk Gracht heeft de brandweer een stookverbod opgelegd. Maandagavond constateerde de brandweer (bij mistig weer) in deze woningen een verhoogde concentratie koolmonoxyde. „Het is niet levensgevaarlijk, maar er is een ontoelaatbare hoeveelheid van dat gas waargenomen. De c.v.'s in die huizen mogen nu niet meer aan, tenzij ramen en deuren worden opengelaten. Maar dat heeft natuurlijk geen zin, dus de verwarmingen blijven voorlopig in de huizen uit", aldus brandweercommandant Delnoy van de Kerkraadse brandweer.

Het blijkt dat in de twee woningen de aanwijzingen, die begin dit jaar door Limagas zijn gegeven ten aanzien van het verbeteren van die ventilatie, niet zijn opgevolgd. Begin dit jaar werd namelijk ook al eens een stookverbod opgelegd aan enkele bewoners van huizen in de wijk Gracht. Aan alle bewoners van bepaalde type woningen in die wijk werden toen technische aanwijzingen gegeven om de problemen te verhelpen. Onder andere moest de schoorsteen worden verhoogd en moest een apart ventilatiegat in de ruimte worden gemaakt. De vorming van koolmonoxyde doet zich bij bepaalde omstandigheden voor. Door mistig weer, een bepaalde windrichting én het hebben van bepaalde apparatuur (zoals bijvoorbeeld een afzuigkap) ontstaat een verminderde druk in de andere ruimten van het huis. Daardoor kunnen verbrandingsgassen uit de c.v.-ruimte (met eventueel koolmonoxyde) onder de deur de woonruimten binnenstromen.

Extra

„Het zijn dus precies dezelfde problemen als enige tijd geleden", de mensen zullen nu eenmaal die extra voorzieningen moeten laten realiseren, anders blijft gevaar voor koolmonoxyde bestaan", aldus brandweercommandant Delnoy.

Dat treffen van extra voorzieningen is voor veel bewoners een moeilijk punt geweest. Men vroeg zich af wie voor de onkosten moest opkomen. Limagas, gemeente, de aannemer die de woningen bouwde en de installateur voelden zich niet aansprakelijk. De aansprakelijkheidskwestie werd in maart besproken in de gemeenteraad.

Tot nu toe is er nog geen opheldering. Wanneer het onderzoek naar de aansprakelijkheid is afgerond wordt de zaak andermaal in de raad behandeld.



Timmerhout opgebrand

KERKRADE – Ruim twintig kubieke meter hout van een timmer- en aannemersbedrijf aan de Reyserkuilenstraat in Kerkrade zijn gisteravond grotendeels in vlammen opgegaan. De brand brak rond half zes op het terrein van aannemer van L. uit. De brandweer van Kerkrade rukte met twee voertuigen uit en had de brand snel onder controle. Het nablussen duurde echter nog enkele uren.

Baldadigheid wordt niet uitgesloten als oorzaak van deze brand. Enkele dagen geleden brandde op nauwelijks 100 meter afstand een duivenentil uit.

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties bij het gouden huwelijksfeest van

A.J. Hensen en
M.H.H. Hensen-Offergeld

het zilveren huwelijksfeest van

Jo Pelzer en
Miep Pelzer-Hensen

en het huwelijk van

Mat Suylen en Yvonne Pelzer

Brunssum oktober 1981,
Pr. Hendriklaan 31.

De overweldigende belangstelling die op 1 oktober j.l. is ondervonden bij het jubileum van de Heer J.J.H. Knops als directeur van de Rabobank Schimmert, heeft hem en ons bijzonder getroffen.

Namens de **familie Knops**
willen wij U hiervoor
onze welgemeende
dank overbrengen.

Namens het Bestuur van de
Rabobank Schimmert.

G.J. Geurts
voorzitter

---

50 50

Dankbetuiging

Hartelijk dank aan familie en bekenden voor de felicitaties, bloemen en kado's die wij ontvingen bij de viering van ons 50-jarig huwelijksfeest.
Speciale dank aan eerwaarde heer pastoor Vogels, het ouderenkoor Levenslust, alle Schinveldse verenigingen en in het bijzonder de bewoners van de Kem.

Chr. Hensgens
M. Hensgens-Brepols
Kinderen en kleinkinderen

Kem 22, Schinveld.

50 50

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hub Minartz

echtgenoot van

Maria Kapel

Hij overleed in 68-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te Heerlen, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **M.H. Minartz-Kapel**
Schaesberg: **I. Willemsen-Minartz**
T. Willemsen
Alkmaar: **F. Grond-Minartz**
J. Grond
Schaesberg: **R. Franx-Minartz**
H. Franx
Ubach o. Worms: **M. Ernst-Minartz**
J. Ernst
Schaesberg: **A. Minartz**
Schaesberg: **L. Werink-Minartz**
J. Werink
Hoensbroek: **A. Doven-Minartz**
J. Doven
Vlaardingen: **Th. Voogd-Minartz**
A. Voogd
Schaesberg: **H. Knops-Minartz**
R. Knops
en al zijn kleinkinderen
Familie Minartz
Familie Kapel

6371 BH Schaesberg, 26 oktober 1981
Bonairestraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 30 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, Veldstraat, waarna de begrafenis op het dekenale kerkhof aan de Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 29 oktober om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoekuur rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij kennis dat God heden onverwachts tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van [illegible] jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer en oom

Peter Joseph Schrooten

weduwnaar van

Irene Agnes Consten

Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.

Rotterdam: **E.P. Hodenius-Schrooten**
F.C. Hodenius
A.P. Hodenius
K. Hodenius-Beers
Familie Schrooten
Familie Consten

6471 JX Eygelshoven, 26 oktober 1981
Tosenstraat 18
Corr.adres: Herman Robberstraat 98c,
3031 RK Rotterdam

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 30 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.
Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuur rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.00-19.30 uur.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u, dat God heden, in de leeftijd van 89 jaar, tot Zich geroepen heeft, voorzien van h. sacrament der zieken, mijn innigeliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Kessen

echtgenote van

Pieter Lambertus Wouters

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Heerlen: **P.L. Wouters**
Heerlen: **M.A. Tumelaire-Wouters**
W.J.A. Tumelaire
Geleen: **V.M. Lemmens-Wouters**
M.H.A. Lemmens
Schaesberg: **A. Raets-Wouters**
J. Raets
Heerlen: **G.M. Beerens-Wouters**
E.M. van Sprundel-Wouters
H.M. Wouters
C.J. Wouters-Dohmen
P.M. van den Hurk-Wouters
J.G. van den Hurk
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Kessen
Familie Wouters

Heerlen, 26 oktober 1981
Dacostastraat 9

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Imstenrade, zal plaatshebben op vrijdag 30 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoléance.
Eucharistieviering donderdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenisondernemer Jan Boon, Kerkraderweg 88 te Molenberg-Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen donderdag as. van 18.00-18.30 uur.
Voor vervoer vanaf kerk naar begraafplaats en terug wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed na een kortstondige ziekte onze lieve broer, zwager, oom en neef

Lowie Mennens

op de leeftijd van 54 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **E. Köppen-Mennens**
Amstenrade: **J. Mennens**
Hoensbroek: **J. van der Loo-Mennens**
J. van der Loo en kinderen
Amstenrade: **J. Mennens**
J. Mennens-Rademakers
en kinderen
Amstenrade: **M.C. Mennens**

6436 BS Amstenrade, 27 oktober 1981
Parallelstraat 76

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 31 oktober om 11.00 uur in de [illegible] Maria Onb. Ontv. te Amstenrade, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Rozenkransgebed vrijdag 30 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

In de gezegende ouderdom van 93 jaar is heden zacht en kalm, doch vrij plotseling, van ons heengegaan, onze dierbare oom en neef

Louis Lucien Victor Laudy

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Brussel: **Familie Laudy**

Brussel, 26 oktober 1981
Corr.adres: Grande Rue eau Bois 15,
1030 Brussel

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 30 oktober as. om 9.00 uur in de parochiekerk van St.-Alice, Avenue Dailly te Schaerbeek-Brussel, waarna om 12.00 uur de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Sittard.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Antonia Hendrix

echtgenote van

Theodorus Johannes van Beusekom

Zij overleed op 66-jarige leeftijd, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **Th.J. van Beusekom**
Kinderen en kleinkinderen
Familie Hendrix
Familie van Beusekom

6413 VT Heerlen, 26 oktober 1981
Waalstraat 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 30 oktober as. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St-Antonius van Padua in de Vrank te Heerlen, waarna de begrafenis op de Alg. Begraafplaats aan de Kampstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake donderdag 29 oktober as. om 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Voor vervoer naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij heden voorgoed afscheid nemen, voor ons toch nog onverwacht, van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Harry Gubbels

echtgenoot van

Helena Geraedts

op de leeftijd van 84 jaar.

Heerlen: **H. Gubbels-Geraedts**
Brunssum: **Pierre Gubbels**
Mia Gubbels-Wetzels
Harold en Simone
Familie Gubbels
Familie Geraedts

26 oktober 1981
Mariabad 157, 6411 MH Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 30 oktober as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondmis donderdag 29 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Harry is opgebaard in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar donderdag van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens droeve familieomstandigheden is onze zaak as. donderdag na 18.00 uur en vrijdag de gehele dag gesloten.

Kunsthandel Metanoia
Passage 8, Brunssum

---

†

Na een kortstondige ziekte hebben wij heden vrij onverwacht afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Elisabeth Sanft

weduwe van

Johann Dijcks

Zij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten op de leeftijd van 78 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **Jan Dijcks**
Wijlre: **Anneke Aarts-Dijcks**
Martin Aarts
Familie Sanft
Familie Dijcks

6381 VR Ubach over Worms, 26 oktober 1981
Maastrichterlaan 28

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 30 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna de begrafenis plaatsvindt op het r.k. kerkhof te Waubach (Kerkstraat).
Samenkomst in de kerk; geen condoléance.
Donderdagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 18.50 uur in vorengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze [illegible] te willen beschouwen.

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon en schoonzoon

Wolfgang Gerhard Tesch

op de leeftijd van 44 jaar.

Edelgard Tesch-Komenda
Gabriela
Susanne
Familie Tesch-Reichelt
Familie Komenda

24 oktober 1981
Frederikagracht 52
6465 CS Kerkrade-West

De teraardebestelling vindt plaats op 30 oktober 1981 om 11.30 uur te 2900 Oldenburg Duitsland, Friedhof an der Ammerländer-Heerstraße.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in de leeftijd van 63 jaar van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Frederik Delahaye

echtgenoot van

Jacqueline Collaris

Geulle: **J. Delahaye-Collaris**
Geulle: **Leon Delahaye**
Maastricht: **Jetty Wijns-Delahaye**
John Wijns
Familie Delahaye
Familie Collaris

6243 AN Geulle, 24 oktober 1981
Mevr. v.d. Meystraat 35

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 29 oktober as. om 11.00 uur in de kerk van Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Geulle, waarna de begrafenis op het kerkhof te Nuth zal plaatsvinden.
Woensdagavond om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Huize Ave Maria te Geulle, dagelijks vanaf 10.00 uur. Gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 10.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze oud-medewerker

Mathieu Heyenrath

Moge de nabestaanden de sterkte vinden dit verlies te dragen.

Directie en medewerkers
Odekerken - Marebos B.V.
Brunssum

Enige en algemene kennisgeving

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, op 92-jarige leeftijd, onze zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve grootmoeder, overgrootmoeder en tante

Catharina Verjans

weduwe uit het eerste huwelijk van

Hub Jöris

weduwe uit het tweede huwelijk van

Frits Storms

Heel: **Elise Albertz-Jöris**
Harry Albertz
Maastricht: **Martin Jöris**
Elly Jöris-Janssen
Geleen: **Leentje Jöris-Teuns**
Leiden: **Dien Jöris-Poortman**
Geleen: **Leny Knarren-Jöris**
Karl Knarren
Sittard: **Trees Jöris-Cremers**
Susteren: **Annie Jöris**
Geleen: **Jeu Jöris**
Mia Jöris-Ramakers
Ubach over Worms: **Els Stegers-Jöris**
Ton Stegers
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Verjans
Familie Jöris
Familie Storms

6165 EJ Geleen, 26 oktober 1981
Corr.adres: Guido Gezellelaan 41

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 30 oktober as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 29 oktober om 19.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Bunderhof, Europalaan 2, Geleen.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuur dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

---

†

Op de dag dat hij [illegible] jaar werd, is voorzien van het h. sacrament der zieken op een rustige [illegible] van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, broer, schoonzoon, zwager, oom en neef

Jan Willenborg

echtgenoot van

Adrie Verbeek

3 jaren en 5 maanden van liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen gingen aan zijn overlijden vooraf. Wij zijn hiervoor het verplegend personeel bijzonder dankbaar.
Zoals hij geleefd heeft, zal hij worden begraven – sober en eenvoudig.

A. Willenborg-Verbeek
Josette, Jan, Fons,
Lau, Bernadette.
Familie Willenborg
Familie Verbeek

6417 EK Heerlen, 26 oktober 1981
v. Weerden Poelmanstraat 61

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden, vrijdag 30 oktober om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.
Vader is opgebaard in het mortuarium van de Verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 15.00-16.00 uur.

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met grote droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 41 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, mijn dochter, onze schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Ingrid Jansen

echtgenote van

Jac Houben

Heerlerheide: **Jac Houben**
Gaston
Nancy
Familie Jansen
Familie Houben

6414 EW Heerlen, 26 oktober 1981
Anjelierstraat 74.

De dienst van woord en gedachtenis, voorgegaan door ds. Broeder, zal gehouden worden op donderdag 29 oktober in de Sionskerk te Heerlerheide om 11.00 uur, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw deelneming en medeleven ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Pierre Graff

zeggen wij u hartelijk dank.

Kerkrade, oktober 1981

Uit aller naam:
T. Graff-Pelzer

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis v[illegible] plotselinge overlijden van onze broer, schoon[illegible] en oom

Frans Roeters

echtgenoot van

Leny Eckefeld

in de leeftijd van 78 jaar.

Sittard: **Roos Krekels-Roeters**
Sittard: **Toine Roeters**
Sittard: **Guus Roeters**
Anny Roeters-Joyeux
Sittard: **Eduard Roeters**
Anny Roeters-Huybrechts
Sittard: **Thuur Roeters**
Leenke Roeters-Verjans
Familie Roeters
en kinderen

1115 BK Duivendrecht, 25 okt. 1981
Kloosterstraat 51

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de [illegible] zal plaatsvinden op vrijdag 30 oktober [illegible] 13.00 uur in de H. Urbanuskerk, Rijkstr[illegible] 108, Duivendrecht.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvang[illegible] lieven deze annonce als zodanig te beschouw[illegible]

Met grote verslagenheid namen wij kennis v[illegible] overlijden van ons bestuurslid en vice-voo[illegible] de heer

Jo van Bilsen

Zijn inzet bij de realisering van het „M.F.C. [illegible]brook" is van grote betekenis geweest.
Als bestuurslid en vice-voorzitter was hij een gewaardeerde steunpilaar.

De bestuurscommissie en
personeel van het
„M.F.C. Gebrook".



● Cor Schuilenburg bij zijn motorisch „beest".
Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Drie pure "amateurs" in Parijs-Dakar

Eerzame huisvaders op bar avontuur...

door nino tomadesso

BOEKEL – Vier eerzame huisvaders voelen zich hevig aangetrokken door een wat men noemt „laatste grote avonturen van onze tijd". Die ongewone uitdaging: een barre, mens en machine „verslindende", motorische tocht door zes landen. Bijna 10.000 brutale kilometers dwars door Frankrijk, Algerije, Mali, Bovenvolta, Ivoorkust en Senegal. Kortom: de beruchte rally Parijs-Dakar.

Voormalig binnenschipper, thans werkzaam in het grondverzet, Cor Schuilenburg (39) bekeek op een avond dit jaar een boeiende televisiereportage over de bijna drie weken durende marathon, waarvan thans de populariteit in Frankrijk de grote publieke interesse voor de Tour de France bijna evenaart. Cor Schuilenburg (Boekel) raakte over de beeldenserie van ploeterende mensen op motoren, in auto's, jeeps en vrachtwagens midden in de hitte en de zandstormen in de Sahara helemaal ondersteboven. De vonk sloeg bij hem over. Hij nam zich heilig voor bij de volgende uitvoering van „dat grote avontuur" er bij te zullen zijn. In het geheel niet wetende wat hij zich allemaal op de hals zou halen vóór hij, straks op 1 januari '82, het gaspedaal zal indrukken voor een iedereen en alles teisterende dooltocht onder bitterkoude en bloedhete klimatologische omstandigheden. Om de rest van de „reuze-problematiek", nauw verbonden aan de marathon, nog maar niet te memoreren...

Routine

Parijs-Dakar vergt ervaring (in het rallywerk), een aangepast voertuig en (veel) geld. Cor Schuilenburg en zijn twee makkers, textieldrukker Rien Pieters (35) uit Fijnaart en kapitein-binnenscheepvaart Sjoerd Voetstra (35) uit Zwartsluis, bezitten geen enkele rallyroutine. Dat is één. Het drietal zal en route gaan in een plusminus 2400 kilo wegende AM715 Cargo Truck (6 cilinders, 150 pk, 4 versnellingen, 125 liter tankinhoud), een motorisch „beest" van het jaar 1974. Dat is twee. Het „avontuur" is begroot op circa 70.000 gulden, een bedrag dat voornamelijk door sponsoring op tafel moet komen en momenteel nog lang niet is „volgestort". Dat is drie.

Vastbesloten

Een vleugje van het doorzettingsvermogen dat het drietal straks tijdens de vierde Parijs-Dakar bij karrevrachten tegelijk nodig zal hebben, demonstreerde Cor Schuilenburg duidelijk toen hij stelde: „Of we het geld nu wél of niet bij elkaar krijgen, speelt geen rol. Ook zonder een sluitende begroting, gaan we van start en zijn wij vastbesloten Dakar te bereiken. Hoe dan ook..."

Doden

Of deze drie pure amateurs met niet al te veel poen, bij benadering weten wat hen te wachten staat? Of zij weten dat dit jaar Parijs-Dakar vier doden eiste, plus een „berg" uitvallers annex een „meer" aan diepe teleurstellingen? Rien Pieters zegt kalmpjes: „Wij zijn op de hoogte." Hetgeen als kennisgeving moet worden aangenomen. Niet meer dan dát. Want, wat in de achter ons liggende jaren echte avonturiers tijdens Parijs-Dakar allemaal beleefd hebben, valt met geen pen te beschrijven. De echo's er van, die vooral via films bij het thuisfront doorklonken, vormden mede de grote belangstelling die wel of geen auto(sport)adepten aan de dag leggen...

Schaduw

Het avontuur druipt dus van Parijs-Dakar voel- en hoorbaar af. Het avontuur krijgt nog méér gestalte, als men weet dat Cor Schuilenburg en zijn makkers – afgezien nog van de lang niet volledige sponsoring – als pure amateurs beginnen aan een karwei waarvoor menige ervaren rally-enthousiast feestelijk bedanken zou. En dat dit trio helemaal niet in de schaduw zal kunnen staan van fabrieksequipes (zoals de DAF-trucks die, na het échec van dit jaar, opnieuw in de strijd geworpen zullen worden) die niet alleen tot in de puntjes voorbereid zullen worden maar bovendien de „grote publiciteit" aantrekken. Het maakt het drietal niks uit. Het gaat van start („Al komt de onderste steen boven", aldus Schuilenburg), het wil zo ver mogelijk komen en, als het even kan, finishen. Hoe lang echter hun avontuur, dat nu al de (vele) Limburgse rallyfans in vuur en vlam zet, werkelijk zal duren, staat slechts in de sterren geschreven. Zegt binnenschipper Voetstra: „Het lijkt me iets geweldigs te worden!"
Schuilenburg en zijn mannen, zoeken niet alleen nog naar sponsoring maar óók naar de mogelijkheid om een volgwagen in te zetten. De wagen is er al, ook al zo'n Cargo Truck. Maar de bemanning (en het geld) ontbreekt. Kosten van die volgwagen: circa vijftigduizend gulden. En als het trio alléén op stap moet? „Nou én", zegt Cor, „dan vinden we tussen reservebanden, noodrantsoenen, blikken drinkwater nog wel wat plaats om alles wat we per se nodig hebben zélf mee te slepen..."
Het avontuur lonkt. De voorbereidingen vergen improvisatie en transpiratievocht. Feitelijk gaat het drietal en route op een wijze die lijkt op een „duik in de diepte". Maar juist dát grote amateurisme, gevoed door laaiende geestdrift, vormt de charme van deze avonturiers. Pardon eerzame maar erg moedige huisvaders...



● Twee van de drie avonturiers die van de finish van Parijs-Dakar dromen: Rien Pieters (links) en Cor Schuilenburg.

Kasteel zou zeer geschikt zijn voor vele doeleinden

Strijthagen hippisch middelpunt van Limburg

door george taylor

SCHAESBERG – Er wordt ernstig gestreefd naar een volledige inpassing van kasteel Strijthagen te Schaesberg in het alles dat op hippisch gebied gebeurt in Zuid-Limburg. Dat omvat dus niet alleen de draf- en rensport op de Schaesbergse baan, maar ook de opbouw van het paardenfok- en verkoopcentrum in Limburg, alsmede alle overige facetten van de paardenhouderij.
Gistermiddag heeft op het provinciehuis in Maastricht een bijeenkomst plaatsgevonden van deputé H. Riem, Schaesbergs burgemeester mr. H.Th. Vrouenraets, de directeur van de DRL,. de heer Jean Schoenmaeckers en de voorzitter van de Kastelenstichting, de heer Heerkens. In deze bijeenkomst is een Strijthagen-plan besproken, dat is opgesteld door het DRL-bestuurslid, dr. mr. N.H. Wiarda uit Klimmen.

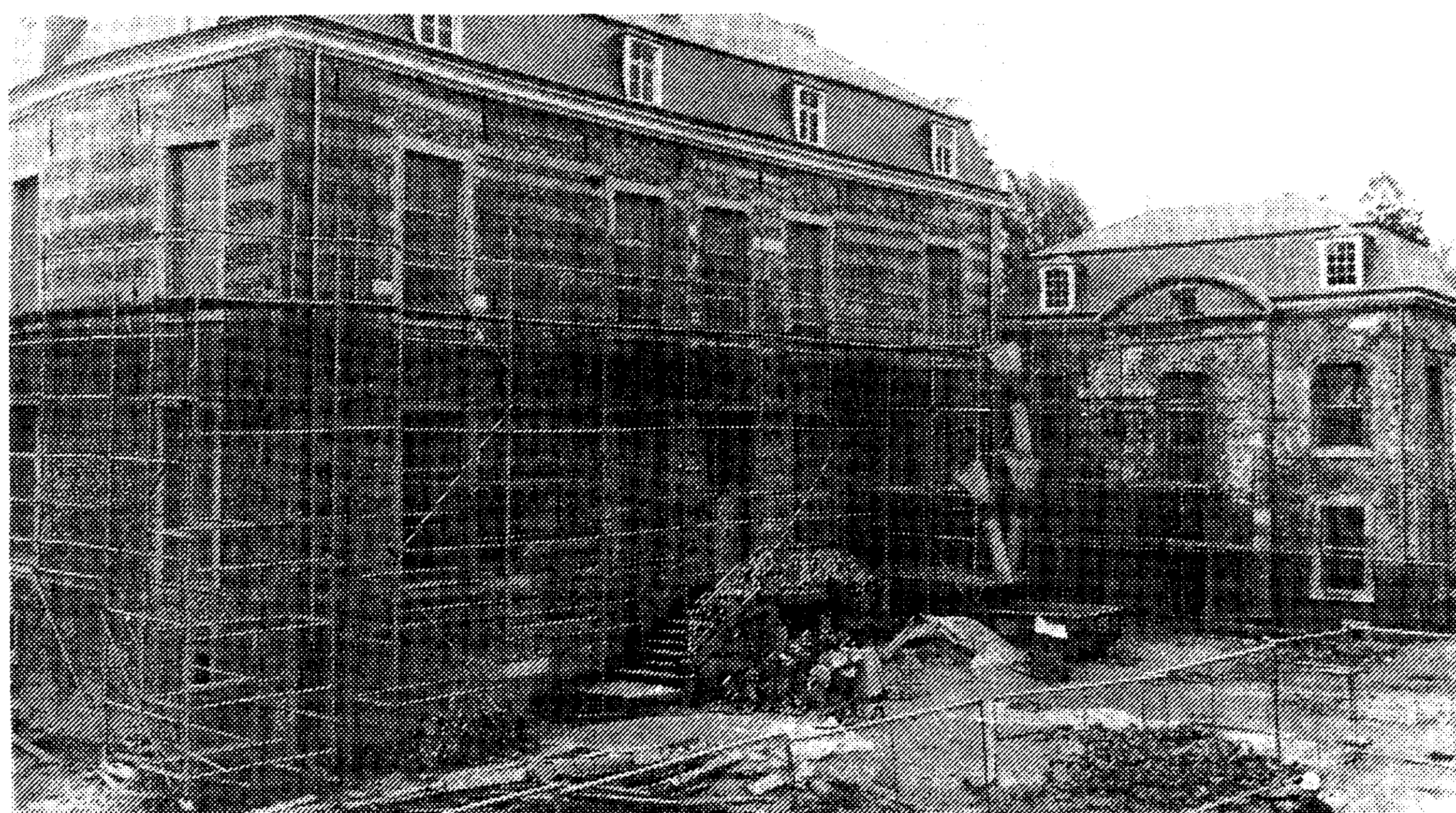
Zoals bekend wacht het voltooien van de restauratie van het kasteel Strijthagen op het vaststellen van de definitieve bestemming.
Dr. mr. Wiarda ziet het kasteel Strijthagen o.a. als huisvesting van een beheerder, die dan noodzakelijk zal zijn in verband met de sterke groei van de „hippische werkzaamheden". De inrichting zal voorts zodanig dienen te zijn, dat er een administratie zou kunnen worden gevestigd, compleet met kantoor-, ontvangst-, vergader-, kantine- en keukenruimten. Daardoor zou het kasteel benut kunnen worden voor het paardenopfok- en verkoopcentrum, voor het opleiden van trainers, pikeurs, jockeys en ander personeel, nodig voor het bedrijven van de draf- en rensport.

Opleiding

Bij herhaling is al in bijeenkomsten van de NDR en van diverse adviesraden op het draf- en rensportgebied aangedrongen op een echte en eigen opleiding, los van Deurne, waar nu dit alles nog geschiedt, maar veel meer in algemene zin.

Strijthagen zou dan tevens kunnen functioneren als exameninstituut voor de draf- en rensport. In het kasteel zou ruimte gecreëerd kunnen worden (de dakkapellen) voor logies t.a.v. trainers, eigenaren en jockeys, die voor het wedstrijdgebeuren naar Limburg komen afzakken. Samen met de reeds bestaande mogelijkheden in de „Overste Hof" zouden dan deze problemen uit de weg zijn.

Het kasteel met bovengenoemde bestemming(en) zal het beste kunnen worden beheerd door stichting met een professionele beheerder. Als overheden zouden moeten meedoen de gemeente Landgraaf, de provincie Limburg, het ministerie van landbouw en visserij via het fonds voor de veefokkerij en de sector Landbouwonderwijs, de Kastelenstichting Limburg en het LIOF. Uit de paardenwereld zouden zeker vertegenwoordigers moeten komen van de stichting Nederlandse draf- en rensport, de stichting Nederlandse Totalisator, de stichtingen Hippische Sport en Draf- en Renbaan Limburg.



● Kasteel Strijthagen: nu nog in de steigers ...

De boerderij behorende bij het complex Strijthagen is tot 1 april 1982 verpacht. Deze boerderij omvat een groot stallencomplex plus tien hectaren grond. Daar zou plaats zijn voor twee entrainementen van ieder 50 boxen annex een tweetal woningen voor trainers. Voor één entrainement is drie ha voldoende. Er resteren dan nog vier hectaren grond, waarop kan worden overgebracht het nu nog op het industrieterrein aanwezige noodstallencomplex, compleet met molens en bergruimten. Op die vier ha zou dan nog een derde extra entrainement kunnen worden gesticht. Het industrieterrein zou daardoor weer ter beschikking komen. Door de uitbreiding naar zeven entrainementen zou naast de Schaesbergse baan samen met de reeds in Limburg aanwezige entrainementen op een zodanig niveau komen, dat aanvoer van paarden uit de Randstad voor de draf- en rensport niet meer direct nodig is, zodat de daaraan verbonden transportkosten, die op de baanvereniging drukken, veel lager zullen worden.

De draf- en renbaan in Schaesberg kan dan volledig zelfstandig als Limburgse baan functioneren. Tenslotte vestigt dr. mr. Wiarda in zijn rapport de aandacht op de mogelijkheid het kasteel te gebruiken voor de vestiging van een veterinaire dienst of inspectie.
Het plan, dat gisteren onderwerp van gesprek is geweest op het Provinciehuis zal zonder twijfel de voltooiing van de restauratie en de maximale benutting van kasteel en complex Strijthagen in een stroomversnelling brengen. Het verdient daarom alle steun. Bovendien is het onnodig te zeggen, dat er een flink aantal nieuwe arbeidsplaatsen zullen worden gecreëerd.

Aanleg R73 kan werkgelegenheid flink opkrikken

ROERMOND – Omvangrijke werkgelegenheid voor enkele jaren ziet voorzitter Jac Heemels van het gewest Limburg van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid in het verschiet door een versnelde aanpak van de aanleg van Limburgs ruggegraat, de autoweg van Maasbracht naar Boxmeer. Jac Heemels uit Roermond heeft heel Limburg opgeroepen een gesloten front te vormen bij het aanwijzen van het tracé voor die noord-zuidverbinding.
De talloze bezwaren tegen een tracé oostelijk van Roermond – door het Roerdal – afwegende tegen de schaarse bedenkingen tegen het westelijke tracé – geheel aan de westzijde van de Maas – zegt Jac Heemels: „Laten we het heft niet uit handen geven zoals dat nu dreigt te gebeuren. Via de zeker niet utopische eensgezindheid kunnen wij in deze tijd van bezuiniging bereiken dat we ongehinderd door maximaal dwarsliggende gemeente, gewesten, groeperingen of zelfs zwaargewichten als het ministerie van CRM en Staatsbosbeheer de dringend noodzakelijke noord-zuidverbinding op de korst mogelijke termijn in de wacht slepen". Ook een langjarige blokkade van andere met de R73 samenhangende werken ziet de NVOB-voorzitter daarmee van de baan geschoven en daardoor nog eens extra werkgelegenheid in weg- en waterbouw opdoemen.
De plannen die worden uitgebroed om via gescheiden rioleringssystemen afval en regenwater te lozen werden door de voorzitter aangekondigd. „Dat belooft interessante kostenbesparingen en opnieuw werkgelegenheid voor een aantal decennia", aldus de heer Heemels.

Streven naar beëindiging onzekerheid

Van der Doef vindt rapport Eurocontrol „niet erg concreet"

DEN HAAG – De staatssecretaris van verkeer, Jaap van der Doef, heeft kritiek op het toekomstrapport van Eurocontrol. Vandaag heeft de bewindsman met de Tweede-Kamercommissie voor verkeer een gesprek over de komende internationale Eurocontrol-besprekingen. In een notitie heeft hij de commissie laten weten dat de bestudering van het omvangrijke Eurocontrol-rapport nog niet zover is gevorderd dat een volledig oordeel gecentraliseerde is. Maar hij heeft al wel geconstateerd dat het rapport niet erg concreet is in de verbeteringen voor de gebruikers van het luchtruim. Het gaat er te veel van uit dat, wanneer het gecentraliseerde systeem, na 1995, maar is gerealiseerd, deze verbeteringen wel te verwachten zijn. De wijze waarop het fecentraliseerde systeem hiertoe een bijdrage zal leveren, wordt echter in het midden gelaten. „Ik acht dit een ernstig gemis omdat dit nu juist de kern van de zaak is", aldus van der Doef.

De uitspraken van alle instanties die zich met de problemen van de Europese verkeersleiding hebben beziggehouden, en met name van de parlementaire organen, gaan uit van de noodzaak om de bestaande situatie te verbeteren. Op dit aspect zal elke nieuwe conceptie worden getoetst. De lacune in het rapport valt des te meer op nu Eurocontrol zelf concludeert dat de huidige organisatie en uitoefening van de algemene verkeersleiding in het gebied als bevredigend kan worden beschouwd en er met betrekking tot de grensoverschrijdende functie geen moeilijkheden van betekenis zijn. Wellicht moet hierin ook de verklaring worden gevonden voor het feit dat het rapport geen wezenlijke innovatie voorstelt, doch slechts de bestaande systemen, met behoud van eigen karakteristieken, wil samenvoegen tot één technisch complex.

Wezenlijk

De staatssecretaris stelt zich voor in de eerste plaats in overleg met de vier direkt bij Eurocontrol betrokken landen, die zich immers alle voor de handhaving daarvan hebben uitgesproken, te streven naar voldoende gemeenschappelijke inzicht op de wezenlijke punten.

Eerder in zijn notitie aan de kamercommissie zegt van der Doef het toe te juichen dat het rapport er is. Het biedt de gelegenheid om een principiële discussie te voeren met de overige lidstaten. Te lang is om het probleem heengelopen, waardoor een te grote onzekerheid over de toekomstmogelijkheden is ontstaan.

Vestiging

De staatssecretaris wil er geen twijfel over laten bestaan aan de onzekerheid een einde te willen maken vanuit de stellige overtuiging dat volledig gebruik moet worden gemaakt van de mogelijkheden, die de Europese samenwerking biedt. De omstandigheid dat een vestiging van Eurocontrol in Zuid-Limburg als een aantrekkelijke versterking van de werkgelegenheid wordt beschouwd, kan deze benadering alleen maar versterken.

ENCI introduceert nieuwe soorten cement

MAASTRICHT – Naast metselcement zal de verkoopassociatie Nederlandse cement ENCI-Cemij-Robur BV ook Portland-vliegascement volgend jaar op de markt introduceren. Met het Portland-vliegascement is ingespeeld op de huidige tendens om zo veel mogelijk alternatieve grondstoffen te gebruiken bij het maken van cement. Hierdoor wordt ongeveer 25% mergel bespaard. Dit houdt echter volgens ENCI-woordvoerder Hageman niet in dat het Plateau van Margraten niet afgegraven hoeft te worden.

„Mergel zullen we altijd nodig hebben. We zijn momenteel aan het onderzoeken of de verschillende alternatieven uitvoerbaar zijn. We kunnen het plateau nu nog niet afstoten", aldus de woordvoerder. Met metselcement wordt ingespeeld op de marktsector „metselen en pleisteren". Dit product is bijzonder omdat het toevoegingen, zoals kalk en luchtbelvormer, niet nodig heeft. Portland-vliegascement heeft als voordeel dat het in beton minder behoefte aan water heeft.

Vijfhonderd aanmeldingen congres GVO

MAASTRICHT – Ruim vijfhonderd deelnemers hebben zich opgegeven voor het congres over Gezondheidsvoorlichting en -Opvoeding, dat op 18 en 19 november aanstaande zal worden gehouden in Stadsschouwburg en Staargebouw in Maastricht. Het congres zal worden geopend door minister Til Gardeniers van volksgezondheid en milieuhygiëne. Een groot aantal deskundigen op genoemd gebied zal gedurende twee dagen inleidingen houden. Op de tweede dag zullen vijf groepen van thema's gelijktijdig naast elkaar worden behandeld.

GVO maakt momenteel een geweldige ontwikkeling door. Sinds vorig jaar kan aan de algemene faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg de studierichting GVO worden gevolgd. Hoogleraar is daar de bekende GVO-pionier dr. Wilhelmina Rouwenhorst.
Het congres is het eerste van een reeks symposia en congressen die door de RL zullen worden gehouden over onderwerpen betreffende gezondheid en welzijn.
Op de eerste dag concentreert het congres zich in de stadsschouwburg. Om 8 uur opent de minister het congres, waarna prof. Rouwenhorst zal spreken over GVO als onderdeel van de gezondheidszorg. Na nog een lezing over alcoholvoorlichting wordt een paneldiscussie gehouden onder leiding van prof. H. Philipsen, waaraan o.a. zal worden deelgenomen door J. van Londen, directeur-generaal van het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne.
Op de tweede dag worden vijf thema's naast elkaar behandeld: GVO en regionale/lokale politiek, GVO in de eerste lijn, patiëntenvoorlichting, jeugdgezondheidszorg en GVO in bedrijven.

Officier eist tegen twee verdachten tien maanden

Afpersing en terreur aan de lopende band

MAASTRICHT – Tot tegen middernacht heeft de rechtbank te Maastricht zich beziggehouden met behandelen van de zaak tegen vijf Heerlenaren, die werden verdacht van afpersing en mishandeling. Om tien uur gisteravond eiste officier van justitie, mr. J. Fransen tegen vier van hen onvoorwaardelijke gevangenisstraffen: tien maanden tegen W.v.E. (28) en P.T. (34), acht maanden tegen G.V. (30) en vier maanden tegen J.M. (31). A.v.d.W. (36) wilde hij zien vrijgesproken. Mr. Fransen beschouwde deze verdachte als een „meeloper". De officier hield het vijftal voor bij een volgende gelegenheid terbeschikkingstelling van de regering te overwegen. „Het openbaar ministerie tolereert deze laffe terreur niet langer", zei hij.

De vijf verdachten waren eenstemmig in het afweren van beschuldigingen en verwijten. Ieder van hen deed zijn eigen zegje, terwijl W. van E. op gezette tijden als gemeenschappelijk woordvoerder optrad. Vooral de hun verweten afpersingen kwamen stuk voor stuk aan bod om te worden ontzenuwd. De man die beweerde 1000 gulden lichter te zijn geworden, moest beter weten. Eigener beweging had hij geen 1000 maar 700 gulden gegeven om daarmee gedeeltelijk het honorarium te kunnen voldoen van een advokaat die was aangezocht voor de verdediging van een gedetineerde kameraad. Toen men de advokaat niet had thuisgetroffen, had de man zijn centen teruggekregen, beweerden verdachten. Wat te boek stond als afpersing van 200 gulden in een Hoensbroeks café was in feie de terugbetaling van een lening geweest, luidde het in een ander geval. Ook ontkenden de mannen iemand na zware mishandeling te hebben gedwongen kwitanties voor kamerhuur van enkele hunner te ondertekenen.

Het vijftal beschikte over een royale woordkeus om een vernietigend vonnis uit te spreken over degenen die als aangever achter de tenlastegelegde feiten schuilgingen. Zij kregen de kwalifikaties idioot, waanzinnig en knettergek mee en in de mildste formulering heette het, dat de man in kwestie teveel cowboyfilms moet hebben gezien. In de algemene ontkenning deelden ook de hun toegeschreven mishandelingen, die soms met gruwelijke details in de verbalen stonden beschreven. Slechts in een enkel geval wilde een der verdachten toegeven zijn vuisten te hebben laten spreken. „Maar die ander had me dan ook bang gemaakt door te doen alsof hij een mes trok", luidde het ogenblikkelijk ter verdediging. Met aansluitend niet zonder triomf: „Ik heb hem toen twee forse knallen gegeven..."
Tijdens het langdurig verhoor van getuigen verklaarden enkelen van hen dat zij nog steeds doodsbang zijn voor represailles. Een van hen beweerde nog vorige week te zijn gemolesteerd.
Aan het begin van de zitting had rechtbankpresident mr. H. Pijls een ernstige waarschuwing laten uitgaan naar de publieke tribune. Hij zei zich een vorige zitting te herinneren waarop met applaus en ander geluid bijval of afkeuring was gegeven. Op straffe van ontruiming van de tribune zou hij een dergelijk optreden ditmaal niet toestaan, daarmee de sfeer in de rechtszaal zuiver houdend en beïnvloeding van verdachten en getuigen vermijdend. Als bijzondere maatregel gebood mr. Pijls later op de zitting dat het verhoor van de getuigen zou plaatsvinden buiten aanwezigheid van de verdachten.

GEBOREN

Jasieke, dochter van J. van der Ploeg-Stijntjens, 6267 AW Cadier en Keer, Irenestraat 37.

Yves, zoon van L. Mullenders-Jeurissen, 6226 EB Maastricht, Kapelstraat 18.

Marie-Joze, dochter van P. Delnoy-Meerstad, 6223 BM Borgharen, Het Kempke 21.

Hannah, dochter van P. Bruijnen-Dautzenberg, 6235 BW Ulestraten, Europastraat 52. Tijdelijk adres: De Weverziekenhuis, afd. 2 West, kamer 37.

OVERLEDEN

† **Joseph Bochman,** echtgenoot van wijlen Theodora Haanappel, oud 89 jaar. Maastricht, St.-Pietersstraat 23. Huize Molenhof, kamer 524. Corr.adres: Iepenlaan 78, Bunde, 6241 AG. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 29 oktober om 11.00 uur in de basiliek van Onze Lieve Vrouw te Maastricht.

† **Elisabeth Christina Verlinden,** weduwe van Michiel Hubert Cox, oud 78 jaar. Huize Roncalli Roermond. Corr.adres: Irenelaan 21, 6042 HW Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 30 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Annie Veugelaers,** echtgenote van Bair Peters, oud 51 jaar. Pastroor Schipperstraat 26, 6088 AV Roggel. De eucharistieviering heeft in alle stilte plaatsgevonden.

In plaats van kaarten

†

Voor de vele blijken van medeleven, na het overlijden en u aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematieplechtigheid, van mijn onvergetelijke man, onze goede vader, schoonvader en opa

Hans Bakker

zeggen wij u hartelijk dank. Het is ons gebleken dat hij door velen, buiten ons, geliefd en gerespecteerd werd. Voor ons was het een grote steun en troost.

S. Bakker-Dohmen
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, oktober 1981

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 1 november a.s. om 9.30 uur in de kapel van het Piuscentrum Hoensbroek, Juliana-Bernhardlaan 105.

In plaats van kaarten

†

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Anna Hanssen

weduwe van

A. v.d. Minnen

betuigen wij onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan de doktoren en verplegend personeel van afd. 2 Hamboskliniek.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Peter Lentzen

Kerkrade-Haanrade, oktober 1981
Jan Steenstraat 119

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 1 november a.s. om 10.30 uur in de H. Hartparochiekerk te Haanrade.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Voor uw deelname in de vorm van condoléances, bloemen en h.h. missen bij het overlijden en de aanwezigheid van zo velen bij de crematie van onze lieve vader, schoonvader en opa

Elisabeth Hamers-Beese

betuigen wij onze hartelijke dank.
Een bijzonder woord van dank aan doktoren en verplegend personeel van afd. 2 van de Hamboskliniek.

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-Eygelshoven,
oktober 1981.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 31 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Eygelshoven.

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze lieve vader en schoonvader

Martin Kuijpers

zal gehouden worden op zaterdag 31 oktober a.s. om 19.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide Nieuwenhagen.

E. Kuijpers-Ploum
Ben en Annemie

Nieuwenhagen, oktober 1981

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze onvergetelijke vader en opa

Jan Andrieu

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

Mevrouw L. Andrieu-Coenen
kinderen en kleinkinderen

Heel, oktober 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 1 november as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Heel.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van belangstelling en deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Richard Rijken

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Rijken
Familie Tummers

Eygelshoven, oktober 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 1 november as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

†

Dank u

Dank aan u allen, bijzonder diegene die wij niet persoonlijk konden bedanken, omdat wij u niet kenden of uw adres niet konden achterhalen, voor uw medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Josef Teneij

Wij nodigen u gaarne uit zaterdag 31 oktober as. de plechtige zeswekendienst met ons te komen vieren in de parochiekerk van St.-Callistus te Neerbeek om 19.00 uur.

Mevr. M. Teneij-Martens
Kinderen en kleinkinderen

Neerbeek, 29 oktober 1981
Prins-Mauritslaan 220.

In plaats van kaarten

Getroffen door uw medeleven, op welke wijze ook betoond, bij het overlijden en de begrafenis van mijn man

Frans Mikolic

betuig ik langs deze weg aan allen mijn oprechte dank. Ik nodig u uit tot het bijwonen van de zeswekendienst op zaterdag 31 oktober om 19.00 uur in de Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Mevrouw V. Mikolic-Kolar

Wij hebben uw belangstelling zeer op prijs gesteld bij het afscheid van

Mia Duijsens-Dohmen

Het is voor ons een troost te weten, dat zij tijdens haar leven voor zoveel mensen iets betekend heeft. Moge zij in onze herinnering blijven voortleven.

Kinderen Duijsens

Terwinselen, oktober 1981

De liturgieviering van de zeswekendienst vindt plaats op zondag 1 november om 9.45 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Maria Anna Leonia Crijns-Offermans

willen wij u van harte danken.

Kinderen Crijns-Offermans

Amstenrade, oktober 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 1 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Amstenrade.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Petrus Johannes Maas

betuigen wij u hierbij onze welgemeende dank.

Mevr. P.C. Maas-Nelissen
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, oktober 1981

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 31 oktober as. om 19.00 uur in de streekparochie van het gemeenschapshuis 't Eikske, Strijthagerweg 10 te Schaesberg.

Auto's en motoren

Te k. RENAULT 6 bwj. '74, Suzuki GT 380 frame m. kent. + div. onderd. Heulenderstraat 52, Brunssum. 04545-259712.

SPUITBUSSENLAK, alles voor onderhoud, spoilers, jalouzieën, windschermen, velgen, div. meters, sirenes enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen.

JURGEN BV. Kerkrade: auto's met Bovaggarantie; Mercedes 300 D autom., nieuw groenmetall., Mercedes 300 D, nieuw, petrolmetall.; Mercedes 280 SE, demonstratieauto, 3 mnd. oud, 6000 km, alle extra's, zilvermetallic; Mercedes 230, '80, blauw, 40.000 km, 1e eig., extra's; Mercedes 280 SE '79, blauwmetall.; Mercedes 28; SE aut. '78, zilvermetallic, veel extra's; Mercedes 280 autom. '77; Mercedes 300 D '80, bruinmetall.; Mercedes 240 D '80, 1e eig., extra's; Mercedes 220 D '78, 1e eig., bruinmetall.; Mercedes 240 D, '76, veel extra's i.g.st.; Mercedes 220 D '75, ruilmotor, 1e eig., wit; BMW 528 I, 1e eig., groenmetall., nieuwtoestand; BMW 1602, '75 zilvermetallic i.g.st., Langheckweg 40, Industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. VOLVO 142 DL met LPG, trekh., stereo, i.z.g.s.t. bwj. '74 ƒ 2900,– Seipgensstr. 24 Geleen.

Te k. 77'er SIMCA Chrysler t.e.a.b. Kampstr. 40 Schaesberg, tel. 045-311212.

LET OP: Let op: inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan, maar profiteer er van. Citroën CX 2000 met stuurbekrachtiging '78 ƒ 6750,–, Opel Commodore GSE coupé '76 ƒ 3750,–, Mazda 818 coupé '77 ƒ 3750,–, Peugeot 304 GL met pook '77 ƒ 3450,–, Datsun 120 Y '75 ƒ 2450,–, Mazda 818 '77 ƒ 3750,–, Mini Cooper '74 ƒ 1450,–, Mazda 616 '77 met gas ƒ 3250,–, Toyota Carina '74 ƒ 1450,–, Mazda 1300 '77 ƒ 3250,–, Renault T 6 '77 ƒ 2450,–, Simca 1100 '78 ƒ 2750,–, Chevrolet Bel Air 8-cyl. aut. op gas '75 ƒ 2750,–, Vauxhall Viva '75 ƒ 950,–, Mazda 818 coupé '75 ƒ 2450,–, Ford Capri 1600 GT '74 ƒ 2450,–, Datsun Cherry op gas '76 ƒ 2950,–. Inruil mogelijk, snelle financiering. Sterk wisselende voorraad, Crombacherstr. 7, Kerkrade-West (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj. '72 i.g.st. ƒ 650,–, Josepstr. 4, Nuth na 18 uur.

GOLF 1,1 sprinter, rood '79; Golf D, groen '78; Golf D, blauw '77; Peugeot 305 SR, goudbr. '78; Opel Kadett caravan, oranje '77; Opel Kadett Special, geel '75; Opel Manta Berlina, type '78 wit/zwart, z. mooi. Veel extra's Mercedes 300 D '77, groen; Ford Fiesta 1100 L groenmet. '78; Ford Taunus '74 ƒ 1200,–, BMW 320 met gas '77, groen; Opel Record 2.0 S, '77 rood. Garantie, inruil, financ., goede service in eigen werkpl. Rosenbaum Locht 73, Kerkrade-West, tel. 045-413477.

Te k. OPEL Manta 12S zeer zuinig, bwj. 6-11-'77, Corisbergweg 106, Hrl.

Te k. CHEVROLET Impala '77, op gas i.z.g.st. Eisenhowerstr. 338, Sittard, tot 15.00 uur.

Te k. OPEL Manta S bwj. okt. '70, moet gerepar. t.e.a.b. Tel. 045-417473.

Te k. VW Jetta bwj. okt. '80 met LPG z.g.a.n. Te bevr. tussen 9 en 17 uur, Tel. 045-210333 na 18 u. tel. 043-33634. Fin. mog.

Te k. AANHANGWAGEN met vering, afm. 2 m x 1.10 m, i.z.g.st. Kleirasp 10, Schaesberg, na 16.00 uur.

Te k. van 1e eigenaar FORD Taunus 1600 L 10e mnd. 1977, schadevrij, i.z.g.st. pr. ƒ 4800,–, tel. 045-418856.

Te k. BMW 316 bwj. '76, alle keur. toegest. vraagpr. ƒ 7750,–, v. 1.00 uur, Apeldoornstr. 31, Heerlen.

Te k. mooie MONZA coupé, de kleine chevrolet, bwj. 1976, LPG, tel. 04750-26030, na 18 uur.

Te k. i.z.g.st. RENAULT 6 bwj. '75 ƒ 1000,–, Beatrixstr. 51, Horst, tel. 04709-3732.

Te k. van part. weg. omst. zeldz. mooie BMW 1602 type '77 met magn. velgen, vraagpr. ƒ 5900,–, Hekerweg 5, Klimmen app. 2.

Te k. van dame zeer goed onderhouden en zuinige SKODA 110 SR coupé type '77, inr. mog. tel. 045-722034 na 18.00 uur.

Te k. SUZUKI GT 750 watercooled, kl. met. bl. motor verkeert in topconditie. Topsnelheid 200 km p. u. 76 p.k. ƒ 1550,– evt. inruil tegen VW Kever v. rond '65, Kleikoeleweg 31 N'hagen, tel. 045-318555.

Te k. voor liefhebber mooie FORD Granada GL Coupé autm. op gas '76; Volvo 264 DL autm. m. LPG '76. Tevens Peugeot 504 GL '77 koopje. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. MAZDA 929 op gas, bwj. '74, prijs ƒ 2750,–. Tel. 045-224123.

Te k. OPEL Ascona 20SR Berlina 4-drs. met LPG en trekhaak, bwj. dec. '78. Tel. 04456-588.

Te k. aangeb. weg. rijden in bedr. auto OPEL Ascona 1900 bwj. 1971, i.z.g.st. v. onderh. m. trekhaak, door prima uiterl. en lage prijs erg aantr. voor liefh. pr. ƒ 975,–. Te bevr. fam. Scheilen, Antoniusstr. 1, H'broek (Steenberg) liefst na 16.00 uur, tel. 045-219639.

Te k. FORD Escort bwj. '72, ƒ 1000,–. Tel. 04498-55120.

VOLVO 244 GLE met Overdrive en leder bekleding en stereo. 1979-09 met 70.000 km. Blauw metallic. Als nieuw ƒ 22.500,–; Volvo 244 DL groen 1974-12, model '75 110.000 km ƒ 5850,–; Volvo 343 luxe rood 1980-07 met maar 11.000 km ƒ 13.500,–; Volvo 343 DL special blue metall. met LPG 1979 ƒ 13.500,–; Autobedrijf A. Klijn Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te koop 206 D lang '75, geel kent. i.g.st., Nieuweweg 18, Valkenburg.

Van eerste eigenaar te k. zeer zuinige PEUGEOT 104 GL 6 5-drs. '78, kmst. 31.000 pr. ƒ 3750,–, te bevr. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

MITSUBISHI Colt autom. '80, 5-drs. 13.000 km, inr. mog. en garantie, Zandweg 160, Hrl. tel. 045-416023.

ALFETTA 1.8 '76, kl. grijs i.g.st. ƒ 2750,–, tel. na 18 uur 043-642770.

TOYOTA type Corolla 30 Luxe '76 als nw. ƒ 3750,– Keuring toegest. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

RENAULT 30 TX '79; Taunus 1600 L 4-drs. '78; Citroën G Special Break '79; Citroën GS 1220 Club Break '78; Citroën GS X '78; Citroën CX Pallas '76; Citroën CX 2200 '75; VW Passat TS '75. Automobielbedrijf Vliegen, Provincialeweg 28 Reymerstok tel. 04457-1224.

Te k. DATSUN 120Y de Luxe bwj. '74, verk. i.g.st. t.e.a.b. Groot Nullandstr. 28 Kerkrade tel. 045-451777.

Te k. GOLF LS 1600 bwj. '76, kl. geel ƒ 5250,–, Molenweg 5, Sittard.

Te k. FIAT type 128, 3P 1100 kl. rood bwj. '78, ƒ 5250,–, Molenweg 5, Sittard.

Te k. FIAT Bambino i.z.g.st. Overhoven 133 04490-24820.

Te k. YAMAHA crossmotor 125 cc bwj. 1980 ƒ 1950,– Ton b.v. Rötscherweg 60, Ubach o. Worms, tel. 045-313588.

Automobielbedrijf TON B.V. Rötscherweg 60 Ubach o. Worms tel. 045-313588 biedt aan: Honda Civic automatic '77, kl. goud ƒ 6950,–, Volvo 343 automatic '77, kl. geel ƒ 7500,–, Ford Mustang 3D Ghia '80, kl. wit ƒ 19750,–, Honda Civic 5-drs. lux '80 kl. wit ƒ 19750,–, Honda Civic 5-drs. lux 80, kl. rood ƒ 12.500,–, Honda Prelude type '80, kl. zwart ƒ 13750,–, Daihatsu Cuore '80, kl. bruin ƒ 6950,–, Honda Civic RS '79, kl. groen ƒ 8950,–, Skoda Arrow '80, kl. geel ƒ 6500,–, Honda Civic 5-drs. '78, kl. groen ƒ 7950,–, DATSUN Cherry F II coupé '77, kl. goud ƒ 5950,–, Mazda 323 '78, kl. groen ƒ 6950,–, Citroën GS break '78, kl. groen met. ƒ 3500,–, Mitsubishi Galant coupé '77, kl. geel ƒ 4750,–, Honda Accord 4-drs. '78, kl. wit ƒ 8900,–, VW Passat LS stationcar '75, kl. geel ƒ 2750,–, Toyota Corona 2000 '77, kl. blauw ƒ 4750,–.

Te k. v. part. PEUGEOT 604 SL autom. alles electr. 25.000 km gel. z.g.a.n. pr. ƒ 15.000,–, 045-455945.

Renaultjes

Deze week weer voorradig R4 TL '77; R4 bestel '79 en '80; R6 GTL laat '78; R12 TL '77; R16 TL '78 en '79; R5 TL '76. Inruil, financ., garantie. 043-621861.

CX Pallas diesel '79

Alfa Romeo Spider '78; Lada Jeep Niva '79 en '80; Corolla 30 Sport Coupé '77 (veel extra's) Dodge Aspen Targa '78; Monza 4-cil. automaat '79; Alfa TI '77; Ford 1600 GL '77; Citroën GS '76; Datsun Cherry Fll '78; Renault 16 TL '78; Peugeot 104 5-drs. '79; R12 TL '77; Corolla 30 '76; Sitfire '77; Datsun 120Y Coupé '77; BMW 1602 ƒ 1750,–. Inruil, garantie, financ. Bij autobaan stoplichten. M'str. Geusselt-auto's. 043-621861.

Te k. DATSUN Cherry bwj. '78, kmst. 53.000 Fina servicestation Jo Schobben, Pr. Hendriklaan 243 Brunssum.

OCCASIONS! Occasions! 6 maanden schriftelijke garantie, Mercedes nieuw type 280 SEL '81 blauw metall. Alle acces. Schadevrij; Ford Capri 2.0 S zilver 1980, alle acces.; Capri 2.0 S type '80, oranje/zwart voor achter spoiler, stereo; Capri 1600 GXL '76 bruin v.a. ƒ 4750,–; Manta 2.0 S '80, zilver gasinst.; Manta GTE groen '78, weinig gelopen, koopje; Honda Accord 4-drs. '79 blauw; Accord coupé '79, 5 versn. beige; Civic 2 x '77–'79; Prelude sportuitvoering type '80; Ford 1600 combi '78, goudkl.; Volvo 343 '79, rood 28.000 km gel. als nw. koopje; BMW 320 zilver 6 cyl. gas als nw.; BMW 520 '79 rood; BMW 2800 '76 zilver ƒ 4500,–; Gold diesel type '80 zwart sportuitv.; Golf luxe zilver, type '79 ƒ 7750,–; Peugeot 104 GL '79, rood ƒ 6750,–; Talbot 1308GT '79 groen; R5 GL '79 geel; Mercedes sport 350 SL goudkl. 350 SLE '76 zilver; Opel Ascona '79 bruin '77 groen, Celica ST '76 goudkl.; Peugeot 205 '76, wit; Citroën Dyana '76 rood; Renault R12 blauw; Princess '77, goudkl. als nw. koopje diverse inruilwagens, motoren. Diverse diesels. Lukassen Automobielen Holzstr. 67, Kerkrade.

WA en All risks HONDERDEN GULDENS goedkoper. Bel 045-317982 ook financ.

Te k. PEUGEOT 504 GLD bwj. '79, vr.pr. ƒ 10.000,–, i.z.g.st. Na 18.00 uur, tel. 045-314350.

Te k. 2CV4 85.000 km, 1971, ƒ 875,–, kl. rood, Hoofdstr. 9, Kerkrade, tel. 045-452054.

Te k. rood EENDENDAK met achterruit ƒ 85,–, Hoofdstr. 9, Kerkrade, tel. 045-452054.

BMW 320 6 nov. '80, 12.000 km, BMW 316 okt. '78, 47.000 km ƒ 13.900,–; Ascona 1900 N '78, ƒ 7900,–; Passat op gas '77, ƒ 6750,–; Golf L '75 en '74 va. ƒ 2800,–; Peugeot 304 rood puntgaaf '74 ƒ 2900,–; Escort automaat type '76, ƒ 4800,–; Golf S automaat '75, op gas ƒ 5750,–; Peugeot 504 automaat 71; '71; blauw 1802 op gas '74, ƒ 4500,–; Datsun 120 Y '74, i.z.g.st. ƒ 2500,–. Gar., finc., inruil Bert Aretz Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268,

FIAT 131 '77 met gas ƒ 3950,–; Opel Kadett Special '75 ƒ 4500,–; Citroën GSX 2 '77 ƒ 3900,–; Daf 66 '74 ƒ 1950,–; Toyota 1000 '73, ƒ 1500,–; Morris 1300 SL Coupé '76, ƒ 1900,–; Capri 1600 GT '75, ƒ 4800,–; Ford Escort '75, ƒ 2950,–; Ford 1600 L '74, ƒ 1700,–; Renault R12 TS '73, ƒ 1850,–; Skoda '74, ƒ 1400,–; VW Kever 1200 '74 ƒ 1900,–; Rekord Caravan '73, ƒ 500,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg) Tel. 045-311078.

Te k. CHEVROLET Nova Coupé, 2-deurs, 6-cil. autm. air.cond., stereo, bwj. '78, als nw. ƒ 8500,–. Tel. 04493-2459. Panoramaweg 21, Puth.

Te k. BMW 525 6-cil. '76, radio, trekh., i.g.z.st. ƒ 7500,–. 04494-45249.

Te k. CITROEN CX 2000 m. LPG bruinmet., type '77, ƒ 3950,–. I.z.g.st. Tel. 04490-23139.

Te k. FORD Taunus 1600 grijsmet. type '77, zeer mooi ƒ 3850,–. 04490-14239.

TOYOTA MKII Hardtop Coupé radio bwj. 1973 in goede staat t.e.a.b. Buschkensweg 34 Heerlen Heksenberg tel. 218573.

AUTOMATIC Opel Manta bwj. 1981 in beslist goede staat. Buschkensweg 34 Heerlen-Heksenberg tel. 218573.

Te k. FORD Taunus Combi bwj. '75 i.g.st. met stereo-radio-cass. t.e.a.b. Te bevr. Nieuwstr. 78 Hoensbroek.

Te k. VW Bestel '71, verhoogd dak, z. gesch. v. campingbus, vraagpr. ƒ 1750,– Tel. 045-219752.

Te k. MINI 1275 GT bwjr. '75 zeer mooi, m. kl. defect. Leuke prijs. Tel. 045-258399.

Landbouw

Keulen BV Schinnen. Voor ZAAIZADEN en aardappelpootgoed, tel. 04447-3222.

u8Voor al uw BOUWPLANNEN stallen, loodsen, silo's vrijbl., inl. J.C. v. Tilburg, tel. 04459-2537.

Te k. grote partij extra dikke PLANKEN, 5x20x250, ged. eiken. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Moet u nog mais VERHAKSELEN. Bel nu 04406-40082. Cerfontaine, Berg en Terblijt.

Motorzagen

vanaf ƒ 400,– geen hobby. Reparatie, slijpen, kettingen en onderdelen. Enter, Force bij vliegveld Beek, tel. 04402-3090.

Tuinfrezen

met 5 versnellingen en diverse aanbouwwerktuigen o.a. Wentelploeg, Enter-Force bij vliegveld Beek, tel. 04402-3090.

ONDERDELENBANK. Schinnen, tel. 04493-2715.

Wegens inruil op nieuwe Lemken ploegen kunnen wij u gebruikte 2 en 3 SCHAARPLOEGEN aanbieden o.a. Lemken - Rabe - Goudland - Niemeyer - Krone - Rumpstadt etc. Op proef van goede werking, ruime keuze uit een 20-tal stuks. Fa. Collé, Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

Bromfietsen

Te k. div. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's en Puch's Maxi, Amerstr. 4, Beersdal Heerlen.

Weg. militaire dienst te k. ZÜNDAPP KS 50 bwj. eind '75 na 17.00 uur, zat. gehele dag. Fr. Erensln. 69, Schaesberg.

Te k. div. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's en Puch Maxi's. Amerstr. 4 Beersdal Heerlen.

Te k. KREIDLER nw. model RMC S bwj. dec. '80 ƒ 2100,– Tel. 045-225202.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

Antiek

Strakke ant. MEUBELEN van z. goede kwaliteit. Groot ass. interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Waardevast beleggen? Dan ANTIEK kopen bij Antiekhandel Wijshoff B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Enorme voorraad. Eigen restauratie. Maak gebruik van ons eigen „uniek renteloos antiek financierings en opslagsysteem, onze 100% inruilgarantie en tal van andere voordelen.

INLIJSTEN en restauratie, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770, voetg.domein.

Te k. antieke PIANO, tel. 045-422433.

Antiek POTKACHELTJE te k. Allesbrander. I.z.g.st. Tel. 04404-1678.

Diversen

Snelle reparaties aan huis met gar. DIEPVRIEZERS, koelk., bierkoelingen, koelcellen en wasautomaten, klaar terwijl u wacht. Frimax, tel. 045-225674.

Meubelen STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u geheel vrijbl. bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Parketvloeren

voor de vakman + doe-het-zelver. Rechtstreeks af fabriek. Prijzen v.a. ƒ 14,50, incl. B.T.W. EPM Parketgroothandel, Hoolstraat 43-45, Voerendaal, tel. 750305/750493.

PARAGNOST - helderziende. Voor al uw problemen en moeilijkheden. Int. bekend, 37 jr. ervaring, tel. afspraken 04406-41794.

Reclame PERMANENT ƒ 35,-. Ook zaterdags salon Jaspers, Bautscherweg 44, Heerlerbaan. 045-413455.

GS weigeren subsidie aan Forum

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten zijn niet bereid een subsidie uit de provinciale kas toe te kennen aan het operagezelschap Forum. Zij hebben dit gisteren laten weten aan minister van der Louw van CRM. GS willen eventueel wel een geldelijke bijdrage geven voor elke voorstelling die Forum in Limburg geeft. GS schrijven van der Louw dat subsidiëring niet mogelijk is, omdat de provincie Limburg al geld uittrekt voor de opera's en operettes die het Limburgs symfonieorkest verzorgt sinds de opheffing van de Zuidnederlandse opera.

Bank met schuld van ƒ 25 miljoen

AMSTERDAM – De Amsterdamse American Bank NV in Amsterdam, die op 23 oktober failliet is verklaard, heeft een totale schuld van omstreeks ƒ 25 mln., zo hebben de curatoren bekendgemaakt. De schulden zijn praktisch alle concurrent.

De curatoren zijn van plan zo spoedig mogelijk tot een eerste uitkering aan crediteuren te komen. Zij verwachten, onvoorziene omstandigheden voorbehouden, een eerste uitkering te kunnen doen in maart of april 1982, tot een bedrag in de orde van een derde deel van de vorderingen.

De Nederlandse Bank werkt, aldus de curatoren, met voortvarendheid aan de garantieregeling. Op de garantieregeling kunnen particuliere rekeninghouders een beroep doen. Natuurlijke personen, verenigingen of stichtingen krijgen dan hun vorderingen betaald tot een maximum van ƒ 30.000,–.

Winst Toyota kleiner

TOKIO – Toyota, Japans grootste autofabrikant, ziet de verkoop achteruitgaan vooral bij de export. De winst wordt ook kleiner, zo heeft de onderneming dinsdag laten weten. De eerste zes maanden van het lopende boekjaar (april tot en met maart) heeft Toyota 871.000 wagens uitgevoerd, 7,1 procent minder dan de eerste helft van het voorgaande boekjaar. In totaal werden er 1,6 miljoen auto's verkocht, 3,6 procent minder.

Akkoord met nationalisering

PARIJS – De Nationale Vergadering, de Franse versie van de Tweede Kamer, heeft haar goedkeuring gehecht aan de eerste versie van het wetsontwerp voor de nationalisering van een aantal industrieën en banken.

Officiële mededelingen

GEMEENTE THORN

Burgemeester en wethouders brengen ter ope bare uennis dt met ingang van 22 oktber 1981 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, Wijngaard 8, alhier, voor een ieder ter inzage ligt, een aanvrage van:

- de heer L. Parren, Bogenstraat 2 te Thorn, om vergunning voor het vergroten van zijn café-/restaurantbedrijf, op het perceel, kad. bekend gemeente Thorn, sectie A no. 3612, plaatselijk bekend, Bogenstraat 2;
- de heer A.M.H. Rijks, Akker 11 te Thorn, om vergunning voor het vergroten van de zaal behorende bij het café, op het perceel, kad. bekend gemeente Thorn, sectie A no. 2605, plaatselijk bekend, Akker 11;

dat bovenvermelde aanvrage(n) slechts kan (kunnen) worden ingewilligd met toepassing van artikel 19 van de Wet op de ruimtelijke ordening en artikel 50, lid 8, van de Woningwet;

dat eventuele bezwaren tegen deze voorgenomen bebouwing gedurende bovengenoemd tijdvak vóor een ieder schriftelijk bij hun college kunnen worden inediend.

Thorn, 26 oktober 1981.

Burgemeester en wethouders
van Thorn,
de burgemeester,
drs. J.W. Smeets,
de wethouder,
Th.C.G. Adams.

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend dat ee Uitgeversmij. "De Limburger" B.V., Wolfstraat 17, Maastricht, vergunning heeft gevraage voor het bouwen van kantoren en een bedrijfsgebouw op een perceel, gelegen aan de hoek van Olympialaan en Marathonlaan.

Het bouwplan is niet in overeenstemming met het ter plaatse geldende bestemmingsplan. De gemeenteraad heeft echter voor het betreffende perceel een voorbereidingsbesluit genomen zodat de gevraagde vrgunning toch verleend kan worden evenwel pas nadat Gedeputeerde Staten van Limb rg veklaard hebben dat daarentegen geen bezwaar bestaat.

Het bouwplan ligt ingaande woensdag, 28 oktober as., gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor een ieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 23 oktober 1981.

Burgemeester en wethouders
van Roermond,
de burgemeester,
mr. J.H.J. Daniels,
de secretaris,
mr. H.E.R.J. Janssen.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringsschap Limburg maakt bekend dat op 21 september 1981 bij hen is ingekomen een aanvrage d.d. 18 september 1981 (ingeschreven onder no. V81-205) om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van de gemeente Schimmert voor het lozen van overstortwater in de Vossebrummekuil en de Schimmerter Vloedgraaf te Schimmert; dat de aanvrage en andere ter zake zijnde stukken vanaf 29 oktober 1981 gedurende een maand ter inzage liggen en wel:

- op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling Algemene Zaken);
- op het gemeentehuis van de gemeente Schimmert, p/a Hoofdstraat 4, Schimmert tijdens de werkuren en bovendien vrijdagavonds van 18.00 uur tot 21.00 uur alsmede tijdens de werkuren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd Zuiveringschap en het gemeentehuis van Schimmert tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvrage:

dat bij de ter inzage gelegde stukken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden;

dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt:

- hetzij schriftelijk bij het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvrage;
- hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting ten gemeentehuize van Schimmert, p/a Hoofdstraat 4, Schimmert op woensdag 18 november 1981 om 14.00 uur;

dat degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;

dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerp-beschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Roermond, 28 oktober 1981.

Het dagelijks bestuur
ir. B.C.E. Janssen
voorzitter
drs. F.W.G. Laarakker
sekretaris.

'Ervarings-' contra 'openbaringskatechese'

Geloof jongeren centraal op LPO

door pierre rousseau

SITTARD – „Geloofsoverdracht tussen ouderen en jongeren" is het thema van het Landelijk Pastoraal Overleg dat vrijdag, zaterdag en zondag aanstaande in Noordwijkerhout zal plaatsvinden. Een onderwerp dat weliswaar minder het conflict opzoekt als bijvoorbeeld het celibaat van de priesters dat deed – en waarop het LPO in 1978 dreigde te verzanden toen mgr. Gijsen van Roermond op de valreep zich duidelijk distancieerde van wat er bij het merendeel van de congresgangers op dit gebied aan overtuiging leefde – toch is tijdens de eerste zitting over dit thema, in januari van dit jaar, al enigszins strijdvaardig gediscussieerd.

In elk geval heeft mgr. J. Gijsen laten weten niet van de partij te zijn. Kennelijk heeft de Roermondse bisschop nauwelijks behoefte zich te verdedigen in de wat men noemt „ervaringskatechese", en houdt hij het in zijn geschriften liever op de „openbaringskatechese", zoals die de eeuwen door door de kerk aan de jongeren is overgedragen, katechese zoals de bijbel die leert en zoals de concilies het hebben gewild.

Aan de andere kant staat de „ervaringskatechese", de methode die erop gericht is om via de dagelijkse ervaringen van het leven iets te ontdekken van de bedoelingen die God met de wereld heeft. Een methode waarbij het geloof niet „pan-klaar" wordt aangeboden. Beide soorten katechese komen in Noordwijkerhout aan bod. En kunnen voor een levendige, doch amper polariserende discussie zorgen. In dit verband zou de formulering kunnen worden herhaald die begin dit jaar in Utrecht op de voorbereidende zitting over het komende beraad werd gelanceerd door de delegatie van het bisdom Haarlem, waarbij de zogenaamde katechetische driehoek (gezin, school en parochie) werd vergeleken met de beruchte Bermuda-driehoek waar schepen en vliegtuigen spoorloos plegen te verdwijnen. Hetgeen minder goed viel bij de delegaties van Rotterdam en Roermond, die de voorkeur gaven aan gezinskatechese met een smalle maar overzichtelijke basis.

Het is de bedoeling dat de initiatieven van geloofsoverdracht tussen ouderen en jongeren van 13 tot 25 jaar tijdens het overleg zodanig verder worden doorgesproken dat men kan komen tot de formuleringen van min of meer compromis-standpunten wat betreft de aanbevelingen op dit gebied. Zoals bekend heeft het LPO een adviserende taak ten opzichte van de Bisschoppenconferentie. Om te voorkomen dat er in Noordwijkerhout gepraat zal worden óver de jongeren en zónder de jongeren, heeft men toegestaan dat elke delegatie zich kan doen vergezellen van vier jongeren, die ook de voorbereiding van deze LPO-zitting hebben bijgewoond. De jongeren zullen weliswaar genoegen moet nemen met een plaats op de publieke tribune, maar kunnen desgewenst bij de afzonderlijke vergaderingen van de delegaties betrokken worden.

Het wordt dezer dagen de voorlaatste zitting van LPO-3. In het voorjaar van '82 zal op een ééndaagse zitting de derde ronde worden afgesloten. Wat er daarna zal gebeuren, staat nog niet vast, maar waarschijnlijk zal het overleg in ere worden gehouden. Het betekent tevens dat de delegatie zoals die vanuit Roermond het diocees vertegenwoordigde, aan het einde van zijn mandaat zal zijn. Een nieuwe delegatie dient te worden gekozen uit de nieuwe samenstelling van de Diocesane Pastorale Raad waarvoor de bisschop van Roermond de kandidaatstelling heeft geopend.

Insiders zijn van mening dat het aanstaande LPO vrij rustig zal verlopen, al leent het thema zich voor uiteenlopende bespiegelingen en is de kans op demonstratie van fundamentele verschillen in kerkvisies uiteraard niet denkbeeldig. Wie in de loop der jaren het fenomeen LPO ook maar oppervlakkig heeft gevolgd, zal zich nog herinneren dat het niet altijd stichtend is toegegaan, daar in het in een inspirerende omgeving gelegen congrescentrum De Leeuwenhorst in Noordwijkerhout.

Eens heeft bisschop Simonis van Rotterdam uit protest de vergadering verlaten. En in de tijd dat er nog sprake was van het Landelijk Pastoraal Concilie heeft mgr. Felici, de pauselijke gezant, ook al woedend de benen genomen. Kardinaal Alfrink heeft destijds al gewaarschuwd, dat het Vatikaan ondermijning van het bisschoppelijk gezag vreest door de activiteiten van het LPO, maar hij zei tevens van mening te zijn dat „Rome de ontwikkelingen toch niet kan tegenhouden"...


● *Het praesidium van het Landelijk Pastoraal Overleg, v.l.n.r. de bisschoppen Möller (Groningen), Ernst (Breda), kardinaal Willebrands (Utrecht), Gijsen (Roermond, die afwezig zal zijn, red), pauselijk nuntius Wüstenberg, Zwartkruis (Haarlem), Simonis (Rotterdam) en Bluysen 's-Hertogenbosch).*

Bij LPO in Noordwijkerhout

Willebrands betreurt afwezigheid Gijsen

SCHIPHOL – Kardinaal Willebrands zou de voorkeur hebben gegeven aan de aanwezigheid van bisschop Gijsen van Roermond bij het Landelijk Pastoraal Overleg, maar respecteert het besluit van de bisschop van deelname aan dit overleg af te zien. Dit heeft de kardinaal gistermiddag op Schiphol meegedeeld na zijn aankomst uit Rome.

Het Landelijk Pastoraal Overleg vindt aanstaande zaterdag onder voorzitterschap van kardinaal Willebrands plaats.

De afwezigheid van bisschop Gijsen betekent volgens kardinaal Willebrands niet dat deze met het LPO heeft gebroken. „Hij laat zich vertegenwoordigen door zijn vicaris-generaal. Een bisschop heeft het recht dit te doen", aldus de kardinaal.

Geen tweede antiekbeurs in Z-Limburg

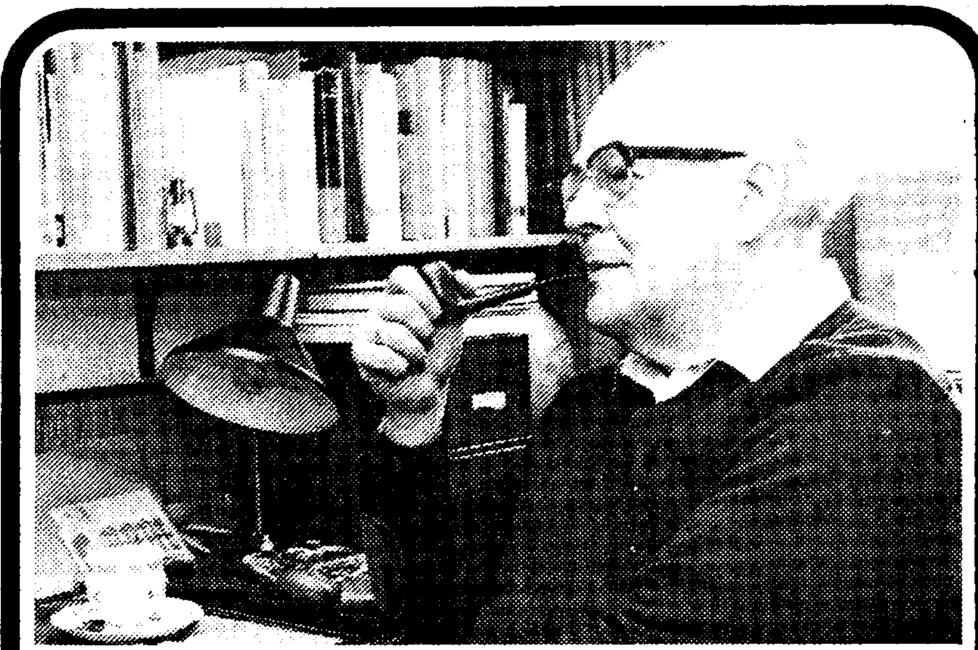
Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De president van de Maastrichtse rechtbank, mr. P. Paulussen, heeft geen vonnis behoeven te wijzen in het kort geding, dat veertien dagen geleden voor hem diende en dat was aangespannen door Eurohal BV in Maastricht in verband met het voornemen van een aantal antiquairs in de Geulhal in Valkenburg een eigen internationale antiekbeurs te houden in de eerste helft van 1982.

Er is intussen een bemiddelingspoging op gang gekomen. Gestreefd zal worden om beide partijen zodanig tot elkaar te brengen, dat rekening houdend met beiderlei wensen en verlangens toch gekomen zal worden tot één antiekbeurs, die dan gehouden zou worden in de Maastrichtse Eurohal. Een definitieve regeling van het conflict kan daardoor binnenkort tegemoet worden gezien.

M. Berghout spreekt in Maastricht

MAASTRICHT – De heer M. Berghout van de Stichting voor Industrie en Handelsontwikkeling i.o. spreekt dinsdag 3 november om 9.30 uur in de Kamer van Koophandel en Fabrieken te Maastricht. De heer Berghout wil alle know-how, ervaring en mankracht bundelen om het sociaal-economische getij te keren.


● *Luc Geurts, 37 jaren vakbewegingsman, gezeten tussen een paar honderd van zijn duizenden boeken.*

Luc Geurts bij het afscheid:

„Vakbeweging is nog maar halverwege"

door jan ros

HEERLEN – Tijdens de bezettingstijd is-ie ermee begonnen. Hij werkte toen aan het GAB in Maastricht, in de jeugdbemiddeling. Daarnaast hield hij zich bezig met Katholieke Actie – een van de vele zaken die de bezetter in die tijd volstrekt verboden had. KA, zo noemde men dat. Die werkte in allerlei maatschappelijke geledingen – bij hem waren 't werkende jongeren. „Ik denk dat dat ook een beetje door dat werk aan het GAB kwam", zegt hij nu. Zo is het begonnen en zo heeft het daarna 37 jaren geduurd. En zo zal het as. zaterdag eindigen, wanneer hij om 17 uur in het Pancratiushoes in Heerlen wordt „uitgezwaaid", zoals Wiel Friedrichs van de FNV-Limburg het zegt: Luc Geurts, laatstelijk districtsbestuurder van de FNV-Limburg, maar daarvóór nog een heleboel andere dingen.

Luc Geurts, zestig jaar nu, een vakbondsman in hart-en-nieren. Niet zo een, overigens, als veel anderen die men kent uit de bonden: al die mannen met zware fronsen en een jargon vol azijn; tussen hen is Luc Geurts altijd een wat vlinderachtige figuur geweest, een zéér Limburgse bondsbestuurder zeg-maar – men kan zich 'm voorstellen tussen de éne zwaarmoedige sprekert en de andere en dan met het pijpje in de mond en op korte dribbelpasjes naar voren komend met het voorstel: „En zullen we dan nu allemaal een liedje zingen?"

Maar: men vergisse zich niet in Luc Geurts. In een gesprek, aan de vooravond van zijn heengaan als vakcentralefunctionaris, noteert men uit zijn mond een aantal opmerkelijke uitspraken. Zoals:

● „Ik ga nu weg, om van zinvol werk over te gaan op andere zinvolle bezigheden".

● „Vakbondswerk is daarom zulk mooi werk, omdat je er zelf veel van leert, relativeren bijvoorbeeld."

● „Iedereen praat over de veranderingen in de arbeidersbeweging: die van NKV naar FNV bijvoorbeeld. Maar intussen verandert alles: het gezin, de politiek, alles. Zou dat dan de vakbeweging onberoerd laten?"

● „De vakbeweging is nog maar halverwege. Van 1900 tot 1950 ging het om de bevrijding uit de pure ellende, het redden van het naakte leven. Nu gaat het erom de werknemer naast de werkgever een gelijkwaardige plaats te geven".

En dan nog deze:

● „Wat praten ze toch over de toon van de vakbeweging, tegenwoordig. De mensen moeten echt niet schrikken van een beetje meer strijdbaarheid".

Luc Geurts heeft die dingen niet allemaal in een boekje staan, hij komt er toevallig op en als je 'm vraagt („dat is een hele goeie") of-ie 'm nog even wil herhalen, weet-ie 't eigenlijk al niet zo precies meer.

Kajotters

Hoe het allemaal is gegaan? Het is in 't kort zó gegaan.

„In '44 kwam aalmoezenier Roemen me halen, de KAJ moest van de grond: de katholieke arbeidersjongeren – naar het model van Cardijns Kajotters, we zijn toen verschillende malen bij Cardijn geweest. Léo Fober was de voorzitter, ik de eerste secretaris. In de goeie tijd hadden de Limburgse Kajotters tussen de 6000 en 7000 leden".

„Dat liep tot '50, ik ben toen bijna ongemerkt overgegaan in de KAB, ze zeiden: je kunt aardig voordragen en zingen en piano spelen, jij bent wel iemand om de cultuur te doen, jaja. Ik werd dus leider van de culturele dienst van de KAB en ben dat veertien jaar gebleven. Daarna, vanaf '64, in de NKV-Limburg, districtsbestuurder, vijf jaar voorzitter en na '76 districtsbestuurder en vice-voorzitter van de FNV-Limburg: Limburg: negen kringen, 73.000 leden nu".

„In de tijd van onze ouders was 't: zien te overleven. Ik weet 't nog precies: hoe mijn vader op 'n avond aan tafel zat en een gulden omhoog hield, die had hij óver. De eerste gulden die hij ooit óver had gehad, nadat de noodzakelijkheden waren betaald. Wij hebben met dat óver leren leven, wij hebben terugkijkend altijd gedacht: binnenhalen, ons overkomt 't niet meer wat onze ouders is overkomen. En nu onze kinderen, de jongeren, die hebben ook dát achter de rug, in hen zie je de nieuwe maatschappij worden. Ook de ándere vakbeweging".

Luc Geurts is zelf vader van tien kinderen: „Van 17 tot 32, van allerlei slag. Jongeren van nu zijn toch meer bevrijd van dat verleden, ook van de materie, die vragen nu meer dan vroeger: wat is leven eigenlijk, is dat ook niet de natuur, muziek, kunst – méér dan alleen het werk?" Dit te constateren doet Geurts deugd: men sprak ooit wel van „de culturele verheffing van de arbeider", zulke grote woorden had-ie er niet bij in zijn tijd. Wél zoiets als 43 toneelgroepen, twee harmonieorkesten, een zangkoor, cursussen, volkshogeschoolwerk.

De „andere"

Creatieve vorming, Vrije-Urenwerk, 't is hem op het lijf geschreven, en nog. Eigenlijk is hij altijd de man geweest van de „andere" vakbeweging. Die nooit in de krant komt: maatschappelijke bewustwording, vorming, de levenbeschouwelijke motivatie ook: „Weet je dat ik dit nooit zou hebben gedaan als ik niet christelijk ertoe bewogen was?" Aanstonds, na 1 november as., zal men hem terugvinden in wat hij een volgend stuk levenswerk vindt: de commissie „Levensbeschouwing in de vakbeweging" waarvan hij voorzitter is. Dat is niet zomaar een clubje, dat is werk in besturen, groepen en bedrijfsledenformaties: „Dat gaat om de zin van vakbondswerk – onder het licht van de levensbeschouwing".

Tot slot: is er iets dat de FNV in Limburg onderscheidt van de FNV in overig Nederland?

„In Limburg en ook Brabant is het zo, dat leden van een vakbeweging hun bond heel erg dicht bij zich willen zien. Daarmee moet je oppassen bij schaalvergroting, je moet decentraliseren. Tot in de wijk toe. Alleen in Limburg hebben we dat: dorps- en wijkgroepen. En het moet zo worden, dat we in elke wijk een man of vrouw hebben waar elkeen altijd terecht kan, altijd kan praten. Wetend dat er geluisterd wordt".

Medewerker capaciteitsgroep huisartsgeneeskunde RL:

„AZ maximaal richten op de eerste lijn"

MAASTRICHT – Het nieuwe academisch ziekenhuis in Maastricht zou zich maximaal moeten richten op de eerstelijnsgezondheidszorg, en indirect daardoor op de thuiszorg. Dit meent Tom Rijntjes, verbonden aan de capaciteitsgroep huisartsgeneeskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg, in een artikel in het universiteitsblad Observant.

Een dergelijk ziekenhuis zou, als het deze functies wil vervullen, minstens moeten beschikken over een diagnostisch coördinerend centrum; daarvoor is nodig: uitbreiding van het huidig diagnostisch centrum, waarbij naast overlegfuncties tussen huisartsen en specialisten ook ombudsfuncties moeten worden ingebouwd met nascholings- en bijscholingsfuncties, onderwijsfuncties e.d.

Verder zouden er open poli's moeten komen die zowel door de eerste als de tweede lijn bemand en benut moeten worden. (Het dagbehandelingscentrum in Annadal staat in principe al open voor deze functie – er wordt door de eerste lijn weinig gebruik van gemaakt, red.) experimenten met poliklinisch opereren zouden moeten worden gedaan (dat gebeurt al in het dagbehandelingscentrum, red.) en met verloskundige units die zowel door huisarts als door de vroedvrouw kunnen worden benut.

Ten slotte meent Rijntjes, dat ruimten moeten worden gecreëerd voor patiënten en patiëntenverenigingen die zich in hun buurt of wijk met hun gezondheid of verstoring daarvan bezighouden.

De schrijver meent, dat regionalisatie en decentralisatie van de academische functies in het ziekenhuis niet van de grond is gekomen als gevolg van de traditionele achtergrond van vele medewerkers die van elders zijn gekomen, en de eisen die o.a. aan opleidingsplaatsen worden gesteld. Daar komt bij dat ook in Zuid-Limburg, aldus Rijntjes, het verschijnsel zich voordoet van het verschijnen van superspecialismen „en het legaliseren ervan door middel van patiëntenverenigingen ... zonder dat er een afstemming op behoeften heeft plaatsgevonden".

REËLE ANGST OF BEOORDELINGSFOUT?

Politie voelde zich bedreigd en schoot

MAASTRICHT – „Die twee politiemannen moeten behoorlijk bang zijn geweest. En terecht. Hun optreden was die avond overigens geboden ter bescherming van lijf en leden van anderen." Met deze woorden vlocht officier van justitie mr. Laumen gisteren in zijn requisitoir tegen de 45-jarige J.R. uit Schaesberg een rechtvaardiging in voor een gericht schot uit een politiepistool. Dat schot was afgevuurd door een opper van de rijkspolitie die met collegea naar de woning van R. was gestuurd nadat de melding was ontvangen, dat de man in stomdronken staat met een klewang achter buurtkinderen had aangezeten, hetgeen pas veel later kon worden weersproken.

De politie nam die avond het zekere voor het onzekere, sloot de omgeving af en probeerde de in huis teruggetrokken R. naar buiten te lokken. Toen dat niet via de voordeur leek te lukken, toog men naar de achterzijde, die door schijnwerpers in fel licht werd gezet. Herhaalde sommaties bleven onbeantwoord, hetgeen de politie deed besluiten met geweld binnen te dringen. Bij wijze van afleidingsmanoeuvre werd een ruit in diggelen geslagen en met een paar stoelpoten drukte een andere wachtmeester het glas van de keukendeur in. Door de stukgeslagen ruit zag men R. in de deuropening staan van een aan de keuken grenzende douchecel, een gevaarlijke sikkel in de hand. De afstand tussen hem en de buiten staande politiemannen bedroeg ongeveer een meter. Plots hief de man zijn arm op, waarop onmiddellijk van buiten af een schot werd afgevuurd, dat hem trof in de hand waarmee hij de sikkel vasthield. Het gebeurde dateerde van 16 juli 1979, maar kwam pas gisteren tot een afrondende behandeling voor de rechtbank in Maastricht. De officier van justitie achtte de primair tenlastegelegde poging om opzettelijk zwaar lichamelijk letsel toe te brengen niet bewezen, wel bedreiging met zware mishandeling. Voor dat feit alsmede verzet tegen drie agenten in Kerkrade die R. wegens openbare dronkenschap hadden willen opbrengen, eiste mr. Laumen een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van drie maanden.

Raadsvrouwe mr. J. Dubois-Brinkmann voerde een aantal omstandigheden aan die naar haar mening duidelijk moesten maken, dat R. in het geheel niet met de sikkel in de richting van de politie heeft gemanoeuvreerd. Volgens haar hebben de wachtmeesters die avond een grote beoordelingsfout gemaakt.

In de verklaringen van als getuigen gehoorde verbalisanten meende zij daarenboven een aantal tegenstrijdigheden te hebben beluisterd. Zij drong aan op vrijspraak voor het Schaesbergse deel van de tenlastelegging en vroeg voor het overige een zo groot mogelijke voorwaardelijke gevangenisstraf.

Op 10 november volgt de uitspraak van de rechtbank.

Twee maanden voor frauderende croupier

MAASTRICHT – De Maastrichtse rechtbank heeft gisteren de 27-jarige croupier uit Valkenburg F.G. veroordeeld tot twee maanden gevangenisstraf wegens verduistering. De eis was vier maanden.

De croupier verduisterde fiches van honderd gulden die hem aan de speeltafel van het Valkenburgse casino in stapeltjes waren toegeschoven. Door een handige manipulatie liet hij enkele fiches in zijn zak verdwijnen. Daarbij werd hij geholpen door een vaste speler, de 33-jarige T.U. uit Wassenaar. Deze kreeg wegens heling van de fiches ook twee maanden, conform de eis.

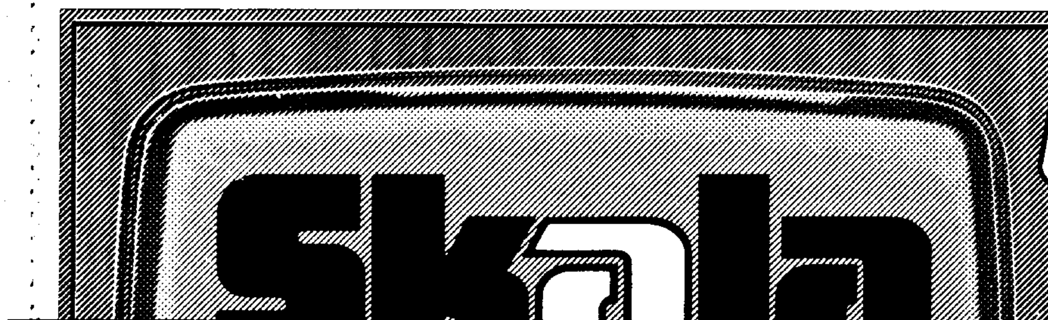
SKALA KLEUREN-TV NU ZEGGE & SCHRIJVE EEN (1) TIENTJE (F. 10.-) P.W.

Zo is dat vandaag de dag. Je kunt een kleuren-TV maar beter huren dan kopen. Geen financieringskosten, geen rente en aflossingen, geen langlopende verplichtingen (minimum huurtermijn slechts 6 maanden), geen service-abonnementen.

Probleemloos Skala kleurkijken met een modern 51 cm. toestel (56 cm. slechts f 2.50 méér). Met 365 dagen service per jaar. En verder geen kosten, geen verplichtingen. Je ziet niet voor niets steeds meer mensen bij Skala huren. Vrijheid, blijheid.

Skala. Ook voor alles met video.

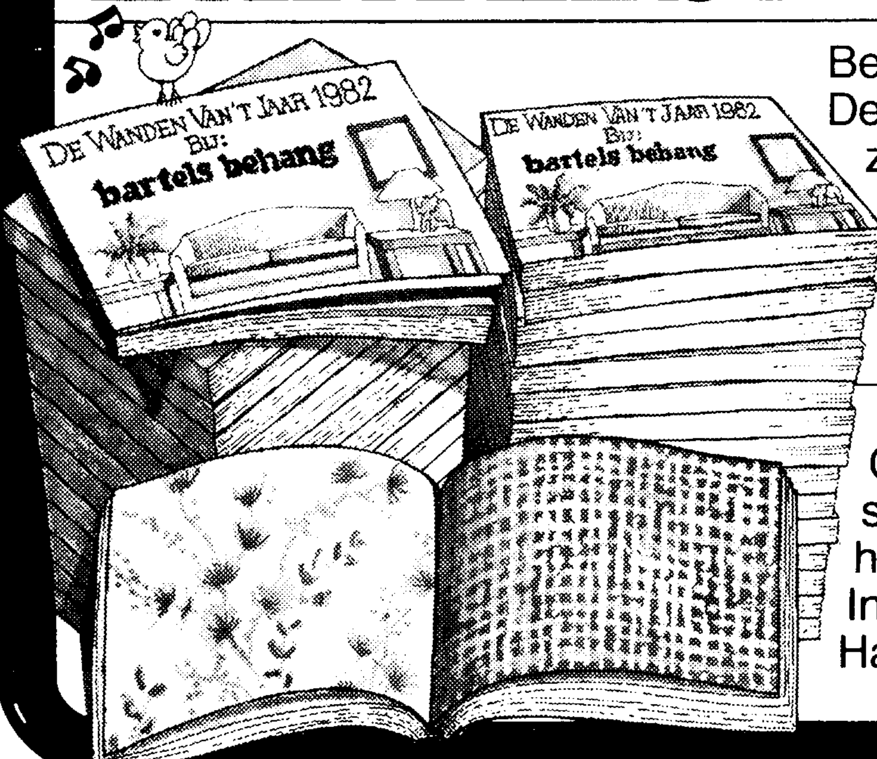




Spilstraat 16 Maastricht

043-14943

NIEUW BEHANG '82, NU BIJ BARTELS MET 15% KORTING



Behang '82 krijgt een heel ander gezicht.
De kleuren zijn lichter, de motieven rustiger. De textieldessins zijn zeer natuurlijk en uitermate goed te kombineren met de varen- en grasdessins.
Bartels Behang geeft ter introduktie tijdelijk maar liefst **15% KORTING** op deze gloednieuwe en fraaie behangkollektie.

Haal nu het GRATIS Stalenboek in huis.
Om het kiezen voor U nog gemakkelijker te maken, selekteerden wij 30 verschillende soorten behang '82 in een handzaam boekje.
In elke Bartels Behangzaak ligt zo'n fraai boekje voor U klaar. Haal het vandaag nog!

bartels behang

Heerlen Honigmanstraat 2a
Venray Henseniusplein 16
Maastricht Muntstraat 40
Venlo Vleesstraat 70
Sittard Limbrichterstraat 24

In Heerlen, Maastricht, Sittard en Venlo elke donderdag Koopavond tot 21 uur. In Venray elke vrijdag Koopavond tot 21 uur

Contacten/clubs

Omega-Club
een vertrouwd adres voor discreet relaxen op niveau. 5 Jonge en charmante hostesses aanwezig

Nieuw Yvonne
Bredestr. 31, M'str. 043-14485. ± 50 m. v.h. Vrijthof.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

PETRA, 20 jr. slank. Tevens assistente gevr. tel. 04402-4689.

DAISY, mollig en blond. Tevens assistente gevr. Tel. 04402-4689.

MARLOES, temperamentvolle jongedame. Tevens assistente gevr. Tel. 04402-4689.

Leuke privéadressen. Tevens MEISJES + boys gevr. Tel. 043-36108.

Privé 2 leuke MEISJES ook zaterdags, tel. 043-31440.

TAMARA, privé met 2 nieuwe meisjes, ook escort-service, tel. 043-31440.

Nieuw MARIAN bezoekt u thuis of in hotel, bel voor afspraak 045-218476.

NIEUW privé adres, 045-225009.

Keus uit meerdere dames, boys vanaf 18 jr. „Mourisia". Tel. 045-225237 of 04494-47722.

Excl. privé-club
Paris
Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 t/m 1 u. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Heren speciaal voor u
Blondy
zaterdags en zondags, tel. 045-721759.

privé-Club
Kraanpoort 13
Roermond
Geopend van 14.00 tot 2.00 uur.

Jaguar
privé-club, veel comfort, veel privacy, van 12 tot 24 u. 5 internationale hostesses. Provincialeweg 20, Reymerstok. Weg Vaals richting Noorbeek, 04457-2186.

Nieuw in Kerkrade-West
Societe D'Amour
Kampstr. 110. De bijzondere club. Geopend van 12.00 uur tot 24.00 uur. Tel. 045-412820, tevens ass. gevr.

Nieuwe Girls Club Marian
Kerkrade, Bockstr. 26, ma.-za. van 14.00-02.00 uur.

MEISJES gevr. voor direct, 04490-20796.

PEGGY, 21 jr. blondine, verwent u met alle massages. 04490-20796.

ANITA 18 jr., super sexy, brunette. Dag. 14-22 uur. 04490-20796.

Sjieke super SEXY LADY met film 12 tot 22 uur, 04494-48933. Assist. gevr.

NUNDA mollig, ma. t/m vr. 11-21 uur. 04494-52100.

MARGO, mollig, ma. t/m vr. 11-21 uur, 04494-52100.

Nieuw PRIVEADRES te Hoensbroek, charmante blondine ontvangt u op zeer discrete wijze, v.a. 11.00 uur 's morgens, tel. 045-218476.

PRIVÉ: Manuela + Cilly, tel. 045-218475.

STRENGE dame met diverse uitgebreide programma's, tel. 04750-33426.

Club Privé
L'Amitié
Sauna, relaxmassage div. mog. Geopend van ma. t/m vr. van 10-23 uur. Div. gastvr. aanwezig. Frankenstr. 205, M'str. Tel. 043-625127.

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak 045-225009.

BUTTERFLY! Leuke meisjes verwachten u in privé-sfeer. Tel. 04750-33416.

Goed uitziend stel 30 jr. zoekt dito stel tot 35 jr. voor VRIENDSCHAP BR 260 LD Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

SISSI, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

Waan u naar het paradijs, onschuldig, ongerept en ongeschonden. Maar lief zijn nze sexy Eva's van 20.00 tot 3.00 uur. ADAM en EVA CLUB Drievogelsstr. 4, Spekholzerheide.

De KRO is:



Hans van Willigenburg in Tussen De Middag Tussen de Mensen, elke vrijdag 12.00 uur, Radio Hilv. 1.

Hans houdt net als u van gezelligheid.

Een studiozaal vol mensen uit het hele land die bij de KRO horen. Luisterend. Klappend. Losbarstend in een lachsalvo. Hans van Willigenburg is uw gastheer in "Tussen De Middag Tussen de Mensen". De levende muziek komt van het KRO-orkest.

En de middag heeft een motto, als "Robert Stolz", "De Gitaar", "De Vrolijke Twintiger Jaren"... Van de honderdduizenden thuis-luisteraars hebben tallozen hun limerick op het thema ingestuurd en wachten met spanning af. Waarom zou u ook niet van gezelligheid mogen houden...! **Dà's de KRO!**





Pastoor Raadschelders; elke vrijdag 8.30 uur en 13.55 uur. Radio Hilv. 1.

Te rade bij Pastoor Raadschelders.

Pastoor Raadschelders, nu al weer jaren de man achter een heel bijzonder programma. Elke vrijdagmorgen, half negen, legt hij een gedachte voor over waar dagelijks mensen mee bezig zijn. B.v. eenzaamheid bij bejaarden, kinder-verdriet, maar ook de liefde van twee mensen voor elkaar.

De luisteraars vraagt hij daar over na te denken, en hem op te bellen. Zo is Pastoor Raadschelders in de loop van de ochtend de aandachtige luisteraar en praat hij met tientallen mensen. Betrokken en mild. In "Kruis of Munt" gaat hij in op de reakties. Omroep-pastoraat in de ware betekenis. **Dà's de KRO!**

Brandpunt, Tussen De Middag Tussen De Mensen en te rade bij Pastoor Raadschelders!

Spanning op de zaterdag...

't Is er éénmaal per vier weken. En heeft heel wat bekijks: KRO's Sport op Zaterdag! Kees Jansma presenteert aktuele sportgebeurtenissen uit binnen- en buitenland: zowel voetbal, wielrennen en motorsport als onbekendere sporten. Hij praat met spelers, trainers, bestuurders en belicht achtergronden.

En het publiek in de studio zal zich tijdens deze rechtstreekse uitzending best laten horen! Informatie. **Dà's de KRO!**



Sport op zaterdag: Om de vier weken op zaterdag 21.55 uur, T.V. Ned. 1.



Sjaak en Oom George; elke week in Studio.

De vreemdste avonturen van Sjaak en Oom George.

Oom George de uitvinder en zijn neefje Sjaak beleven elke week vreemde en doldwaze avonturen in hun boeiende stripverhalen. Elke week in Studio Jong 6 pagina's voor de jeugd en 2 pagina's Pop. **Dà's de KRO!**



Kiezen voor de KRO kan op 3 manieren:

1. Met de dikke, gezellige Studio-voor-'t-hele-gezin. Vol interessante achtergrondverhalen, die uw kijk-en-luister-plezier verhogen. **De eerste 4 nummers gratis.** Als u zich nu abonneert.

2. Met 't goedkoopste gidsje van 't land: de klein-maar-komplete Mikro Gids, handig en informatief. Voor **f 37.50** alle nummers tot 1 januari 1983.

3. Kiezen voor de KRO kan ook zònder blad. Voor **f 10.-** per jaar bent u KRO-begunstiger.

Zo'n omroep is toch een omroep waar u ja op zegt? Een berichtje met uw keuze aan Antwoordnummer 93, 1000 RA Amsterdam is voldoende (postzegel hoeft niet). **Bellen kan ook: 035-28 43 33.**



Brandpunt; elke donderdag 21.20 uur, T.V. Ned. 2.

Dit was Brandpunt. Goedenavond.

Weer zag u een aflevering van de aktualiteitenrubriek van de KRO. Een rubriek midden in de wereld, midden in het nieuws. Elke week en dat al meer dan twintig jaar lang. Een bescheiden record: géén programma van de Nederlandse televisie kent u al zó lang. Brandpunt: betrouwbaar, nuchter en aktueel, steeds in het brandpunt van de gebeurtenissen. Dichtbij en ver weg, met het oog op mensen en hun samenleving, hun idealen, hun geloof.

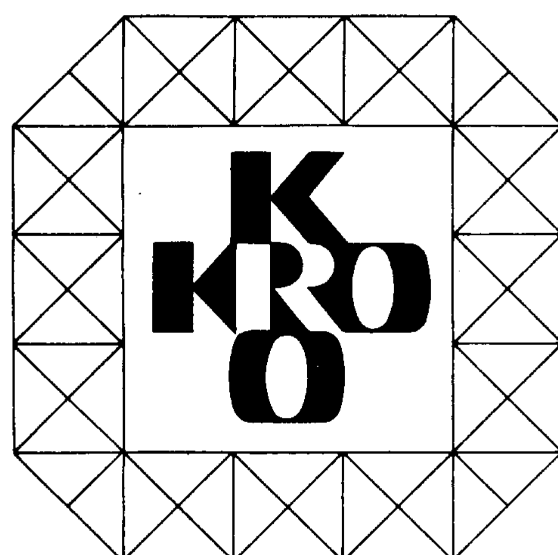
Niet altijd even opwekkend nieuws, maar de mensen van Brandpunt zijn geen zwart-kijkers, geen doemdenkers. Hun manier van kijken, hun visie, maakt Brandpunt de moeite waard. Brandpunt. **Dà's de KRO!**



De Poppenkraam: Om de vijf weken op woensdag 15.30 uur, T.V. Ned. 1.

Hee, hee, waar stappen die poppen naar toe?

Ze wonen in de Poppenkraam, een gezellige speelgoedwinkel. En ze zijn heus tot leven gekomen: Hugo en Henriëtte, de beide vrolijke poppenkinderen. Soms in de dierentuin. Soms op een pleintje. Een andere keer heel wijsneuzig in 't speelgoedmuseum. En ze hebben altijd dolle pret. De winkelmevrouw is héél aardig. En oom agent héél slim. Denkt ie... **Dà's de KRO!**



De moeite waard. Dà's de KRO!

Fokus wil projekt realiseren

Woningen voor gehandicapten in Kerkrade

KERKRADE- Het Fokus-projekt, een projekt dat voorziet in een vijftiental aangepaste woningen voor lichamelijk gehandicapten wordt waarschijnlijk gebouwd binnen een nieuw bestemmingsplan in Kerkrade-Oost. De heer Wiersma van de Landelijke stichting Fokus had onlangs een gesprek met de wethouder Lei Hermans van ruimtelijke ordening. „In de nabije toekomst zullen we trachten de plannen van Fokus in de bestemmingsplannen mee te nemen", zei wethouder Hermans. „Het projekt moet echter aan een aantal criteria voldoen, zoals een volledige integratie van de gehandicapten binnen een woonwijk van 150 tot 200 woningen".

In welk nieuw bestemmingsplan in Kerkrade-Oost het projekt tot stand komt, kon wethouder nog niet meedelen. Wel dient er naast de aangepaste woningen, voorschrift is dat het woningwetwoningen moeten zijn, een unit voor gemeenschapsvoorzieningen voor de gehandicapten te worden gerealiseerd. Begin dit jaar wees de toenmalige staatssecretaris van volkshuisvesting de heer Brokx, de gemeente Kerkrade aan als een van de 34 plaatsen in ons land waar in de toekomst zulk een projekt mogelijk wordt gemaakt. „Gelet op de lange procedures bij het vaststellen van een bestemmingsplan, zal het toch nog twee à drie jaar duren, alvorens het Fokus-projekt van de grond komt", aldus de wethouder.

Een definitief besluit rond de vestiging van een nieuw postkantoor aan de Poststraat in Kerkrade is nog steeds niet genomen. De gemeenteraad van Kerkrade heeft in de raadsvergadering van 21 januari jl. een bestemmingsplan goedgekeurd dat voorziet in kantoorruimten en 28 woningen op de huidige parkeerplaats op de hoek Poststaat-Kloosterraderstraat. „De PTT-direktie heeft altijd de intentie uitgesproken om aldaar het nieuwe postkantoor te vestigen", aldus wethouder Hermans. „Ik heb wel begrepen dat het expeditiegebeuren eventueel naar het industrieterrein verhuist". De PTT-direktie liet gisteren weten dat diverse alternatieveen nog steeds in studie zijn en dat inderdaad de voorkeur wordt gegeven aan een sorteercentrum buiten het stadsgedeelte van Kerkrade. „Een definitieve beslissinng is nog niet gevallen", aldus de direktie van de PTT in Maastricht.

Akerstraat

De gemeente Kerkrade zoekt nog steeds naar een technische oplossing van het verbreden van een gedeelte van de Akerstraat in Spekholzerheide, met name het gedeelte vanaf meubelzaak Fraenkel tot en met café-pension Kakatu op de hoek Akerstraat-Kaalheidersteenweg, Het gemeentebestuur wil middels het slopen van een aantal woningen aldaar de straat dusdanig verbreden dat deze beter aansluit op de Schaesbergerstraat. „Binnen een redelijke termijn zullen alle woningen die gesloopt moeten worden in het bezit zijn van de gemeente", zei wethouder Hermanss. „Nadat de Akerstraat voldoende is verbreed, zal op het braakliggend terrein nieuwbouw worden gepleegd, maar dan wel een flink stuk achteruit".



● De „cast" uit de Polyester Polka.

Polyester Polka in Hubertushuis

KERKRADE – De Kerkraadse toneelvereniging Excelsior geeft zaterdag in het Hubertushuis te Kerkrade de premiere van het blijspel "De polyester Polka" van de Nederlandse schrijver Dimitri Frenkel Frank. Excelsior heeft het al vaker geprobeerd. Ziekte van spelers en moeilijkheden met het decor hebben een opvoering tot nog toe verhinderd. Maar nu gaat het er van komen onder de slogan: driemaal is scheepsrecht.

Het spel gaat over een pianist, die een reclamejingle moet produceren, maar die zich niet kan concentreren. Zijn zolderkamertje blijkt namelijk een toevluchtsoord voor mensen van allerlei pluimage: overspelige bovenburen, die via het raam binnendringen, jaloerse vrouwen en agenten van een detectivebureau, die met verrekijkers de amoureuze praktijken van een publieke vrouw aan de overkant gedeslaan. Tot overmaat van ramp wil zijn vrouw ook nog van hem scheiden. Een pittig spel derhalve, dat het aankijken volop waard is. Frank van Erven heeft de regie. Inmiddels is de voorverkoop begonnen. Op 1 en 7 november wordt de opvoering in het Hubertushuis herhaald. Op 8 december wordt het nog eens gespeeld in het Wijngrachttheater.

Schinveldse toneelvereniging

Vondel huldigt acht jubilarissen

SCHINVELD – De toneelvereniging "Vondel" uit Schinveld zet zaterdag een achttal jubilarissen in het zonnetje. De gezinsleden van de leden en enkele genodigden krijgen de premiere van het nieuwe stuk Leentje uit 't Hemelrijk te zien, waarin enkele jubilarissen meespelen. Na afloop worden de jubilarissen in het Fa-si-la lokaal gehuldigd. Aansluitend is om 20 uur een receptie. De avond wordt vanaf 21.30 uur besloten met een feestavond.

Door het ontbreken van een geschikte zaal werd in de afgelopen jaren een min of meer gedwongen rustperiode ingesteld. Sinds enkele jaren is "Vondel" echter weer actief. De toeloop van leden is nu zo groot dat voor de dames een ledenstop is ingevoerd. Momenteel is de eenacter Leentje uit 't Hemelrijk speelklaar en Amor in de Rooie Kater is ook reeds enige tijd in studie. De jubilarissen zijn: P. Rademakers 50 jaar lid; mej. C. Scheeren en mej. L. Pieper 45 jaar lid; B. Veltrop en J. Hendriks 30 jaar lid en mevr. P. Raes, B. Veltrop en A. Dohmen 25 jaar lid.



● De acht jubilarissen van de toneelvereniging Vondel uit Schinveld

Muzikant jubileert

HOENSBROEK – De heer W. Sahl uit de Ridder Hoenstraat in Hoensbroek viert zaterdag zijn 50-jarig muziekjubileum. In verband hiermee luistert de fanfare St.-Gabriël om 19.00 uur de h. mis in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid op. Daarna is er in het Trefcentrum aan het Pius XII-plein van 20.00 tot 21.00 uur een receptie. Niet alleen de fanfare St.-Gabriël, waarvan de heer W. Sahl al vanaf 1947 lid is, maar ook diverse andere verenigingen mochten van zijn muzikale kunnen profiteren.

HOENSBROEK – Pierre Gerits (54 jaar) viert zaterdag zijn zilveren dirigentenjubileum. De heer Gerits is thans docent muziek aan het St.-Janscollege in Hoensbroek en dirigeert in zijn vrije tijd vijf koren: Oranje te Schinveld, St.-Caecilia 1845 te Hulsberg, Mannenkoor Polyhymnia van Heerlerbaan, Knapenkoor „De Lentebloempjes" uit Margraten en het Venray's mannenkoor.

Het jubileumfeest wordt gevierd in Schinveld. Om 17.00 uur is er een eucharistieviering in de St.-Eligiuskerk en van 18.00 tot 20.00 uur volgt een receptie in gemeenschapshuis „'t Klooster", Kloosterlaan 9, Schinveld.

Jaap v.d. Merwe zingt in de Nor

HEERLEN – In het Heerlens kollektief café De Nor treedt vandaag, woensdag 28 oktober, om 21.30 uur de Rotterdamse politieke protestzanger, cabaretier en tekstschrijver Jaap van de Merwe op. Tien jaar geleden maakte de thans 56-jarige protestzanger in de musical "Jungle opera". Verder verschenen van zijn hand een aantal boeken met strijdliederen, zoals "Het groot geïllustreerd keukenmeidenzangboek". Hij schrijft regelmatig teksten voor Wim Kan, Gerard Cox en Freek de Jonge.

PvdA Brunssum wil coalitie met CDA en D'66

BRUNSSUM – De nieuw gekozen PvdA-fraktie in Brunssum voelt er veel voor om met het CDA en D'66 een coalitie in de nieuwe gemeenteraad te gaan vormen. „Het hangt er eigenlijk van af of het CDA met ons wil onderhandelen in plaats van met de fraktie Borger, waarmee ze nu een coalitie vormen", aldus John van Dijk, de derde man die voor de PvdA in de raad werd gekozen.

„Het is de landelijke tendens dat de coalities worden gevormd door de landelijke partijen. Het CDA heeft zich daar in 1978 al niets van aangetrokken en heeft toen een coalitie aangegaan met de lijst-Borger. Dat zou nu ook weer voor de hand liggend zijn, omdat ze samen vijftien van de 23 zetels bezetten", vertelt John van Dijk. „Ik voorzie trouwens problemen binnen de CDA-fraktie, omdat niet alleen Tjeerd de Graaf en Koos Krocké aanspraak maken op een wethouderszetel, maar Jo van Goethem en Goof Janssen daar ook wel wat voor voelen. Omdat het CDA acht zetels heeft, tegenover drie van ons (PvdA) en één van D'66, zou de wethoudersverdeling in dat geval wel drie tegen één kunnen worden. Maar daat moet dan programmatisch wel wat tegenover staan".

John van Dijk ziet een coalitie van landelijke partijen als enige mogelijkheid om een politiek met dorpspartijen te voorkomen. „Natuurlijk worden onderhandelingen om tot zo'n coalitie te komen moeilijk, omdat de drie programma's dan op elkaar moeten worden afgestemd. En ook de meerderheid die we ermee halen (12 zetels, red.) zal erg krap zijn. Maar het is wel de moeite waard, dacht ik", aldus John van Dijk.

St.-Laurentius weer op planken

VOERENDAAL – De toneelvereniging St.-Laurentius uit Voerendaal brengt de volgende maand weer een klucht in vier bedrijven op de planken. Het nieuwe stuk „'t Kletsjwief" van Sjef Nijsten zal onder regie van Jans Severens in het onlangs gerenoveerde St.-Laurentiushuis worden opgevoerd. Door de renovatie van dit gemeenschapshuis heeft de toneelvereniging de laatste maanden geen uitvoeringen meer kunnen verzorgen. Om de schade in te halen wordt in december nog een kerststuk in het Cultureel Centrum Huize St.-Laurentius opgevoerd. Voor meer inlichtingen kan men terecht bij S. van Dinther, Parkstraat 6, Voerendaal, tel. 045-750027.

BIOSCOPEN

HEERLEN

oyal
xcalibur, dag. 14.30 en 20.30 ur.

ivoli
aiders of the lost ark, 11e week, ag. 15.30 en 20.00 uur.

assage
erverse heerlijkheden, dag. 14, , 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

5
arzan, the apeman, dag. 14.30 en .30 uur, 12 jr.
hristiane, 9e week, dag. 16 en 20 ur. 12 jr.
ame, dag. 14, 17 en 21 uur, a.l.
evend opgegeten door de kanialen, 4e week, dag. 13.45, 15.45, .45 en 20.45 uur, 16 jr.
vorstinnen en een vorst, 3e eek, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en .15 uur, a.l.

SCHAESBERG

utokino
he wild bunch, di. en wo. 20.30 ur, 16 jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

alerie Stadhouders, otgieterstraat 90.
eeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke aterdag van 10-14 uur.

alerie Kunstbezit ruisstraat 36
childerijen van Herman Bischop. Open di. t/m za. 14-19 uur. ot en met 25 oktober.

alerie Jean Viehoff, empsplein 10
ekeningen en schilderijen van igen werk. Open dag. 14-17 uur.

BRUNSSUM

'r Brikke-oave
eeldhouwwerken, foto's, keramiek, grafiek, schilderijen en tekeningen van 30 kunstenaars. pen ma. t/m vr. 14-17 uur en 19-1 uur; zo. 14-17 uur. Tot en met 2 ovember.

HULSBERG

alerie Wanda Reiff, albekerweg 85.
childerijen en gouaches van ieter Defesche. Open do. t/m zo. 14-18 uur. Tot 21 november.

NUTH

Atelier Jac Vinken
Naïeve schilderijen van Odette Dauly en keramiek van Armel Hédé. Open di. t/m vr. 9-18 uur; za. 9-17 uur. Tot 22 november.

HOENSBROEK

Kasteel
Aquarellen, beelden, collages en cartoons van Ton Laeven. Open dag. 10-12 en 13.30p17.30 uur. Tot en met 1 november.

Fotogalerie 68
Foto's waar de mens op staat van Marinus Boer. Open ma. t/m vr. 10-12 en 13.30-17 uur. Tot 12 november.

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39
Foto's van Jan Schiffers. Open ma., wo. en do. 10-18 uur, di. en vr. 10-20 uur. Tot 15 november.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Elke zaterdag 13-17 uur.

Galerie De Blauwe Olifant, Kasteel Erenstein
Boedhistische skulpturen, Aziatische antiquiteiten, Chinees porcelein. Open do., vr. en za. 17-21 uur; zo. 14-17 uur. Tot en met 31 oktober.

UBACH OVER WORMS

Galerie Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10-22 uur.

Vergaderingen raad Heerlen

HEERLEN – De oude raad van de gemeente Heerlen heeft nog heel wat vergaderingen voor de boeg voordat zij op 31 december haar taak overdraagt aan de nieuw gekozen raad. Naast de maandelijkse raadsvergaderingen op 3 november en 1 december en de bijbehorende commissievergaderingen zijn extra raadsvergaderingen ingelast op 15 december om 16.00 uur en 22 december om 17.00 uur. In de vergadering van 15 december wordt gesproken over het verkeerscirculatieplan, het DPO, de structuurschets city en de bouwplannen van het ABP. Hierover wordt op dinsdag 8 december in een gecombineerde commissievergadering voorvergaderd. In de raadsvergadering van 22 december komt het gemeentelijk welzijnsplan aan de orde en voor de rest staat deze bijeenkomst in het teken van het afscheid van deze gemeenteraad.

Regio kort

SIMPELVELD

● De plaatselijke schilder Jan This zal tot zondag 1 december in de Amrobank een achttal schilderijen tentoonstellen. Deze zijn te bezichtigen tijdens de openingsuren.

● De uitslag van het kwajongenconcours gehouden door de skatclub "Ohne Zes" is als volgt: 1e J. Wachelder, F, Lerschen, 2e Fr. Prickarts, W, Wierts, 3e P. Bouhuis, Sj. Lonis en 4e Lenie en Rinus van der Voort.

● Dames die donderdag mee willen doen aan de gymclub van het vrouwengilde in de gymnastiekzaal aan de Norbertijnenstraat kunnen zich vanaf 20.30 uur aanmelden. De leiding is in handen van de heer Wessels.

● De heer Hub Coenen mocht na afloop van een vijftig kilometertocht te Maastricht waaraan hij deelnam, de bronzen adelaar van de bond in ontvangst nemen. Hij kreeg deze adelaar voor zijn prestaties in dit seizoen, in de wandelsport.

● De K.P.J zal vrijdag deelnemen aan het kringkegeltoernooi dat wordt gehouden in Terminus te Maastricht. Wie mee wil, kan zich aanmelden bij Herman Breemen, Rodeput 26. De kosten zijn ƒ 2,50 en vertrokken wordt om 19.15 uur vanaf zaal Jorissen.

BRUNSSUM

● In het jeugdhuis Fatima wordt vrijdag om 20.30 uur een filmavond gehouden. Vertoond wordt de film "The rip off". De entree is twee gulden.

NIEUW-EINDE

● De carnavalsvereniging De Jonge Bock houdt vrijdag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis Romantica aan de Anjelierstraat een kwajongenconcours.

VAESRADE

● Door de jongerensoos wordt vrijdag vanaf het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een oriëntatietocht gehouden. Het vertrek is om 19 uur en het inschrijfgeld bedraagt ƒ 2,50.

BOCHOLTZ

● De inwoners die willen deelnemen aan de Open School die binnenkort van start gaat kunnen voor inlichtingen terecht bij Open School, Mrg. Schrijnenstraat 22, tel. 716893.

KERKRADE

● Door het F.N.V. wordt donderdag om 19.30 uur in café De Hoots aan de Holzstraat 26 een vergadering gehouden. Ter sprake komt de C.A.I. Hierbij zal wethouder Jo. Eenens het standpunt van de gemeente toelichten.

HEERLEN

● Door de oudersgroep wordt vrijdag om 20 uur in het parochiehuis aan de Beersdalweg het toneelstuk „De gekke klok van triekeltrak" opgevoerd. De entree is voor kinderen beneden de 12 jaar één gulden en voor de ouders en andere belangstellenden boven de 12 jaar drie gulden. De opbrengst komt na aftrek van de gemaakte kosten ten goede aan de oudervereniging Theresia-en Barbaraschool.

SCHAESBERG

● De hervormde vrouwengroep „Bidt en Werkt" houdt donderdag en vrijdag in de Ark op de Heugden een fancy-fair. Op beide dagen is het fancy-fair geopend vanaf 19 uur.

NIEUWENHAGEN

● De sportvereniging SVN houdt vrijdag om 20 uur in het clubhuis "In 't Heiveldje" een feestavond voor de leden, supporters en begunstigers. Bovendien zullen de heren L. Förster en H. Kohlen ter gelegenheid van het 40-jarig lidmaatschap worden gehuldigd.

HOENSBROEK

● Door de W.A.O.-A.A.W. belangenvereniging wordt donderdag om 14 uur in het Trefcentrum aan het Pius XII-plein in samenwerking met het projekt mensen zonder werk een voorlichtingsmiddag gehouden. Aan de orde komen alcohol, drugs en medicijnen.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke; 20 uur in café Royal Meezenbroek door c.v. De Batrave; 20 uur in het Juphuis door harmonie Eendracht; 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door vv. Passart.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo; 19.45 uur in club 208 door duivenvereniging de Duif; 20 uur in zaal Reulings Chevremont door de gezamenlijke verenigingen; 20 uur in café Nulland door de Biljart Boys.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging; 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek; 19.45 uur in zaal Schiffers door de harmonie St.-Cecilia.
Nieuw-Einde: 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Schinveld: 19.45 uur in zaal Inferno door de voetbalvereniging.
Ubach o. Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het clubhuis door de sportvereniging; 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging; 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis door de bejaardenbond; 20 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis; 20 uur in het gemeenschapshuis De Kepper door de vrouwenbeweging.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportpark door SVN.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitersvereniging.
Eygelshoven: 20 uur in het Socioprojekt door zangkoor St.-Jozef.

Examen voor politiehonden

UBACH OVER WORMS – De kringgroep Oude Mijnstreek voor fokkers en liefhebbers van Duitse herdershonden houdt zaterdag examenoefeningen voor herdershonden. Het een en ander zal zich afspelen op het terrein aan het Jenneweggetje onder het toeziende oog van deskundige keurmeesters.

Het programma van deze dag is als volgt: om 9.00 uur beginnen de speuroefeningen en om 11.00 uur de gehoorzaamheidsoefeningen. Dit treffen wordt om 14.00 uur besloten met de verdedigingsoefeningen. Alle hondenliefhebbers en andere belangstellenden zijn van harte welkom en de toegang is gratis. De kringgroep kan bovendien nieuwe leden gebruiken. Deze kunnen zich aanmelden bij de heer Bassant, telefoon 321469.

FIJNPROEVERS SLAGERIJ

BOTERMALSE BIEFSTUK	250 gram	690
RUNDERGEHAKT EXTRA!	500 gram	690
SOEPVLEES MET BEEN	500 gram	445
MAGER HACHEEVLEES	500 gram	745
VERSE KUIKENBOUT	500 gram	425
VERSE HAMBURGERS	4 stuks	260
LANDRAUCH SCHINKEN ARTLAND	100 gram	198
LIMBUGSE CERVELAAT ZWAN	100 gram	149
GEKOOKT ONTBIJTSPEK	100 gram	115
GEBRADEN FRICANDEAU	100 gram	229
KALFSLEVERWORST gerookt of ongerookt	150 gram	139
SLAGERSHAMWORSTJES ± 300 gram	p.st.	235

SCHUNCK DESSERT KOFFIE
4 pakken **998**

MAGGI GOUDVLEES BOUILLON 6-literpak **198**

EDET LUXE CRÉPE TOILETPAPIER Pak 4 rol. **149**

RIEDEL SINAS, UP, COLA Liter **79**

BLUE BAND MARGARINE
Pakje 250 gr. **69**

SPEKULAAS Pak 400 gr. **119**

KOETJES REPEN Bundel **115**

DOBBEL-MAN BLAUW
2 kilo **498**

KOELEMAN AUGURKEN grote 1700 cc pot **298**

TURKENBURG BLOEMENAARDE Zak 20 ltr. **295**

OKTOBER WIJNMAAND

TRAVINET VIN DE FRANCE
Rood, witte, rose 3 flessen **998**

WITTE BORDEAUX
Per fles **495**

UIT ONZE ZUIVEL

VOLLE VANILLE VLA Liter **139**

MONA MILK SHAKE 3 bekers **198**

UIT ONZE DIEPVRIES

LA VENEZIANA IJS
2½ liter bak, diverse smaken **545**

UIT ONZE BROODBOETIEK

HOTEL CAKE
Groot **370**

BOEREN ROGGE	Pakje 400 gram	109
VOLKOREN BRUINBROOD	800 gr.	185
PISTOLETS	Zak 10 stuks	230

KWALITEIT WINT ALTIJD

MANDARIJNEN zonder pit	12 of 15 st.	298
FRANSE GOLDEN DELICIOUS	2 kilo	350
HANDPEREN LÉGIPONT	kilo	139
GRANAATAPPELEN OF KAKI'S	p.st.	69
WITLOF	500 gram	298
HUTSPOT	500 gram	69

BONDUELLE HELE FRANSE SPERCIEBONEN
3 blikken **250**

CHOCOLATERIE PARTERRE

ZACHTE ZOETE DIERENDROP	250 gram 200	165
DE HEER CHOCOLADE BEESTJES	150 gram	189
CHOCOLADE SINT EN PIET	150 gram	189
CHOCOLADE SIGARETTEN	3 pakjes	145

PATISSERIE PARTERRE

RIJSTEVLA van 975 **825**

Schunck

HET SCHEELT TE VÉÉL... OOK IN KWALITEIT

VLOT EN WARM

Zo'n gestepte chintz tiener-overall van Locker is vlot, warm en kan overal tegen. Met grappige accenten en modieuze kleurenkombinaties: lodengroen met nepalrood en rafblue met grijs.

Maten 140-152 **89,-**
Maten 158-176 **98,-**

Warme kombinatie van Locker voor vlotte jongedames. Jack en bijpassende broek in chintz met moderne folklore tegenvoering. Kleuren: lodengroen of rafblue.
Maten: 128-152 Per set **149,-**
Maten: 158-176 Per set **159,-**

Schunck mode
promenade 12 • heerlen

VANAVOND: DIZZY MANS BAND IN La Diligence
Predikant: Wim Frijns
Heerlen
AS. WOENSDAG: SPRYNG

MORGEN, DONDERDAG 29 OKTOBER
LET OP! SLECHTS 1 DAG

GROTE VERKOOP

in Stadsschouwburg Heerlen
van 11.00 tot 21.00 uur

Een schitterende partij Perzische en Oosterse tapijten, eerste keus winkelkwaliteit ± 600 st. Direkt van importeur naar particulier voor

ONVOORSTELBARE VOORDEELPRIJZEN

Profiteer daarom van deze unieke gelegenheid. Het is de moeite van het komen nu dubbel waard! Ieder tapijt is voorzien van echtheidscertificaat en mag evt. geruild worden bij Boutique De Teheran (Weert, Roermond).

Laat deze unieke kans niet voorbijgaan, zo voordelig en betrouwbaar heeft u nog nooit gekocht

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 22-10-1981, is in staat van faillissement verklaard **Houthandel Linssen Maastricht B.V.**, Capucijnenstraat 52–56 te Maastricht, met benoeming van Mevr. Mr. G.M.Chr.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en Mr. R.A.L.M. van Dooren tot curator.

Mr. R.A.L.M. van Dooren,
Henric van
Veldekeplein no. 29,
Maastricht.
Curator.

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 17 september 1981 is het faillissement van de besloten vennootschap **Schilderwerken C.H.C. van Eijck Ubach over Worms B.V.**, gevestigd en destijds kantoorhoudend te Ubach over Worms aan de Buizerdweg 3, opgeheven wegens de toestand van de boedel.

Mr. F.W. Udo
curator
Akerstraat 67
Heerlen.

Diversen

REPARATIE van alle merken TV, video en Hifi, erkende Philips service, vooraf opgave kosten, Aben, Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 716830 en 711327.

TV DEFECT. Serv. Limburg komt direct. 045-253687. Jaren bekend.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

Voordeuren - balcondeuren
tuindeuren - stijldeuren
kozijnen - trappen

Leverbaar in elke hardhoutsoort, met eventuele montage ter plaatse. Geheel compleet met hang- en sluitwerk, thermische beglazing enz.
Vraag vrijblijvend advies en prijsopgave.

GEURTEN HOENSBROEK 045-212531
Hommerterweg 27. 's Maandags gesloten.

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN

Bedrag:
alle mogelijke bedragen tussen ƒ 100,– en ƒ 100.000,–.

Rente:
eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

Kosten:
alle bedragen netto in handen, dus geen kosten als bemiddelingskosten, bezoekkosten, notariskosten, verzekeringskosten, etc. etc.

Kwijtschelding bij overlijden (PL en CC).
Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.

De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

Vraag vrijblijvend naar de condities van onze PL t/m 96 mnd. en 2e hypotheken t/m 240 mnd.

Persoonlijke lening: (aflossingen incl. rente) — Enkele voorbeelden

	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
ƒ 5.500,-	ƒ 206,-	ƒ 145,-	ƒ 110,-
ƒ 7.500,-	ƒ 277,-	ƒ 193,-	ƒ 146,-
ƒ 9.500,-	ƒ 348,-	ƒ 241,-	ƒ 181,-
ƒ 12.500,-	ƒ 453,-	ƒ 313,-	ƒ 235,-
ƒ 14.500,-	ƒ 524,-	ƒ 361,-	ƒ 270,-

2e hypotheken
Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprovisie, betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente	180 mnd.	240 mnd.
ƒ 20.000,-	ƒ 270,-	ƒ 242,-
ƒ 25.000,-	ƒ 334,-	ƒ 299,-
ƒ 30.000,-	ƒ 399,-	ƒ 357,-
ƒ 40.000,-	ƒ 528,-	ƒ 472,-

Wij bemiddelen ook in 2e hypotheken zonder aflossing, alleen maar rente.

Omzetten van uw lopend kontinu-krediet in een lening met vaste rente en looptijd is boetevrij mogelijk.
LET WEL OP: als de rente daalt kan dit voor u nadelig zijn!!

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek – Tel. 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

Limburgs Dagblad



Woensdag 28 oktober 1981 ● Pagina 25

Rentree eindigt in lappenmand

Beckenbauer en Müller weer op non-actief

Van onze sportredactie

KEULEN – Twee Duitse voetbalazen die afgelopen weekeinde na een lange periode van non-activiteit hun rentree vierden, liggen plotseling weer in de lappenmand. Franz Beckenbauer is zaterdag niet van de partij met HSV tegen Bayern München, en Hansi Müller raakte zo ernstig geblesseerd dat hij waarschijnlijk pas weer bij de start van de tweede competitiehelft beschikbaar zal zijn voor VfB Stuttgart.

Franz Beckenbauer die tegen Arminia Bielefeld weer op volle kracht draaide, kreeg gisteren van de medische staf van HSV een trainingsverbod opgelegd omdat er een ontsteking in de achillespees is geconstateerd. Na een gedwongen pauze van zeven weken maakte Hansi Müller zijn comeback tegen VfL Bochum. Die duurde precies achttien minuten. De regisseur van VfB Stuttgart werd na een trap tegen zijn knie ijlings naar het ziekenhuis afgevoerd. Diagnose: gescheurd kapsel. De knie ging in het gips. Tegen de tijd dat hij de training kan hervatten, is de eerste competitiehelft praktisch voorbij.



● De achillespeesontsteking verhinderde voetbalster Frans Beckenbauer gisternacht niet om samen met de aantrekkelijke Amerikaanse TV-ster Farrah Fawcett (bekend van de TV-serie „Charlie's Angels") een Amerikaans parfumprodukt in West-Duitsland te introduceren.

Breitner

De Westduitse voetbalbond heeft in Frankfurt boetes opgelegd aan de aanvoerder van Bayern München, Paul Breitner en het elftal, ten bedrage van 5000 gulden. Deze straf werd opgelegd naar aanleiding van het feit dat Bayern München in september jl. tijdens een internationaal toernooi in Madrid in de wedstrijd tegen Dinamo Tiflis moeilijkheden kreeg met scheidsrechter Pes Peres en daarop het veld verliet. Peres had daarvoor Karl-Heinz Rummenige van het veld gestuurd.

Breitner meende deze straf niet te kunnen accepteren en gelastte zijn formatie de kleedkamers op te zoeken.

Tourwinnaar laat Fiat staan

Bernard Hinault verscheen niet op prijsuitreiking

HEERLEN/RAVENNA – Bernard Hinault vond het niet nodig om naar de Italiaanse plaats Ravenna af te reizen, waar hem als winnaar van het Italiaanse regelmatigheidsklassement een Fiat ter waarde van ruim 10.000 gulden stond te wachten. De tweevoudige Tourwinnaar meldde zich af. „Ik blijf voorlopig thuis in Bretagne. Ik heb geen trek meer om me nog te verplaatsen", luidde zijn vreemde verontschuldiging.

Het wegblijven op de prijzenuitreiking werd Hinault in Italië bepaald niet in dank afgenomen. Daarom besloten de sponsors van het klassement de eerste prijs aan de wèl aanwezige Roger de Vlaeminck te overhandigen. De Belg had 28 punten verzameld. In de totaalstand ging Bernard Hinault hem met 34 punten vooraf. De prijsuitreiking werd gisteren in Italië rechtstreeks op de televisie uitgezonden. Giovanni Battaglin werd derde, maar kreeg de tweede prijs, een Vespascooter. Francesco Moser (vierde in het klassement) schoof door de absentie van Hinault ook een plaatsje naar voren en ontving daardoor een Piaggio-bromfiets. Guiseppe Saronni (vijfde) blonk evenals Bernard Hinault uit door afwezigheid. De Italiaanse vedette komt daardoor eveneens niet in aanmerking voor zijn prijs.



● Bernard Hinault: „Ik heb geen zin meer om te reizen"...

Zesdaagsezege Thurau-Braun

FRANKFURT – Didi Thurau en Gregor Braun hebben de zesdaagse van Frankfurt gewonnen. Als tweede eindigden Horst Schütz en Roman Hermann. René Pijnen bezette met de Zwitser Urs Freuler de derde positie.

Hermes klopt AHC

DEN HAAG – De inhaalwedstrijd in de eredivisie zaalhandbal (heren) tussen Hermes en AHC werd door eerstgenoemde gewonnen: 19-12. Door dit resultaat komt Hermes op een gedeelde derde plaats met NCR, Blauw-Wit en Enzico Swift.

Holtum-Roosteren 1–1

HEERLEN – In de amateurvoetbaluitslagen derde klasse C van afgelopen maandag is een aantal fouten geslopen. De wedstrijd Holtum-Roosteren werd niet afgelast, maar vond normaal doorgang met als resultaat een 1-1-gelijkspel. De wedstrijd Heel-Eindse Boys daarentegen werd afgelast.

Eerste zege voor DS'79

VOLENDAM – DS'79 heeft gisteravond de eerste overwinning in de eerste divisie behaald. De Dordtse vereniging won de inhaalwedstrijd in Volendam met 4-2. Bij rust was de stand gelijk: 2-2. Voor DS'79 scoorde Henk van Leeuwen, die zondag zijn debuut maakte, tweemaal. Hij was voorts de grondlegger van de derde Dordtse treffer.

Tragisch ongeval

KRUMBACH – De Duitse amateurbokskampioen in het vedergewicht, de 21-jarige Joachim Wiedemann, raakte na afloop van een toernooi op weg naar huis betrokken bij een verkeersongeluk. Zijn 19-jarige verloofde die naast hem zat, werd daarbij op slag gedood. Joachim Wiedemann liep een gebroken kaak en een beenfractuur op.

MVV-selectie verslaat Berg

BERG EN TERBLIJT – De MVV-selectie versloeg gisteren derdeklasser Berg '68 met 5-2. Honderd toeschouwers zagen een aantrekkelijk duel waarin Cabo en Akkermans voor Berg scoorden en Penders, Demacker (2x), Van der Leur en Frantzen voor MVV scoorden.

● HEER – Hoofdklasser Heer oefent zaterdag op eigen terrein tegen Roda JC 2. Aftrap 14.30 uur.

● HOENSBROEK – Morgenavond oefent hoofdklasser EHC thuis tegen SV Heerlen. Het oefenduel begint om 19 uur.

Formule 1-race door lening ministeries uit het slop

G.P. Nederland gered

Van onze verslaggever

ZANDVOORT/HEERLEN – Het voortbestaan van de Grote Prijs van Nederland Formule 1, en dus óók van het circuit van Zandvoort, is (voorlopig) verzekerd. De schuld die de vorige eigenaar van het circuit – de CENAV – aan de FOCA had, is vereffend, ruim één miljoen gulden, werd gistermiddag aan de FISA in Parijs overgemaakt. Dit feit garandeert de plaatsing van de Grote Prijs van Nederland '82 op de Formule 1-kalender. De betaling van de schuld werd mogelijk gemaakt door lening én van het ministerie van economische zaken én van CRM.

Beide ministeries fourneerden elk ƒ 400.000. De resterende ƒ 300.000 werden opgebracht door sponsors/crediteuren van het circuit. Woordvoerder van het ministerie noemden als aanleiding tot toekenning van de lening het belang van het Zandvoortse circuit én de Grote Prijs van Nederland voor het toerisme en de werkgelegenheid. Wanneer de leningen dienen te worden terugbetaald, werd niet bekendgemaakt.

Lokatie

Hoewel de nieuwe eigenaar van het circuit van Zandvoort, de Canadees Michael J. Hord (tevens eigenaar van Hotel Bouwes), liet meedelen dat de GP's van Nederland nu tot 1985 zullen zijn gegarandeerd, mag bij deze uitspraak toch een vraagteken worden geplaatst. Immers, het Zandvoortse gemeentebestuur moet zich nog definitief uitspreken over een alternatieve bestemming van het terrein waarop het circuit is aangelegd. Dat het circuit „eeuwig" in Zandvoort zal blijven, wordt door insiders op goede gronden sterk betwijfeld. In dit licht moet men dan ook de min of meer geheime pogingen zien die in het werk gesteld worden om voor het circuit elders in Nederland een lokatie te vinden (Noord-Limburg/Oost-Brabant?).

Primeur

De redding van de Grote Prijs van Nederland betekent zonder meer dat ook de nationale autoracesport gered is van een langzame dood. Overigens, volgend jaar zullen op het Zandvoortse circuit niet alleen de GP van Nederland en het Race Festival (weer) worden georganiseerd, maar zal er tevens een nationale primeur worden geëffectueerd. Het Trucks Power Festival namelijk, waarbij races voor vrachtwagens worden georganiseerd. de KNAC verleende gisteren namelijk toestemming voor het houden van dit evenement, dat vorige maand op het Franse Le Mans-circuit méér dan tachtigduizend toeschouwers trok...

● HANNOVER – Hannover'96 heeft zich geplaatst voor de derde ronde van het toernooi om de Westduitse voetbalbeker. De club won thuis met 6–0 van Wattenscheid.



● Gisteravond in café-restaurant 't Stubelke in Sittard. De aanvoersters van de Limburgse eredivisieclubs heffen het glas op de competitiestart. V.l.n.r. Marjo Smeets (Swift), José Hoofwijk (Sittardia/DVO) en Ellen Sleebe (Mosam).

Foto: JOHN BAAN

Handbalsterren stralen weer

„Gelukkig dat de competitie begint"

door wiel verheesen

SITTARD – Nog enkele dagen. Dán begint voor de dames in de eredivisie zaalhandbal de competitie. Tien clubs; achttien wedstrijden. Op het einde van deze reeks zal één ploeg zich kampioen van Nederland kunnen noemen. Twee andere teams moeten tegelijkertijd een stapje terug, omdat er ook nog altijd zoiets als degradatie bestaat. Tussen de start van het seizoen en het tijdstip waarop de balans kan worden opgemaakt, ligt een periode van intense sportvreugde en diepe ontgoocheling. Winst en verlies markeren immers de weg in de sportwereld.

„Gelukkig dat we eindelijk kunnen beginnen. Het duurt nog te lang voordat het zondag 1 november is. Onze mannelijke collega's in de eredivisie hebben er reeds vijf wedstrijden opzitten". Met deze woorden vertolken Marjo Smeets (28), Ellen Sleebe (27) en José Hoofwijk (21) het verlangen naar de start van de strijd om de hoogste vrouwelijke handbaleer. De tijd van oefenwedstrijden en toernooien mag best tot het verleden behoren. Aan het hoofd van respectievelijk Enzico Swift (Roermond), Trajectum ad Mosam (Maastricht) en Sittardia/DVO (Sittard) zullen de drie zondag hun zoveelste seizoensdebuut beleven.

Handbal neemt in hun leven een belangrijke plaats in. De rol van aanvoerster onderstreept een en ander.

Drie trainingsavonden per week na een dagtaak als laborante (Marjo), directiesecretaresse (Ellen) en ambtenaar (José). Het is niet niks. Ze hebben het er graag voor over. Jo Gerris, de oefenmeester van Enzico Swift, weet wat hij aan de aanvoerster van zijn ploeg heeft. Huub Coorens, trainer-coach van Mosam, zit in hetzelfde schuitje en het duo Bert Bouwer-Leo Geurts in het Sittardse handbalkamp idem dito.

Dolgraag

„Ik heb", zegt Marjo Smeets, „bij Swift het landskampioenschap reeds meegemaakt. De laatste jaren eindigden we steeds als tweede. Logisch dat ik weer dolgraag met mijn teamgenoten op de titel beslag zou leggen. Het zal echter niet meevallen. De concurrentie is groot. Hellas en Niloc hebben goeie papieren. In het voorbije seizoen is bovendien gebleken dat de meeste ploegen steeds dichter naar elkaar toegegroeid zijn. Het maakt de strijd spannender maar ook zwaarder. De vraag bij Enzico Swift is bovendien of we wel constant genoeg spelen?". Marjo Smeets heeft in de persoon van de ex-Groningse Carola Pesman een colleqa-international bij Enzico Swift.

Roerige periode

Ofschoon Ellen Sleebe reikhalzend naar de competitie heeft uitgekeken, wil ze toch ook wel kwijt dat de late start eigenlijk niet zo slecht uitkomt voor Trajectum ad Mosam. „We hebben een roerige periode achter de rug", zegt zij. „Het heeft er zelfs naar uitgezien dat we met vrijwel de hele selectie waren opgestapt. De reden hiervan is bekend. We stonden lijnrecht tegenover het bestuur. Tot een breuk is het uiteindelijk niet gekomen. De gang van zaken had wél tot gevolg dat we niet vroeg met de voorbereiding op het seizoen konden beginnen. Je weet hoe het gaat".

Trajectum ad Mosam gaat zondag thuis tegen het Groningse V. en K. aan de slag zonder Tilke Gorgels. Daarentegen is Miriam Jeurissen weer van de partij. „Onze verwachtingen?", aldus Ellen Sleebe. „We proberen te bewijzen dat de minder goede klassering in het vorige seizoen, een vergissing is geweest. Voor de rest: leven van wedstrijd naar wedstrijd".

José Hoofwijk, die met haar teamgenoten zondagmiddag in Roermond tegen Enzico Swift (13.40 uur) moet aantreden, is eveneens voorzichtig in haar prognose. Zij wijst op de vele blessures waarmee Sittardia/DVO kampt en op het feit dat o.a. Coby van Mulken (naar tweede team) en Truus van Huet (gestopt) zijn verdwenen. „Daarnaast missen we nog Anja Verhoeven. We hebben met onze jonge ploeg desondanks verwachtingen, ofschoon we alleminst – zoals de buitenwereld vorig seizoen deed – rondlopen met de gedachte om zo maar eventjes landskampioen te worden. Het feit dat onze trainer Bert Bouwer niet iedere zondag kan coachen, omdat hij zélf moet spelen, zie ik niet als een bezwaar. Zijn assistent Leo Geurts geniet alle vertrouwen".

Over twee dingen zijn de drie Limburgse aanvoersters het eens. Ze zouden competitie-uitbreiding toejuichen en ze wachten gespannen af hoe de scheidsrechters de nieuwe spelregels zullen interpreteren. Boven alles staat echter de lokroep van een nieuw seizoen.

sport in cijfers

Voetbal

Reserve klassen

Eerste klasse
Heer 2 5–8
...ick 2 5–7
Belfeldia 2 5–6
Sittard 2 5–5
Panningen 2 5–5
Born 2 4–5
Scharn 2 5–4
..HO 2 4–3
Schuttersveld 2 4–3
Standaard 2 3–3
Wilhelmina 2 5–3
Venray 2 4–2

Tweede klasse A
RKVVL 2 5–9
Meerssen 2 4–8
MVV 2 5–6
De Ster 3 5–6
Leonidas 2 5–5
MKC 2 3–4
Rapid 2 5–4
Hoensbroek 2 3–2
Keer 2 3–2
Caesar 3 4–2
Eijsden 2 4–1
Voerendaal 2 4–1

Tweede klasse B
SVN 2 3–6
Heerlen 2 3–6
Limburgia 2 4–4
RKBSV 2 3–3
RKTSV 2 3–3
Waubach 2 3–3
Kolonia 2 3–3
KEV 2 3–3
Simpelveld 2 4–3
RKONS 2 5–2
Chevremont 2 2–1

SVK 2 4–4
Sportclub 2 4–3
Chevremont 3 4–2
Rimburg 2 4–2
Heerlen 4 5–0

Tweede klasse G
Bekkerveld 3 6–12
Sportclub 3 5–7
Heilust 2 5–7
Waub.B.3 3–6
Voerendaal 3 4–6
Heerlen 3 5–6
Chevremont 4 5–5
Heerlen Sp.3 4–3
RKONS 3 5–3
KEV 3 4–1
Palemig 2 4–0
RKHBS 3 6–0

Tweede klasse H
Weltania 4 5–10
Palemig 4–8
Wijnandia 2 4–8
Schinveld 4 5–7
RKSNE 2 6–7
Groene St.3 4–5
CSVT 6–5
EHC 3 5–3
Bekkerveld 4 4–2
Minor 3 4–1
Schuttersveld 4 4–0
Treebeek 3 5–0

Tweede klasse I
Heksenberg 2 5–10
Groene St.2 5–10
RKDFC 5–9
Egge 5–7
SCKR 2 4–6
Kaspora 3 4–4
Weltania 3 4–3
Wijnandia 3–2
RKSVB 2 5–2
Klimmania 2 4–1
Mariarade 2 4–1
CSVT 2 6–0

Tweede klasse J
Langeberg 2 5–9
Schinveld 3 5–7
RKDFC 2 4–6
Bekkerveld 5 5–6
BVC 2 5–6
Adveo 2 4–4
Vaesrade 2 4–4
RKBSV 3 4–4
De Leeuw 3 6–4
Schuttersveld 3 4–3
Helios 2 5–3
Egge 2 5–0

Tweede klasse K
Sweyk.B.2 5–10
Obbicht 2 5–8
Sittardia 2 5–7
Schinnen 2 4–6
Langeberg 3 4–5
IVS 2 4–5
Maurits 2 4–3
Holtum 2 4–3
Sanderbout 3 5–3
FC Ria 2 6–3
Spaubeek 2 5–2
Schimmert 3 5–1

1e klassen

Eerste klasse A
Vinkenslag 6–10
Polaris 6–10
Amicitas 6–8
Biesland 5–7
RMC 6–7
RKMSV 6–6
Geertr.Boys 6–6
Iason 5–5
Amelie 6–4
OBSV 6–3
Heer 3 6–2
Geulse B. 6–1

Eerste klasse B
Schimmert 2 6–10
RVU 2 5–8
RKUVC 2 6–8
Scharn 3 6–8
RKVVM 2 4–6
Vilt 2 5–4
Zwart Wit 2 5–4
Meerssen 3 4–3
Gulpen 2 5–3
Caberg 2 5–3
Heer 4 5–2
Rapid 3 4–1

Eerste klasse C
SCKR 5–8
Mheerder B. 4–6
RKSNE 5–6
Lemirsia 4–5
FCG 5–5
Banholtia 5–5
WDZ 5–5
RKSVB 5–5
Helios 5–4
Huskense B. 5–3
Noorb.B. 5–3
Partij 5–3

Eerste klasse D
Coriovallum 5–8
Abdissenbosch 6–8
VCT 5–7
Troja 6–7
Spaubeek 5–6
Amstenrade 5–6
GSV 6–6
BVC 4–5
Kakertse B. 6–5
Passart 6–4
Eikenderveld 5–2
Jabeek 5–0

Eerste klasse E
Bekkerveld 2 6–11
FCG 2 5–8
Wit Gr. 2 5–8
Treebeek 2 5–7
WDZ 2 6–7
Laura 2 5–5
Heerlen Sp.2 4–4
Walram 2 4–4
Sylvia 2 5–2
Miranda 2 4–1
Weltania 2 4–1
Waub. B.2 5–0

Eerste klasse F
Nw. Einde 2 6–10
Minor 2 6–9
Schinveld 2 5–7
RKHBS 2 4–6
Sittard 3 5–6
Armada 2 5–5
Kaspora 2 5–5
SVM 8 5–4
Urmondia 2 6–4
Geleen 3 6–3
De Leeuw 2 3–1
GVCG 2 4–0

2e klassen

RKVCL 2 6–9
VVNB 2 5–8
Bunde 2 5–7
White St. 6–7
Celios 6–7
MKC 3 5–6
Standaard 3 6–6
RKDFC 2 6–5
Amicitas 2 5–3
Willem 2 4–2
Polaris 2 5–2
RKASV 2 5–2

Tweede klasse B
SCG 2 5–9
RKVVL 3 4–8
WVV 3 4–6
RKBSV 2 5–6
Scharn 4 4–5
Eijsden 3 4–5
OBSV 2 5–5
Standaard 4 5–5
Rapid 2 4–2
Biesland 2 4–1
RKUVC 3 4–1
MKC 4 4–1

Tweede klasse C
Rapid 5 5–8
Leonidas 3 5–7
Bunde 3 7–7
Meerssen 4 5–6
Keer 5 5–6
Standaard 5 5–5
RKVCL 3 5–5
Scharn 5 5–5
SCG 3 6–4
WVV 4 6–4
MKC 5 6–4
RKASV 3 4–3

Tweede klasse D
...n 2 5–8
... 6–7
Lemirsia 2 6–7
Vinkenslag 2 4–6
MVV'02 4–6
Wahlwiller 4–4
Reymerst.B. 4–4
St.-Pieter 2 3–3
Nyswiller 2 4–3
...e 2 4–2
Struchter B. 4–2
Maastr.B.2 4–0

Tweede klasse E
S...e 6–11
RKVVV 6–7
RKVVM 3 5–6
RKVG 5–6
Hulsberg 2 6–6
Slenaken 4–5
... 2 4–4
RKUVC 2 4–4
W... 5–4
Walram 3 4–3
Zwart Wit 3 6–3
Valkenb.B.2 5–1

Tweede klasse F
Hopel 2 5–9
Haanrade 5–9
Heilust 3 5–6
KVC Oranje 2 4–5
Abdissenbosch 2 5–5
Simpelveld 3 4–4

3e klassen

Derde klasse A
SVME 2 6–10
Willem 3 5–6
Caberg 3 5–6
Amelie 2 6–6
Oranje B.2 4–5
Daalhof 4–4
HSV 3 4–4
HSV 3 4–4
St.-Pieter 3 4–4
VNB 3 5–4
MKC 6 4–2
Eijsden 4 6–2
VVL 4 3–1

Derde klasse B
Biesland 3 6–10
DBSV 3 6–10
Maastr.B.3 4–8
Polaris 3 5–7
Caberg 4 6–7
Willem I 4 5–6
Geerts.B.3 6–5
MKC 7 5–4
Amicitas 3 6–4
VVL 6 5–3
Standaard 6 6–2
Bunde 5 6–0

Derde klasse C
Meerssen 5 5–9
WVV'28 5 5–8
RVU 3 4–7
Bunde 4 5–7
VVL 5 5–7
Hulsberg 3 5–5
MKC 8 5–4
Polaris 4 5–4
Leonidas 4 4–2
Keer 3 4–2
Amelie 3 5–2
Scharn 6 4–0

Derde klasse E
Partij 2 6–9
Wit Groen 3 5–8
Walram 4 5–8
MVC 3 3–6
Vijlen 3 4–6
Zwart Wit 4 6–5
Wahlwiller 2 6–4
Wijlre 2 4–2
Simpelveld 4 4–2
Huls 5–2
Gulpen 3 4–0

Derde klasse F
Abdissenbosch 3 6–12
Waubach 4 5–7
Heilust 4 4–6
FCG 3 5–5
Haanrade 3 5–5
Sylvia 3 5–5
Hopel 3 5–4
Coriovallum 4 4–3
Miranda 3 5–3
SVN 3 5–3
Laura 4 4–2
TSV 4 3–1

Derde klasse G
Coriovallum 2 6–11
Laura 3 4–7
FCG 4 5–7
Kolonia 3 4–6
ONS 4 4–5
TSV 5 4–5
Waubach 3 5–5
Bekkerveld 6 4–4
Miranda 4 5–3
Kak.B. 2 5–1
Passart 2 4–0
Limburgia 3 4–0

Derde klasse H
Voerendaal 4 6–10
Nw. Einde 3 4–7
Heerlen Sp.4 5–6
Wijnandia 3 4–5
Helios 3 4–5
Waubach 5 5–5
Hoensbroek 3 4–4
Heksenberg 4 5–4
VCT 2 5–4
Vaesrade 3 4–2
Minor 4 4–1
Groene St. 4 4–1

Derde klasse I
Minor 5 5–9
Treebeek 4 5–8
Heksenberg 3 5–8
Wijnandia 4 5–8
Helios 4 5–8
Nw. Einde 4 4–4
Heerlen Sp.5 5–4
Heerlen 5 6–4
Coriovallum 3 6–3
EHC 4 6–3
Vaesrade 4 4–2
Hoensbroek 4 4–2

Derde klasse J
BSV 4 4–8
Langeberg 4 5–7
Amstenrade 2 4–6
Jabeek 2 5–6
Schuttersveld 5 3–5
Mariarade 3 4–5
Doenrade 2 3–4
De Leeuw 4 5–4
Spaubeek 3 4–2
Limburgia 4 4–2
Egge 3 5–1
Adveo 3 4–0

4e klassen

Vierde klasse A
Itteren 6–11
Geulse B.2 6–11
RHC 2 7–9
Bemelen 2 6–8
Oranje B.3 6"8
Vinkenslag 3 6–6
MVV'02 3 4–4
SVME 3 5–3
BFC 3 4–2
Celios 2 4–1
Daalhof 2 5–1
White Star 2 5–0

Vierde klasse B
VVL 7 4–8
SCG 4 5–8
RVU 4 3–6
Vilt 4 2–4
Itteren 2 2–4
VNB 4 6–4
Berg'68 4 4–3
RHC 3 6–3
Daalhof 3 5–2
Bemelen 3 5–0

Vierde klasse C
Amelie 4 6–11
VVL 8 6–8
Maastr. B.4 4–6
HSV 4 5–6
DBSV 4 5–6
VCL 4 5–6
Vinkenslag 4 5–4
ASV 4 4–3
Biesland 4 4–1
Oranje B.4 5–1
BFC 4 3–0

Vierde klasse D
De Heeg 4–8
VVL 9 4–7
VCL 5 5–7
Leonidas 5 4–6
Polaris 5 5–6
UVC 5 4–5
Willem I 5 4–5
Oranje B.5 6–4
ASV 5 4–2
Amelie 5 5–2
DBSV 5 5–2
Rapid 6 4–0

Vierde klasse E
SCG 5 4–8
VNB 5 4–8
ASV 6 4–7
Keer 5 3–6
Willem I 6 4–4
Heer 6 4–4
Meerssen 6 4–4
VCL 6 4–4
Caberg 5 4–3
RVU 5 4–0
Rapid 7 4–0
VVL 10 5–0

Vierde klasse F
WVV'28 6 6–10
Heer 7 5–8
Willem I 7 3–5
MKC 10 3–4
VVL 11 4–4
RVU 6 5–4
Keer 6 4–3
Caberg 6 4–3
Itteren 3 5–1
Meerssen 7 3–0

Vierde klasse G
Epen 2 6–10
Slenaken 2 5–9
RHC 4 5–9
VVM 4 5–7
Banholtia 2 4–5
Mheerder B.3 4–3
Reymerst.B.2 5–3
SVG 2 5–3
Noorb. B.2 5–3
Huls 2 4–1
Struchter B.2 5–1
IVV 2 3–0

Vierde klasse H
SVB 3 5–9
Schimmert 4 5–9
Epen 3 5–7
De Heeg 2 4–6
Iason 3 4–5
MVC 4 4–5
Geertr. B.4 5–4
Gulpen 4 5–3
VVM 5 4–2
Wahlhiller 3 5–2
Slenaken 3 4–1
SVG 3 4–1

Vierde klasse I
Sportclub 4 5–8
WDZ 3 5–7
Wit Groen 4 6–7
Zwart Wit 5 4–6
VVM 5 3–5
Nyswiller 3 5–5
Schimmert 5 4–3
SVB 4 4–3
MVC 5 4–3
Troja 3 4–1
Iason 4 4–0

Vierde klasse J
Oranje 3 6–10
Waubach 6 4–8
Eikenderv. 2 6–8
Kolonia 4 4–7
SVK 3 5–6
Abdissenbosch 4 5–6
Rimburg 3 4–4
ONS 5 4–3
Kakertse B.3 5–2
Waub. B.4 4–1
Haanrade 3 5–1
Huskense B.3 4–0

Vierde klasse K
Waubach 7 5–10
Haanrade 4 4–7
SVN 4 4–6
Sylvia 4 4–5
ONS 6 4–4
Chevremont 5 5–4
Abdissenboch 5 5–4
Heilust 5 4–3
Miranda 5 4–2
Kakertse B.4 3–1
Waubach 8 4–0

Vierde klasse L
Huskense B.2 5–9
SCKR 3 5–8
Klimmania 3 4–6
Weltania 7 5–6
HBS 4 4–5
Troja 2 4–4
Bekkerveld 7 4–3
Palemig 3 5–3
SNE 3 4–2
Wijnandia 5 4–2
Mariarade 4 4–2
Eikenderv. 3 4–2

Vierde klasse M
VCT 3 5–8
Heerlen 6 4–6
Langeberg 5 5–6
Palemig 4 4–5
Heerlen Sp.6 4–5
Bekkerveld 8 4–5
RKBSV 5 4–4
Eikenderv.4 4–4
Weltania 8 5–3
RKHBS 5 4–2
Mariarade 5 4–2
KEV 4 5–2

Vierde klasse N
Nw. Einde 5 5–10
RKTSV 6 6–8
COV 3 4–7
Heksenberg 5 4–6
Passart 3 6–6
CSVT 3 6–5
RKSNE 4 4–4
Kaspora 4 4–2
Groene Ster 5 5–2
Mariarade 6 4–1
Palemig 5 4–1

Vierde klasse O
Groene St.6 6–9
De Leeuw 6 6–7
IVS 5 6–7
Schinnen 3 4–4
Eikenderv.5 5–4
COV 4 5–4
FCG 5 2–3
Amstenrade 4 5–3
Weltania 5 4–2
GSV 4 3–1

Vierde klasse P
Laura 5 6–12
Hopel 4 5–7
Kolonia 5 4–6
Groene St.7 5–6
RKHBS 6 5–6
Vaesrade 5 6–6
RKTSV 7 4–4
Minor 6 5–4
Abdissenbosch 6 6–3
SVK 4 5–2
Weltania 6 5–0

Vierde klasse Q
Schinveld 5 5–10
RKDFC 4 5–8
Adveo 4 5–7
Amstenrade 3 6–7
Langeberg 6 4–6
Kolonia 6 4–5
BVC 3 4–4
De Leeuw 5 4–3
RKBSV 6 4–3
Jabeek 3 6–2
Egge 4 5–1
Doenrade 4 4–0

Jeugdvoetbal

Groep 4 A1
Standaard 6–9
MVV 5–8
Voerendaal 4–6
Kluis 4–6
Limburgia 6–6
Minor 6–5
Bunde 5–4
Meerssen 5–3
BSV 5–3
Willem 4–0

Groep 5 A1
ONS 6–11
Heerlen 4–7
SVK 5–7
Sportclub 6–6
Miranda 5–5
Weltania 6–5
KEV 4–4
Bekkerveld 5–4
HBS 5–2
Heerlen Sp. 6–1

Zaalvoetbal

Beker 1e ronde
Euveko-Varenbeuk 3–4
Scheeren-Druk. Cortj. 4–2
Egor-Le Soleil 0–4
Brikske-Quelle 9–2
Gr. Wit-Kerkrade-West 3–5
Teddyberen-Merpati 0–5
VVIOH-Bipades 7–6
Puth. B-EHZVC 1–4
DWS'73-SHC 2–4
Heremiet-Limbra 14–3
Sante-Oratorium 1–7
Wasserette-SCC 3–9
DVS-Marathon 5–3
Sportclub'25-Dickhaut 3–4
Holz-Lions 1–4
Stampede-Mattini B. 4–1
Anker Bak.-Coumans 5–6
Tristar-Nautica 2–3
ZVVH-Rousseau 6–8
Gr. Ster-Niel auto 2–7
Anker B-Engelbert 5–1
Marktzicht-Kollefit 1–9
Krakers-M.vogels 4–2
Terwaerden-Creemers (w.n.s.) 2–2
Watertoren-Kanaries 9–2
v. Haaster-Kampong 1–8
Billy Billy's-Phymasa B 2–3
Up Quelle-Don Kiesjot 4–1
Petit Res.-Zet Door 14–4
Victoria-Tilly B. 6–2
Kakeberg-Heidebloem 2–6
Stadion-LHB 2–3
Caberg-Sittardse B. 6–2
Notenbalk-Haantjes 5–3
Limb. M.S.-Bouwfonds 3–4
Keelkampers-Sportzicht 3–5
Da Capo-Bartok (w.n.s.) 6–6

Derde klasse G
Blue Bullets-Hofke 2 9–1
Sanukat-Sante 2–2
Blue Bullets-Cross Pass 4 8–3
Puth B. 3-Sonnekat 3–4

Derde klasse I
Don Kiesjot-Holtum 6–3
LHB 3-Stuupke 0–13
Wilankie 2-Sittardse B. 3 3–3

Derde klasse K
Brunssum 6-FCBN 3 2–1

Vierde klasse A
Rapid 2-Sportzicht 4 5–2
Kimbria 3-Rousseau 3 7–2
Willem-DBSV 2–5
Heer-Da Capo 5 4–11
Kimbria 3-Rapid 2 7–2

Competitie
Tweede klasse A
Notenbalk 2-Mutiara 2 2–4

Tweede klasse B
Sportzicht 2-Up Quelle 2 4–1
Wiegert-Easy Fold 8–7
Easy Fold-Rousseau 2 6–4

Tweede klasse C
Marktzicht 2-Marathon 2 1–2

Tweede klasse D
SCC 2-Varenbeuk 3 1–4

Tweede klasse E
Egor 2-AGC 2 1–4

Tweede klasse F
Techniek-VVIOH 2 6–2
Heremiet 2-Techniek 11–4
Merpati-Wilankie 5–1

Derde klasse A
Gouwe Ridders-Notenbalk 3 12–0

Derde klasse B
Notenbalk 4-Mutiara 4 3–4
Sportzicht 3-La Quinta 2 12–1
Creemers 3-Op de Bosch 3–4

Derde klasse C
Caberg 2-Nautica 2 5–8
Sjefke-Kakeberg 2–4
Victoria 2-Bosscherveld 2 4–1
Dutch Trophies-Bosscherveld 2 10–1
Engelberg 2-Victorie 2 2–7

Derde klasse D
SHC 3-Le Soleil 2 3–2
Cosmos 2-Stampede 4 5–0

Derde klasse F
Limbra 2-Bipades 3 3–5
ZVVH 2-Fortuna 3–3
Le Soleil 4-Fortuna 2–4

Derde klasse E
Cuypertje 2-Keelkampers 4 7–4

Derde klasse H
Luifeltje-DWS 3 8–4
Wasserette-Sittardse B. 2 8–1

Derde klasse J
Techniek 2-Heremiet 3 4–7
Sante 2-Heremiet 3 3–3
Euveko 4-Techniek 2 4–3
Haantjes 4-Sante 2 1–6

Derde klasse L
Brunssum 5-FCBN 2 0–4
Phymasa 3-FCBN 4 1–8
Teddyberen 4-Nooitgedacht 2 4–3
Olympia B.-Egor 3 1–0
Egor 3-Brunssum 4 6–0

Volleybal

District Zuid-Limburg
Dames
Eerste klasse
BSV-Nettorama 3–0
Geevers 2-Van Houten 4 3–0

De stand:
Geevers 2 3–9
SVC 3–8
VCV 3–8
Van Houten 4 5–8
EPV 3–7
Sport en Spel 3–6
Furos 3–6
BSV 3–4
Doeluxe/R4 4–2
Van Houten 5 4–1
Nettorama 3–0
Doeluxe R/3 (x) 3–0

Dames
Derde klasse A
VCV 2-Vlam 3–0
Geevers 4-Muvoc 2 2–3
VCV 3-Furos 2 0–3

Heren
Eerste klasse
Kuma/Avanti/VCN 3–2

De stand:
Doeluxe/R 4–10
Kuma/Ava 5–10
BSV 3–8
VCN 4–7
AMVJG 3–6
Jokers 3–6
Sutherland/M 2 3–6
Luck Raeck 3–4
SEC 3–3
Van Houten 3 3–0
Nettorama 3–0
Volharding 3–0

Tweede klasse B
Doeluxe/R2-Volh. 2 3–1
B en S-EPV 3–1

De stand:
Grovoc 2 4–12
B en S 3–9
Doeluxe/R 2 3–7
Elsloo 3–6
Volvo 2 3–6
Grovoc 3 4–6
EPV 3–4
EPV 3–4
Helpoort 3–2
VVM 3–2
Kuma/Ava 2 3–0
VCN 2 3–0
Volharding 2 (x) 3–0

Derde klasse A
VVS 2-VCV 2 3–0

Vierde klasse A
VCV 3-BSV 3 (regl.) 3–0
VCV 4-Geevers 6 uitg.

Basketbal

HEREN
Eerste divisie B
Coveo-Markt 78–85
BOB-Rotterdam Z 74–106
Achilles-Eindhoven 85–93
Goba-Werkendam 89–98
Wyba-Paulus 69–92
Black E.-Hoofddorp 72–83
Snel Reizen-Bernisse 72–83
Snel Reizen-Bernisse 67–84

Rayon Hoofdklasse
Octopus-Raak Meub. 71–73
JRC Boxtel-Condor 123–85
Bladel-OBC Oss 41–74
Nepomuk-Souberg 85–74
Titanus-Rush 70–71

Reserve klasse
Almonte 2-Coveco 3 55–65
Paulus 2-Octopus 2 77–54
Coveco 2-Kimbria 2 63–64
Breda Pion 2-OBC Oss 2 61–59
Nepomuk 2-Hertogballers 2 64–65
Breda 3-Raak Meub. 2 72–45

Eerste klasse Oost
Braggarts-Maasvogels 83–55
Gennep C.-Giants 79–44
Springfield-Super Shot 57–58
Deurne Pion-Schijndel 97–42

Tweede klasse
Bumpers-Maasvogels 2 51–38
Aeternitas-Hoppers 2 66–55
Brunssum E.1-Kimbria 3 71–61
Brunssum E2-Landgraaf 56–50
Patrick-Boemerang 62–63
Braggarts 2-Kimbria 4 72–51

Derde klasse A
Bumpers 2-Kimbria 5 47–60
Kepu Stars-Brunss. E3 66–47
Archers-Landgraaf 2 50–63
Braggarts 3-Nepomuk 3 71–95

Derde klasse B
Super S.3-Venlo Sp. 2 24–95
Super Sh. 2-Coveco 4 58–57
Hoppers 3-Aeternitas 2 45–42

DAMES
Rayon hoofdklasse
Eastwood T.-Tantalus 32–43
SVH-Attacus 43–52
Almonte-Condor 50–33
Virtus-Erp '70 55–68
Agon-Valkenisse 69–43
Braggarts-OBC Oss 64–36

Eerste klasse
Landgraaf-Kimbria 2 47–46
Kepu Stars-Giants 23–37
Braggarts 2-Hoppers 70–34

Tweede klasse
Maasvogels-Giants 2 37–44

Hockey

HEREN
Hoofdklasse
Kl. Zw'land-Bloemendaal 4–3
MEP-Hattem 1–1
Tilburg-Kampong 2–2
Laren-Gron. Studs 6–0
A'dam-HGC 1–1
Or. Zwart-Wageningen 1–1

Overgangsklasse A
Hurley Schaerweijde 2–4
HTCC-Geel Zwart 1–1
Rotterdam-Gooische 1–1
Hilversum-Victoria 1–1
Deventer-EMHC 1–1
Hudito-MOP 2–3

Overgangsklasse B
SCHC-Pinoké 1–2
Venlo-Quick Stick 1–0
Breda-HDM 0–1
Den Bosch-Nijmegen 3–1

Zuid
Eerste klasse C
HOD-Uden 1–1
Blerick-Union 2–3

Derde klasse F
Boxmeer-Hopbel 1–2
Heeze-Horst 1–3
Geldrop-Civicum 7–0
Groen Wit-Mill 3–3

Vierde klasse G
HCAS-Bakel 3–1
Helden-Bergen 2–2

Tweede klasse E
Deurne-Weert 2–3
Maastricht-Geleen 0–2
Eindhoven-Heerlen 2–4

DAMES
Hoofdklasse
EMHC-GHBS 0–0
HGC-Upward 4–0
Groningen-Gooische 0–0
Amsterdam-Hilversum 1–1

Overgangsklasse A
Push-GCHC 5–0
Arnhem-HTCC 0–0
Union-HDM 1–1
Dash-PW 0–4

Overgangsklasse B
HOD-Uden 0–1
Wageningen-Kl. Zw'land 0–2
Pinoké-Leeuwarden 2–0
HMC-MOP 6–2
Ede-Graspiepers 7–2
Venlo-DKS 1–0

Zuid
Eerste klasse C
HUAC-Zevenaar 2–1
Keep Fit-HMHC 0–0
Geel Zwart-Quick 2–1

Tweede klasse F
Nuenen-Concordia 3–1
Groen Wit-Geldrop 2–1

Derde klasse F
DVS-Civicum 1–0
Venray-Sittard 3–0
Eindhoven-Helden 4–0
Geleen-Horst 2–3

Judo

Toernooi in Berg en Terblijt
Meisjes 40/45 kg: 1. J. Willems, Bosscherveld; 2. P. Beckers, Bosscherveld; 3. C. Bergsteijn, Ko Tani en C. Curvers, Ko Tani

Meisjes 46-52 kg: 1. H. Bekkers, Bosscherveld; 2. S. Vink, Ta Sabraki; 3. M. Cornelissen, No Hara en L. Conjaerts, Drac.

Meisjes 53-59 kg: 1. C. Dirix, Keshiro-Abbe; 2. S. Tent, Ko Tani; 3. A. Romans, No Hara en A. Heuts, Volvo

60 kg+ en dames senioren: 1. K. Demandt Grevenbicht; 2. J. Schurgers Dracula; 3. N. Bergs Kenshiro-Abbe en A. v.d. Guggen Volvo

Jongens t/m 26 kg: 1. V. Schoggers Dracula; 2. R. Paulussen Dracula; 3. E. Schetters Dracula en W. Hendriks Daalhof

Jongens 27 t/m 30 kg: 1. R. Vranken Kenshiro Abbe; 2. M. Coumans Volvo; 3. P. Gerards Ko-Tani en R. Nits Ko Tani

Jongens 31-34 kg: 1. E. Ruijl Kenshiro Abbe; 2. S. Conjaerts Dracula; 3. R. Jeurissen Kenshiro en M. Cox Volvo

Jongens 35-39 kg: 1. J. Stevens Overhoven; 2. H. Thijssen Dracula; 3. H. Wilbrink Volvo en R. Kronenberg Volvo

Jongens 40-45 kg: 1. J. Peters Volvo; 2. R. Debie Dracula; 3. D. Azeretto Bosscherveld en P. Bakker Dracula

Jongens 46-52 kg: 1. M. Peters Kenshiro Abbe; 2. R. v. Laar Dracula; 3. J. Dolmans Ko-Tani en H. Devue Dracula

Jongens 53-59 kg: 1. H. Lemmens Grevenbicht; 2. F Leistra Volvo; 3. M. Wieling Overhoven en J. Stamps Volvo

Jongens 60 kg+: 1. G. Nelis Kenshiro Abbe; 2. E. Claessens Dracula; 3. R. Knaben Tai Sabaki en M. Koevoets Volvo

Senioren t/m 65 kg: 1. P. Demandt Volvo; 2. T. Eijkenboom Kenshiro Abbe; 3. W. Sluijsmans Dracula en P. Perporten Ko-Tani

Senioren 66-75 kg: 1. B. Matthey Tai-Sabaki; 2. H. Harry Overhoven; 3. M. Hoenjet Ko-Tani en H. Aarts Ko Tani

Senioren 76-85 kg: 1. M. Laeven Ko Tani; 2. G. Sulman Volvo; 3. J. van Dijk Bosscherveld en P. Brouwers Ko Tani

Alle categorieën: 1. H. Vink ThaiSebaki; 2. B. Matthy

Meisjes t/m 26 kg: 1. J. Schuurmans Overhoven; 2. A. Oostdijk Ko Tani; 3. P. Lemmens Chihara en A. Heirdig Daalhof

27 t/m 30 kg: 1. A. Lahaye Kenshiro; 2. I. Bouts Volvo; 3. C. v. Elmt Ko-Tani en B. Gerards Ko-Tani

31-35 kg: 1. G. Schoggers Dracula; 2. E. Roos Kendiro; 3. L. v. Laar Dracula en Ch. Oostdijk Ko-Tani

36-39 kg: 1. S. Dingena Bosscherveld; 2. C. Vaessens No-Hara; 3. D. Feller Tai Sabak en M. Wijshof Ko-Tani

Waterpolo

Bondscompetitie (Landelijk KNZB)
HEREN
Tweede klasse B: WIK (Wassenaar)-MZ&PC 9–8.

Derde klasse D: Poseidon (Velp)-ZON (Heerlen 10–7; TZV (Tilburg)-KZ&PC (Kerkrade) 7–7.

Res. eerste klasse B: DSZ 2(Den Bosch)-MZ&PC 2 5–4.

Districtcompetitie (District 5: Zeeland, N-Brabant en Limburg)
DAMES
Tweede klasse: Glana (Geleen)-Mosa Regio (Venlo 6–1; HZ&PC (Horst)-De Schelde (Terneuzen 7–11.

HEREN
Eerste klasse: HZ&PC (Horst)-Glana (Geleen) 4–5; Mosa Regio (Venlo)-de Rog (Weert) 9–7.

Tweede klasse A: Aegir 3 (Eindhoven)-ZEPS (Stein) 4–11; HZ&PC 2 (Horst)-Argo (St.-Oedenrode) 11–8; PSV 4 (Eindhoven)-RZ (Roermond) 7–8; MZ&PC 3 (Maastricht)-Eszet (Swalmen) 3–12; MZ&PC 4 (Eijsden)-DZT (Deurne) 2–13.

Kringcompetitie (Kring Limburg KNZB)
Eerste klasse: MZ&PC 5 (Maastricht)-Becha 2 (Beek) 20–5; ZON 2 (Heerlen)-ZVH (Heerlerheide) 2–14; Mosa Regio 2 (Venlo)-Becha 2 17–7; ZVH-MZ&PC 5 4–15; ZON 2-Mosa Regio 2 4–10.

Tweede klasse: NOAV (Susteren)-MZ&PC 6 (Eijsden) 7–6; RZ 2-Roermond)-Spio 2 (Venray) 6–1; HZ&PC 3 (Horst)-NOAV 1–8; MZ&PC 6-Spio 2 5–4; RZ 2-HZ&PC 3 9–5.

Dames: MZ&PC 2 (Maastricht/Eijsden)-Spio 1 (Venray) 6–4; ZVH (Heerlerheide)-De Rog (Weert) 0–14; Spio 2-MZ&PC 2 1–15; Spio 1-ZVH 1 17–0; De Rog-Spio 2 10–3.

Adspiranten: RZ (Roermond)-ROB (Reuver) 1–14; Spio 1 (Venray)-Spio 2 11–1; HZ&PC (Horst)-RZ 15–1; Spio 1-ROB 4–5; Spio 2-HZ&PC 0–8; Eszet (Swalmen)-de Rog (Weert) 4–22; ZON (Heerlen)-NOAV (Susteren) 17–1; MZ&PC (Maastricht/Eijsden)-Eszet 18–2; De Rog-ZON 1–13; NOAV-MZ&PC 2–11.

Korfbal

Hoofdklasse
BMC-Rosolo 6–2
Geko-Never Down 4–2

Overgangsklasse A
De Korf-Bladella 2–3
JES-De Corridor 3–4
Gazelle-Vessem 2–4

Eerste klasse B
Swift 2-Odos 2–2
Erica-Peelkorf 2 4–2
Vonckel Girls-Elsene 5–6

Tweede klasse C
Odos 2-De Merels 1–2
KCHB-VIOD 3–1
Wittenhorst-Swift 3 5–9

Derde klasse M
Elsene 2-Gazelle 2 2–1

Aspirantenklasse A
Vitesse-Gazelle 3–1
VIOD-Almania 0–1

Aspirantenklasse B
Gazelle 2-Elsene 2 0–2
Vitesse 2-Amby's Korfke 2 0–0
Scharn 2-Elsene 3 1–1

Pupillenklasse A
Elsene-Gazelle 0–3

Veldkorfbal

Eerste klasse KNKV
Organon-Klimop 11–9
Volt-Sirene 6–7
Eindhoven-Rust Roest 4–12
SDO-OEC 4–5

Tweede klasse KNKV
Mariarade-Oude Gracht 4–3
Wandelbos-Excelsior 7–8
NKV-Oranje Wit 7–6
DOT-Kido 7–5

Zuid 1A
Deurne-Trega 1–15
RWB-Ready 4–13

Zuid 1B
Eymerick-De Boemerang 3–12
ODI-Wertha 8–6

Reserve klasse 1A
SDO 3-Kido 2 2–3
Mariarade 2-Geldrop 2 3–5
Eindhoven 3-Ready 2 14–15

Zuid 2A
Volt 2-Klimop 3 6–8
Eindhoven 4-Kido 3 3–3
Deto 5-De Kanaries 2 3–3

Junioren Zuid 1
SDO-Organon 4–3
Sportlust-OEC 4–4

Zaalhandbal

DAMES
Prov. klas
Casar-Maasbracht 10–9
BSV-Swift 3 13–14
Kerkrade-IVS 13–11
Roda-Mosam 2 12–14

Afdeling 1A
Blerick-Be Fair 10–10
Bevo-Loreal 2 7–9
Groene Ster-VIOS 10–7
Megacles-Explosion 13–12

Afdeling 1B
Sittardia DVO 3-Wilskracht 10–8
Selpa MVC-Br. Out 11–17
Haslou-Patrick 24–14
Iason 2-Alfa Schinn. 13–7

Afdeling II A
Heel 2-Vesta 12–11
M'bracht 2-Herten 6–20
EHV-Weert 28–4

Afdeling II B
Heel 3-Bevo 2 11–5
DES-Heldia 5–14
Wittenh.-Blerick 2 16–5
Breeton Sp.-HVN 7–11

Afdeling II C
H'broek-Minor 16–15
Filarskis-Sitt. DVO 5 afg.
Wijnandia-HVL 5–13

Afdeling II D
Ingbergia-Be Quick 10–9
Vebios-Sitt. DVO 4 13–10
Sibbe-Hellas 11–10

Afdeling III A
Merefeldia 2-Quick 7–16
Ospel 2-Quickly Hands 13–5
Megacles 2-EHV 2 4–8

Afdeling III B
SVVH-Heldia 2 14–9
Loreal 3-Manual 10–11

Afdeling III C
Alcides-Athene 6–30
Zonnebloem 2-Quick 2 6–8
Quickly Hands 2-Manual 2 afg.
Posterholt 3-Haelen 2 11–10

Afdeling III D
SVVM-Posterholt 2 4–10
HBM-NOAV 2 6–12
SHV-Quickly Hands 3 20–6

Afdeling III E
IVS 2-HVV 20–7
Phoenix-SVM 2 7–10
Haslou 2-Fortuna 2 8–7

Afdeling III F
Caesar 2-BSV 2 7–4
Marsma-Hoensbroek 2 13–3

Afdeling III G
Margraten-Mosam 3 8–8
Sibbe 2-Voerendaal 11–32

Afdeling III H
Selpa MVC 2-Be Quick 2 10–8
Hrl-Olympia 9–14

Afdeling III J
Break Out 2-Selpa MVC 3 15–6

Jun. prov. klasse
Blauw Wit-Sitt. DVO 14–16
Ospel-Iason 3–14
Swift-Loreal 10–3
Phoenix-V&L 9–9

HEREN

Prov. klas
Bevo-Loreal 2 15–16
Wittenhorst-Minor 18–17
SVM-H'broek 16–16
Quick-Alfa Schinnen 13–18

Afdeling I A
HVN-Manual 16–13
Be Fair-Heldia 16–32
MSV-Megacles 13–18
DES'59-SVVM 18–16

Afdeling I B
Heerlen-DES Ub 18–18
Mosam-NOAV 27–22
Swift-Haslou 11–11
Break Out-K'rade 2 14–12

Afdeling II A
Bevo 2-HBS 14–17
VIOS-Merefeldia 16–14
Ospel-Eksplosion 9–14
Quick 2-Delphi 27–13

Afdeling II B
Blerick 2-Heldia afg.
Heel-Vesta 23–28
Athene-Swift 3 9–21
Loreal 3-Br. Sport 21–16

Afdeling II C
Born 2-Posterholt 11–13
Zonnebloem 2-Fortuna 2 9–16
Wilskracht-NOAV 2 24–18
Sitt. 4-Blauw Wit 4 17–15

Afdeling II D
Blauw Wit 3-SHV 22–16
BSV-Caesar 2 18–15
Filarskis-Sitt. 3 afg.

Afdeling III A
HBS-Weert 18–25
VIOS 2-Ospel 2 22–22
Megacles 2-Vesta 2 29–11

Afdeling III B
Blerick 3-DES'59 18–7
Bevo 3-Megacles 3 12–7
VIOS 3-Heldia 2 16–14

Afdeling III C
HVM-Posterholt 3 afg.
Wittenh. 2-Br. Sport 2 33–8
Eksplosion 2-Blerick 2 11–25
Popeye-Manual 2 17–14

Afdeling III D
Quickly H.-Be Fair 2 17–18
Maasbracht-HVN 2 16–11
Beatrix-Linne 2 11–9
Herten-HVM 2 8–16

Afdeling III E
Herten 2-IVS 2 20–16

Afdeling III F
IVS 3-Minor 2 19–16
V&L 3-Alfa Schinn. 2 19–11
H'broek 2-Caesar 3 afg.

Afdeling III G
Selpa MVC-Voerendaal 12–24
Rodah-Hellas 26–15
Marsna-HVK 26–9

Afdeling III H
Selpa MVC 2-Hrl 2 12–16
Ingbergia-Rodah 2 9–20
Filarskis 2-Voerendaal 2 afg.
Br. Out 2-Mosam 2 15–18

Jun. prov. klas
Caesar-Linne 18–11
SVM-Bevo 12–14
Swift-Loreal 14–14
Sittardia-V&L 7–13

Bridge

Na een viertal wedstrijden in de bridge-viertallencompetitie begint er reeds enige tekening in de strijd te komen. Het kaf is reeds van het koren gescheiden, waarmede zich enkele kopgroepjes gevormd hebben in tegenstelling tot enkele dames die nu reeds in de problemen zitten.

Hoofdklasse: i.v.m. het overlijden van de captain van Cor. 1 heeft dit team zich uit de competitie teruggetrokken. Alle tot nu gespeelde wedstrijden van dit viertal komen te vervallen. Nog steeds voeren de Vrijthof/Maasvogels-team de toon aan Nu op Kop VM 2 (v. Bracht) middels een royale 15–5-zege op Sittard 1 (mw. de Groot). VW 1 (V.d. Peppel) speelde niet, doch blijft de 2e plaats behouden. Sitt. 2 (Ten Geuzendam) verloor verrassend van heggesluiter Geleen 1 (De Klerk) met 6–14. Brök 2 (Leufkens) kwam net met de hakken over de sloot 9–11 bij Mijnstr. 2 (mw. V.d. Haar). Sitt. 3 (Hermans) verhuisde naar veiliger oorden via een 14–6-overwinning op Brök 1 (Rothkranz).

Stand na 4 wedstrijden: 1. VM 2(54); 2. VM 1 (45); 3. Sitt. 2 (41); 4. Sitt. 3 (36); 5. Sitt. 1 (35); 6. Mijnstr. 2 (28); 7. en 8. gelijk Brök 1 en Brök 2 (25); 9. Geleen (24).

Eerste klasse groep A: Cor. 4 (Cox) blijft trotse leider via een magere 12–8-zege op Mijnstr. 4 (De Jager). Hun naaste concurrent ODS 1 (Kirkels) verloor verrassend met 5–15 van Sitt. 6 (Rutten). VM 6 (Cappetijn) won met grote cijfers 18–2 van TAM 1 (Stoffels) en klimt hiermede naar de 3e plaats. Cor. 3 (Elmendorp) won met 14–6 van Sitt. 5 (Schaffrath) en verwijderde zich uit de gevaren zone.

Stand na 4 wedstrijden: 1. Cor. 4 (69); 2. ODS 1 (55); 3. VM 6 (53); 4. Mijnstr. 5 (44) 5. VM 3 (39); 6. Sitt. 6 (36); 7. Cor. 3 (30); 8. TAM 1 (26); 9. en 10. gelijk Sitt. 5 en Mijnstr. 4 (20).

Eerste klasse groep B: Koploper Sitt. 7 (De Silva) moest ondanks winst 11–9 op Mijnstr. 3 (Janssen) de leiding overgeven aan VM4 (Hovens), middels een 14–6-overwinning op Cor. 2 (Sniekers). Sitt. 4 (Smedts) won met het kleinst mogelijkst verschil 9–11 bij VM 5 (Westra). Miljoenenlijntje 1 (d. Weijer) herstelde zich van de miskleun van afgelopen week en gaf Cor. 5 (mw. Crombach) een maximale lap van 20 min 2 Mijnstr. 6 (Crombach) overklaste Brök 3 (Franssen) met 20–0 dat inmiddels haar biezen reeds kan pakken.

Stand na 4 wedstrijden: 1. VM 4 (59); 2. Sitt. 7 (57); 3. Sitt. 4 (52); 4. en 5. gelijk Milj. 1 en Mijnstr. 6 (50); 6. Cor. 2 (43); 7. Cor. 5 (38); 8. Mijnstr. 3 (31); 9. VM 5 (15); 10. Brök 3 (min 3).

De uitslagen van de 4e competitie-wedstrijd waren als volgt:

Tweede klasse groep A
Cor. 7-TAM 5 (13–7); Bronsbeek 2-Geleen 4 (13–7); Sittard 8-Mijnstreek 8 (17–3); Sittard 13-VM 7 (13–7).

Groep B: Sittard 1-Brök 5 (7–13); ODS 4-Cor. 8 (4–16); TAM 2-Geleen 5 (8–12); TAM 6-Mijnstr. 7 (2–20).

Groep C: VM 8-Sitt. 12 (17–3); Bronsbeek 1-TAM 3 (18–2); ODS 2-Cor. 6 (1–19); Sittard 9-Geleen 2 (4–16).

Groep D: Brök 4-Cor. 9 (16–4); Sitt. 11-VM 9 (17–3); Geleen 3-ODS 3 (15–5); Geleen 6-TAM 4 (18–2).

Derde klasse groep A: ODS 6-VM 14 (min 2-20); VM 21-TAM 11 (0–11); Cor. 16-Mijnstr. 11 (13–7); Cor. 19-Geleen 7 (2–18).

Groep B: Sittard 14-Cor. 18 (20–min 4); Cor. 17-Geleen 8 (0–20); VM 20-TAM 12 (17–3); VM 15-Mijnstr. 12 (17–3).

Groep C: Cor. 10-VM 16 (18–2); VM 19-Molenbron (11–9); TAM 13-Geleen 9 (4–16); Mijnstr. 9-Geleen 20 (20–min 3).

Groep D: VM 18-Sittard 15 (0–20); Bronsbeek 5-VM 17 (9–11); Cor. 11-Geleen 10 (11–9); Brök 6-Geleen 19 (15–5).

Groep E: VM 10-Brök 7 (17–3); Bronsbeek 3-TAM 7 (5–15); Geleen 11-Cor. 12 (14–6); Geleen 18-ODS 7 (10–10).

Groep F: ODS 5-TAM 8 (6–14); Bronsbeek 4-VM 11 (min 2–20); Geleen 17-Cor. 13 (15–5); Geleen 12-Brök 8 (17–3).

Groep G: Brök 9-Geleen 13 (13–7); Geleen 16-Mijnstr. 13 (1–19); Cor. 14-VM 12 (0–20); Sitt. 16-TAM 9 (11–9).

Groep H: Geleen 15-TAM 10 (13–7); Mijnstr. 10-Geleen 14 (6–14); Cor. 20-Brök 10 (2–18); Cor. 15-VM 13 (9–11).

Zwemmen

SITTARD – Wedstrijd in het kader van de landelijke zwemkompetitie, afdeling F, gehouden op zaterdag 24 oktober 1981 te Sittard.
Deelnemende verenigingen NIMO (Nieuwenhagen), ZON 2 (Heerlen), MZ&PC 3 (Maastricht), ZVH (Heerlerheide) en Hellas (Sittard).

100 m wisselslag pers. dames: 1. Deborah v.d. Eerenbeemt, Hellas 1.21,3; 2. Olonka Buring, ZVH 1.23,3; 3. Marian Claessen, ZON 1.24,2.

50 m rugslag m.e. 16: 1. Nicole Brandts, MZ&PC 0.38,8; 2. Ellen Gorissen, MZ&PC 0.40,0; 3. Angelique Pascaud, Hellas 0.41,3.

100 m vlinderslag m.o. 10: 1. Ellen Knebel, Hellas 1.38,9; 2. Sandra Bisschops, ZON 1.39,9; 3. Wendy Houten, ZON 1.40,4.

100 m vlinderslag j.o. 10: 1. Bart Verkerk, ZON 1.41,1; 2. Frank Smeets, Hellas 1.45,4; 3. Koen Knebel, Hellas 1.49,7.

100 m schoolslag j.o. 16: 1. Rob Peters, NIMO 1.22,2; 2. Leon v.d. Akker, ZVH 1.22,4; 3. Erwin Soudant, MZ&PC 1.24,1.

100 m vrijeslag m.o. 14: 1. Deborah v.d. Eerenbeemt, Hellas 1.11,4; 2. Chantal Wolters, ZVH 1.13,8; 3. Nicole Brandts, MZ&PC 1.14,4.

100 m vrije slag j.o. 14: 1. Eddy v. Dijk, NIMO 1.17,1; 2. Richard Knebel, Hellas 1.21,2; 3. Ruud Hummel, ZON 1.22,1.

50 m vlinderslag dames: 1. Ellen Gorissen, MZ&PC 0.37,5; 2. Irmgard Pinxt, MZ&PC 0.38,8; 3. Monique Lomme, Hellas 0.39,2.

50 m vlinderslag m.o. 16: 1. Esther Bleyerveld, Hellas 0.40,6; 2. Chantal Wolters, ZVH 0.41,2; 3. Pascalle Reiters, MZ&PC 0.41,4.

100 m schoolslag heren: 1. Rudi den Baas, ZVH 1.19,8; 2. Rene v.d. Pol, NIMO 1.20,6; 3. Franz te Lam, NIMO 1.23,6.

100 m rugslag m.m. 10: 1. Estella Haack, Hellas 1.29,6; 2. Ellen Knebel, Hellas 1.38,6; 3. Sanda Bisschops, ZON 1.39,0.

100 m rugslag j.o. 10: 1. Koen Knebel, Hellas 1.36,5; 2. Frank Smeets, Hellas 1.39,7; 3. Bart Verkerk, ZON 1.40,2.

50 m vrijeslag j.o. 16: 1. Rob Peters, NIMO 0.29,4; 2. Bart Romeyn, Hellas 0.30,4; 3. Wietze Bakker, ZVH 0.31,1.

100 m schoolslag m.o. 12: 1. Nicole Odekerken, NIMO 1.35,7; 2. Karin Smeets, Hellas 1.40,6; 3. Gaby Bovy, MZ&PC 1.41,5.

50 m vlinderslag j.o. 12: 1. Ronald Beckers, Hellas 0.37,4; 2. Patrick Hüngens, Hellas 0.38,3; 3. Raymond-Michel Haack, Hellas 0.39,1.

100 m vrije slag dames: 1. Ellen Gorissen, MZ&PC 1.15,6; 2. Marian Claessen, ZON 1.16,7; 3. Paula Dirks, Hellas 1.16,9.

50 m rugslag heren: 1. Ed Hermans, NIMO 0.33,1; 2. Franz te Lam, NIMO 0.34,9; 3. Leon v.d. Akker, ZVH 0.35,2.

4x 50 m wisselslag est. m.o. 16: 1. Hellas 2.35,7; 2. MZ&PC 2.40,4; 3. ZVH 2.44,2.

5x 50 m vrije slag est. j.o. 16: 1. Hellas 2.40,5; 2. MZ&PC 2.46,6.

Totaal-eindstand: 1. Hellas 1985,6 punten; 2. MZ&PC 20.38,1; 3. ZVH 2072,7; 4. NIMO 2161,9; 5. ZON 2288,8.

Tennis

Kampioenschappen
TV Simpelveld jeugd
Jongens: 1. Jalmar Lochtman; 2. Romain Bardoul; 3. Fredy Peltzer en 4. Maarten Bresser

Meisjes: Arlette Lochtman; 2. Florian Wegdam; 3. Lilian Raaymakers en 4. Christianne Wierts

Jongens (senioren): 1. Rob Reijnen; 2. John Cabo; 3. Ruud

Biljarten

DISTRICT MAASTRICHT EN OMSTREKEN KNBB

1A
MBV-Ulestraten 2 5–2
Op de Klos-Noorbeek 5–2
DOT-BCM 2–5
Boulevard-Berceuse 5–2
Concordia-Vr'kring 4–3

1B
MBV 2-Vilt 5–2
Vr'kring 2-Geulle 5–2
Ulestraten 3-BCM3 5–2
BCM 2-KOT 7–0
O.O. Heer 2-BCO 0–7

DRIEBANDEN

Afdeling A
KOT-WVB 5–2
Ridder-Montmartre 5–2
Nazareth-L. Band Ey 2–5
Heukske-MBV 5–2
BCM-Eendracht 0–7
Sport-Boulevard 5–2

Afdeling B
O.O. Heer-Ulestraten 7–0
Vriendenkr.-Sport 2 0–7
DAV-Heukske 2 0–7
L. Band Ey 2-MBV 2 5–2
Boulevard 2-Gronsveld 5–2

Biljarten

Kadercompetitie
St. Hoger-Ulestraten 6–0

Driebanden afd. A
ABC-Carambool 5–2
W.rade-de Vink 2 3–4
DDK-Apollo 0–7
Carambool-Kantje 0–7
Schaesberg-Waubach 5–2
Apollo-W.rade 4–3

Afd. B
Modern 2-Wilhelmina 4–3
OHVZ 2-Modern 2 5–2
Wilhelmina-Volkshuis 7–0
O. Ons-Born 0–7
Benelux-Modern 5–2

Eerste A
Heukske-Schinnen 2 5–2
Wolfrath-Keuzer 5–2
Apollo-Keizer 7–0
Benelux-Volkshuis 7–0
Schinnen 2-Born 5–2
Schinnen-Benelux 5–2

Eerste B
Elsloo-Wilhelmina 5–2
Sociëteit-Volkshuis 2 4–3
Holtum-W.v.Hoensbr. 4–3
Wilhelmina-Vr.kring 7–0
Baandert-Elsloo 5–2
Concordia-Baandert 2–5
Vr.kring-Sociëteit 7–0

Eerste C
Voerendaal-ABC 4–3
Kantje-DJB 5–2
ABC-Zum Bl.Bock 7–0
Carambool-NBC 3–4
Waubach-DJB 0–7

Eerste D
H'heide-Juliana 2–5
N.Klossen-Waubach 2 3–4
DDK-Schaesberg 3 5–2
Schaesberg 2-Carambool 2 4–3

Tweede A
Modern-Benelux 2 4–3
Stein-BVG 5–2
Wolfrath 2-Modern 7–0
Benelux 2-Born 2 5–2

Tweede B
O.Ons-Molenbron 0–7
Sociëteit 3-Holtum 2 2–5
HGK-Born 3 2–5
GONA 2-Sociëteit 3 5–2

Tweede C
St. Hoger-Schaesberg 4 5–2

Tweede D
Butting-Nuth 2–5
BCH-DDK 2 5–2
Nuth-De Keizer 2 2–5
BCV 2-Klimmen 2 5–2
DDK 2-W.rade 2 0–7

Tweede E
Concordia 3-Centrum 2–5
St. Hoger 2-BBC 3 3–4
Kantje 2-Schaesberg 5 2–5
Wilhelm. 2-Concordia 3 2–5

Tweede F
Bekkerveld-Apollo 2 3–4
DJB 2-Cebusta 0–7
Hoefijzer-Juliana 2 2–5
ABC 2-Concordia 2 2–5

Derde A
Luip-Eikeboom 3 5–4
Elsloo 2-HGK 2 4–5
HGK 2-Maasband 2–7
Luip-Elsloo 2 7–2
Heukske 2-Benelux 3 4–5
Eikeboom 3-Nationaal 2 2–7
Benelux 3-Klosje 7–2
Maasband-Born 4 7–2

Derde B
Schinnen 4-Sociëteit 4 4–5
Baandert 2-Eikeboom 2 5–4
Sanderbout-BCM 9–0

Derde C
Modern 2-Eikeboom 2–7
GONA 3-Modern 2 3–6

Derde D
Schaesb. 6-Carambool 3 4–5
W.rade 3-Kantje 3 4–5
OHVZ-Sibbe 2 4–5

Derde E
Schaesb. 7-Butting 2 3–6
Bekkerveld 3-Treffers 4–5
KOT 2-L.Band 3 2–7
OHVZ 2-Eikhagen 7–2

Vierde A
Baandert 3-O.Ons 3 9–0
Modern 3-GONA 4 4–5
Eikeboom 4-GONA 4 5–4
Molenbr. 2-Volksh. 5 2–7
O.Ons 3-Eikeboom 4 2–7

Vierde B
BVG 2-Holtum 3 6–3
Wolfrath 4-BVG 2 2–7
O.Ons 3-GONA 5 5–4
O.Ons 2-Tjoba 3 2–7
Quick 2-O.Ons 3 4–5
HGK 3-GONA 5 0–9

Vierde C
N.Klossen 2-ABP 7–2
ABC 5-St.Hoger 3 4–5

Vierde D
W.v.Hoensbr. 3-Centrum 2 9–0
Zwaantje-DJB 4 5–4
DJB 4-Treffers 2 4–5
Concordia 4-W.v.Hoensbr. 3 7–2
Keizer 4-ABC 6 4–5
Vr.Kring 2-DDK 4 5–4

Vierde E
Hoefijzer 2-Eikhagen 2 7–2
Touche-de Kroon 4–5
Brunssum 3-Keizer 5 5–4
de Kroon-ABP 2 7–2

Vijfde A
Baandert 4-Volkshuis 6 5–4
Heukske 3-Eikeboom 5 5–4

Vijfde B
Schaesb. 9-Carambool 4 4–5
DDK 5-KOT 3 2–7
ABC 7-DDK 5 2–7
DJB 5-Schaesberg 9 4–5
Carambool 4-NBC 2 0–9

Vijfde C
W.rade 4-BCH 3 7–2
Sibbe 3-de Ster 3 7–2
Treffers 3-BCH 3 4–5
Nuth 2-DJB 6 2–7
De Ster 3-KOT 4 4–5
Sibbe 3-Voerendaal 3 0–9

Goede prestaties:
Kadercompetitie: W. Rouwette 23.33 serie 115, J. Bock 16.36 serie 89, beide St. Hoger.
Driebanden klein: J. L'Ortye, Benelux 0.820, Schoonen, Born 1.31, W. Dizy, Modern 0.627, J. Baggen, Wilhelmina 0.675.
Eerste klasse: J. Bruls, Schinnen 13.84 kader, Oelers, Benelux 15.29 anker kader, Th. Schippers, Benelux 25.00 serie 109, H. Köppen, Apollo 7.33, S. Ehlen, 28.88 serie 100 en L. Lebens 12.27, beide Wolfrath, H. Koops, Keizer 7.69, J. Snackers, Heukske 11.66 kader, T. v.d. Ven, Baandert 22.85 serie 77, W. Fredrix, Elsloo 10.00, W. Staducki, DJD 11.33 kader, M. Spiertz, ABC 75.00 serie 100, L. Smeets, Voerendaal 11.66, W. Lejeune, Juliana 7.14.
Tweede klasse: G. Hendriks, Modern 5.00, F. Suntjens, Holtum 9.41, P. Curvers, Molenbron 8.57, H. Jonkers, St. Hoger 6.81, R. v. Spanje, BCH 10.83, Schlachter, Butting 5.00, Weuermans, Nuth 4.33, J. Jansen, Cebusta 8.75.
Derde klasse: Th. Verhulst, 6.25 en N. Drent 4.06, beide Maasband, H.E. Eykeboom, de Eikeboom 4.73, H. Haagmans, Treffers, 3.26.
Vierde klasse: A. Walstock, 3.26, F. Baegen, 2.69 en J. Florack 1.86 allen de Eikeboom, D. Koops, Volkshuis 2.23, Knoors, Gona 1.94, J. Brou..., O. Ons 1.94, P. Beckers, Tou..., che 3.10, J. Lempers, de Kroo..., 2.77, W. Gosgens, Hoefijze... 2.71.
Vijfde klasse: D. de Win..., DDK 2.18, L. Eleveld 2.18 e..., H. Eleveld 1.73, beide DJB.

GOLFBILJART
Uitslagen:
Biljart B. 2-Oberije 5–...
Mini Cab. 2-Chrisly 2 7–...
Bökske-Biljar B.I. 5–...
Sport-BGK 4–...
't Kantje-Mini Cab. I. 3–...
Chrisly-'t Baantje 7–...

Stand
1. Chrisly 6–...
2. Bökske 7–...
3. BGK 6–...
4. Biljart B. 7–...
5. Mini Cab. 6–...
6. Staatie 6–...
7. Chrisly 2 6–...
8. 't Baantje 7–...
9. Sport 7–...
10. Oberije 7–...
11. Mini Cab. 2 6–...
12. Biljart B. 2 6–...
13. 't Kantje 7–...

Golfbiljart

District Maastricht
Hoofdklasse
Aajt Hier-'t Tolhoes
Den Duuker-Aajt Hier 2
De Poort-Roover
De Meulen-Aajt Hier

Eerste klasse
Sjeigel-Doolhof
De Valk-Stadion
Crocodero-Victorie 2
Goldie-Kokerel
Sjeuvestek-Casablanca
Victorie 2-Sjeivestek

Tweede klasse
Casablanca 2-Akerpoort
't Tolhoes 2-Miami B.
De Specht-Camontagne
Odieon-Den Duyker 2
De Ceep-'t Brook

Biljarten

Biljartfederatie Kerkrade en omstreken
Klasse A en B
Haanrade b-Chevremont
Bocholtz b-HAANRADE
't Poortje-Simpelveld
Nijswiller b-Bocholtz
Simpelveld b-'t Poortje
Nijswiller-Haanrade b
Polderman en 4. Ralf Thiss...
Meisjes (senioren): 1. Kokkeler; 2. Karin Friedri...; 3. Patricia Windt en 4. N... Collombon.

Tafelvoetbal

Ere-afdeling
JoJo B.-Victoria
Smidter B.-Millener B. 2
Beat B.-Leeuw B.
Verjans-Goldfingers
Hakkers-Verdw. Vissers
Scory B.-Caubo B.
Jada B.-Wilhelmina

Overgangsklasse
Old Inn-Heukske
Zwarte Ridders-Hoeve de Vo...
Diectra-Waardhof B.
Smeed-Bergzicht
Kroon-Colorado K.
Millener B.-Brunssum

Eerste klasse A
IJspaleis-Juliana B.
Kloppers-Verjans 2
Bennely B.-Geulke
Leeuw B. 2-Wien
Heukske 2-Eagels

Eerste klasse B
Metro-Koil
Kanjelke 2-Beat B. 2
Sportzicht-Den Hook
Verdw. Vissers 2-Gouwe L...we
Lardinoye-Heer

Eerste klasse C
Camontagne B.-Brands B.
Jokers-Skol B.
Oost Eysden-Blue Diamond...
Dolomiet-Keigel
St.-Pieter-Kanjelke
Casa Blanca-Kokerel

Tweede klasse A
Statiemakers-Stadion 2
Muppets-'t Brook
Brandpunt-Clejo B.
Hoop-Crocodero
La Bena-Metro 2

Tweede klasse B
Bio B.-Witte Ballons
Brandenburg-Smeed 2
Keigel 2-Cobra
GiGi Girls-Camontagne B.
Au Boeuf-Au Boeuf Girls

Tweede klasse C
Heer 2-Star Klub 2
Taveerne-GiGi B.
Smit-Oost Eysden 2
Brands B. 2-Jokers 2
Waardhof B. 2-Old Inn 2

Tweede klasse D
Voliere-Koningswinkel
Op den Hook-Angelina B.
Bongerd-Hakkers 2
Notenbalk-Miranda 2
Star Klub-Roberto B.

Tweede klasse E
Jeugdhuis-Eiken Girls
Angelina Bar 2-Bennelly B.
Overbroek-Kloppers 2
Schouw-IJspaleis 2

Kegelen

Schaarbaankegelen
Uitslagen tweede ronde: 1. VVRL-D'r Pool 3120; 2. ... Hulsberg 3030; 3. GKC Gu...coven 3025; 4. KC Keigelv... 3003; 5. KC Socio Eygelsho... 2970; 6. KC Linkse Poort Hu...berg 2945.
Stand na twee ronden: 1. VVRL D'r Pool 12 pnt.; KC Hulsberg 10 pnt.; 3. Keigelvrun 7 pnt.; 4. GKC ... pnt.; 5. KC Socio 4 pnt.; Linkse Poort 2 pnt.

Dammen

Tweede klasse KNDB: Wa...ningen-Zeist 9–11; Scha...berg-Amersfoort 12–8; Eure... Doetinchem 9–11; De Ridd... Dios 12–8.
Beslissingspartijen voor ... des pers. kampioenschapp...: Pierik-Everduin 2–0; Maertzdorf-Pierik 1–1; Ev...duin-W. Maertzdorf 1–1
Pierik plaatst zich voor de ...nale.
Meesters-Leemreize 2–0.
Persoonlijke resultaten: Jo... Verdel-G. Prinsen 1–1; ... v.d. Borst-G. v. Kampen ...; O. Verdel-G. Baas 2–0; H. H...nen-B. Okken 2–0; J. ... Borst-D. Spieker 0–2; E. ...stra-M. Rouw 1–1; P. Kuijpe... C. Leeflang 0–2; J. Brug...man-A. Holtman 1–1; V. H...mans-K. v Drumpt 0–2; ... Fluitsma-P. Arts 0–2.
Persoonlijke resultaten: Ladage-H. v.d. Meer 1–1; Meesters-F. Soorsma 1–1; Tangelder-E. Budé 1–1; Tangelder-E. Witjes 2–0; Hassing-P. Nitsch 2–0; P. Mo...renhout-S. v. Goor 0–2; ... Roes-A. v. Sloten 2–0; T. v. M...gen-D. Joosten 1–1; W. Jo...ten-J. Hannen 1–1; H. Stoop... Witjes 1–1; W.C. Maertzdor... Bollebakker 2–0; A. Maertdo... H. Hessel 1–1; L. de Rooij... Weistra 2–0; W. Maertzdorf... Martin 1–1; P. Schellekens... Kolsloot 1–1; M. Gregoire... Meijler 1–1; G. Stam-M. Vos... 1; H. Simons-C. de Jong 1–...; H. Velraeds-C. v.d. Ruit 2–0; C. ... Bremmers-G. v.d. Ham 0–2

Kalmerende middelen voor Amerikaanse atleten

SAN ANTONIO – Volgens een militair rapport heeft de arts van het Amerikaanse moderne-vijfkampteam de hem toevertrouwde sportlieden middelen voorgeschreven teneinde hun score op het onderdeel schieten te verhogen. Dit bericht is gepubliceerd in de San Antonio Light.

Uit het door legerautoriteiten uitgevoerde onderzoek bleek dat drie atleten vorig jaar tijdens de training voor de Olympische Spelen deze opmerkelijke vorm van doping hebben gebruikt. Beschuldigingen van het toedienen van farmaceutica waren eerder door het leger en de bond van moderne-vijfkampers van de Verenigde Staten ontkend.

Het rapport onthult dat de arts librium, propranolol, valium en inderol aan leden van de Olympische ploeg heeft voorgeschreven. Medische indicatie voor het gebruik was niet aanwezig. Legerarts Taylor schreef de Olympiërs zestig pillen voor met het verzoek er „twee daarvan een uur voor aanvang van de schietwedstrijd in te nemen." Volgens de krant in San Antonio richtte het onderzoek zich met name op de controle van „beta-adrenergica" om de andrenalineproduktie af te remmen en de spierbewegingen op een lager peil te brengen.

Als gevolg van de door president Carter uitgevaardigde boycot, namen de Verenigde Staten niet aan de Olympische spelen van 1980 in Moskou deel.

Acht ton voor Schotse voetballers in WK Spanje

GLASGOW – De Schotse voetbalbond heeft de verdeelsleutel bekendgemaakt voor de premies die te verdelen zijn bij het toernooi om het wereldkampioenschap in Spanje. Per gespeelde wedstrijd krijgt ieder uit de basisploeg drie punten, de wisselspelers twee punten en de mensen uit de groep van 22 die op de tribune moeten plaatsnemen een punt. Via de behaalde punten zal de beschikbare pot van ruim 350.000 gulden worden verdeeld.

De 22 geselecteerde spelers staat nog meer geld te wachten uit reclame- en publiciteitsinkomsten. Geschat wordt dat uit die pot zo'n 450.000 gulden beschikbaar zal komen. In totaal hebben de Schotse voetballers dus 800.000 gulden te verdelen.

Jonge Venlonaar nationaal kampioen motorcross

Davy Strijbos blijft nuchter

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

VENLO – Zijn twintigste mancheoverwinning – afgelopen zondag in een KNMV/NMB-motorcross in Vucht – leverde de Venlonaar Davy Strijbos de nationale titel op in de 50 cc-klasse. De 13-jarige Noordlimburger is de jongste nationale kampioen in de „lichtste" categorie van de motorcrosssport. Davy Strijbos is een van talentrijkste coureurs van Nederland.

Zijn talent bleef niet onopgemerkt. Belanghebbenden in de motorcrosswereld adopteerden Davy Strijbos. Kreidler (Van Veen) stelde hem een 50 cc'er ter beschikking, waardoor hij semi-fabrieksrijder werd. Ex-wereldkampioen Jan de Vries (50 cc-wegrace) was een van de vaste monteurs die de motor van Strijbos prepareerde. Zelfs de sponsor van meervoudig nationaal kampioen 500 cc, Gerrit Wolsink, geeft financiële ondersteuning.

„Geld ontvangt Davy niet", vertelt de trotse vader Jan Strijbos, „alleen worden de kosten van de motor betaald".

Het motorcrossen zit Davy Strijbos in het bloed. Zijn vader: „Als vijfjarige was hij al met de motor in de jeugdwedstrijden present. Toen reed hij al door de velden rondom Venlo".

Voorbeeld

Davy's grote voorbeeld was zijn 22-jarige broer John. Al maakte een ernstig ongeval een einde aan Johns carrière, het weerhield Davy niet van deze sport. De jongste telg van de Strijbossen bleef stug doorgaan. Pa Strijbos over zoon Davy, die ziek is: „Bij ons is motorcross troef. Alles valt en staat met deze sport. De klap van John was hard, desondanks dragen wij de motorcrosssport een warm hart toe".

Naast de nationale titel pakte Davy, momenteel studerend aan de LTS in Venlo, ook de clubtitel van MC Venlo en omstreken in de 125 cc-klasse. Hoewel voor deze klasse nog te jong, toonde hij aan met deze iets zwaardere machine goed uit de voeten te kunnen.

Ondanks het succes blijft men nuchter in huize Strijbos. Op dit moment is men al weer bezig met de organisatie van een kampioenscross voor volgend jaar.

Jan Strijbos, secretaris van de MC Venlo: „Door de Nederlandse Motorsport Bond is ons een kampioenswedstrijd voor 1982 toegewezen. Dat kan een zijspan- of een 500 cc-wedstrijd worden. Dat hangt af van de besprekingen met de wereldkampioenen in de zijspanklasse Ton van Heugten en Frits Kiggen. Beiden willen graag de zijspancross organiseren. Komen wij tot overeenstemming, dan houden wij de halveliterklasse in Venlo".

Ewald Lienen sleept Siegmann voor rechter

Van onze sportredactie

KEULEN – Ewald Lienen heeft verdediger Norbert Siegmann van Werder Bremen voor de burgerrechter gedaagd. De speler van Arminia Bielefeld die in augustus door Siegmann met een grote vleeswonde in het bovenbeen uit de wedstrijd werd getrapt, heeft een klacht gedeponeerd van liefst zeventien kantjes tekst. Siegmann wordt er onder meer van beschuldigd Lienen „opzettelijk gevaarlijk te hebben geblesseerd".

Een paar weken geleden diende voor de tuchtcommissie van de Westduitse voetbalbond de affaire Otto Rehhagel. De trainer van Werder Bremen werd er door Ewald Lienen van beticht Norbert Siegmann met woord en gebaar te hebben aangezet tot de bewuste overtreding. De tuchtcommissie sprak Rehhagel vrij. Ewald Lienen kondigde echter aan dat hij het er niet bij zou laten zitten en dat hij boosdoener Siegmann voor de rechter zou slepen. Dat gaat dus nu gebeuren. Zoals bekend overweegt ook Eintracht Braunschweig naar de burgerrechter te stappen met een aanklacht tegen Emanuel Günther van Karlsruher SC wegens de grove overtreding tegen Hasse Borg.

● *Ewald Lienen: klacht van zeventien kantjes tekst.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ook nederlaag in inhaalwedstrijd

Da Capo faalt opnieuw

Van onze medewerker HERMAN BOSCH

NUTH – Voor de vijfde maal in zes duels kreeg Da Capo een bittere nederlaag geserveerd. De inhaalwedstrijd tegen De Keelkampers ging door eigen onkunde met 4–2 verloren. Individueel heeft men zeker enkele sterke spelers, maar als ploeg falen de Maastrichtenaren keer op keer. Tegenstander de Keelkampers daarentegen vormt een hechte eenheid en met hard werken verzamelde deze zaalvoetbalploeg de afgelopen drie ontmoetingen maar liefst vijf punten.

De beide doelverdedigers hadden het eerste kwartier een makkie. Da Capo had de eerste kans, Joosten tikte het leer vanaf de achterlijn langs doelman Rouwette, maar zag zijn schot onbenut voorlangs rollen. De Keelkampers deden het beter Van den Heuvel onderschepte de volgende Da Capo-aanval, soleerde richting gastendoel maar strandde op Van Sintfeyt. De attente Van den Bosch tikte de afgeslagen bal in het nèt: 1–0. Da Capo was aangeslagen, waardoor de thuisclub vlak voor rust naar 2–0 uitliep.

Ook na de wissel hadden de Keelkampers de zaak volledig onder controle. Topscorer Van den Bosch profiteerde na drie minuten, (Thoma van de gasten zat op de strafbank), van de mankrachtverzwakking bij Da Capo. Na de treffer van Joosten (3–1) kwamen de gasten even sterk terug, maar de zege van De Keelkampers kwam niet in gevaar. Rouwette en wederom Joosten namen de 4–2-eindstand in de slotfase voor hun rekening.

In de eerste bekerronde die afgelopen weekend gespeeld werd, werden Da Capo, De Keelkampers en de Haantjes zeer verrassend gewipt.

Uitslagen:

VVIOH-Bipades	7–6
DWS-SHC Consten	2–4
Wasserette-SCC Bisschops	3–9
Tristar-Nautica	2–3
Notenbalk-De Haantjes	5–3
van Haaster-Kampong	1–8
De Keelkampers-Sportzicht	3–5
Da Capo-Bartok	6–6
(Bartok na penalty's verder)	
ZVV Brunssum-'t Cuypertje	8–1
AGC'79-Eendracht	13–4
Cosmos-Sjefke	11–2
Kimbria-Holtum	11–1.

Competitieprogramma maandag 2 november:

Sporthal Kerkrade-West, 20.00 uur, Cosmos-De Keelkampers; sporthal Kerkrade-West, 21.00 uur, SHC Consten-ZVV Brunssum; sporthal Geusselt Maastricht, 20.15 uur, Nautica-Kimbria; sporthal Geusselt Maastricht, 21.15 uur, Da Capo-Kampong; Brunahal Brunssum, 21.00 uur, AGC'79-De Haantjes; Groenstraat Geleen, VVIOH-SCC Bisschops.

Ter gelegenheid van de nieuwe sporthal Oirsbeek, wordt a.s. vrijdag om acht uur een wedstrijd gespeeld tussen de Limburgse selectie en een selectie van Heerlen en omgeving.

Interesse Suzuki voor Middelburg

DEN HAAG – Jack Middelburg, tweevoudig Grand Prix-winnaar, maakt een goede kans op een fabriekscontract bij de Japanse motorgigant Suziki. Middelburg, die rijdt voor de Nederlandse importeur van dat merk, Nimag, zal de definitieve beslissing van de Japanse raceleiding medio november kunnen verwachten.

De fabriek in Japan heeft Hans van Doorn, directeur van het Nederlandse importbedrijf, uitgenodigd voor een oriënterend gesprek. Dat onderhoud in Japan zal, aldus Middelburgs manager Muis, ongetwijfeld gaan over het rijden van de Nederlander, dit jaar winnaar van de Grote Prijs van Engeland in de 500 cc-klasse, op fabrieksmachines.

Die speciale racemotoren, absoluut nodig om mee te dingen naar het wereldkampioenschap 500 cc, werden het afgelopen seizoen bereden door de Amerikaan Mamola, de Nieuw-Zeelander Crosby en de Italiaan Lucchinelli. Lucchinelli werd wereldkampioen, maar heeft onlangs afscheid genomen van de racestal van manager Roberto Gallina. De Italiaanse wereldtitelhouder koos voor een financieel aantrekkelijk contract bij Honda, dat komend seizoen het wereldkampioenschap in de belangrijkste wegraceklasse, de 500 cc, met een driecylinder tweetaktmachine te lijf gaat. Het vertrek van Lucchinelli noodzaakte Suzuki uit te kijken naar een opvolger.

De uitnodiging van de Japanse raceleiding voor Hans van Doorn om naar Japan te komen is, nogmaals volgens Middelburgs zaakwaarnemer Muis, een belangrijke vingerwijzing, dat de definitieve keus op de Nederlander is gevallen. De coureur uit Honselersdijk zal daarmee bij de Japanse fabriek de opvolger worden van Wil Hartog, aan het begin van het seizoen na teleurstellende resultaten gestopt.

Boksdata

HEERLEN – De finales van de Nederlandse bokskampioenschappen worden volgend jaar gehouden op 5 april in het Amsterdamse theater Carré. De data van de voorronden zijn zaterdag 20 maart, maandag 22 maart en zaterdag 27 maart. Alle kwalificatiewedstrijden waarbij weer een hele reeks Limburgse boksers betrokken is, worden afgewerkt in de Rotterdamse sporthal Schuttersveld.

Atletiekcommissie opgericht

LAUSANNE – Het Internationaal Olympisch Comité heeft bekendgemaakt dat er een commissie van atleten in het leven is geroepen. Een en ander is het gevolg van het optreden van de atleten bij het Olympische congres in Baden-Baden, eind september/begin oktober.

De commissie zal de belangen van alle atleten behartigen. De eerste bijeenkomst wordt volgend jaar in mei, voorafgaand aan de volgende vergadering van het IOC-bestuur, in Rome gehouden. Eén van de vijf leden van de commissie is Sebastian Coe, de Britse wereldrecordhouder op de 800 en 1000 meter en de mijl. De overige leden zijn Thomas Bach (Wal), Kip Keino (Ken), Ivar Formo (Noo) en Svetla Otzetova (Bul). Voorzitter is de Fin Peter Tallberg, lid van het Fins Olympisch Comité en deelnemer aan de Spelen in Moskou.

Selectie aangevuld

AMSTERDAM – IJshockeycoach Gustav Bubnik heeft de nationale ijshockeyselectie weer op 21 man gebracht. Hij heeft de verdedigers Louis Maas (Tilburg) en Harm Wilms (Eindhoven) toegevoegd aan de groep nadat van Soldt en Krikke hadden bedankt.

EK-biljart afgelast

TARASSA – Het Europees biljartkampioenschap in de spelsoort anker kader 47/2 in de Catalaanse plaats Tarassa, dat in december van dit jaar zou worden gehouden, gaat niet door. De Spaanse organisatoren hebben het toernooi teruggeven aan de Europese biljartfederatie. Als reden werd de labiele politieke situatie van dit moment in de provincie Catalonië opgegeven. De Spaanse biljartbond zoekt nog naar een mogelijkheid om het toernooi in mei van het volgend jaar in een andere plaats te houden.

Waldegaard uitvaller

YAMOUSSOUKRO – De eerste etappe in de Rally van Ivoorkust, de voorlaatste in het kader van de wereldtitel, is door de Fin Timo Salonen winnend afgelegd. Zeventien van de 51 gestarte equipes beëindigden de rit van 1257 kilometer. Onder de uitvallers bevond zich eveneens de winnaar van vorig jaar, de Zweed Björn Waldegaard. De Fin Vatanen, tweede in de stand om het wereldkampioenschap, haalde de eindstreep met drie uur vertraging. Na een botsing met een taxi moesten diverse reparaties aan zijn Ford Escort worden verricht. Als laatste finishte de Franse acteur Jean-Louis Trintignant.

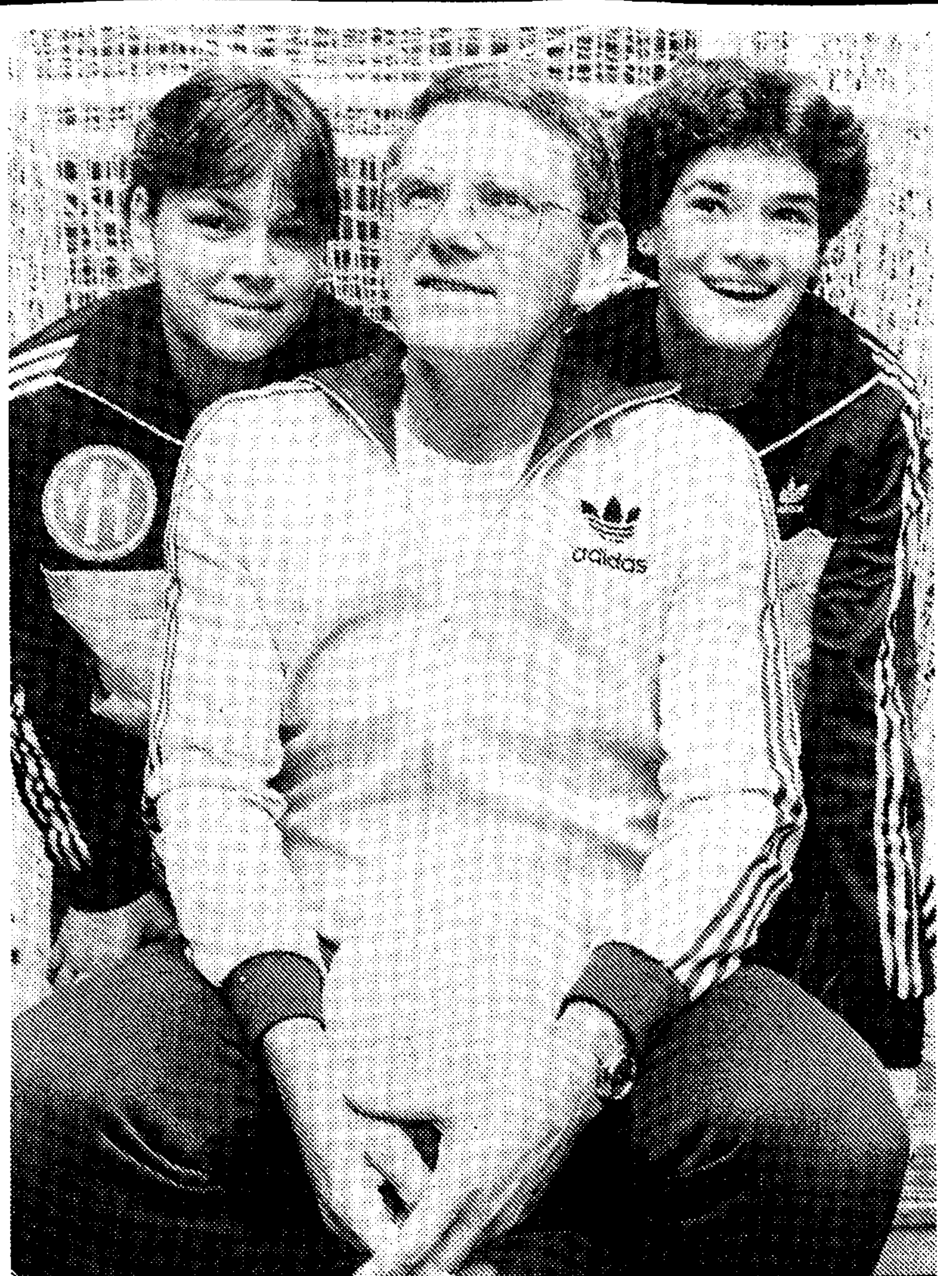
De stand na de eerste etappe is: 1. Timo Salonen (Fin) Datsun 1 uur en 29 minuten straftijd; 2. Per Eklund (Zwe.) Toyota, 1.56, straftijd; 3. Samir Assef (Ivo) toyota, 2.29, straftijd.

Volleybalcompetitie op volle toeren

HEERLEN – Met ingang van het komende weekeinde gaat de landelijke volleybalcompetitie op volle sterkte draaien, omdat ook de eredivisie, vier weken na de lagere divisies, van start gaat. In Heerlen werkt Van Houten VCH – dat overigens reeds een wedstrijd achter de rug heeft – meteen een dubbel af. Zaterdag (15.15 uur) kan de damesequipe van Ger Spijkers aan de slag tegen CVV/Celtona (het vroegere Energo), om een dag later (14.00 uur) in de Kaldeborn de degens te kruisen met een op papier sterkere tegenstander: Ubbink/Orion uit Doetinchem.

VCJ Sutherland opent de competitie met een thuiswedstrijd tegen De Lampenier uit Geldrop (De Heeg, Maastricht, 16.00 uur). In de eerste divisie gaat de aandacht uit naar de Limburgse derby in Nieuwenhagen tussen SDO en Linne. Bijzonder zwaar voor de Schaesbergse dames wordt het treffen tussen Geevers/P&P en Vierhout/V. In de 2e divisie moet Van Houten VCH attent zijn voor Nuvoc, terwijl bij de dames een regelrechte topper is geprogrammeerd tussen VCJ Sutherland en Morres/Hulst. In die klasse wordt overigens nog een derby gespeeld en wel tussen de teams van Van Houten VCH 3 en Doeluxe/R.

Drie Zuidlimburgse jeugdteams hebben zich weten te plaatsen voor de finales om de nationale clubkampioenschappen. Bij de dames hebben zich gekwalificeerd Geevers/P&P (junioren) en Nettorama (aspiranten). Bij de jongens junioren drong Van Houten VCH tot de eindronde door.



● *Het „Spijkers"-aandeel in de hoofdmacht van Van Houten VCH. V.l.n.r. Erna (19), coach Ger en Jacqueline (18) Spijkers*
Foto: WIM FRIJNS/3-POOT

Mini-basketbal in Varenbeuk

HEERLEN – De Heerlense basketbalvereniging Braggarts houdt vandaag een middag voor meisjes en jongens tussen 10-14 jaar, die graag kennis willen maken met basketbal. Om 14.00 uur begint een film over deze sporttak, waarna om 15.30 uur de zaal geopend is om te oefenen. Braggarts probeert op deze manier de jeugd voor het basketbal te interesseren en hoopt op een grote opkomst.

Schaakteam begint redelijk

GRUENEN – Het Nederlandse schaakteam is in de Oostenrijkse plaats Gruenen de voorronde voor het toernooi om de Europese beker voor landenploegen redelijk begonnen met een voorlopig voordelige stand van 3–2 tegen Oostenrijk.

Uit de drie afgebroken partijen zullen vermoedelijk twee punten worden behaald zodat Nederland in dat geval met 5–3 wint. Dat zou dan hetzelfde resultaat zijn als Polen in het eerste duel met Oostenrijk bereikte. De Oosteuropeanen wonnen de tweede wedstrijd zelfs met 6–2 van de Oostenrijkers. Grootmeester Jan Timman gaf aan het eerste bord het goede voorbeeld. In nauwelijks een uur, en 18 zetten, had hij met zwart al van Hoelzl gewonnen. De andere winstpartij in de eerste zitting kwam op naam van John van der Wiel aan het vierde bord. Hij kwam tegen Baumgartner bedenkelijk uit de opening, maar nam naarmate de partij vorderde het initiatief. Sosonko vergiste zich in goede stelling tegen Herzog en kwam vervolgens niet verder meer dan remise en Ree mocht tegen Wittmann blij zijn met een puntdeling. Alleen Kick Langeweg verloor aan het vijfde bord, tegen Duerr. De Nederlander stond aanvankelijk redelijk, maar zag zijn positie steeds verder verzwakken om ten slotte een kwaliteit te verliezen.

Daar heb je de grote snuffelaanbieding van C&A weer!





Laat 'm niet liggen. Deze grandioze aanbieding effen overhemden. Polyester/katoen. C&A SNUFFEL-PRIJS: 14.-











Voor deze schitterend gebreide jacquard pullover heeft Snuffel extra z'n best gedaan. Kijk maar 'ns wat je nu slechts hoeft neer te tellen. Acryl.
C&A SNUFFELPRIJS: 27.-

Warmgebreide schipperstrui van acryl. En niet alleen voor stoere zeebonken. Maar wel voor 'n recht door zee prijs.
C&A SNUFFELPRIJS: 23.-

Formidabele aanbieding lamswollen V-hals pullover. Dat past overal bij. In diverse kleuren.
C&A SNUFFELPRIJS: 27.-

Fantastische nylon doorstikker. Die houdt je wel warm op de fiets of de brommer. Nù extra voordelig. Dat laat je toch niet lopen. Polyamide.
C&A SNUFFELPRIJS: 50.-

Van aangenaam flanel is dit fraaie geruite overhemd. Dat zit lekker en de prijs zul je ook wel aangenaam vinden. Katoen.
C&A SNUFFELPRIJS: 22.-

Dat kan alleen Snuffel aanbieden. Zo'n perfekte blue denim jeans van zuiver katoen voor 'n spotprijs.
C&A SNUFFELPRIJS: 35.-

Sportieve nylon doorstikker. Licht in gewicht en 'n prima warmhouder. Voor 'n warmaanbevolen prijs. Polyamide.
C&A SNUFFELPRIJS: 70.-

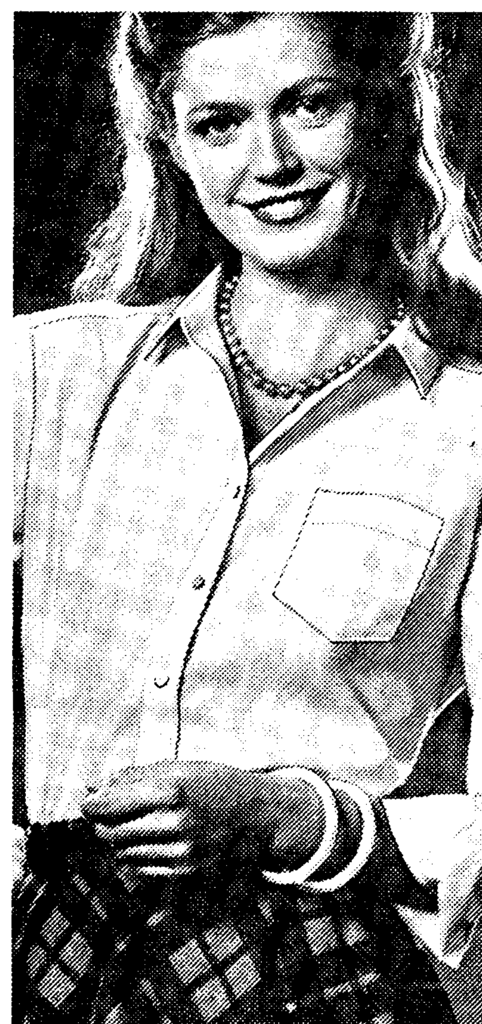
Zo'n stevige goed passende corduroy jeans, daar heb je wat aan. En let 'ns op 't voordeel dat je nu hebt. Katoen.
C&A SNUFFELPRIJS: 30.-

Daar heb je de grote snuffelaanbieding van C&A weer!











Dames let op! Voor 4 panties, in de maten 36-44, betaalt u nù slechts: C&A SNUFFELPRIJS: 5.-





Dit is uw kans. Zuiver Scheerwollen mantelpak in 'n prachtige tweed. De mooivallende plooirok en de stijlvolle blazer zijn gevoerd. 38-46
C&A SNUFFELPRIJS: 160.-

3-Delig gebreid ensemble. Verrukkelijk om te dragen. De coltrui heeft korte mouwen. Van acryl/polyamide. Dus niet alleen mooi, maar ook sterk en praktisch. 38-46
C&A SNUFFELPRIJS: 120.-

Zo'n goeie bloes daar heb je jaren wat aan. Let 'ns op 't voordeel om nù deze leuke bloes met schulprand te kopen. Polyester/katoen. 36-48
C&A SNUFFELPRIJS: 20.-

Komt altijd van pas deze fijne overhemdbloes. Voor 't geld hoef je 't niet te laten. Van polyester, dus nog 'n extra voordeel. Sterk, kreukherstellend en in 'n wip droog. 36-48
C&A SNUFFELPRIJS: 13.-

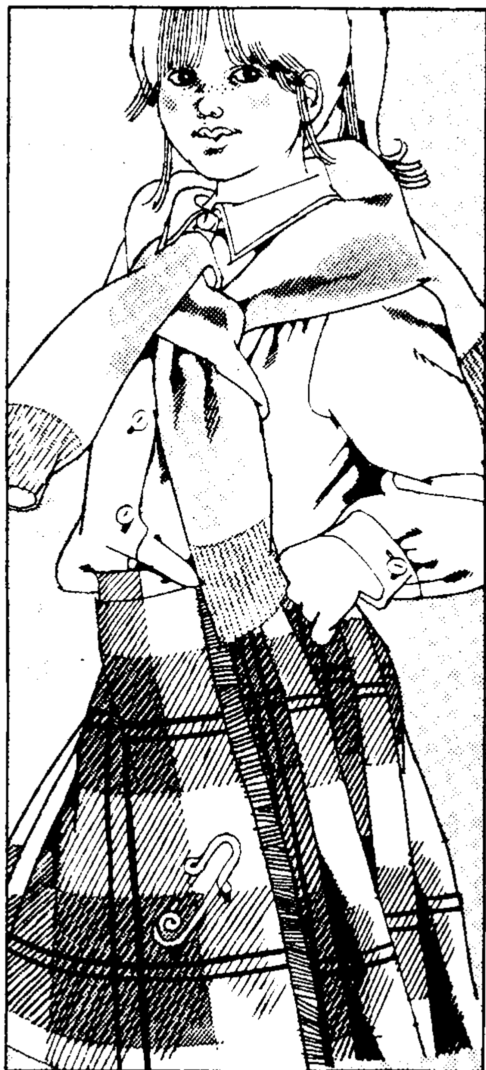
Flannel plooirok van voortreffelijke kwaliteit. Denk 'ns aan al die kombinaties die je hiermee kunt maken. 38-48
C&A SNUFFELPRIJS: 60.-

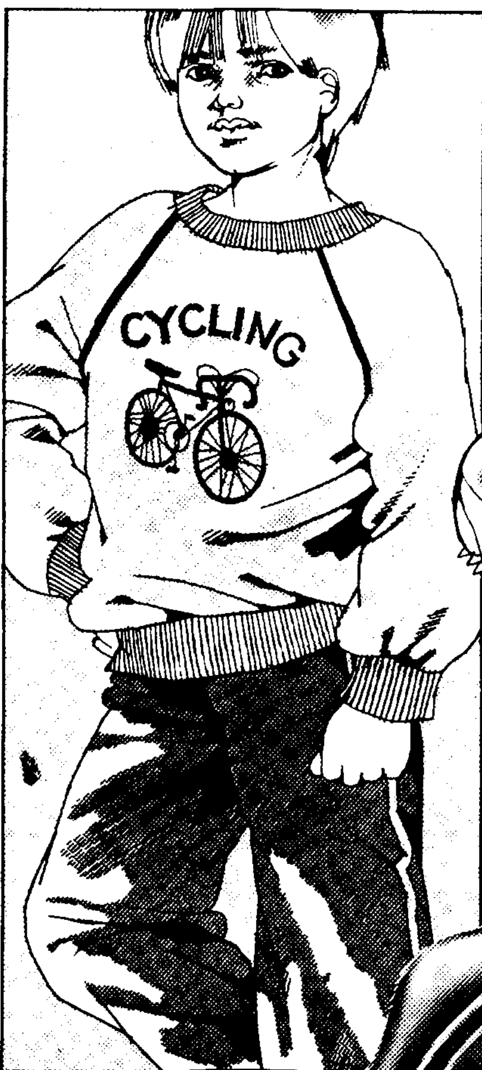
Ruiten blijft troef. Vooral voor zo'n zwierige halve circelrok. Daarin kom je steeds goed mee voor de dag. En nu lekker voordelig. Met ceintuur. Polyester/acryl. 36-46
C&A SNUFFELPRIJS: 45.-

Zorg dat je deze winter goed uit de voeten kunt bij 'n onverwachte sneeuwbui. De zool van deze snowboot zorgt voor 'n goede grip en de nylon schacht voor droge en warme voeten. Voor dames en heren. 35-46
C&A SNUFFELPRIJS: 40.-

Daar heb je de grote snuffelaanbieding van C&A weer!

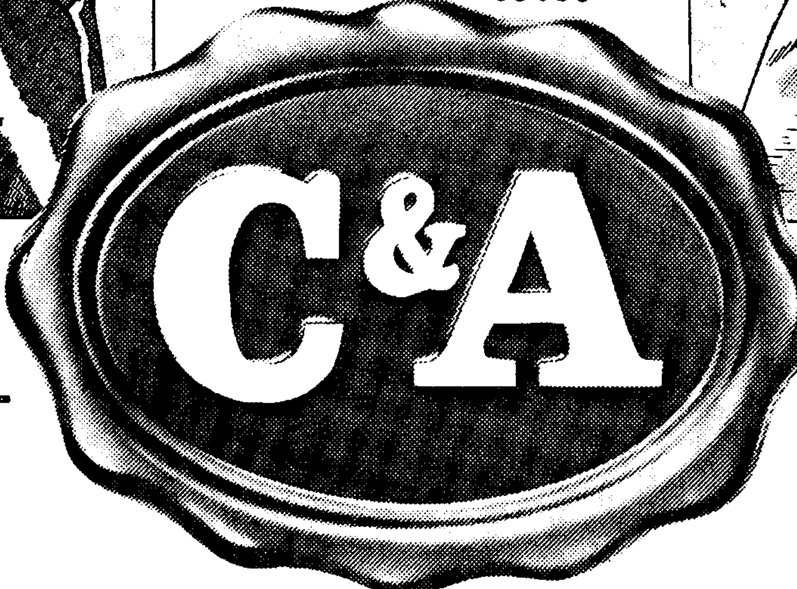


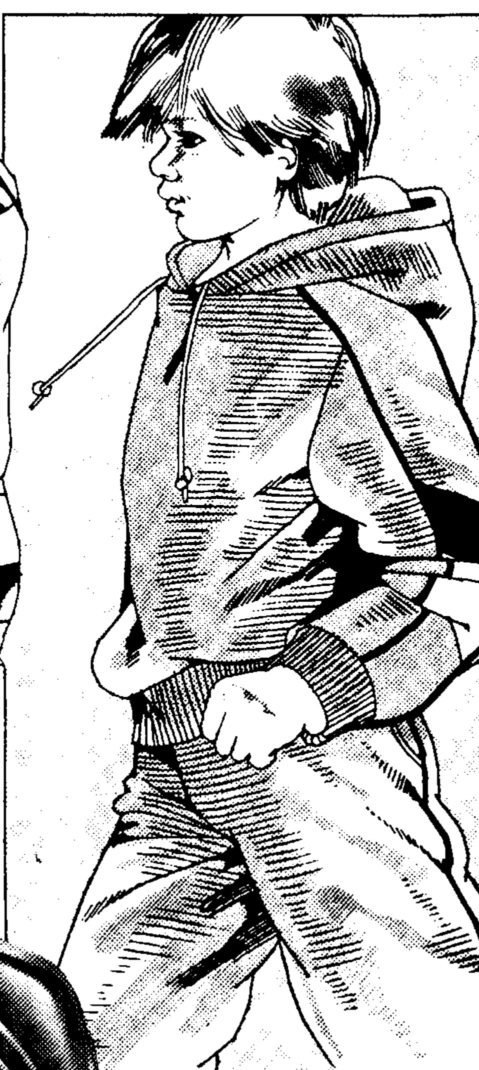


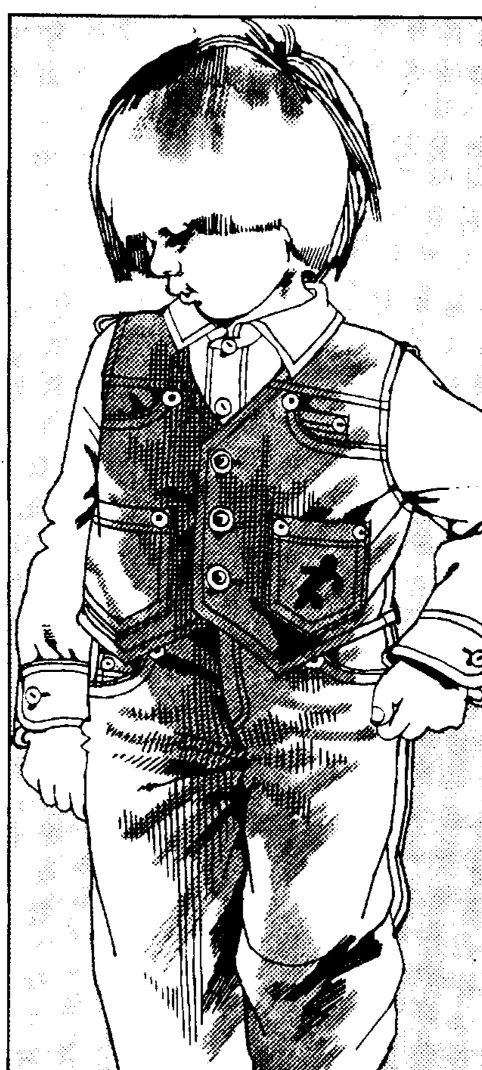


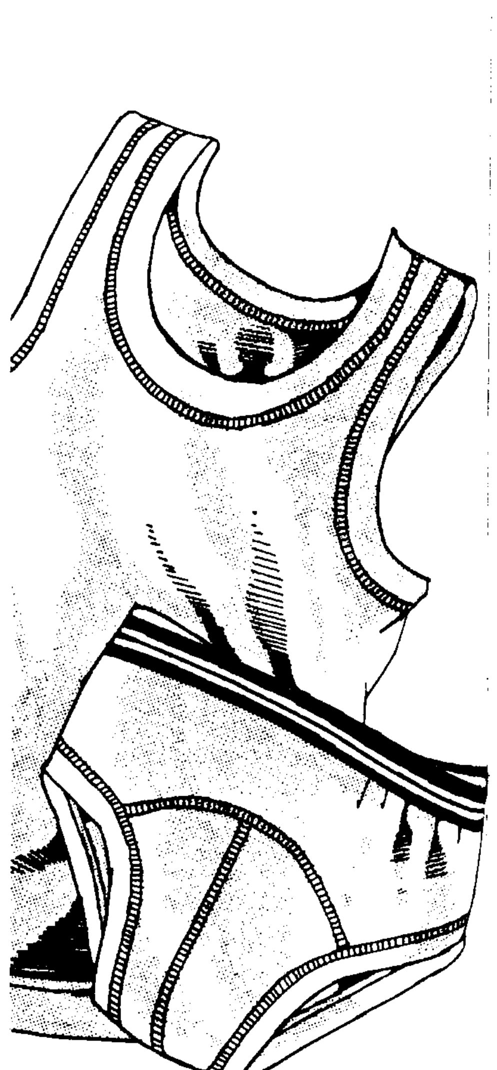


Kleine voetjes blijven warm en droog op de slee of in de sneeuw in deze vrolijke snowboots. 25-34
C&A SNUFFELPRIJS: 22.-









Die fraai gebreide jacquard schipperstrui is beslist op z'n plaats in z'n garderobe. Acryl. 158-182
C&A SNUFFELPRIJS: 24.-

't Geliefde timmermansmodel blue denim jeans. Daarvoor ben je nu 'ns supervoordelig uit. Van stevig katoen. 158-182
C&A SNUFFELPRIJS: 18.-

'n Frisse witte bloes mag eigenlijk in haar garderobe niet ontbreken. Polyester/katoen. 128-152
C&A SNUFFELPRIJS: 16.-

't Is echt waar, deze prachtige Schotse kilt is echt zo goedkoop. 'n Rok waar ze wat aan heeft. 128-152.
C&A SNUFFELPRIJS: 16.-

Met plezier onder de wol gaan ze in deze prima tricot pyjama. In mooi op elkaar afgestemde kleuren. 128-182
C&A SNUFFELPRIJS: 19.-/24.-

We hebben ze weer. Die geweldige joggingpakken voor 'n sportieve prijs. In alle kindermaten. 92-182
C&A SNUFFELPRIJS: 30.-/40.-

Dat staat pittig en is nog leuk geprijsd ook. Vest en de jeans zijn van mooi katoenen corduroy. 86-122. Samen voor
C&A SNUFFELPRIJS: 37.-

'n Echt piloten shirt daaronder, dat is 't helemaal. Polyester/katoen. 86-122
C&A SNUFFELPRIJS: 15.-

Aanbieding set jongensondergoed van zuiver katoen. In diverse kleuren. 92-116
C&A SNUFFELPRIJS: 8.-

Ook in de maten: 128-152
C&A SNUFFELPRIJS: 9.-

164-182
C&A SNUFFELPRIJS: 10.-

R44

Deze aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

C&A is tòch voordeliger!